

JOH. AMOS COMENII
ORBIS
SENSUALIUM PICTI

denuò aucti & nova cura emendati

PARS SECUNDA,

CL. Figuris instructa & illustrata,

Cujus beneficio Tyronibus

facillimâ methodo & summâ voluptate ingens

elegantium Phrasium ac rarissimorum Terminorum

Artium in PRIMA PARTE non extantium, copia
instillari potest;

*Quibus varia MORALIA ad emendationem &
delectationem animi facientia, adjecta sunt,*

Cum INDICE locupletissimo.

Der Neu- vermehrten

Nichibaren Welt

Zweiter Theil,

mit 150. Figuren erläutert, und durchgehends auf das sorgfältigste
verbessert,

Vermittelt welchem jungen Leuten
auf eine gar leichte Art und mit gröster Lust, eine
grosse Menge zierlicher Redens-Arten und rarer Wörter,
wie in unterschiedlichen Künsten und Handthierungen ein Ding
eigentlich zu geben, und in dem Ersten Theil nicht
zu finden, hergebracht werden kan;

Denen noch ferner zu Erbauung und Ergözung
des Gemüts allerhand dienliche Sitten-Lehren
beygefüget worden.

Nebst einem weitläufftigen Register.

Cum Gratia & Privileg. Sac. Caf. Majestatis, & Sereniss.

Regis Polon. atque Electoris Saxon.

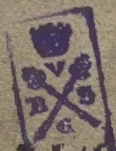
NORIBERGÆ,

In Bibliopolio Joh. Andr. Endt.

Anno Salus MDCCCLIV.



ORBIS
SENSUALIUM
PICTI
PARS II.



Der sichtbaren

Welt

Anderer Theil.

I.

Cantor.



Der Cantor.

Canto-

Cantores instituti sunt,

ut hymnos eorumque
strophas

cœtui præcinant (præ-
eant)

& juventutem expo-
liant Musicâ,

cui primum discendum
est,

quid sit nota alba, ro-
tunda vel caudata,

nigra caudata, adunca,

vel adunca duplex.

Hic eligit pueros & ju-
venes,

ut Symphoniz acutam
vocem (acutum in
musico concentu)

alterum ab acuto to-
num,

sonum subgravem &
gravem (inum) can-
nant.

Cantor cantum nume-
rosque moderatur in
concentu,

& laudantur illi,

qui ad modos numeros-
que artis vocem ac-
commodant,

vocis, uno spiritu du-
ctæ, variam & cre-
bram inflexionem ele-
ganter formant

& bene vocem tenent.

Cantores sind ange-
ordnet /

daß sie die Gesänge
und deren Absätze
der Gemeine vorsin-
gen

und die Jugend im
Singen unterweisen/
welche vorher lernen
muß /

was ein ganzer oder
halber Schlag,
ein Viertel, ein Ach-
tel,

oder Sechzehentheil
sehe.

Dieser erwählet die
Knaben und jun-
gen Leute,

daß sie den Discant /

Alt /

Tenor oder Bass sin-
gen.

Der Cantor gibt den
Tact, 2
und werden diejenigen
gelobt /

welche bey der Mensur
bleiben /

einen schönen Triller
schlagen

und wol pausiren.

Hymnus, m. 2. Lied/
Loh- Gesang.

Stropha, f. 1. ein Absatz
im Lied.

Cœtus, m. 4. eine Vers-
ammlung von vie-
lem Volk/ Gemeine.

Juventus, f. 3. die Ju-
gend.

Symphoniz acuta vox,
[Acutum in musico con-
centu,] der Dis-
cant.

Alter ab acuto tonus,
der Alt.

Sonus subgravis, Tenor.
Gravis, [imus] Sonus,
Bass.

Vocis, uno spiritu ductæ,
varia & crebra infle-
xio, ein Triller.

Qui verò moram non observant,	Welche aber nicht wol pausiren /	Mora, f. i. eine Pause.
& in æquabilis numeri Musica,	und in der Music von gleichem Tact /	
Triplíce majore vel minore,	grossen und kleinen Trippel /	Triplex major, ein gross ser Trippel.
ternis conflata parti- bus harmonia,	Trio,	Triplex minor, ein kleiner Trippel.
musicè modulato car- mine,	Muteten /	Ternis conflata parti- bus harmonia, ein Trio.
vel vocis quasi fugien- tis insectatione hal- lucinantur,	oder Zuge fehlen /	Musicè modularum carmen, ein Mutet.
castigantur vel corri- guntur;	werden gesiraft oder corrigirt; 3	Vocis quasi fugientis in- sectatio, eine Zuge.
Planorum modorum octoni Toni	Die acht Kirchen: Tô- ne oder Choral: Ge- sänge	
fundamentum Musicae sunt.	sind ein Grund der Music.	
Chori five Coetus can- entium in Eccle- siis	Die Chöre in der Kir- chen	
sub Constantio,	sind unter dem Constan- tio,	
Constantini M. filio,	Constantini des Gros- sen Sohn /	
& Flaviano,	und Flaviano,	
Episcopo Antiocheno,	dem Bischoff zu Antio- chia,	
in binas partes	in zween Hauffen	
distincti sunt,	getheilet worden /	



bifariam	welche auf zweyerley Weise	Bifariam, adv. auf zweyerley Weise.
Davidicos Psalmos canentes:	die Psalmen Davids singen:	
quod Antiochiæ primum,	welches am ersten zu Antiochien /	
(ubi & nomen Christianorum natum est)	(wo die Christen ihren Namen bekommen)	Christianus, m. 2. ein Christ.
coceptum,	angefangen /	
& postea	und hernach	
in omnes mundi fines exivit.	sich überall ausgebrei- tet.	
* * *	* * *	
Cantores optimi sunt,	Die besten Cantores sind /	
Domino	die dem HERRN	
in corde suo	in ihrem Herzen	Cor, n. 3. das Herz.
canentes & psallentes.	singen und spielen.	

II.

Organicus.



Der Organist.

Ut <i>Organicus</i> artificiosè canens (psallens) or- gano, aures oblectat;	Wie der künstlich:spie- lende Organist 1 die Ohren belustiget;	
ita <i>Organum</i> ipsum	so macht das Werck 2	
oculos admiratione stu- pentes reddit:	die Augen ganz er- staunt:	
Quis enim non mira- tur,	Dann wer verwun- dert sich nicht!	
videns	wann er siehet	
<i>pinnae organicas</i> vel <i>epi- stomiorum manubria</i> , arcam,	das Clavier, 3 die Lade /	<i>Pinnae Organicae</i> . Ma- nubria epistomio- rum, das Clavier: Arca, f. 1. die Lade.
<i>epistomio infixas cicutas</i> stanneas & ligneas,	die in dem Wind: Stoß stehende zin- nerne und hölzer- ne Pfeiffen, 4	<i>Cicuta</i> , f. 1. Orgel- Pfeiffe.
<i>cicutas ampliores, laxio- res</i> , folles flatum gulâ in fistu- las immittentes,	die Hol:Pfeiffen, 5 die Bälge, 6 die den Wind in die Pfeif- fen bringen /	<i>Cicuta amplior, laxior</i> , Hol:Pfeiffe. <i>Follis</i> , m. 3. ein Blasa balg.
<i>partem organi pneuma- tici superiorem</i> ,	das Oberwerck, 7	
<i>partem organi pectora- lem</i> ,	das Brust:positiv, 8	
<i>partem organi posticam</i> ,	das Rück:positiv, 9	
<i>epistomia pedibus ape- rienda</i> ,	das Pedal, 10	
<i>varia pleuritidum regu- la, clavium epistomio- rum genera</i> ,	die unterschiedlichen Arten der Regis- ter, 11	<i>Pleuritides regulae</i> . <i>Claves epistomio- rum</i> , Register in ei- ner Orgel.

quæ plerumque	welche meistens	
ex cicutis tectis, capitatis, oppilatis soni obscurioris,	in dem Gedeckt /	Cicutæ tectæ, capitatæ, oppilatæ soni obscurioris, das Gedeckte.
cicutis principalibus,	Principal /	Cicutæ principales, das Principal.
cicutis consonantibus in diapente,	Quint /	Cicutæ consonantes in diapente, Quint.
cicutis in diapason consonantibus,	Octav /	Cicutæ in diapason consonantes, Octav.
cicutis in <i>διὰ πέντων</i> consonantibus,	Super-Octav /	
ordine cicutarum mixtarum,	Mixtur /	Ordo cicutarum mixtarum, Mixtur.
cicutis in diapente unisonum reddentibus,	Quinta-Dehna,	Cicutæ in diapente unisonum reddentes,
ordine cicutarum linguallium,	Schnarr-Werck /	<i>Quinta-Dehna.</i>
clavæ flatuum tremulorum,	Tremulanten,	
ordine tiliarum, tubarum & cymbalorum	Flöten, Posaunen, und Cymbel-Werck	
constant.	bestehen.	
<i>Regale organum tudsulare</i>	Das Regal 12	
plerumque	wird meistens	
ad <i>musicas funebres</i> adhibetur.	zu Leich-Musiquen gebraucht.	Musica funebris, eine Leich-Music.
Magnates	Grosse Herren	Magnates, m. 3. pl. Grosse Herren.
magnos sæpe sumtus	haben oft grosse Unkosten	Sumtus, m. 4. Kosten / Unkosten.
in organa impenderunt.	auf Orgeln gewendet.	

Constantinopolitanus Imperator Michael	Der Constantinopoli- tanische Kayser Michael	Imperator, m. 3. der Kayser.
<i>Cicutas ex auro confla- ri curavit.</i>	ließ Pfeiffen aus Gold machen.	
<i>Mantua</i>	Zu Mantua	
<i>sunt Organa ex ala- bastro</i>	sind Orgeln aus Ala- baster	
<i>ingenti sumtu facta.</i>	mit grossem Unkosten gemacht.	Ingens, o. 3. sehr groß.
<i>Dresde</i>	Zu Dreyßden werden /	
<i>inter raras & pretiosas res,</i>	unter raren und kostba- ren Sachen,	
<i>bitrea, argentea & eburnea Organa</i>	gläserne, silberne und helffenbeinerne Or- geln	
<i>conspiciuntur.</i>	gesehen.	
* * *	* * *	
<i>Ut Organum pulsatum</i>	Wie die Orgel / wann	
<i>harmonicè plaudit;</i>	sie geschlagen wird /	
<i>ira & Christianus</i>	lieblich gehet oder frolocket; also soll ein Christ	
<i>DEUM</i>	GOTT	
<i>cum hilaritate plaudat,</i>	mit Freuden loben /	Hilaritas, f. 3. Frölich- keit.
<i>dum patitur</i>	wann er leidet.	

III.

Ædituus. Der Mefner oder Rüfter.



*Ædituo claves templi
concreduntur,*

*ut Templum (ædem sa-
cram) tempore con-
stituto (præfixo) ape-
riat & occludat.*

*Illi incumbit
ad matutinas preces
& concionem,
ad horarium pensum
& vesperas, dato cam-
panæ signo vocare,
defunctos etiam campa-
narum sonitu indi-
care,*

*cujus partes interdum
pueri petulantes
agunt,*

Dem Mefner werden
die Kirchen=Schlüß-
sel anvertrauet / -i
daß er die Kirche, zu
rechter Zeit / öffne
und wieder zu-
schliesse.

Ihm liegt ob
in die Früh=Meß
und Predigt,
Chor und Vesper,
zu läuten/

wie auch den Todten,

welches Amt bißweilen
die muthwilligen
Knaben vertreten/ 2

*Ædituus, m. 2. der
Mefner.
Clavis, f. 3. ein
Schlüssel.*

*Matutinæ preces,
Früh Meß.
Concio, f. 3. eine
Predigt.
Horarium pensum,
Chor Zeit.
Vesperæ, f. 1. pl.
Vesper.*

*petulans, o. 3.
muthwillig.*

& con-

<p>& concitato ære campanis concrepant: quod & sæpè fieri amat,</p>	<p>und die Glocken hart anziehen: welches auch oft geschieht/</p>	
<p>si Festo publica Gratulationis, numerosis canunt campanis.</p>	<p>wann man / zum Zeichen allgemeiner Freude, mit allen Glocken läutet.</p>	<p>Campana, f. i. eine Glocke.</p>
<p>Toti civitati terror incutitur, si æs campanum pulsatur, ad indicandum, ignis periculum adesse.</p>	<p>Eine ganze Stadt wird in Schrecken gesetzt / wenn man an die Glocke schlägt / anzuzeigen / daß Feuers Gefahr vorhanden sey.</p>	
<p>Diebus festis & feriatis</p>	<p>An Fest- und Feyer-Tagen</p>	<p>Dies festus, Fest-Tag. Dies feriatus, Feyer-</p>
<p>Templum ab eo ornatur.</p>	<p>wird die Kirche von ihm geschmückt. 3</p>	<p>Tag.</p>
<p>Curat candelas</p>	<p>Er besorget die Lichte- ter</p>	
<p>in Altare impositas, & colligit, pro egenis,</p>	<p>auf dem Altar, 4 und sammlet / für die Nothdürftigen,</p>	<p>Egenus, a, um, arm/ dürftig.</p>
<p>numos per a tinnula.</p>	<p>Geld, mit dem Klingel-Beutel oder Säcklein. 5</p>	<p>Pera tinnula, Klingel-Beutel oder Säcklein.</p>
<p align="center">* * *</p> <p>Non omnes Templum frequentant, ædituo campanam agitante; & multi negligunt sonum Verbi Divini, quod ad salutem vocat, (invitat.)</p>	<p align="center">* * *</p> <p>Nicht alle Leute kommen in die Kirche / wann der Messner läutet; und viele verachten den Schall des Göttlichen Wortes, das ihnen zur Seeligkeit ruft.</p>	



IV.

Equariæ Domituræ Magister.



Der Bereiter.

Exercitatus (gnarus)
equestris disciplina
magister

in aulis & in urbibus

magni æstimatur.

Hic non solum

in equarii domitus pal-
lestra (domitura
arena)

trones equo docet,
informat, erudit;

fed & teneros & indo-
mitos (nondum tra-
ctatos) equos

domat.

Hunc in finem

equi oris contumacis,
(duri, improbi)
calcitrosi

& freni impatientes,

meticulosi etiam aut fe-
rociter exultantes,
(exsultantes)

tam freno & pastomide,

quam virgâ & calcari

ad parendum

instituuntur.

Ein vterfahrer
Bereiter 1

wird an Höfen und in
Städten
werth gehalten.

Dieser lehret nicht
allein
auf der Reit-Schul

reiten; 2

sondern macht auch
die jungen und ro-
hen Pferde

zum reiten tauglich.

Zu diesem Ende wer-
den
die hartmännige,

hinten ausschlagen-
de, 3
und unbändige, 4

auch scheue oder sich
bäumende Pfer-
de, 5

sowol durch den Zaum
und Cavezzon (Ca-
vesson,))

als die Spitzruthe
und Sporn
zu gehorsamen

angewöhnet.

Equarii domitus pal-
lestra. Domitura are-
na, die Reit-Schul.

Tener, 2, um, hart/
jung.

Indomitus, 2, um, roh/
ungezähmt.

Calcitrosus, 2, um, hin-
ten ausschlagend.

Freni impatiens, unbän-
dig.

Meticulosus, 2, um,
scheu.

Ferociter exultans,
was sich bäumet.

Pastomis, idis, f. 3.
der Cavezzon.

Virga, f. 1. Spitzruthe.
Calcari, n. 3. Sporn.

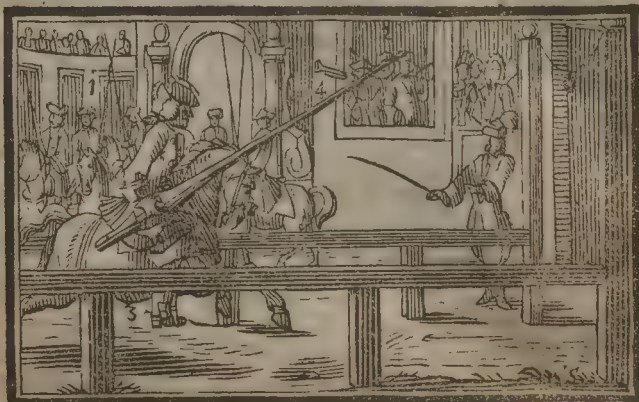
Primo equum binis ternisve decursionibus leniter agitat:	Anfänglich läßt er das Pferd zwey oder drey Passaden machen: (zwey, oder drey mal auf und ab gehen:) 6	Decursio, f. 3. eine Passade.
quo expeditiorem reddat ad certamen,	damit er dasselbe in Gang bringe/	
& patientiorem præster freni,	und sich des Saumens	
confirmetque halitum;	und Athems versichere;	Halitus, m. 4. Athem.
Deinde habenas admit- tens,	Hierauf läßt er den Saum schießen,	
utroque genu premit latera	setzt die Knie an/	
& adigit	und muntert es	
calcaribus, ac incitat voce.	mit den Spornen und der Stimme auf.	
Quo vero etiam formidine retineatur,	Damit es aber auch in der Furcht erhalten werde/	
sequitur eum stabularius	folgt ihm der Knecht	Stabularius, m. 2. der Knecht.
cum flagello ad castigandos equos.	mit der Chambriere nach.	Flagellum ad castigandos equos, eine Peitsche / Cham- briere genannt.
Si equus	Wann das Pferd	
it molli gradu,	einen guten Trab ge- het/	
aut cursu fertur,	oder gallopiret/	
bene se in gyrum agit, (in orbem versat,)	volckiret/	

<i>Circumactus</i> vel <i>circuitus</i> suos	seine Volten,	<i>Circumactus</i> , m. 4. <i>Circuitus</i> , m. 4. eine Kehrung/Volte.
& <i>dimidiatas circum-</i> <i>actiones</i> (<i>dimidias</i> <i>circuitiones</i>)	und halbe Volten,	<i>Dimidiata circumactio</i> . <i>Dimidia circuitio</i> , ei- ne halbe Kehrung, oder Volte.
<i>nec non crura antica</i> & <i>postica</i> ex arte & <i>ad numerum</i> , quam <i>scitissime flectit</i> , al- <i>ternisque vicibus</i> <i>furrit ac depri-</i> <i>mit</i> ,	wie auch seine Cour- betten meisterlich macht /	
<i>tuhe</i> ,	wird es alsdann,	
<i>quia hero suo parer</i> , (<i>satisfacit voluntati</i>)	weil es seines Herrn Willen thut /	
<i>poppyismo</i> (vel <i>poppyf-</i> <i>mate</i>) <i>mulcetur</i> .	gestreichelt.	<i>Poppyismus</i> , m. 2. <i>Pop-</i> <i>pysma</i> , n. 3. das Etreicheln der Pfer- de,
* * *	* * *	
<i>Tyrones</i>	Scholaren	
<i>tractandi sunt</i>	müssen tractirt werden	
<i>ut equi</i> ,	wie die Pferde,	
<i>quibus</i>	da ihnen	
<i>una manu blanditur</i> ,	die eine Hand lieblos-	
& <i>altera</i>	set, und die andere	
<i>virgam ob oculos po-</i> <i>nit</i> ,	die Ruthe zeigt.	

V.

Haстилudium. Equestris Decursio.

Das Ringel- Rennen.



*Equestri ludicro de pal-
ma contententes,
omnes quidem sperant
certamine premium
referre;
sed non omnes fortuna
juvat,
& dum nimio victoriz
desiderio aguntur,*

*aberrant ab annulo
& in longurium annu-
larem lanceam im-
pingant. (illidunt.)
Qui successum melio-
rem exoptat,
primum recto statuit sic
annulum,*

Die nach dem Ring
rennen, I
hoffen zwar alle
die aufgesetzte Gabe
davon zu tragen;
aber es gelingt nicht
allen/
und indem sie es gar
zu wol zu treffen
vermeynen/
bersehlen sie des Rings
und stechen nur das
Ringel- Holz.

Wer a'nsüchlicher seyn
will/
hängt zuvor den Ring
gerad/

*Equestre ludicrum,
Equestris decursio,
das Ringel- Ren-
nen.*

*Longurius, m. 2. annu-
laris, das Ringel-
Holz.*

eumque

cumque dirigit, ut a-
spectu non emineat
altius.

Dato per *tubicines*
signo,

remittit equo frenum &
calcaria admovert,

tota explicati brachii
porrectione *hastam*
tenet *sublimem*,

atque una alterave de-
cursione *trajectum*
annulum aufert.

* * *

Omnes currimus
(*contendimus*)
in hoc vita stadio

ad annulum æterni-
tatis:

si præmio gratiæ decora-
ri cupimus;

omnia nostra opera &
studia

ad DEUM unum &
æternum
dirigenda sunt.

und richtet ihn nach
seinem Gesicht.

Nachdem die Tröm-
peter angefangen
zu blasen / 2

gibt er dem Pferd den
Zaum und zugleich
den Sporn, 3
hebt seine Lanze in die
Höhe / 4

und sticht mit einer o-
der zwey Anspren-
gungen das Ring-
lein weg.

* * *

Wir lauffen alle

auf der Renn-Bahn
dieses Lebens
nach-dem Ring der
Ewigkeit:

wollen wir da die
Gnaden- Beloh-
nung erhalten;
so müssen alle unsere
Werke und Bemü-
hungen

auf den einigen und
ewigen GOTT
gerichtet seyn.

Tubicen, m. 3. ein
Trompeter.

Calcar, n. 3. ein
Sporn.

Decursio, f. 3. eine
Ansprenzung.

Stadium, n. 2. Renn-
Bahn / Lauf-Platz.

VI.
Ephorus, qui Principem (Nobilem)
instituit.
Der Hofmeister.



Ille sive sit Præfectus Prin-
cipibus, sive honorariis
pueris, ephebis Prin-
cipis & (Dynastæ) as-
sectis, sive aliis nobili-
bus,

minus magni momenti
sustinet.

Instit nit illos
non solum in linguis,

sed & in aliis,

nobiles animos decen-
tibus scientiis, quæ
sunt:

Dieser mag gleich
jungen Herren
oder Pagen, oder
andern Edlen
vorgesezt seyn /

so hat er ein schweres
Amt auf sich.

Er unterweist selbige
nicht allein in Spra-
chen, 1

sondern auch in an-
dern

edlen Gemütern an-
ständigen Wissen-
schaften / nemlich :

Honorarius puer. E-
phebus honorarius,
Principis (Dynastæ)
assecta, ein Page.

*Historia, Ethica, Logica,
Rhetorica,*

*Physica, Politica, Astro-
nomia,
Geometria, Geographia,*

*Architectura civilis & mi-
litaris, (polemica)*

Navicularia,

*Ars scutaria tessera,
(scientia insignium)*

Genealogia.

Adjungitur etiam illis,

si nationes adire & re-
giones cognoscere cu-
piunt.

* * *

Prudens Ephorus

est Gubernator (m. 3.)
Proreta (m. 1.)

qui Juventutis navem
rectit;

Dux itineris, (autor viæ)
ad templum virtutis &
honoris;

Thesaurus,

qui Regibus etiam

opus est.

Historien, Sitten-
Lehre, Vernunft-
Kunst, Rhetoric,
(Red. Kunst.)

Natur-Kunst, Politic,
Astronomie, 2,
Erd-Messerey, Erd-
Beschreibung, 3

Civil- und Kriegs-
Bau-Kunst, 4

Schiffer-Kunst, 5
Wappen-Kunst (Part
du Blason) 6

Geschlechts-Register.

Er wird ihnen auch
mitgegeben/
wann sie in fremde
Länder reisen
wollen.

* * *

Ein verständiger Hof-
meister
ist ein Steuermann /

der das Schiff der Ju-
gend leitet;
ein Wegweiser / der zum
Tempel der Tugend
und Ehre führet;

Ein Schatz /

dessen auch die Könige
vonnöthen haben.

Genealogia, f. 1.
Geschlechts-Res-
gister.

Navis, f. 3. ein
Schiff.

Rex, m. 3. ein
König.

VII.

Gladiatoria artis (Palæstræ) Ludi-
magister.



Der Fechtmeister.

Eruditi & fideles <i>Digla-</i> <i>diatores,</i>	Geschickte und getreue Fechtmeister,	Digladicator, m. 3. ein Fechtmeister.
qui in <i>Aulis</i> & <i>Acade-</i> <i>miis</i>	welche bey Höfen und Academien	
auctoritate valent,	viel gelten /	
(nam <i>Gladiatores fa-</i> <i>ctionis Marcianæ</i> & <i>Pennati, sive pugiles</i> <i>factionis pennatæ</i> in nullo lanistarum numero nunc veniunt)	(denn Marx-Brüder und Feder-Fechter werden nicht mehr ge- achtet)	Gladiator factionis Marcianæ, ein Marx-Bruder. Gladiator pennatus. Pugil factionis pen- natæ, ein Feder- Fechter.
operam curamque in id ponunt,	lassen sich angelegen seyn /	Lanista, m. 1. ein Fechtmeister.
ut eorum <i>tyrones</i>	daß ihre Scholaren	
<i>decoro</i> affluere <i>statui</i>	einer feinen Stellung (Positur) gewöhnen, 1	Status, m. 4. Stellung/ Positur.
qui crebro commutan- dus est.	welche gar oft muß verändert werden.	
Docent eos omnes <i>ictus</i>	Sie zeigen ihnen alle Streiche	Ictus, m. 4. ein Streich/ Hieb.
& <i>percussiones,</i>	und Stöße, 2	Percussio, f. 3. Stoß.
quo veros à falsis distinguant,	damit sie die rechte von den falschen entscheiden /	
scitè declinent plagas,	wol pariren / 3	
& ictum avertant (de- torqueant) (ab se deflectant)	einen Streich ausneh- men /	

aut illum corporis idonea declinatione	oder demselben / mit Drehung des Leibs /	
excedant, (effugiant)	ausweichen / 4	
contra verò mucronem	hingegen aber das Gewehr	Mucro, m. 3. Spitze eines Gewehrs oder der anderer Dinge.
oculis hostis objiciant eumque feriant,	den Augen des Feindes bieten / 5 und ihn treffen /	
eum ad certamen, quod aut punctum aut caesum fit, provocantur.	wann sie auf den Zieh oder Stich ausgefordert worden.	Punctum, adv. mit Stechen. Caesum, adv. mit Hauen.
Initium hujus artis fit	Der Anfang dieser Kunst wird gemacht	
retuso & præpilato ense	mit dem Rapier,	Retusus & præpilatus ensis, ein Rapier.
& serid exercetur	und im Ernst ausgeü- bet	Serid, adv. ernstlich/ mit Ernst.
duellico ense,	mit dem Kauf-Degen,	Duellicus ensis, ein Kauf-Degen.
lato ense,	breiten,	Latus ensis, breites Gewehr.
rhomphaea,	langen,	Rhomphaea, f. 1. lan- ges Gewehr.
vel sica.	oder kurzen Gewehr.	Sica, f. 1. kurzes Gewehr / Dolch / Stillet.
Maxime necesse est,	Sehr nöthig ist /	
ut Lanista,	daß ein Fechtmeister /	
eum,	den /	

cui robur deficit,
habilem reddat,
agilitate peragere,
quod alteri robur
suppedirat.

so an Stärke Abgang
hat/
tüchtig mache/
durch Geschwindigkeit
zu thun/
was dem andern die
Stärke
darbietet.

Habilis, e, tüchtig/
bequem.

Quilibet addiscat Ath-
leticam eam,

Ein jeder lerne diejeni-
ge Fecht-Kunst wol/

Athletica, f. 1. die
Fecht-Kunst.

qua, resistendo,
palma (refertur) re-
portatur
de cupiditatibus,

da man durch Wider-
stand
den Sieg erhält

über die Begierden/
welche bezwingen/

Cupiditas, f. 3. Be-
gierde.

quae vincunt,
nisi vincuntur.

wo sie nicht bezwungen
werden.

VIII. Saltatorius Magister. (Choragus.) Der Tanzmeister.



Congregari in aomo saltatoria (choragio) variis modis saltationum instituuntur	Die auf dem Tanz-Boz- den versammelte i werden in unterschiedli- chen Manieren des Tanzens unterrichtet und machen den Anfang dazu mit einer schönen Stel- lung, zierlichen Gang, geschickten Wendun- gen, fertigen Springen, und ungezwungenen Drehen der Hände. Weil aber die Exempel am meisten lehren; so thut solches auch der Tanzmeister, 2	Domus, f. 4. Saltatoria. Choragium, n. 2, der Tanz- Boden. Saltatio, f. 3, der Tanz. Gressus, m. 4. Gang. Versatio, f. 3. Wen- dung. Saltus, m. 4. Sprung. Agilis, e, H artig / fer- tig,
& initium capiunt		
ab eleganti statu,		
decoro gressu,		
concinnis versationi- bus,		
agilibus saltibus, & apta manuum mo- tione.		
Quia verò exempla plurimum docent; id etiam observat Salta- torius Magister,		

qui,

qui, indutis saltatoriis
calceis,

saltationem auspicatur
lento motu,
paulo post aliquanto
magis se incitans,
brachia nonnihil attol-
lit, atque explicat;

& ne manus

otiosae sint,
ludit interdum *crus-*
matibus vel *cruma-*
tibus,

& interea *directo cor-*
pore agilitate in sub-
lime salit.

Nunc fluente gradu se
inopinato infert,

mox exerens se dere-
pente, conspicitur in
extrema parte aulae
(coenaculi.)

* * *

Brachmanes in India
colebant orientem
atque occidentem
Solem.

Saltando,

Homo, qui tantum divi-
na agit animo, de-
cantat laudibus Pro-
videntiam divinam;

sive oriatur ei sol gau-
dii,

sive adventet tristis ad-
versitatum nox,

welcher / nach anaero-
genen Tanz = Schu-
ben, 3

anfanglich ganz sacht
tanzt /
nachgehends sich ein we-
nig erweitert /
die Arme halb in die
Höhe, und halb offen
hält: 4

und damit auch die Hän-
de nicht
müßig seyn,
spielt er bisweilen mit
Castagneten / 5

und schneidet indessen
die schönsten Ca-
priolen. 6

Bald schleift er die
Füße unvermerkt
nach /

bald siehet man ihn in
einem Augenblick am
andern Ende des
Zimmers.

* * *

Die Brachmanen in
Indien ehrten die
auf- und niedergehen-
de Sonne
mit Tänzen.

Ein gottsfürchtiger
Mensch preist mit
Loben die Göttliche
Fürsorge:

es sehe ihm gleich die
Freuden: Sonne auf /
oder es breche die Nacht
der Trübsal ein.

Saltatorii calcei,
Tanz, Schuhe.

Crusma, n. 3. Cruma,
n. 3. Castagneten.

Saltus agilitate & con-
einne corpus in
sublime attollens,
eine Capriole.



IX.

Carbonarius. Der Kohlenbrenner.



Hic struit lignum

ad palum

decussatim,

postquam illud antea

semestre tempus

aut integrum annum

caesum fuerat;

regit deinde omnia

cespitibus & arena,

dat autem ligno aliqua

spiracula,

ne ignis suffocetur:

erupturo autem illi

resistit

terra injecta.

Dieser schichtet das
Holz

an den Pfahl 1

Kreuzweis auf /

nachdem es zuvor ein

halbes

oder ganzes Jahr ge-

legen;

bedeckt hernach alles

mit Wäsen und

Sand, 2

läßt aber noch einige

Luft-Löcher,

damit das Feuer nicht

erstickt:

und wenn solches

durchbrechen will /

dämpft er es wieder

mit darauf geschüt-

ter Erden. 3

Palus, m. 2. der Pfahl.

Decussatim, adv.

Kreuzweis.

Semestre tempus, ein

halb Jahr.

Cespes, m. 3. ein Wä-

sen.

Spiraculum, n. 2. ein

Luft-Loch.



Effluxis quinque, no-
vem aut decem die-
bus,

quo tempore lignum
omni humiditate est
privatum;
toti acervi

terrâ operiuntur,

donec ignis extingua-
tur;

deinde carbones

eximuntur

& divenduntur.

* * *

Carbo non ardet,

nisi sufflatur:

Cor humanum

in se ipsum est

ut carbo mortuus;

orandum igitur,

ut,

adspirante divino
amore,
inflammescat.

Wann fünf / neun oder
zehn Tage vorbei /

da das Holz alle
Feuchtigkeit ver-
lohren hat;
werden die ganzen
Hauffen
mit Erden bedeckt /

bis das Feuer aus-
gehe;
hernach werden die
Kohlen
heraus genommen

und verkauft.

* * *

Die Kohle brennet
nicht /

wo sie nicht aufgebla-
sen wird:

Das menschliche Herz

ist auch an sich selbst

wie eine todte Kohle:

darum müssen wir
beten /

daß es /

durch Anwehung
Göttlicher Liebe /
brenne.

Carbo, m. 3. eine
Kohle.

X.

Rasor, qui resinam deradit.



Der Pechscharrer.

Operator, m. 3.

Der Pechscharrer
oder Harzscharrer, 1

*induit tunicam lineam
breuem,*

ziehet seinen kurzen
leinenen Rock an,

*Tunica lineæ, ein lei-
nener Rock.*

*Sportulas ex cortice
sorbi sylvestris
contextas,*

setzt seine aus der
Rinde von Ebers-
aschen geflochtene
Körblein,

*Sportula, f. 1. ein ge-
flochtenes Körb-
lein.*

*in superiore parte am-
plas,*

welche oben weit/

*Sorbus sylvestris,
Schmeißbeerlein-
Baum. Eischbe-
re. Eberasche.*

in inferiore acuminata-

und unten enge/

*Acuminatus, a, tun-
gespitzt.*

*in modum inversæ
Pyramidis,*

wie eine umgewandte
Pyramide,

*Pyramis, f. 3. eine
Flamm- Säule.*

*in terram, ad latus
arboris ponit,*

auf die Erde/ an die
Seite des Baums, 2

Latus, n. 3. die Seite.

*cortice prius detracta
(o,)*

von welchem die Rin-
de abgezogen wor-
den/ 3

*Cortex, c. 3. die
Baum-Rinde.*

& deradit cultris,

und scharret mit
Messern,

*sive radulis incurvis
ancipitibus longis
infixis baculis,*

oder denen auf einem
langen Stecken an-
gemachten Harz-
Messern, 4

*Radula incurva an-
ceps longo infixa
baculo, ein Harz-
Messer.*

refinam,

das Harz ab/

Refina, f. 1. Harz.

*quam sportulis illis ex-
cipit, & in acerbum
congerit,*

welches er in denen
Körblein auffängt/
und auf einen Hauf-
fen zusammen trägt/

donec

donec in <i>casam</i> ,	bis es in das Haus,	Casa, f. 1. Bauren- Häuslein / Hütte.
in qua <i>pix</i> destillatur,	wo man das Pech schmelzet /	Pix, f. 3. das Pech.
convehatur.	geführt werde.	
Isthic est <i>furnus quadratus oblongus</i> ,	Allda ist ein viereck- icht- und länglich- ter Ofen, 5	Furntis, m. 2. ein Ofen. Oblongus, a, um, läng- licht.
cui imponuntur, <i>olla</i> ,	in dem die Häfen stehen /	Olla, f. 1. ein Hafen / Topf.
in fundo <i>foramen digiti latitudine</i> habentes;	welche unten ein Fin- ger- breites Loch haben ;	
Hæ <i>resina</i> impletæ <i>olla</i>	Diese mit Harz er- füllte Häfen	
<i>operculô</i>	werden mit einer Sterze 6	Operculum, n. 2. Deckel / oder eine Sterze.
teguntur;	zugedeckt ;	
deinde accenditur <i>ignis</i>	hernach zündet man das Feuer	
in <i>foraminibus anterioribus</i> .	in den vordern Lö- chern an. 7	Foramen, n. 3. ein Loch.
Cum itaque <i>resina</i>	Wann nun also das Harz	
<i>calorem ignis</i> percipit,	die Hitze des Feuers empfindet /	
<i>liquefcit in ollis</i> ;	schmelzt es in den Häfen,	

<i>Et pix destillat</i>	und das Pech tropffet	
<i>per foramina ollarum</i>	durch die Hafens Löcher	
<i>in canales subditos,</i>	in die untergelegte Rinnen, 8	Canalis, m. 3. Rinne.
<i>per quos in magnas fo- veas</i>	durch welche es in große Gruben	
<i>manat,</i>	rinnet /	
<i>atque in illis durefcit.</i>	und darinn erhartet.	
* * *	* * *	
<i>Effrenatam vitam agentes</i>	Ruchlose Sünder	
<i>assimilant pisem?</i>	sind wie Pech:	
<i>cum arumharum igne</i>	wann sie im Feuer der	Aruinna, f. 1. Trübsal/ Mühseligkeit.
<i>æstuant,</i>	Trübsal weder auß noch ein wissen /	
<i>fluunt ex oculis lacrymæ;</i>	stieffen ihre Augen mit Thränen;	
<i>cessante verò illo</i>	wann aber dieses auf- höret /	
<i>ad ingenium redeunt,</i>	nehmen sie ihre alte Weise an sich /	
<i>Et cor eorum denuo induratur,</i>	und ihr Sinn wird wieder hart /	
<i>Et deterius evadit.</i>	und desto schlimmer.	

XI.

De modo colligendæ fuliginis.



Das Kien = Ruß = Machen.

Atramentarium pictorium, (<i>tectorium fuliginis tæda</i>)	Kien= Ruß	Fuligo, f. 3. Ruß.
partim ex <i>tadis</i> terrâ effossis,	wird theils von den Kien= Stöcken, die man aus der Erden gräbt /	Tæda, f. 1. Kien= Stock.
partim ex <i>residuo</i> seu <i>capite mortuo</i> <i>resina</i>	theils von dem, was von dem Harz übrig geblieben,	
conficitur.	gemacht.	
<i>Ædificant in casa fuliginis</i>	Man bauet in der Kienrauch= Hütten	
quadratam	eine viereckigte	Quadratus, a, um, viereckicht.
& tectam <i>cameram obscuram</i> ,	und bedeckte finstere Kammer, 1	Tectus, a, um, bedeckt.
unique clausam,	auf allen Seiten zuge= schlossen /	Clausus, a, um, zuge= schlossen.
præterquam in superiore parte,	außer auf dem obern Theil /	
quæ tamen <i>sacco lineo pyramidato</i> undique <i>expanso</i> clauditur.	welcher doch mit einem spizigen oder Pyramid= formigen Sack besetzt ist. 2	
Ad <i>latus Camera</i>	An die Seite der Kammer	
<i>furnus oblongus</i> adjungitur,	ist ein länglichter Ofen angefügt / 3	Furnus, m. 2. ein Ofen.



per cujus <i>cavitatem</i>	durch dessen Hölz	4	Cavitas, f. 3. Hölz.
fumus	der Rauch		
è fracto	von dem in Stücken zerschlagenen		
& in foramine furni	und in dem Ofen: Löchlein		
accenso capite mor- tuo	angezündeten Über: Rest		
picis,	vom Pech		Pix, f. 3. Pech;
intrat in cameram,	in die Kammer dringt/		
& sacco illi pyramida- to adhærescit,	und sich oben im Sack anhängt/		
qui à pucro quodam baculo pulsatur,	welcher von einem Jungen mit Ste- cken geklopft wird, 5		
atque ita fuligo	da dann der Ruß		
in pavimentum camé- ræ	auf das Pflaster der Kammer		Pavimentum, n. 2. • Estrich / Pflaster.
decutitur,	herab fällt/		
quam <i>vasculis latiuscu- lis sive doliolis</i>	welcher in die Rienz Ruß = Fäßlein 6 (Büttlein)		Vasculum, Doliolum fuliginis latiusculum, ein Rienruß-Fäßlein. (oder Büttlein.)
indunt,	gefaßt/		

atque ita

dividunt.

und also

verkauft wird.

Pictores & Arcularii

utuntur

fuligine;

Ille exprimit mono-
chromate

lumen & umbram,

& hic tectorio è fuli-
gine

lignum spectabile red-
dit:

Ita scit DEUS

persapienter

gaudium miscere luctui,

& atrata calumniis
fama

sapientius induit Innocen-
tie candidum hono-
ris ornatum.

Mahler und Schrei-
ner
bedienen sich

des Rien-Ruses;

Jener erhöht durch
die Tusch

Licht und Schatten /

und dieser macht
durch den Ruß

dem Holz ein Anse-
hen:

So weiß GOTTE

gar weißlich

Leid mit Freude zu
vermischen /

und der geschwärzte
gute Name

wird öfters der Un-
schuld weißes Eh-
ren-Kleid.

Pictor, m. 3. der
Mahler.
Arcularius, m. 2. der
Schreiner.

Monochroma, n. 3. &
Monochromaton,
die Tusch.

Spectabilis, e, ansehn-
lich.

Persapienter, adv. gar
weißlich.

Fama atrata calumniis,
der geschwärzte gute
Name.

XII.

Puer (Puella) Sulphur circumferens. Der Schwefel-Kung oder Schwefel- Mägdlein.



Hic (hæc) *ostiatum*
quærit:

Utrum nulli *Sulphur*
opus sit?

& lætus (a) porrigit sua
fila sulphurata,

Emtor illi
leve onus eximit,

aut *crucigero*
frustulum panis
addit.

Sulphur est vel *nati-*
um vel *factitium*:

Dieser (diese) fragt
von Haus zu Haus: I

Ob man keinen
Schwefel brauche?

und langet mit Freu-
den seine Schwefel-
Säden her /

so ihm ein Käufer
seine leichte Last
abnimmt / 2

oder dem Kreuzer ein
Stücklein Brod
beifüget.

Der Schwefel ist ent-
weder gewachsen
oder gemacht:

Ostiatum, adv. von
Haus zu Haus.
Sulphur, n. 3. Schwes-
fel.

Lætus, a, um, fröhlich /
lustig / freudig.

Emtor, m. 3. ein
Käufer.

Crucigerus, m. 2. ein
Kreuzer.

Frustulum panis, ein
Stücklein Brod.
Nativus, a, um, gewach-
sen.

Nati-



Natibum abundè in *fo-*
dinis cupri & ferri
reperitur,

& ex *Brunsvicensibus &*
Lubecensibus fodinis
effoditur.

Fixum è monte Vesuvio
non ardet,

licet igni injiciatur.

Fallitium ex effossa
vena sulphuris,

seu *pingui gleba,*

frequenter etiam
ex *aquis sulphureis*
paratur,
ut *Buda in Hungaria.*

* * *

Sulphure multa insecto-
rum genera pereunt,
& meditatione (contem-
platione).
Stagni ardentis igne &
sulphure,

malæ cogitationes suf-
focantur.

Der gewachsene wird
häufig in denen
Kupffer- und Eisens-
Bergwercken ge-
funden /

und aus den Brauns-
schweigischen und
Lübeckischen Gru-
ben gegraben.

Der fire aus dem
Berge Vesuvio
brennt nicht,
ob man ihn gleich ins
Feuer wirfft.

Der gemachte wird
aus einer ausgegras-
benen Schwefels-
Ader,

oder fetten Erds-
Schollen,

vielmals auch
aus schwefelichten
Wässern bereitet /
wie bey Ofen in
Ungarn.

* * *

Der Schwefel tödtet
vielerley Ungezieser /
und durch die Betrach-
tung

des Psuls / der mit
Feuer und Schwefel
brennt,

werden die bösen Ge-
danken erstickt.

Factitius, a, um, ges-
macht.

Vena Sulphuris,
Schwefels-Ader.

Pinguis, e, fett.
Gleba, f. i. Erds-
Scholle.

Insecta, n. 2. pl. Uns-
gezieser.

Stagnum ardens igne
& sulphure, der
mit Feuer und
Schwefel bren-
nende Psul.

XIII.

Repurgator fumarius.

Der Schlot- oder Schorstein- wie auch Camin- Feger.



Ne Caminus (fuma-
rium) quo continue
urimur, incommo-
da pariat,

ascendit Repurgator
fumarius
scalis admotis
in eum (id)
& purgat eum (id)
radula & scopis

de fuligine & pice.

Daß der Schlot, oder
der Camin, welcher
stets gebraucht wird/
nicht Schaden an-
richte/

steiget der Schlot-
Feger, 1
auf der Leiter 2
in denselbigen hinauf/
und reiniget ihn
mit der Scharre und
dem Besen 3
vom Ruß und Pech.

Caminus, m. 2. (Fu-
marium, n. 2.) der
Schlot.

Scala, f. 1. Leiter.

Radula, f. 1. eine
Scharre.

Scopæ, f. 1. pl. Besen.

Attin-

Attingens summum
culmen, indicat
suam praesentiam
magno clamore.

Wenn er den obersten
Gipfel erreicht / so
entdeckt er seine Ge-
genwart mit einem
lauten Geschrey.

Si vero caminus flam-
mam concipit,

Wann aber ein Schlot
oder Schorstein
brennend wird /

tunc supernè inscen-
dit,
& insidens acervo fimi
corrasi, descendit,

so steigt er von oben
hinein /
und fährt auf einem
Haufen zusammen-
gerastten Mist's hin-
unter,

Supernè, adv. von oben.

Acervus, m. 2. ein
Hauffen.

Fimus, m. 2. (Fimum,
(n. 2.) Mist.

ad reprimendum ig-
nem.

das Feuer zu dämpfen.

Infantes horrent aspe-
ctum Repurgatoris
fumarum,

Kinder fürchten sich
für dem Schlots
Seger.

persuadentes sibi,
eum esse Luciferum;
(Diabolum)

und meynen /
er sey der Lucifer;
(der Teuffel)

Mundus judicat
de externis,

So richtet die Welt
nach dem äußerlichen /

DEUS vero
cor intuetur.

GOTT aber
siehet das Herz an.

XIV.

Cerarius Opifex. Der Wachs-Zieher,
oder Wachs-Kerzler, Wachs-Räderer.



Cera, cujus usus varius
est & multiplex,
inservit praesertim *cera-*
rio,
qui, *duplicis rotulae ad-*
miniculo,
cereos conficit,

& funiculorum instar
lychnucho circum-
volvitur.

Fundit etiam *cereas*
faculas
& *piceas faces*:
quin etiam reperiuntur
apud eum
candida & fulva *lumi-*
naria templorum,

Das Wachs, welches
viel Nutzen schafft /
dient insonderheit dem
Wachs-Zieher, 1
welcher / vermittelst
zweyer Rädlein, 2
Wachs-Kerzen
macht /
und wie Schnüre um
den Licht-Stock
ziehet.

Er gießet auch Wind-
Lichter
und Pech-Sackeln: 3
ja man findet auch bey
ihm noch über dieses
weiße und gelbe Kir-
chen-Lichter, 4

Cerarius Opifex, der
Wachs-Zieher.

Cereus, m. 2. Wachs-
Kerze.

Lychnuchus, m. 2.
Licht-Stock.

Cerea facula, Wind-
Licht.

Picea fax, Pech-Sackel.

Luminaria templorum,
Kirchen-Lichter.

cande-

<p><i>candela</i>, quæ <i>mensis</i> <i>magnatum</i> inferun- tur, aut quibus <i>candela-</i> <i>delabra parietis as-</i> <i>fixa</i> ornantur, <i>minuti cerei</i>,</p>	<p>Tafel = Lichter, oder Lichter zu Wand- Leuchtern.</p>	<p>Candelabrum parietis affixum, ein Wand- Leuchter.</p>
<p><i>viridis</i>, <i>miniata</i> & <i>flava</i> <i>cera sigillaris</i>, aut <i>cera Hispanica</i>,</p>	<p>Wachs = Stöcke, 5</p>	<p><i>Cereus minutus</i>, ein Wachs = Stock.</p>
<p>Magnum candelarum numerus requirebat <i>candelabrum Dionysii</i> <i>junioris</i>, in quo <i>totidem</i> succen- debantur <i>lychni</i>,</p>	<p>grün / roth und gelbes Siegel = Wachs, auch Spanisches Wachs. 6</p>	<p></p>
<p>quot in anno numeran- tur dies.</p>	<p>Viel Lichter gehörten zu dem Leuchter Dionysii des jün- gern, auf welchem so viel Lichter angezündet worden / als man Tage im Jahr zehlet.</p>	<p></p>
<p style="text-align: center;">* * *</p>	<p style="text-align: center;">* * *</p>	<p><i>Lychnus</i>, m. 2. Licht- Kerze.</p>
<p>Utinam! <i>corda nostra</i> essent <i>cera tractabi-</i> <i>lora</i>,</p>	<p>Wolte Gott! unsere Hertzen wären thätig wie Wachs,</p>	<p></p>
<p>quæ nil nisi <i>impressio-</i> <i>nem divinae imaginis</i> exhiberent,</p>	<p>die nichts als den Ein- druck des Göttli- chen Ebenbildes zeigten / und von Liebe</p>	<p><i>Impressio</i>, f. 3. der Eindruck.</p>
<p>& <i>amore</i> arderent.</p>	<p>brenneten.</p>	<p></p>

XV.

Candelarum artifex. Lychnopœus.

Der Licht=Zieher.



<p><i>Candelis dives & pau-</i> <i>per,</i> <i>doctus & miles,</i></p> <p><i>opifex, (mechanicus)</i> <i>& rusticus egent:</i></p> <p><i>ad quorum usum</i> <i>Lychnopœus torquet</i> <i>ellyphœia,</i> <i>incelat illa,</i></p> <p><i>affigitque tenuibus</i> <i>bacillis,</i> <i>immergit ea deinde</i></p>	<p>Lichter muß der Reiche / und Arme / der Gelehrte und der Soldat / der Handwerksmann und der Bauer ha- ben: diesem hiemit zu dienen / drehet der Lichtzieher Dachte, 1 bestreichet sie mit Wachs / und streift solche an dünne Stäblein, 2 tuncket sie hernach</p>
---	--

Ellychnium, n. 2. der
Dacht im Licht.

Tenuis, e. dünn.
Bacillus, n. 2. Bacillum,
n. 2. ein Stäblein.
Kleiner Stecke.

in certas
sebo liquato oppletas
formas,

tamdiu,
donec *aquam* habeant
crassitiem.
Fusa candelæ diutius
lucent quam *tractæ*,
durant enim
ad extremam usque
candelæ unciam,

* * *

Candela, dum ejus
flamma sursum ten-
dit & homini *lucem*
adhibet, indicat,

quid nobis agendum
sit, ut

mente, nempe, ad
DEUM *ascenda-*
mus,

& *Proximo*
nostris divinitus
concessis *donis*,

ex omnibus viribus
serviamus;

memores dicti Salvato-
ris nostri:

Splendeat lux vestra
coram hominibus.
Matth. V. 16.

in gewisse
mit zerlassnem Un-
schlitt gefüllte
Nödel oder Tund-
formen, 3

so lang/
bis sie dick genug
sind.

Gegossene Lichter
brennen länger als
die gezogene,
denn sie dauern
bis aufs letzte Stumpf-
lein.

* * *

Das Licht, indem seine
Flamme aufwärts
steiget, und dem
Menschen leuchtet,
zeigt uns/
was wir thun sollen/

nemlich / unser Gemüt
zu GOTT schwin-
gen,
und dem Nächsten
mit unsern von oben
herab verliehenen
Gaben,

aus allen Kräften
dienen;
eingedenck dessen / was
unser Heyland sagt:
Lasset euer Licht
leuchten vor den
Leuten, Matth. V. 16.

Sebum, & Sevum, n. 2.
Unschlit.

Extrema candelæ un-
cia, ein Licht-
Stumpflein.

Candela, f. 1. ein Licht.

Proximus, m. 2. der
Nächste.

XVI.

Facularius. Facifer. Der Sackel-Trager.



Hic est vel <i>serbus heri</i> sui, cui prælucet;	Dieser ist entweder ein Diener seines Herrn, dem er vorleuchtet; 1	Herus, m. 2. ein Herr.
vel <i>servit</i> (famulatur) <i>face</i> (funali) à nu- ptiis & funerum sollennibus redeun- tibus,	oder er wartet mit sei- ner Sackel denen von Hochzeit und Leichen heimfahrenden Leu- ten /	Funerum solennia, ein Leich-Begängnus.
aut in aliis occasio- nibus,	oder bey andern Gele- genheiten auf,	
eosque <i>accenso funali</i> <i>deducit</i> .	und leuchtet ihnen heim. 2	Funale, n. 3. eine Sackel.
<i>Romanis</i> non solum in <i>nuptiis</i> erant <i>faciferi</i> ,	Die Römer hatten nicht allein ihre Sa- ckel-Träger bey Hochzeiten,	
sed & in <i>itineribus</i> ,	sondern auch auf Reisen,	

atque

atque ne faces vento extinguerentur,	und damit diese von dem Wind nicht ausge- löscht werden mög- ten /	Ventus, m. 2. Wind.
usi sunt lychnuchis & pelle in eum usum comparatis,	haben sie Licht=Stö- cke aus Fellen hiezu bereitet gehabt /	Pellis, f. 3. ein Fell.
ut vim ventorum ferre & defendere pos- sent.	daß sie die Gewalt des Windes ertragen und aufhalten kun- ten.	
Rex Calecutii Legato nulli aures præbet,	Der König in Calecut gibt keinem Gesandten Audience,	Legatus, m. 2. ein Gesandter.
nisi multis accensis facibus,	als bey einer grossen Menge angezündeter Fackeln,	
etiam clara meridiæ.	ob es gleich heller Mittag wäre.	Meridies, f. 5. Mittag.
* * * * *		
Fax non mota	Eine Fackel / so nicht be- wegt wird /	
flammam amittit;	verliert ihr Licht;	
& animus otiosus	und ein müßiges Ge- müth	
exercitium & splendo- rem	die Übung und den Glanz	Splendor, m. 3. Glanz.
Virtutis.	der Tugend.	

XVII.

Pyrophagus. Der Feuer-Fresser.



Omnes admiratione
stupent,
si circulatores & agyrtae
liquefactam picem,
sulphur & ceram,

devorant, ita,
ut flamma ex illorum
ore sese evolvat,

aut carbonem arden-
tem
folle
in lingua excitari per-
mittunt.

Num hoc naturaliter,
ope succorum ex
herbis fiat,

Jedermann siehet mit
Bewunderung an,
wann gewisse Herum-
streiner und Markt-
schreier geschmolze-
nes Pech, Schwe-
fel und Wachs, 1
einschlucken, also /
daß ihnen die Flamme
zum Maul heraus
schlägt,
oder sie lassen eine bren-
nende Kohlen
mit dem Blasbalg
auf ihrer Zunge auf-
blasen. 2
Ob dieses natürlich sey /
und vermittelst der
Säfte von Kräutern
geschehe /

Circulator, m. 3. ein
Herumstreiner /
Landstreicher.

Agyrta, m. 1. ein
Marktschreier.

Sulphur, n. 3. Schwe-
fel.

Follis, m. 3. ein
Blasbalg.

Succus, m. 2. ein
Saft.

id quod ex tot institutis experimentis probabile videtur, aut ex pacto diabolico dependeat, decidere nolumus.

Barchochab, qui sese Judæorum Messiam jactavit, suo tempore *stipulam* in ore succensam ventilavit,

ut anhelitu *flammas* *exornare* videretur:

Et auctor belli servilis,

Eunus, nucem in ore abdidit, quam *sulphure* & *igne* *stipatam*,

leniter inspirans, *flam-*
mam inter verba *funde-*
bat.

* * *

Spiritus Sancti flammis
repletus,

deglutit *Amore* & *Pa-*
tientia multa,
ex quibus aliàs
magnum odii & *litis*
incendium oriretur.

wie es durch so viele angestellte Proben wahrscheinlich ist / oder aus einem teuflischen Bund herrühre / wollen wir nicht disputiren.

Der Juden falscher Messias / *Barchochab*,

hat schon zu seiner Zeit angezündetes Werck im Mund herum geworffen /

daß es schiene / als ob er mit dem Athem *Flammen* ausbliese.

Und der Urheber des knechtischen Kriegs /

Eunus, verbarg eine Nuß im Mund / welche er mit Schwefel und Feuer angefüllt hatte /

indem er solche gelind angeblasen / so ließ er *Flammen* unter den Reden ausfahren.

* * *

Wer mit *Flammen* des Heiligen Geistes erfüllt ist / verschlucket in Liebe und Gedult viel / woraus sonst ein großes Feuer des Hasses und des Sancts entsünde.

Pactum diabolicum, ein teuflischer Bund.

Stipula, f. 1. ein Werck. *Succensus*, a, um, angezündet.

Anhelitus, m. 4. der Athem.

Nux, f. 3. eine Nuß.

XVIII.

Putearius. Der Brunnen-Graber.



*Commodissimum tempus,
quo Scatebra (Scaturigines) inveniuntur,
sunt menses Augusti &
Septembris.*

Exquirat putearius,

fundo bene exsiccato,

ante Solis ortum,

*locum quendam, in quo
et terra vaporem
ascendentem obser-
vat,*

*aut ponit puram & sic-
cam lanam*

Die bequemste Jahres-
Zeit, da man Brun-
nen-Quellen findet,
sind die Monate August
und September.

Es sucht der Brunnen-
Graber, 1

wann der Boden recht
trocken ist /

vor der Sonnen
Aufgang,

einen Ort / wo er aus
der Erden einen
Dunst aufsteigen
siehet / 2

oder legt saubere und
trockne Wolle

Scatebra, f. 1. Scatu-
rigo, f. 3. ein
Brunnen-Quell.
Brunn-Über.

Putearius, m. 2. ein
Brunnen-Grä-
ber.

Fundus, m. 2. Grund-
Boden.

Vapor, m. 3. Dunst.
Dampf.



in fossam frondibus aut
foliis tectam,

& conjicit, ex attracta
humiditate, aquam
vivam ibi latitare.

Tum vero perfodit
terram,
& munit eam asseribus
& perticis,

ne labascat.

Ad probandam aëris
puritatem, cande-
lam laterna inclu-
sam demittit;

nam si illa extingui-
tur, aër est insa-
lubris;

quare aestuaria juxta
puteum fodienda
sunt,

ut squalor exhalat.

* * *

Qui aquam vera Sa-
pientia

(non vanæ, quæ intu-
mescit,)

scrutatur, reperit eam
in profundo humilita-
tis fundo.

in eine mit Zweigen
oder Blättern be-
deckte Grube,

und schliesset / aus der
angezogenen Feuch-
tigkeit, daß eine
Quelle vorhanden.

Hierauf arbeitet er in
die Erden, 3

und verwahrt solche
mit Brettern und
Stangen,

daß sie nicht einsinke.

Die Reinigkeit der
Luft zu erkennen/
läßt er ein Licht in
einer Laterne 4
hinab;

dann so dieses erlöscht,
ist die Luft unsi-
cher;

daher muß man
Dampf- Löcher
nechst dem Brunnen
graben /

damit der Unlust her-
aus gehe.

* * *

Wer Wasser der wahr-
ren Weisheit,

(nicht der eitlen / wel-
che sich blehet /)

sucht / der findet es
in dem tieffen Grund
der Demut.

Asser, m. 3. & Assis, f. 3.
ein Bret.

Pertica, f. 1. eine
Stange.

Insalubris, e, ungesund/
unsicher.

Aestuarius, n. 2. ein
Dampf- oder kuffte-
Loch.

Squalor, m. 3. Unlust.
Wust.

XIX.

Aquilex. Hydragogus. Der Röhren-
Meiſter.



Quia non omnis locus
rivi vel fluminibus
abundat;

aqueductibus aqua eo
derivatur,

ubi ejus inopia est;

aut ubi ea saliendo ad
oculorum delecta-
tionem destinatur.

Hunc in usum *ignei*
canales perforan-
tur,

aut *fistulae ex argilla*
conficiuntur,

Weil nicht jeder Ort
Wasser reich ist;

so wird durch Wasser-
Leitungen Wasser
dahin gebracht/
wo man solches von-
nöthen hat;

oder wo man es zur Lust
springend haben will.

Zu solchem Ende wer-
den die hölzernerne
Röhren durchboh-
ret/ 1

oder Röhren aus
Thon gemacht/

Aquæductus, m. 4.
Wasser, Leitung.

Canalis ligneus, eine
hölzerne Röhre.

Fistula, f. 1. eine Röhre.
Argilla, f. 1. Thon.

cum

cum plumbea ad crateres
 & fontes salientes adhibentur.
 Hic viro aquiliciis & librationibus nobili libramentum probe observandum est.
 Si fistula uniuntur
 & scabrae sunt, tunc una earum externè malthatur,
 & altera cocto lini oleo unitur.
 Fistula impura purgantur forti filo ferreo,
 cui echinus praefixus est.
 Machina aquae ductoria ad extinguendum ignem, celebrat ejus inventorem.
 * * *
 Aqua manat per unitas fistulas;
 & benedictio DEI diffundit se in cordibus eorum,
 qui Concordiam servant.

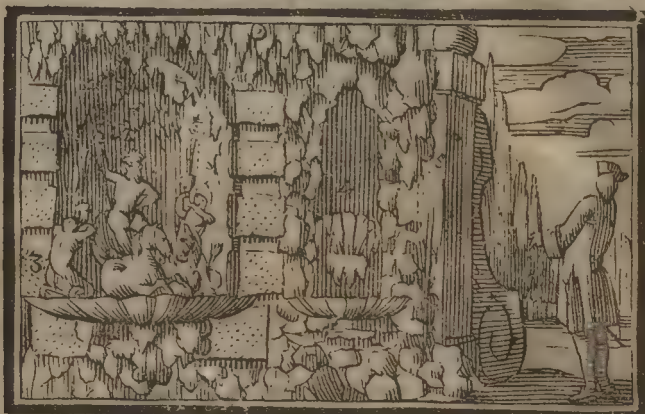
da die bleyerne zu Röhr = Kästen und Spring = Brannen dienen.
 Sieben muß ein verständigiger Röhrmeister 2 den Wasser = Zug wohl beobachten.
 Wann die Röhren zusammen geschiffet werden 3
 und etwas rauhe sind / wird die eine von außen mit der Rütte überschmiert,
 und die andere mit gesottenem Leinöl überfahren.
 Unsaubere Röhren säubert man mit einem starcken eysernen Drat,
 woran eine Bürste, 4
 angemacht.
 Die Wasser = Kunst 5
 in Feuers = Gefahr / rühmet ihren Erfinders.
 *
 Das Wasser fließt durch die vereinigte Röhren:
 und der Segen Gottes ergießt sich in den Herzen derjenigen / welche Einigkeit halten.

Crater, m. 3. ein Röhr = Kästen / ic. ein großer Becher.
 Fons saliens, ein Spring = Brunnen.
 Aquilicium, n. 2. zur Wasser = Leitung gehörig.
 Libramentum, n. 2. Wasser = Zug.
 Scaber, bra, brum, rauh.
 Maltha, f. 1. Rütte.
 Maltho, are, löthen.
 Rütten.
 Echinus, m. 2. eine Bürste zu Gläsern oder Röhren.
 Machina aquae ductoria, eine Wasser = Kunst.

XX.

Crypta. Specus concameratus.

Das Grottenwerck.



Ars hunc specum variis conchis, ostreis, cochleis margaritiferis, corallorum ramusculis exornavit,

& Neptunus prodiit cum equis suis in fontana concha,

ac si hæc palatium suum esset, quem Tritones suis quisque conchis, in tubum effudit, colunt:

Die Kunst hat solches mit allerhand Muscheln, Meerschnedden, Perlen Mutter und Corallen Zincken 1 außgezieret /

und Neptunus 2 auf der Brunnens Muschel, kommt mit seinen Pferden hervor?

als b dieses sein Palast wäre /

den die Tritonen mit ihren Wassers Trompeten bereyten: 3

Specus, i & us, c. &

Specus, oris, n. 3.

Höle / Grufft.

Concha, f. 1. Muschel.

Ostrea, f. 1. & Ostreum,

n. 2. allerley Muscheln / Meer:

Schneck.

Cochlea margaritifera,

P. 1. Mutter.

Coralli ramusculus, m.

2. eine Corallen

Zincke.

Fontana concha, f. 1.

eine Brunnens

Muschel.

Triton, onis, m. 3. ein

Meer: Mann.

Et

Et quo oculus majorem
capiat delectationem;

aqua *crystallinam* velut
coronam exhibet,

quæ grato cum murmure
recidit;

aut emicat in *ardeole*
cristam (erumpit)
aquea cristâ;)

quid? quod videtur,
ac si *Spectatoribus* ad
comestationem
(*cœnu' am*) mensam
sternere velit,

dum artificiosè *aqueam*
mappam effingit.

Et quis valet omnes,
quas aqua recipit figu-
ras, verbis enumerare,
aut digne describere?

* * *

Tam mirabiles effectus
præstat aqua, si ex
angustis fistulis &
meatibus subterraneis
magno nisu in altum
evibrat:

pari modo *pressa virtus*
ostendit *triumphum*
suum,
si ex *molestiis*, cum qui-
bus ei luctandum
erat,

emergit.

Und damit das Aug
noch mehr belustig-
et werde;

so macht das Wasser
eine Krone von
Crystall, 4

welche mit einem an-
nehmlichen Geräusch
wieder herab fällt;
oder es breitet sich aus
wie ein Reiger's
Busch; 5

ja es scheint/
als ob es denen An-
schauenden zu einer
Collation den Tisch
decken wolle/

indem es gar künstlich
ein Tisch-Tuch
formiret.

Und wer kan alle Flä-
chen/ die das Wasser
an sich nimmet/ mit
Worten erzehlen/
oder beschreiben?

* * *

So wunderbare Wun-
derungen hat das
Wasser, wann es
aus seinen engen
Röhren und Gän-
gen hervor bricht:

gleicher Weise zeigt die
gepreßte Tugend ih-
ren Siegs-Pracht,
wann sie über die Ver-
dricklichkeiten,
mit welchen sie zu
kämpfen hatte/

empor steigt.

Aquea Crista, Reiger's
Busch.

Comestatio, f. 3. *Cœ-*
nula, f. 1. *Colation*.

Aquea mappa, Tisch-
Tuch formirt
durch Wasser-
Kunst.

Meatus subterraneus,
ein unterirdischer
Gang.

XXI.

Fontinarius. Der Brunnenmeister.



Hand raro accidit, ut
mali aut petulantes
homines.

varias res,
felles quoque & canes
puteis injiciant:

quo igitur ille denud
usui communi inter-
viat,

purcitur,
& ad fontinam usque
exhaustitur

quo facto fontinarius

Es geschieht oft / daß
böse oder muthwil-
lige Leute

allerhand Sachen /
auch Katzen und Hun-
de in die Brunnen
werffen:

damit nun dieser wieder
zum allgemeinen
Gebrauch diene /
wird selbiger gesetzt, 1
und gar anges-
schöpft;
worauf der Brunnen-
Meister

Petulans, o. muthwil-
lig.

Felis, f. 3. eine Katz.
Canis, c. 3. der Hund.
Puteus, m. 2. der
Brunnen.

magnò

<p><i>magnò haustrò</i> <i>descendit,</i></p>	<p>in dem grossen Ey- mer, 2 binabfährt,</p>	<p>Haustrum, n. 2. ein Eymer, it. Wassere- Rad.</p>
<p><i>fundum expurgat,</i> <i>castellum invisit,</i></p>	<p>den Grund ausfäus- bert, nach der Brunnens- Gruben siehet /</p>	<p>Castellum, n. 2. die Brunnen-Stube. Urna, f. 1. Situla, f. 1. Schöpf: Eymer.</p>
<p><i>deinde urnas (situlas)</i> <i>colligat,</i> <i>aut puteal occludit,</i></p>	<p>hernach die Eymer zusammen bindet / der den Brunnens- Deckel zuschließt /</p>	<p>Puteal, n. 3. Brunnens- Deckel.</p>
<p><i>donec aqua iterum hau-</i> <i>riri possit.</i></p>	<p>bis man wieder schöpfen könne.</p>	<p>Iterum, adv. wieder.</p>
<p><i>Satanas frequenter im-</i> <i>puras cogitationes</i> <i>cordi injicit,</i></p>	<p>Der Satan wirfft oft unreine Gedan- cken in das Herz /</p>	
<p><i>aut mundus immundum</i> <i>illud reddit pravis</i> <i>colloquiis & exem-</i> <i>plis;</i></p>	<p>oder die Welt verun- reinigt es mit bösen Gesprächen und Exempeln;</p>	<p>Colloquium, n. 2. Gespräch.</p>
<p><i>ideo necesse est, illud,</i> <i>quoties id accidit,</i></p>	<p>daher muß selbiges / so oft es geschieht /</p>	
<p><i>fide</i> <i>mundari.</i></p>	<p>durch den Glauben gereinigt werden.</p>	<p>Fides, f. 5. der Glaube.</p>

XXII.

Navale certamen ludicrum.

Das Fischer- oder Schiffer- Stechen.



*Jucundum est Specta-
culum,*

*cum tot navigia
in aqua apparent,*

*ubi in prora Piscator
vel Nauta*

*lanceâ suâ retusâ (disco-
instrueta)*

*paratus stat, & in id
solum studet,
ut alterum, obviam
navigantem,*

*sonantibus tympanis
& tibiis,*

Es ist ein lustiger
Anblick,

wann so viel Schiffe
auf dem Wasser er-
scheinen / 1

da vorn ein Fischer
oder Schiffer 2

mit seiner stumpffen
Lanze 3

fertig stehet, und
trachtet /

daß er den andern / der
ihm entgegen
kommt, 4

unter dem Schall der
Trommeln und
Pfeiffen, 5

*Navigium, n. 2. ein
Schiff.*

*Lancea, f. 1. eine Lanze:
Discus, m. 2. eine Plat-
te. Teller.*

Obviam, adv. entgegen.

*Tympanum, n. 2.
Trommel.*

*Tibia, f. 1. eine Pfeiffe.
in*

in aquam detrudat,	ins Wasser stosse, 6	
atque cachinnum exci- tet,	und ein Gelächter mache /	Cachinnus, m. 2. ein lautes Gelächter.
aut premium accipiat,	oder den Lohn be- komme /	Premium, n. 2. Lohn / Berehrung.
quod Victori	der dem Überwinder,	Victor, m. 3. ein Überwinder.
non labanti	der nie fällt,	
datur.	gegeben wird.	
* * *		
Bene est,	Es ist gut /	
pacis tempore bellum memoriâ tenere;	in Friedens=Zeit an den Krieg gedenken;	
multo magis nos Christianos decet, nunquam securè in tranquillitate esse, atque ita nos exercere,	vielmehr ligt uns Christen ob / nie sicher zu seyn in Ruhe, uns auch so zu üben /	Tranquillitas, f. 3. Ruhe.
ut stemus in fide, &c, five remigemus	daß wir im Glauben stehen / und / wir fahren	
secundo five adverso flumine, semper ad voluntatem DEI nos conformemus.	mit oder gegen den Strom, allezeit in Gottes Willen ergeben leben.	Flumen, n. 3. Strom. Fluß.

XXIII.

Naupagus. Fabricator Navis.

Der Schiff-Zimmermann.



*Naves construere est
Scientia magni asti-
manda,
atque ille meritis lau-
dandus,
qui tam magnam,
in undis natantem
domum,
suis ascitis, ferris,
securibus, malleis, &
tuditibus (dubitibus)*

*conficit.
Sunt vero notissima
navium genera:*

Schiffe bauen, 1. ist
eine hochzuachtende
Wissenschaft,
und derjenige billich
zu loben/
welcher ein so grosses/
auf den Wellen schwem-
bendes Haus,
durch seine Kerte,
Sägen, Beile,
Hammer und
Klöpfel 2
verfertigt.

Es sind aber die be-
kanntesten Arten
der Schiffe:

Ascia, f. 1. Zimmer-
Axt.

Serra, f. 1. eine Säge.

Securis, f. 3. ein Beil.

Malleus, m. 2. ein
Hammer.

Tudes, m. 3. & Tudit,
f. 3. ein Schlegel.
Klöpfel.

Naves

Naves longiores, de-
pressioris oræ,
Navis triremis, vel
quinqueremis,
Navis prætoria,
Gauli capaciores, magni
modi ac præliares,
Minores biremes, mino-
res liburnice, phaseli
Lembi, celoces,
Saica,
Cercuri,
Tartana, (victorii
lembi)
Pinacæ,
Myoparones (naves
predatoria)
Phaseli, lembi minores,
Incendiarii lembi,
Naves militares,

Naves frumentaria,
Naves mercatorie,
Hippagines.

* * *

Navis nulla tam certa,
quin naufragii discrimi-
ne agitur:
pari modo vita nostra
fatis incerta fertur;
semper igitur ad mor-
tem parati debemus
venire,
dum incerti sumus,
quando moriemur.

Galeazzen,
Galeen,
Admiral=Schiff,
Galeonen, Gallioten
Jachten,
Fregatten,
Karavellen, Tschai-
Kraden, (Ken,
Tartanen,
Pinassen,
Brigantinen,
Seluquen,
Brand=Schiffe,
Kriegs=oder Orlog-
Schiffe,
proviand=Schiffe,
Kauffarthey=Schiffe
Schiffe, womit man
die Kasse überfährt.

* * *

Kein Schiff ist versich-
ert /
daß es nicht verun-
glücken könne:
eben so ist auch unser
Leben
in steter Gefahr des
Todes;
darum sollen wir alle-
zeit zum Tod berei-
tet kommen /
weil wir nicht wissen,
wann wir sterben
werden.

Navis longior, deprof-
fioris oræ, ein langes
Schiff mit einem
niedrigen Bord.
Gaulus capacior, ma-
gni modi ac prælia-
ris, Galeon / eine
Gattung von den
grossen Kriegs-
Schiffen.
Minor biremis. Minor
liburnica. Phaselus,
m. 2. ein leichtes
Jacht=Schiff.
Lembus, m. 2. Celox, f.
3. Fregatte / Renn-
Schiff.
Pinacea (navigium
majus, ad pugnam
instructum,) Pinasse.
Myoparo, m. 3. eine
Brigantin.
Incendiarius lembus,
Brand=Schiff.
Navis militaris, Dr-
log=Schiff.
Navis mercatoria,
Kauffarthey=Schiff.
Hippago, f. 3. Roß-
Fähre.

XXIV.

Malorum Fabricator.

Der Mast- oder Segelbaum- Macher.



Quo navis facilior

undas pertransseat,
illa malis

instruenda est;

praesertim navem con-
struendi incumbit,

ut stereobata, imus
mali pluteus,

equam suam mensuram
quantitatemque
habeat.

Daß das Schiff desto
leichter

durch die Wellen lauffe,
muß es mit Masten
wohl versehen werden;
in ordentlichkeit liegt dem /
der das Schiff bauet /
nb /

daß der untere Schiff-
Balken, worauf
der Segelbaum
ruhet /

sein richtiges Maß
und Größe habe.

Malus, m. 2. vel Na-
valis malus, Mast-
Baum eines
Schiffs.

Stereobates, æ, m. 1.
Stereobata, æ, f. 1.
ein Postament /
worauf etwas
fest ruhet.

Mali decumani, principis, maximi.
Coadjutores quasi sunt:

Malus Proreta,

Malus puppis, vel artemon,

Malus ad proram erectus.

Mali crus (pes) fert,

ex proportionis norma
(pro rara proportionis regula)

Trachelum
& Carchesium.

* * *

Cor humanum instar navis est:
si huic malus deest,

Crux nempe CHRISTI,
vel memoria Passionis
& Mortis Ejus;

in flagitia se illud ingurgitat,

& in perniciem precipitat.

Der grosse Mast= Baum 1
 hat gleichsam 2 Mit= Helffern:

Den vordern Kleinen Mast= Baum, 2

den hindern Segel= Baum, 3

den grossen Vorder= Mast= oder Segel= Baum. 4

Der Fuß des Masts trägt / nach der Proportion,

das Mittel= Theil, und Ober= Theil des Masts.

* * *

Das menschliche Herz ist ein Schiff:

wann diesem der Mast= Baum fehlt/

nemlich das Kreuz Christi,

oder die Gedächtnus seines Leidens und Todes;

so geräth es von einer Sünde in die andere,

und rennet ins Verderben.

Malus decumanus, maximus, princeps,
der grosse Mast.

Trachelus, m. z. der Mittel= Theil des Masts.

Carchesium, n. z. das Ober= Theil.

XXV.

Velorum Confector. Der Segelmacher.



Vela, quæ ille,
ex cannabino aut
lineo filotexta,
conficit, sequentia
sunt:

Acation, velum decu-
manum,

Artemon, magni mali
accessio,
Dolon,

Epidromon, velum ad
puppim,
Dolon ad proram,
Velum declivæ,

Die Segel, welche
dieser/ aus hansen-
oder leinen Garn
gewirckt/ zubereitet/
sind folgende:

Das grosse Segel
an dem grossen
Mast, 1

das Bey- Segel,
Fock, 2

das hohe kleine Segel,
(die Fleders-
maus genannt) 3

das hinter Segel, 4

das vordere Segel, 5
das Leit- oder Blind-
Segel, 6

Velum, n. 2. ein Se-
gel.

Cannabinus, a, um,
hansen.

Lineus, a, um, leinen/
flächsen.

Filum, n. 2. Garn.

Acation, Acaium, n. 2.
das grosse Segel im
Schiff.

Artemon, onis, m. 3.
das Bey-Segel.

Dolon, onis, m. 3.
das hohe kleine
Segel.

Velum

*Velum Latinum, velum
auritum, auriti an-
guli,*

Velum transversarium.

*Nauta vela daturus
vento,
ea evolvit, (explicat)*

explicata tendit,

*vertitque ad id, unde
flatus ostenditur,
passis, plenisque velis
altum tenet,
ortâ verò tempestate*

*deductis velis navigat.
Honoris causa vela
submituntur,
ea verò demittere (con-
volvenda vela de-
ducere,)*

*signum est ejus, qui
bitum sefatetur.*

* * *

*Vellor occasione inter-
vit, ut sublati velis
solvat:*

*habete rationem tem-
poris gratiam offe-
rentis,*

*ne, cum mors vitam,
tanquam navem,
deducit,*

*vos deinde, irritâ
pœnitundine,
neglectum tempus
deploratis.*

die Lulle (ein Segel in
Gestalt eines Hasen-
Ohrs) 7

das Queer-Segel. 8
Wann der Schiffer fort-
segeln will /
thut er die Segel vons
einander,

spannet die voneinander
gethanene auf,
richtet sie nach dem

Wind,
und schiffet hernach mit
vollen Segeln fort /
bey entstehendem Sturm
aber

ziehet er sie ein.
Die Segel werden einem
zu Ehren gestrichen,
solche aber niederlas-
sen,

ist ein Zeichen des Ueber-
wundenen.

* * *

Ein Reisender bedienet
sich der Gelegenheit /
daß er unter Segel
gehe:

gebt acht auf die Zeit der
Gnaden,

damit nicht / wann der Tod
das Leben, wie ein
Schiff, davon fñhrt /
ihr hernach / in vergeß-
licher Reue,
die versäumte Zeit be-
seuffzet.

*Velum transversa-
rium, das Queer-
Segel.*

*Vector, m. 3. Passa-
ger, oder ein Rei-
sender zu Was-
ser.*

*Irritus, a, um, ver-
geblich / unquältig.
Pœnitudo, f. 3.
Reue.*

XXVI.

Ancorarum Faber. Der Anker-Schmidt.



Fabricatæ ab *ancora-*
rum fabro.

Ancora, sunt quasi
navis brachia & ma-
nus,

quibus se sustinet.

Ancora ancorali, (ru-
denti ancorario)
firmiter alligatur,

Illæque jactâ *nauta*
navem turbulento
æstantis maris im-
petu firmant,

præsertim *anchora*
sacrâ,

ut *uncis* (*dentibus*)
suis eam teneat.

Die von dem Anker-
Schmidt 1

verfertigte Anker, 2
sind gleichsam des
Schiffs Arme und
Hände,

womites sich anhält.

Der Anker wird an
das lange Anker-
Seil fest aemacht / 3

und werffen ihn die
Schiffleute bey
grossen Sturm
aus /

sonderlich den Noth-
Anker,

daß er mit seinen
Haken das Schiff
halte.

Ancorale, n. 3. Rudens,
c. 3. ancorarius, das
Anker-Seil.

Ancora sacra, der
Noth-Anker.

Ancora dens, *uncus*,
der Anker-Haken.

Ancoras

*Ancoras jaciunt
substituri,
aut aquatum ituri:
in ancoris verò stant,
si impediuntur,
easque hilares tollunt,
ventum secundum ha-
bentes.*

Sie lassen die Ancker
fallen,
wann sie an einem Ort
bleiben,
oder sich mit Wasser
versehen wollen:
vor Ancker aber liegen
sie/
wann sie nicht fort
können/
und ichren oder he-
ben solche erfreuet,
wann sie guten Wind
haben.

Hilaris, e, freudig.

* * *

* * *

*Ancora in maris fun-
dum demissa
naſem fluctuantem &
jamjam ſubmergen-
dam ab interitu ſu-
ſtentat:
Ancora noſtra fides eſt,
in JESU Vulneribus
commorans,
quâ cor
procellis tentationum
irrupentibus
& æſtuantibus mundi
fluctibus ſuſtentatur,
ne in profundum de-
mergatur.*

Der in die Tieffe ge-
ſenkte Ancker
erhält das ungetrie-
bene und in Gefahr
des Untergangs
ſchwebende Schiff:
Unſer Ancker iſt der
Glaube,
der ſich in JESUS
Wunden ſenkt/
wodurch das Herz
bey ſtürmenden
Verſuchungen
und tobendem Welt-
Meer erhalten
wird,
daß es nicht unter-
gehe.

Fundus, m. 2. Grund /
Boden / Tieffe.

Interitus, m. 2. Unter-
gang.

Vulnus, eris, n. 3. eine
Wunde.

Procella, f. 1. Sturm-
Wind / Ungeſtüm-
nigkeit.

Fluctus æſtuans, eine
tobende Welle.

XXVII.

Rei maritimæ Præfectus. Admiralius.



Der Admiral.

Hoc nomen quidam
derivant
ab Orientali vocabulo

Emir & Amir,
quod non solum
Mahummedanibus
Principibus
in *Asia & Africa*
passim,
sed etiam *Maroccensi*
Regi,
quem *Admiralium*
(*Murmelium*) ap-
pellant, tribuitur.

Dicunt alii, hoc no-
men originem tra-
xisse ab *admira*
tione rerum crea-
tarum maris,

& Imperatorem Au-
gustum ejus *Ductori*
exercitus maritimi,

propter aliquas in lit-
tore refertas *Ne-*
reides,

titulum *Admirandi*
Præsidi dedisse.

Certum est, *Columbo*
primum ex *Ameri-*
cana navigatione
reverso,

Diesen Namen leiten
etliche her
von dem Orientalischen
Wort

Emir und Amir, wel-
ches nicht allein
den Mahummedanis-
schen Fürsten
in Asia und Africa
allenthalben /
sondern auch dem König
in Marocco,
welchen man Admiral
oder Marmeli nennet /
zugeeignet wird.

Andere sagen / dieser
Name habe seinen
Ursprung von der
Verwunderung
über die Meer=Ge-
schöpfe,
und hätte Kaiser Augu-
stus seinem General=

wegen einiger am Meer=
Strande gefundenen
See=Weiblein,

den Titel Admirandum,
einen Wunderwür-
digen Schiff=Ober-
sten, gegeben.

Gewiß ist es / daß dem
Columbo, da er zum
erstemal von der
Americanischen
Schiffarth wieder
kam /

Admiratio, f. 3. Ver-
wunderung.

Ductor exercitus ma-
ritimi, General.
Capitain zur See.

Littus, n. 3. Meer-
strand / oder das
Gestad am Me. et.

Nereides, f. pl. Meers
Göttin / See-
Weiblein.

Navigatio, f. 3. Schiff-
fahrt.

Admirantis titulum,

singulari Decreto

Regum Hispania

tributum fuisse,

*Rei maritima Praefectus
est summus Imperator
totius classis,*

*& vehitur pratoria
navi.*

Si classis praesens est,

*solus secum fert
album vexillum qua-
dratum in malo de-
cumano;*

*Rei maritimae Praefecti
Legatus illud habet
in malo proreta;*

*Tertium dignitatis lo-
cum obtinens navis
gestat id in Artemo-
ne.*

*Gallici Admiralii vex-
illum salutant
omnes urbes mariti-
mae & propugnacula
regni*

*tredenis tormentorum
dispositionibus,
& ille consalutat
quintis.*

der Titul eines Admi-
rals,

durch ein sonderbares
Decret

der Könige in Spa-
nien

zugeeignet worden.

Der Admiral 1 ist
das höchste Ober-
haupt über die
ganze Flotte,
und fährt auf dem
Admiral-Schiff.

Wenn er persönlich
bey der Flotte ist /
so führt er allein die
weisse Flagge auf
dem grossen
Mast; 2

Der Vice-Admiral
auf dem vordern;

Des Schutzens
(Schout by Nacht)
Schiff hat solches
auf dem grossen
Segel.

Des Französischen
Admirals Flagge
grüssen alle See-
städte und Ves-
tungen des Kö-
nigreichs 3

mit dreyzehn Stuck-
Schüssen /
und er antwortet mit
fünffen.

Prætoria navis, f. 3.
das Admiral-
Schiff.

*Rei maritimae Præ-
fecti Legatus, der
Vice-Admiral.*

Urbs, f. 3. maritima,
eine See-Stadt.
Propugnaculum, n. 2.
eine Vestung.

Inter Jura Admiralio
attributa,
etiam hoc refertur,
ut decimam partem ex
omnibus pradis acci-
piat.

* * *

Multi fortes rei mari-
tima Praefecti
adhuc post funera vi-
vunt,
nominis gloria floren-
tes:

Fortitudo enim talis est
virtus, quae honore
comitatur,

& quemadmodum una
manu fugam belli &
palmam gestat;

ita altera tenet coronas,
quas tribuit eis,

qui nil formidant, nisi
quod turpe & inho-
nestum est.

Unter denen dem Admi-
ralen zugeeigneten
Rechten,
ist auch dieses/
daß er den zehenden
Theil von allen
Prisen (See-Beu-
ten) empfängt.

* * *

Viel tapffere Admi-
rale
leben noch nach dem
Tod,
durch den erworbenen
Ruhm:

Dann die Tapfferkeit
ist eine solche Zu-
gend/ welche von
der Ehre begleitet
wird /

und wie sie in einer
Hand die Flucht des
Kriegs und die Pal-
men des Friedens
trägt;

so hat sie in der andern
auch Kronen,
welche sie denen aus-
theilet /

die nichts fürchten,
als was garstig
und schändlich ist.

Prada, f. 1. Beut.
Prise.

Gloria, f. 1. Ruhm.
Lob. Ehre.
Fortitudo, f. 3. Tapf-
ferkeit.

Fuga, f. 1. Flucht.

Turpis, e, garstig.
schändlich.

XXVIII.

Navis bellicæ rector, Pirata, (Prædo maritimus.)

Der Armateur (Capre) Corsaire
oder See=Rauber.



Primus est *Dux navigii bellici,*

armis ad pugnam instructi,

*ut navibus adversa par-
tis immineat;*

*Pirata vel prædo mari-
timus verò, nulla habi-
ta ratione in amicas
& hostes incursionem
facit,*

Der erste ist ein Com-
mandant eines
Kriegs=Schiffs,
welches armirt wor-
den /

daß es auf die Schiffe
des Gegenparts
kreuzt:

Der Corsaire i aber /
greift ohne Unter-
schied Freund und
Feinde an /

Navis bellica, navi-
gium bellicum, ein
Kriegs=Schiff.

Adversa pars, der Ge-
gentheil. Gegen-
Part.

Pirata, m. i. See-
Rauber.

<i>merces & homines au-</i> <i>fert,</i>	nimmt Waaren und Menschen weg / 2	Merx, f. 3. allerhand Kaufmanns: Waar.
<i>Variaque vexilla im-</i> <i>ponit, ut securius</i> <i>fallat;</i>	und steckt allerhand Flaggen auf, seinen Betrug zu verber- gen;	Vexillum, n. 2. Flagge. Fahne. Standarte.
<i>quemadmodum hic</i> <i>barbarus signo Cru-</i> <i>cis Melitensium ap-</i> <i>parer.</i>	gleichwie hic ein Bar- bar mit dem Mal- theser: Kreuz 3 erscheinet.	Signum Crucis Meliten- sium, das Malthe- ser: Ordens: Kreuz. Spolium, n. 2. Raub. Beute.
<i>Hoc modo multa &</i> <i>ampla spolia Alge-</i> <i>rium, Tunem & Tri-</i> <i>polim trahuntur,</i>	Auf solche Art wird viel grosser Raub nach Algier / Tunis und Tripoli ge- bracht /	
<i>& cuilibet licet in</i> <i>navis excurrere ad</i> <i>praedandum,</i>	und darf jeder / der nur will / auf den Raub ausfahren,	
<i>si Turcarum Imperato-</i> <i>ris palatio certam</i> <i>portionem solvit.</i>	Wann er dem Divan eine gewisse Portion daben entrichtet.	Turcarum Imperato- ris palatium, der Divan.
* * *	* * *	
<i>Hypocrita</i>	Der Gleisner (Heuchler)	Hypocrita, m. 2. Gleis- ner. Heuchler.
<i>fallit sub specie pie-</i> <i>vitae:</i>	betriegt unter dem Schein eines gott- seeligen Lebens:	
<i>quemadmodum pirata</i> <i>vexillis non veris.</i>	wie der See: Rauber mit falschen Flaggen.	

XXIX.

Nauta. Der Schiffer.



Nautæ *Experientia* est
navis salus:

hic pro *magnitudine*
navis eam *onerat*,

cursumque suum *ed*
dirigit,
quod merces deducen-
dæ sunt.

Hunc in finem *requi-*
ritur,

ut *siderum cursum &*
motum teneat;

periculosa in mari loca
nôrit;

amulum (chartam
nauticam) non

negligat;

Des Schiffers Erfab=
renheit ist der Schif=
se Wolsahrt:

dieser 1. nimmt nach des
Schiffs Grösse die
Ladung ein / 2.

und richtet seinen Cours
(Lauf) dahin /
wohin die Waaren sollen
geführt werden.

Zu diesem Ende wird
erfordert /

daß er den Himmels=
Lauf wol verstehe;

die gefährlichen Werter
in der See kenne;

die See-Karten nicht
hindan setze:

Salus, f. 3. Wolsahrt.

Magnitudo, f. 3.
Grösse.

Amulum, n. 2. charta
nautica, See-Karte.

<i>Pyxidem nauticam diligenter observet, & vento prudenter utatur.</i>	den Compaß 3 fleißig beobachte / und sich nach dem Wind fürsichtig richte.	<i>Pyxis nautica</i> , der See-Compaß. <i>Prudenter</i> , adv. Fürsichtiglich.
<i>Inter ventos, quorum triginta duo, vel potius sexaginta quatuor, numerantur, sunt octo principes venti:</i> <i>Solanus</i> vel <i>Subsolanus</i> , <i>Favonius</i> , <i>Zephyrus</i> , <i>Auster</i> , <i>Notus</i> , <i>Boreas</i> , <i>Aquilo</i> , <i>Eurus</i> , <i>Caurus</i> , <i>Argestes</i> , <i>Cecias</i> , <i>Africus</i> .	Unter den Winden, deren man 32. ja wohl 64. zehlet / sind die 8. Haupt-Winde: Der Ost-Wind, West-Wind, Süd-Wind, Nord-Wind, Süd-Ost, Nord-Ost, Wind, so das Gewölk an sich ziehet. Süd-West-Wind.	<i>Ventus Princeps</i> , ein Haupt-Wind.
* * *	* * *	
<i>Vectores confidunt nauta scientia:</i>	Reisende verlassen sich auf des Schiffers Wissenschaft:	<i>Scientia</i> , f. 1. Wissenschaft.
<i>Cur non fidimus potius DEI Sapientia?</i>	Warum trauen wir nicht vielmehr Gottes Weisheit:	<i>Sapientia</i> , f. 1. Weisheit.
<i>qui diligentes EUM, Elque confidentes per aqua, per iniqua,</i>	der die / so Ihn lieben und Ihm vertrauen / durch grade und krumme Wege,	<i>Fluxus & refluxus maris</i> , Ebbe und Flut.
<i>per fluxus & refluxus, perducit ad exoptatum portum.</i>	durch Ebb und Flut, zu dem erwünschten Port führet.	<i>Portus</i> , m. 4. See-Hafen / Port.

XXX.

Cymbulæ vel Scaphæ Ductor.
Der Gondelierer oder Gondelfahrer.



Qui Venetiis amicos
visere,
aut propter negotia
aut animi gratiâ
esse cupit,
conducit cymbula du-
ctorem,
qui eum scapha (na-
vicella) sua,
publicè vel scitè
in urbe circumducit.

Hanc occasionem sæpe
amplectuntur
alacres animo cœtus,
(conventus)

Wer zu Venedig gute
Freunde besuchen/
oder Geschäfte auch
Lust halben
ausfahren will,
bestellet einen Gonde-
lierer, 1
der ihn in seiner Gonde-
del,
öffentlich oder ver-
deckt 2
in der Stadt umher
fähret.

Dieser Gelegenheit
bedienen sich oft
lustige Gesellschaff-
ten,

Venetia, pl. f. 1. Vene-
dig.

Scapha, cymbula, na-
vicula, navicella, &
1. eine Gondel.

Coetus, m. 4. Conven-
tus, m. 4. Gesell-
schafft. Compagnie.
qui,

qui, *sub pelo,*

in variis voluptatibus
bacchantur,
donec in locum per-
veniant,
ad quem tendunt.

Festo die ascensionis
ubi maxima navis
Bucentaurus per
Ducem Venetum
initum renovat
matrimonium cum
mari Adriatico,
multa millia scapha-
rum eam comitantur.

Quemadmodum verb
Venus ex mari orta;

ita hic interdum aliqua
Diana, mari se com-
mittens, *lenociniis*
seducitur,
& Venerem imitatur.

* * *

Occasio frequenter est

periculosus peccati la-
byrinthus:

qui *panam* à tergo
peccatum *sequentem*
vitare vult;
vitet *occasionem.*

welche / unter der
Decke, 3
sich auf allerhand
Weise ergößen /
bis sie an denjenigen
Ort kommen /
wo sie seyn wollen.

Wenn am Himmel:
fährt: Fest das grosse
Schiff *Bucentau-*
rus sich mit dem
Adriatischen Meer
durch den Venetia-
nischen Doge ver-
mählet / so wird das
selbe mit viel tausend
Gondeln begleitet.

Gleichwie aber *Venus*
aus dem Meer ge-
bohren;
so wird hie bisweilen
manche *Diana* auf
dem Meer ver-
kuppelt, 4
und zur *Venus* gemacht.

* * *

Die Gelegenheit ist
oftmals
ein gefährlicher Irr-
Garte der Sünde:
wer die auf Sünde
folgende Straffe
meiden will;
meide die Gelegen-
heit.

Velum, n. 2. Decke.
Fürhang.
Voluptas, f. 3. Wollust.

Occasio, f. 3. Gelegen-
heit.
Labyrinthus, m. 2. ein
Irr-Garten.

XXXI. Captura Balænarum. Der Wallfischfang.



Plurimæ Balænae circa Islandiam, Gronlandiam & vicina Septentrioni loca,	Die meisten Wallfische werden bey Island, Grönland, und den benachbarten Mitternächtischen Orten,	Balæna, f. 1. Wallfisch.
à Biscainis, Anglis & Hollandis, circa æstivum imprimis Solstitium capiuntur.	von den Biscajern, Engeln und Holländern, fürnemlich zur Zeit der Sommer-Sonnens-Wende, gefangen.	Septentrio, m. 3. diejenige Gegend / so nach Norden oder Mitternachtwärts lieget.
Simul ac piscis conspicitur,	So bald man den Fisch ersiehet, 1	Solstitium, n. 2. Sonnen-Wende.
qui caudâ & dorsò fluctibus eminet,	welcher mit seinem Schwanz und Rücken über das Wasser heraus raget, 2	Naris, f. 3. Nasen-Loch.
& ex utrisque naribus	und aus beyden Nasenfens-Lochern	Nares, ium, pl. Nasen-Locher.

aquam



aquam ejaculatur,
tres ei scabæ,
quarum quælibet sex con-
tinet viros, obviam
eunt.

Unus eorum, jaculator
(harponerus)
corpus piscis jaculo (harpa-
gone recurvo) transfigit,
& balena vulnere ac-
cepto tanta celeritate
abyssum petit,

ut funiculus, quo jaculum
alligatum tenetur, su-
met, & tandem flam-
mam conciperet,
ni aqua affunderetur.

Quia verò non diu sub
undis persistere potest,

denuo emergit, & san-
guinem emittit, mali
altitudine,

donec denique defatiga-
tus, pereat,
& pinguedine suâ vasa
(dolia) impleat;
testa prætereò.

* * *

Multi tyrannorum in hu-
jus mundi mari furen-
tes ac sævientes,
tandem letho cruento,
cum horrore, percunt.

Wasser wirft, 3
 fahren ihm 3. Chalupen 4
 in deren jeden sechs
 Männer sind / 5
 entgegen.

Einer unter ihnen / der
 Harpunier, 6
 wirft ihm den Har-
 pun in den Leib / 7
 und der verwundete
 Wallfisch begibt
 sich mit solcher Ge-
 schwindigkeit nach
 dem Abgrund,

daß die Schnur, wor-
 an der Harpun be-
 festigt / rauchet, und
 endlich brenneth,
 wo man nicht Wasser
 darauf gösse. 8

Weil er aber nicht lang
 unter dem Wasser
 bleiben kan /

so kommt er wieder
 hervor, und wirft
 Blut aus, so hoch
 als ein Mastbaum, 9
 bis er endlich ermüdet /
 stirbt,

und mit seinem Traen
 die Tonnen füllt;
 vom Fischbein will ich
 nichts gedenken.

* * *

Viel Tyrannen, welche
 in diesem Welt-Meer
 wüthen und toben,
 nehmen endlich ein
 blutiges Ende mit
 Schrecken.

Scapha, f. 1. Cha-
 loupe. Bot. Na-
 chen.

Jaculator, m. 3.
 Harponerus, m. 2.
 Harpunier.

Schüz. Werffer.
 Jaculum, n. 2. Har-
 pago, onis, recur-
 vus, ein Harpun.
 Wurf: Pfeil.

Celeritas, f. 3.
 Schnelligkeit.
 Geschwindigkeit.

Abyssus, f. 2. der
 Abgrund.

Funiculus, m. 3. ein
 Schnur. Dünnes
 Seil.

Pinguedo piscis,
 Traen. Fisch-
 Schmalz.

Vas, vasis, m. 3. vasa,
 pl. dolium, n. 2.

Tonne. Faß.
 Testum, n. 2.
 Fischbein.

XXXII.

Halecum Piscatio. Hering-Fischeren.



Hollandi, (Belgæ fœderati) qui hanc piscaturam soli ferè habent, emittunt, initio Junii,

mille & amplius naves,

quas Buyas (Busas) vocant.

Naves hæc deinde Hirtlandiam versus pergunt, & usque 14. Junii ibi subsistunt,

quia ante hunc diem retia projici prohibetur.

Hinc porro progrediuntur,

& sole occidente expandunt (demittunt) rete,

quod mane, post

Die Holländer, welche diese Fischeren fast allein haben, schicken / im Anfang des Junii, tausend und mehr Schiffe aus /

welche sie Buyasen nennen.

Diese Schiffe 1 fahren hernach gegen Hirtland, und bleiben allda bis den 14. Junii,

weil man vor diesem Tag die Netze nicht auswerfen darf.

Hierauf gehen sie weiter,

und werffen mit der Sonnen Untergang das Netz aus /

und ziehen es Morgens

Navis piscatoria.
Buya. Busa.

Härings-Buyse.

Rete, n. 3. Netz.

ortum

ortum solis tetra-
hunt;
tunc cuilibet pensum
sum distribuitur:
Quidam reti occupantur,

& mittunt in eo hærentes
haleces in cor-es
(cophinos:)
quidam eas vivas exeu-
terant,
deinde ab aliis doliis
imponuntur,

& Sale marino asper-
guntur.
Nauta, peractis labori-
bus, clara die tradunt
se somno, (conferunt
se dormitum,)
noctū enim retia illis ob-
servanda sunt.

* * *

Harengi lucent in aqua,
ventribus versus sum-
um æquor obversis,
immo tantum de se splen-
dorem squamis, ma-
ximè quæ circa oculos,
emittunt,
ut mare fulgurare videan-
tur.

Hypocrite videntur esse,
quod non sunt, &
splendore pietatis fal-
lunt; nam DEO ter-
gum obvertunt, &
furtivis oculis mun-
dum aspiciunt.

nach der Sonnen Auf-
gang wieder auf: 2
alsdann hat ein jeder
seine Arbeit:
Etliche nehmen das Netz
ein / 3

und werffen die darinnen
hangende Häringe in
die Körbe; 4
etliche nehmen sie leben-
dig aus, 5
und darauf werden sie von
andern in Tonnen ge-
legt, 6

und mit See=Salz ge-
salzen. 7
Schiffleute, welche ihre
Arbeit verrichtet / legen
sich am hellen Tag
schlafen / 8
dann in der Nacht müssen
sie auf ihre Netze Ach-
tung haben.

* * *

Die Häringe scheinen im
Wasser, mit empor ge-
wendten Bäuchen,
ja geben solchen Glanz,
sonderlich mit den Aus-
gen=Schuppen, von
sich /
daß das Meer zu blitzen
scheinet.

Zeuchler schienen zu seyn /
was sie nicht sind, und
betrüben mit dem Schein
der Gottesfurcht; dann
sie wenden GOTTE den
Rücken zu / und schielen
heimlich die Welt an.

Halec, n. 3. Ha-
lex, f. 3. Ha-
rengus, m. 2.
ein Häring.
Corbis, f. 3. Co-
phinus, m. 2.
ein Korb.
Sal, m. & n. 3.
marinus, um,
See=Salz.

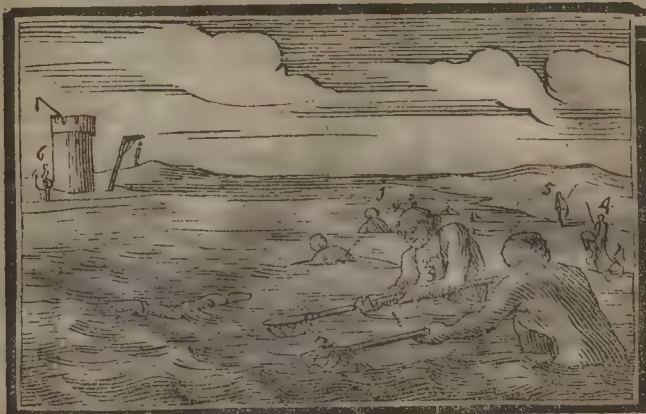
Squama, f. 1.
Schuppe.

Tergum, n. 2.
der Rücken.
Furtivis oculis
aliquid aspicere,
etwas heimlich an-
schielen.

XXXIII.

XXXIII.

Succini Piscator. Der Agtstein-Fischer.



*Euro flante & agitante
mare, coloni con-
fluunt, & aquam
infrant,*

*simul ac refluxus illis
ingressum permittit,*

*tunc reticulis conto
affixis fundum ver-
runt,*

*aut fluctibus volventi-
bus eadem adversa
opponunt,*

*atque ita hauriunt suc-
cinum, illudque
sacculo à collo pen-
dulo indunt.*

Wann der Ost-Wind we-
het und das Meer bewe-
get / lauffen die Land-
Leute häufig herzu / und
gehen ins Wasser, 1
so bald die ablauffende
Flut ihnen den Eingang
erlaubet /

fahren alsdann mit ihren an
eine Stange angemach-
ten Netzen 2 auf dem
Grund herum /

oder halten solche den Gla-
ten entgegen /

und fischen also den Agtstein
(Bernstein) auf / und
thun solchen in einen am
Hals hängenden Sack. 3

Eurus, m. 2. Ost-
Wind.

Contus, m. 2. eine
Stange.
Reticulum, n. 2. &
Reticulus, m. 2.
Barn. Net.

Succinaum, m. 2.
Agtstein. Bern-
stein.

Custo-



Custodes litoris equites,
qui cum adjunctis *servis*

Camera litus de die
obequitant, aut cir-
cumeunt,

ne quis *succina* tollat,

haustum vel hamâ fos-
sum *succinum* reci-
piunt;

ille enim *furti reus* ha-
beretur,

qui vestimento *frustum*
ejus abderet.

Stipendium eorum est
domus cum *agello*,

atque à *tributis* im-
munitas.

Pro *succini* modio

modius salis redditur.

* * *

Succinum attritum
calefactum *paleas*
attrahit;

& huic non absimiles
sunt multi *homines*
mundani.

qui, posthabitis æternis
veris bonis, *vanis* &
falsis inhiant, eaque
peccatis attrahunt,

cum tamen in compara-
tione eorum, *palea*
viliores sint.

Die Strand-Reuter, 4

welche mit ihren Kammern-
Knechten 5 bey Tag
am User herum reiten
oder gehen / 6

damit niemand Agtsteine
nehme,

empfangen den gefischten
oder mit einem Haken
gegrabenen Agtstein,
dann derjenige würde für
einen Dieb gehalten /
welcher in seinem Kleid ein
Stück verhielte.

Ihre Besoldung ist ein
Haus mit einem klei-
nen Acker,
und Freyheit von Auf-
lagen.

Für einen Scheffel Agt-
stein,
bekommen sie einen Schef-
fel Salzes.

* * *

Der geriebene Agtstein
ziehet die Spreuer an
sich;
und diesem gleichen viele
Welt-Menschen,

welche mit Hindansetzung
der wahren eignen Gü-
ter / nach den zeitlichen
und falschen streben /
und solche mit Sünden
an sich ziehen /

da sie doch / in Verglei-
chung jener / geringer
als Spreu sind,

Hama, f. 1. ein Ha-
cken.

Frustum, n. 2. ein
Stück.

Stipendium, n. 2.
der Sold.

Agellus, m. 2. ein
Ackerlein.

Modius, m. 2. ein
Korn-Maß.
Scheffel.

Comparatio, f. 3.
Vergleichung:

XXXIV. Captura seu Piscatio Margaritarum. Perlen = Fischeyen.



Quoad tempus, piscatio
earum non fit per to-
tum annum,
sed duntaxat per quos-
dam menses, & qui-
dem per Aprilen. &
Majum, per Septem-
brem & Octobrem.

Modus piscationis mar-
garitarum secundum
loca variat.

Piscator margaritarum
alligat naribus cornua
caprina,
ungit aures oleo,

cingit lumbos sacco,

Was die Zeit anbelangt, so
währet die Fischey
nicht das ganze Jahr/
sondern nur etliche Mona-
te, und zwar den April
und May, den Septem-
ber und October hin-
durch.

Die Art des Perlen-Fangs
ist ungleich, nachdem die
Orter sind.

Der Perlen-Fischer 1 bin-
det Geiß-Hörner an die
Nasen / 2
schmieret die Ohren mit
Öel, 3
gürtet einen Sack an die
Seiten / 4

Duntaxat, adv.
Nur. Allein.
Sonderlich.

Margarita, f. i.
ein Perlein.

Cornu capri-
num, ein
Geiß-Horn.

& demittit se deinde
fune ex navi,

eo ipso fune signum
dat, cum saccum
conchis opplevit,

ut sursum retrahatur.

In conchis latent:

Uniones globosi, rotun-
di, orbiculati,
uniones turbinati,

uniones diverse obro-
tunde & turbinata
figura.

Quamdiu captura mar-
garitarum durat,
quatuor armata naves
circa lembos custo-
dias agunt.

* * *

Crescit unio sub undis,

& elegantia ejus auge-
tur in profundis:

Virtus roboratur ad-
versitatibus,

& eo gratior est,
quod humilior apparet.

und lässt sich hernach mit
einem Seil von dem
Schiff hinab / 5

mit eben diesem Seil
gibt er ein Zeichen,
wann er den Sack mit
Austern voll hat /

daß man ihn wieder
hinauf ziehe. 6

In den Muscheln 7
sind:

Runde Perlen,

zugespitzte oder Birn-
Perlein,

Perlen, die nicht recht
rund und spitzig,
sondern etliche
Knorren haben.

So lang der Perlens-
Sang währet /

halten bey den Perlens-
Schiffen vier be-
waffnete Schiffe
Wacht. 8

* * *

Die Perle wächst unter
den Wellen,

und bekommt mehrere
Schönheit in der
Tiefe:

Die Tugend wird
durch Trübsalen
gestärket /

und ist desto schöner,
je niedriger sie ist.

Funis, m. 3. ein Seil/
oder Strick.

Unio, m. 3. globosus,
rotundus, orbicula-
tus, ein rundes
Perlein.

Unio turbinatus,
Birn-Perlein.

Unio diversæ obro-
tundæ & turbinatæ
figuræ, eine nicht
recht rund noch spi-
zige / sondern etli-
che Knorren ha-
bende Perlein.

Adversitas, f. 3. Trüb-
sal. Widerwärtig-
keit.

XXXV.

Aurifaber & Argentifaber.



Der Gold- und Silber-Worker.

Quantum hi *artifices auri & argenti* hodie luxurient ingenio:

ex *mirificis* ipsorum operibus patet, quæ in aulis *Imperatorum, Regum & Principum*, aliorumque *Procerum* conspiciuntur.

Annuli, quos *Aurifaber* fundit,

& deinde *pallis* eorum *pretiosas gemmas* includit, multiplicem habent usum.

Adamantibus ornata *Pectoralia*,

Inaures,

Armilla, (*Brachialia*) *Monilia* &

varii generis torques,

Acus crinales,

sunt *Jocalia*, quorum fame fitique foeminae tenentur,

& frequenter iis capiuntur.

Quid dicam, de *Insignibus Equitum*, *gemmae Ensisibus*,

aliisque rebus?

quas *Aurifaber* conficit,

Wie weit es diese Künstler in Gold und Silber heutiges Tages bringen /

erscheinet aus derselben wunderbaren Werken, welche man an Kayserl. Königlich- und Fürstl. auch anderer grossen Herren Höfen siehet.

Die Ringe, welche der Goldschmied gieisset / 2

und hernach in die Kästen derselben kostbare Steine setzt / haben ihren vielfältigen Nutzen.

Die Diamantene Bruststücke, 3

Ohren-Gehänge, 4

Brasselet, 5

Rehl-Bänder, 6

unterschiedliche Ketten, 7

Haar-Nadeln, 8

sind Weiber-Schmuck, welche das Frauenzimmer heftig verlanget /

und oft damit gefangen wird.

Was soll ich sagen! von Ritters-Tenben, 9

loosbar besetzen Degen, 10

und andern Sachen? welche der Goldschmied versetiget /

Artifex, m. 3. ein Künstler.

Pala, f. 1. *annuli*, ein Ring: Rasten.

Pretiosus, a, um, kostbar / köstlich.

Gemma, f. 1. ein Edelgestein.

Adamas, m. 3. der Diamant.

Pectorale, n. 3. ein Brust-Stück.

Inauris, f. 3. ein Ohren-Gehäng.

Armilla, f. 1. *Brachiale*, n. 3. ein Arm-Band.

Brasselet.

Monile, n. 3. Rehl-Band.

Torques, vel *Torquis*, c. 3. eine Hals-Kette.

Acus, f. 4. *crinalis*, eine Haar-Nadel.

Jocalia, um, n. 3. Weiber-Schmuck.

Insignia, um, n. pl. 3. *Equitum*, Ritter:

Ordens: Zeichen.

Gemmae, a, um, mit Edelgesteinen versetzt.

Ensis, m. 3. ein Degen.

Et quibus tandem in
aulis
merita exornantur.

* *

Argentifaber, m. 2.

elaborat, artificiosa
manu,
non solum ea, quæ ad
Ornatum Templorum
pertinent; cujusmo-
di sunt;

Calices,
Patenas,

Crucifixi Effigies,
Candelabra,
Lampades,

et multa alia;
sed superbiunt etiam
arte ejus
Mensa Magnatum,

Patinis, (*Paropsidibus*)

Discis, (*Orbis*)

Poculis,

Cochlearibus,

Cantharis,

Salinis,

Dentiscalciis.

In *Conclavibus* arident
oculis argenti cupidis

alta fulcra (*alti plutei*)
magnifica candelabra
parieti affixa, aut
lychnuchi multifidi
pensiles,
nitidæ *speculorum*
compages,

und womit man hernach
an Höfen
die Verdienste be-
schenket.

* *

Der Silber-Arbei-
ter II

verfertigt / mit künst-
licher Hand /
nicht allein das /
was zum Kirchens-
Schmuck gehört;
als:

Kelche,
Patenen, oder Kelch-
Tellerlein, 12

Crucifixe, 13

Leuchter, 14

Lampen, 15

und andere Sachen;
sondern es prägen
auch von seiner Kunst
die Tafeln grosser
Herren,

mit Schüsseln,

Tellern, 16

Bechern, 17

Löffeln, 18

Ramen, 19

Salz-Käsern, 20

Zahnstörern.

In Zimmern lachen

Silber-begierige
Augen an

die hohen Gaeridons, 21

die prächtige Wands

Leuchter, oder

hängende Leuchter

mit vielen Armen / 22

die netten Spiegel-

Ramen; 23

Calix, m. 3. ein Kelch.

Patena, f. 1. Kelch,
oder Oblaten-Tel-
lerlein.

Patina, f. 1. Paropsis,
f. 3. eine Schüssel.

Discus, m. 2. *Orbis*, m.
3. ein Teller.

Salinum, n. 2. Salzfaß.

Dentiscalpium, n. 2.

Zahnstörer.

Fulcrum, n. 2. *Pluteus*,

m. 2. ein Gaeridon,
Instrument/ darauf
man die Leuchter
aufstecken kan.

Lychnuchus multifidus
pensilis, ein han-
gender Leuchter mit
vielen Armen.

Compages speculorum,
ein Spiegel-Ram.

Es

Et quem non delectant
 varia circumclusa ar-
 gento *Vasa*,
argentei globuli,
fibula,
rotata horologia,
 includentes *effigiem*
pyxidulae?

Quis non admiratur de
filiatim elaboratis
aurificis variis nexis,
flexis & ferrumina-
tis operibus?

Ramentum lotionē
 collectum denuō
 conflatur.

* * *

Sic digna quidem ad-
 miratione videntur
aurea & argentea
artificia, quae in
fusorio,
incude, sub *malleo*,
forcipe, *forfice*,
scalpro, *lima*, &
carchebo multum
 perpeffa sunt:

A DEO & hominibus
 piis verd omnium
 maximē æstimatur
 cor, quod instar auri
 ac argenti per diver-
 sa calamitatum in-
 cendia progressum,
 multas adversitates
 sustinuit, & pericu-
 la constantia fecit.

Und wem gefallen nicht
 allerhand mit Silber be-
 schlagene Geschirre,
 silberne Knöpfe,
 Schnallen,
 Sack-Uhren, 24
 Contrefait-Büch-
 sen? 25

Wer bewundert nicht die
 von Drat oder Filigran-
 Arbeit so mannichfal-
 tig: geschlungene / ge-
 bogene und gelöthete
 Sachen?

Die gewaschene Krä-
 tze wird wieder ge-
 schmelzt.

* * *

So siehet man wol mit
 Verwunderung an die
 gulden- und silberne
 Kunst-Stücke, welche
 im Schmelz-Ofen,
 auf dem Amboss, unter
 dem Hammer, der
 Reiß-Zangen, Scheer-
 re, Punzen, Feilen
 und Schraub-Stock
 so viel ausstanden:

Vor GOTT und denen
 Frommen aber wird
 am höchsten gehalten
 ein Herz, das wie Gold
 und Silber durch
 manches Trübsals-
 Feuer gegangen /
 viel Widerwärtigkei-
 ten erduldet / und Pro-
 ben der Beständigkeit
 abgelegt.

Circumclusum argen-
 to vas, ein mit Sil-
 ber beschlagenes
 Geschirr.

Globulus, m. 2. ein
 Knopf.

Rotatum horologium,
 n. 2. eine Sack-Uhr.

Pyxidula effigiem in-
 cludens, eine Con-
 trefait-Büchse.

Filiatim elaboratum
 aurificis opus, Drat-
 oder Filigran-Arbeit.

Ramentum lotionē
 collectum, die ge-
 waschene Kräte.

Artificium, n. 2. ein
 Kunst-Stück.

Fusorium, n. 2. ein
 Schmelz-Ofen.

Incus, f. 3. ein Amboss.

Forceps, c. 3. eine Reiß-
 Zange.

Forfex, f. 3. eine
 Scheer.

Scalprum, n. 2. eine
 Punze.

Lima, f. 1. eine Feile.

Carchebus, m. 2. der
 Schraub-Stock.

Multum, adv. Viel.

XXXVI.

Gemmati operis Artifex. Der Juwelirer.



Hic mercaturam facit
cum pretiosis illis,
quæ auri- & argenti-
fabri, ut & gem-
marii conficiunt:

ne igitur dolo deci-
piatur,
examinat aurum &
argentum

Indice, (acu virtutem
auri argenticque in-
dicante)

in Lapidæ lydio,

vel super Testam,
in carbonibus can-
dentibus.

Dieser handelt mit
demjenigen,
was die Gold- und
Silber- Arbeiter,
wie auch die Steins-
schneider verfertigen:
damit er nun nicht hin-
tergangen werde,
probiert er Gold und
Silber

mit der Streich-
Nadel, 1

auf dem Streich-
Stein, 2

oder auf dem Test, 3
im Kohl-Feuer.

Gemmarius, m. 2.
ein Edelgestein-
Schneider.

Index (acus virtutem
auri argenticque in-
dicans) eine
Streich-Nadel.

Lapis, m. 3. Lydius, ein
Streich-Stein.
Testa, f. 1. der Test.

Monetam tentat libella nummaria (monetario.)

utrum iusti ponderis an minus proba sit.

Quia etiam apud illum Gemma emuntur ;

neceſſe eſt, ut ſciat modum eas cognoscendi, & an oculus ſolum, vel lima iudex (num vera vel adulterina,) eſſe debeat.

Quæ vendit, (diſtrahit) reſert diligenter in diarium (commentarium) ſuum

& in calendarium (trimestrium nominum privatum rationem,) quæ vendit per partes atque nominibus.

* * *

Cavete vobis, ne mundus vos fallat, cujus vanitates bitra non gemma ſunt ;

etiam atque etiam verò conſiderate Salomonis verba :

Veritatem time, & noli vendere ſapientiam & doctrinam & intelligentiam. Prov.

23, 23.

Das Geld wäget er auf der Gold-Wage, 4

ob ſelbiges gewichtig oder zu leicht.

Weil man auch bey ihm die Edelgeſteine kauft ;

ſo muß er wiſſen / wie ſolche zu erkennen, und ob das Aug nur allein / oder die Feile Richter (ob ſelbige wahr oder falſch,) ſeyn ſoll.

Was er verkauft, ſchreibt er fleißig in ſein Journal, 5

und in ſein Schuldbuch, 6

was er Stückweis und auf Borg hingibt.

* * *

Hütet euch / daß euch die Welt nicht betriege, deren Eitelkeiten Gläſer und nicht Edelgeſteine ſind ;

dencket aber an die Worte Salomonis :

Kaufe Wahrheit, und verkaufe ſie nicht, Weiſheit, Zucht und Verſtand. Sprichw.

23 / 23.

Trutina, Libella nummaria, (monetaria) eine Gold-Wag.

Adulterinus, a, um, falſch.

Diarium, n. 2. Commentarius, m. 2. Journal, Hand-Buch.

Calendarium, n. 2. Trimestrium nominum privata ratio, Schuld-Buch.

Nomina facta, Schulden / Borg.

Gemma, f. i. Edelgeſtein. Juwel.

XXXVII.

Officina monetaria. Die Münz.



Aurò & argentò

*à fabrice monetaria
præfecto ritè apparatuso,*

*monetales taleola ex pro-
plasmate finguntur:
hæ verò secantur in
nummarias plagulas,*

*monetales plagula prima-
ria percussione infor-
mantur in orbem,*

*& à rudis moneta co-
quula primum malleati
infecti nummi sartagi-
ne coquantur,*

*deinde plagula suo exem-
plari coquantur,*

Wann das Gold und
Silber

von dem Münzmeister
gebühlich zubereitet
worden /

wird es in Zeine ge-
gossen: 1

diese aber werden in
Platten geschnitten
oder geschrotet / 2

die Platten rund ge-
schlagen / 3

und von dem Weiß-
Sieder zum ersten
im Tiegel weiß ges-
sotten / 4

hernach aufs Gewicht
beschnitten / 5

*Fabricæ monetariæ
præfectus, der
Münz-Meister.
Proplasma, n. 3.
Form. Model.*

*Nummaria (Mone-
talis) Plagula,
f. 1. eine Platte.*

*Rudis moneta co-
quulus, der
Weiß-Sieder.
Sartago, f. 3. ein
Tiegel.*

denti-

denticulati rudium num-
morum *margines ex-*
quantur,
& denuo medicata aqua
eluantur;
tunc à *monetali oufore,*

ope *monetarii typi, (mar-*
culi monetalis signi,)
malleo,
vel *monetali machina*
ferrea rotis dentatis
signantur:

atque ita nummi rectæ
fronti (*anticae parti*)
effigies,
aversæ faciei (posticae
parti) insignia,

unà cum *epigraphæ num-*
maria imprimuntur.
Linearis orbiculus addi-
tur,

ut facile pateat *fraus*
aruscatorum, qui nu-
mismata circumfione
minuere amant,
Monetalis explorator

eligit, pro lubitu, è co-
pia signatæ pecuniæ
monetam,

quàm *discindit,*

dimidiam partem in pe-
culiari pyxide asservat

ad *Conventum monetae*
exploratorium;

das Kunde eingehal-
ten /

und wieder weiß ge-
sotten;
alsdenn von dem Prä-
ger, 6
vermittelt des Stem-
pels, 7
mit dem Hammer, 8
oder durch die Presse 9

gepräget:
und wird also auf der
rechten Seiten das
Bild,
auf der linken (Wap-
pen-Seite) das
Wappen;
samt der Schrift ein-
gedruckt.

Der Kranz wird beige-
fügt /

daß man bald der Ripper
ihren Betrug sehe /
welche die Münzen
gern beschneiden.

Der Münz-Wara-
dein 10

nimmt unter so vielen
gemünzten Sorten
ein Stück, nach Be-
lieben / heraus /

schneidet solches ent-
zwey, 11

hebt die Hälfte in einer
besondern Büchse
auf 12

zu einem Münz-Pro-
bations-Tag;

Monetalis cufor,
der Präger.

Monetarius typus.
Marculus mone-
talis. Monetale
signum, der
Münz-Stem-
pel.

Monetalis machi-
na ferrea rotis
dentatis,
Münz-Presse.
Nummi recta
frons, antica
pars, die rechte
Seite des Gelds.

Aversa facies, po-
stica pars, die lin-
ke oder Wap-
pen-Seite.

Linearis orbicu-
lus, der Kranz.
Aruscator, m. 3.
Ripper und
Wipper. Leut-
Betrüger.

Monetalis explo-
rator, der
Münz-Wara-
dein.

Conventus mone-
tæ exploratorius,
Münz-Proba-
tions-Tag.

alteram

*alteram explorat ,
an ejus liga f. i. cum
Imperii lege con-
veniat.*

*Feritur Moneta vel
auro, vel argento,
vel aere,*

*videntur duobus
prioribus Metallis;*

Pistoleti,

Dupliones,

*Quadrupliones, Mina
Portugallica, Lu-
sitana,*

Ducati,

*Nummi aurei Veneti,
Scuti aurei, Coro-
nati Italici,*

Aurei rosa signati,

Aurei,

Aurei Rhenani,

Coronati Solares,

Nummi Solares;

Nummi Argentei,

Dimidii Romani,

Nummi Quadrantes,

*Taleri, Nummi Impe-
riales, Joachimici,*

Numismata Genuense,

Crucigeri Argentei,

Regii Argentei,

Libra, Franci,

Floreni,

Argentei Quadrantes,

Tetrobola,

Drachma,

Duodenarii, Diobola,

und probirt die andere,
obß Schrot und Korn
nach dem Reichs-
Gesetz sey.

Die Münz wird ge-
prägt entweder von
Gold, oder von Sil-
ber, oder von Kupf-
fer,

von ersten beyden Metal-
len werden gemacht:

Pistoleten,

Dublonen,

Doppelte Dublonen,
Portugaleser,

Ducaten,

zecchinen, Welsche
Kronen,

Rosenoblen,

Gold = Kronen,

Gold = Gulden,

Sonnen = Kronen,

Silber = Kronen,

Halbe Kronen,

Orts = Kronen,

Reichs = Thaler,

Genueser Kronen,

Realen,

Kopfstücker, Livres,

Guldiner,

Verterer, Funfzehner,

Sechs Kreuzer,

oder 2. Groschen,

Halb Ort,

Groschen,

Pistoletus, m. 2. Pistolet

Duplio, m. 3. Dublon.

Quadruplio, m. 3.

doppelte Dublon.

Mina Portugallica Lu-
sitana, Portuga-
leser.

Ducatus, m. 2. Ducat.

Nummus aureus Ve-
netus, Zecchin.

Scutus aureus corona-
tus Italicus, welsche
Kron.

Aureus Rhenanus,
Gold = Gulden.

Coronatus Solaris,
Sonnen = Krone.

Nummus argenteus,
Silber = Krone.

Dimidius nummus,
halbe Kron.

Nummi Quadrans,
Orts = Krone.

Talerus, Imperialis,
Thaler.

Numisma Genuense,
Cruciger argenteus,
Genueser Krone.

Regius argenteus, Real
Libra, Francus, Kopf-
Stück. Livre.

Florenus, Gulden.

Argentei Quadrans,
Funfzehner.

Tetrobolum, n. 2.
Sechs Kreuzer.

Drachma, f. i. ein
halb Ort.

Duodenarius, m. 2.

Diobolum, ein Grosch.

Decusses,

Decusses,

Baci,

Gemini Crucigeri,
Besses duodenarii,

Asses,

Crucigeri,

Teruncii,

Denarii, Nummuli,

Nummi aspri;

Seben = Pfenninger,
Land = Münz,

Bazen,

Salbe Bazen,

Stüber,

Kreuzer,

Dreyer,

pfenninge,

Neu = geschlagene
Münz;

Gute gangbare
Münz bleibt im
Werth;

verruffene wird
angeschlagen.

Kupffer = Münz ist
bey den Schweden
fürnemlich im Ge-
brauch.

Decussis, m. 3. eine
Laub = Münz.

Bacus, m. 2. ein Bazen.

Bes, Bessis, duodenarii,
geminus cruciger,
ein halber Baz,

Assis, m. 3. ein Stüber.

Cruciger, m. 2. Assis
quadrans, ein
Kreuzer.

Teruncius, m. 2.
Dreyer.

Denarius, Numulus,
m. 2. ein Pfenning.

Nummus asper, neuges-
schlagene Münz.

Proba (integra) vulga-
ti commercii moneta
valorem retinet;
damnata vetita
editto, affigitur.

Moneta aerea apud
Suecos praesertim in
usu est.

Pecunia, merito, magna
mundi regina dici
potest,

dum multos habet sub-
ditos,
qui eam colunt, & cre-
dunt, ea omnia obti-
neri posse:

Sed, o Vani, quae de-
mentia vos cepit, qui
putatis, plus valere
Nummum, quam
DEUM?

Geld kan mit Recht
die grosse Welt =
Königin genannt
werden /

indem es viel Unter-
thanen hat /
die selbiges verehren /
und glauben / man
könne durch solches
alles erlangen:

Aber / o eitle Men-
schen, welche Thor-
heit hat euch bezaub-
ert / die ihr meynet /
Geld gelte mehr /
als GOTT?

Regina, f. i. die Kö-
nigin.

Dementia, f. i. die
Thorheit.

XXXVIII.

Alchimista seu Alchymista.



Der Laborant, Goldmacher.

<i>Alychmia est ars, mul-</i>	Die Alchimie ist eine	
<i>tos homines in per-</i>	Kunst, welche viel	
<i>niciem demergens.</i>	Leute ins Verderben	
	führt.	
<i>Non autem hic agitur,</i>	Es wird aber hie nicht	
	gehandelt	
<i>de Alchymia spagirica,</i>	von der Feuer-Brenn-	Alchymia spagirica,
	Schmelz- und Dis-	die Schmelz- und
	stillir-Kunst,	Destillir-Kunst.
<i>neque de Alchymia</i>	auch nicht von der	Alchymia metallur-
<i>metallurgica;</i>	Kunst mit allerlei	gica, die Kunst /
	Metallen umzuge-	mit allerlei Me-
	hen;	tallen umzugehen.
<i>sed de Chymia trans-</i>	sondern von der Gold-	
<i>mutatoria;</i>	macher-Kunst,	
<i>quâ imperfecta metalla</i>	wodurch die unvollkom-	
<i>in perfectum (pu-</i>	mene Metallen	
<i>rum) aurum & ar-</i>	in das allervollkom-	
<i>gentum transmutan-</i>	menste Gold und	
<i>tur.</i>	Silber verwandelt	
	werden.	
<i>Eum in finem</i>	Zu diesem Ende	
<i>quærit Alchymista,</i>	suchet der Goldma-	
	cher, 1	
<i>qui diu noctuque carbo-</i>	welcher Tag und Nacht	Carbo, m. 3. die Kohle.
<i>nes trahit,</i>	mit Kohlen um-	
	gebet, 2	
<i>Lapidem Philosopho-</i>	den Stein der Weisen,	Lapis Philosophorum,
<i>rum,</i>		der Weisen-Stein.
<i>cujus materia</i>	dessen Materie	
<i>in Ferri Scoriis,</i>	in Eisen-Schlacken,	Ferrum, n. 2. Eisen.
		Scoria, f. 1. Schlacken.
<i>Sale,</i>	Saltz,	Sal, m. & n. 3. Saltz.
<i>Alumine,</i>	Alaun,	Alumen, n. 3. Alaun.

Adipe

<i>Adipe Bufonum,</i>	Krotten=Schmalz,	Adeps, c. 3. Fette. Schmalz.
<i>Ovorum Testis,</i>	Eyer=Schalen,	Bufo, m. 3. eine Krot. Testa, f. 1. Schale.
<i>Pueruli rufa coma</i>	eines roth= hârigen Knâbleins	Puerulus, m. 2. Knâb: lein.
<i>Stercore destillato,</i>	destillirten Koth,	Rufus, a, um, Roth. Coma, f. 1. Haar.
five etiam in sanguine humano,	oder auch in Menschen= Blut,	Stercus, n. 3. Koth. Sanguis, m. 3. Blut.
& Mumiiis (funeribus medicatis)	und balsamirten Cörpern 3	Mumia, f. 1. Funus medicatum, Bal= samirter Leib.
esse ferunt.	seyn soll.	
<i>Lapis ille transmutat</i>	Dieser Stein vers= wandelt	
non solum metalla in aurum;	nicht allein die Metalle in Gold;	
sed medetur etiam, (ut perhibent)	sondern heilet auch/ (ihren Fûrgeben nach)	
omnibus morbis.	alle Brandtheiten. 4	
In hac arte	Bei dieser Kunst	
multa mystica verba	müssen viel geheime Wörter	
notanda sunt:	beobachtet werden:	
nempe viridis aut rufus Leo,	als der grüne oder auch rothe Löw,	Leo, m. 3. Löw.
fugax cerbus, deborans caudam draco,	der flüchtige Hirsch, der seinen Schwanz verschlingende Drach,	Cervus, m. 2. Hirsch. Draco, m. 3. Drach.

humidus bufo,

caput aquila,
pluraque alia.

Haud raro verd eis usu
venit,
un optimâ spe lactati
decipiantur,

maximè si fortis leo
perrumpit,

& vitrum dirumpit;

tunc enim perdit
Alchymista, quod
habet,

& non invenit, quod
quæsit.

* * *

Beatus ille, qui non
dubium Lapidem
Philosophorum,
sed verum illum Lapi-
dem angularem,
quem reprobaverunt
ædificantes,

possidere studet;
in illo enim

verum reperitur aurum
& vita æterna.

die aufgeblasene
Kröte,
das Rabenz-Haupt,
und dergleichen.

Es geschieht aber nicht
selten bey ihnen /
daß sie in der größten
Hoffnung betrogen
werden,
sonderlich / wann der
starcke Löw durch
dringt /

und das Glas zer-
bricht; s
so verliert denn der
Goldmacher, was er
hat /
und findet nicht / was er
gesucht.

* * *

Glückselig ist der / wel-
cher nicht den ungewis-
sen Stein der Weisen /
sondern den wahren Eck-
Stein,

den die Bauleute ver-
worfen /
zu haben trachtet
dann in diesem
ist das wahre Gold
und unvergängliche
Leben.

Bufo, m. 3. die
Kröte.
Aquila, f. 1. der
Adler.

Vitrum, n. 2. Glas.

Lapis angulatis,
Eck-Stein.

XXXIX.

Bractearius. Der Goldschlager.



Hic fundit *aurum* vel
argentum
confiatum
ad *saleolas*,
illudque ad *incudem* tam
diu tundit,
donec per *machinam*
manuariam ad produ-
ctionem duci queat.

Hoc facto denuo ad incu-
dem revocatur,
(*incudi* redditur.)

atque *forma* ex *pergame-*
na (*membrana*) com-
posita imponitur,
ex hac in aliam

ex *intestino* *bobino* con-
fectam imponitur,
malleo adeo *tenuatur*,

Dieser gießet Gold oder
Silber,

nachdem es geschmolzen
ist / in eine Zain, 1
und schlägt es auf dem
Amboß so lang / 2
bis er durch das Zieh-
Werck 3 gezogen wer-
den kan.

Hierauf wird es nochmals
dem Amboß übergeben,

und in den von Pergas
ment zubereiteten Zeug
gelegt / 4

aus diesem in einen andern
von Rind- oder Ochsen-
Darm gemacht /
mit dem Hammer so dünn
geschlagen /

Machina *manua-*
ria ad produ-
ctionem, Zieh-
Werck.

Pergamena, f. 1.
Membrana, f. 1.
Pergament.

Intestinum, n. 1.
Intestinus, m. 3.
Darm.

Bovinus, a, um,
Rindern.

ut ex auro unicum Du-
catum pendente,

trecenta folia (trecenta
bractea) numerari
possint.

Bractea
ex auro & argento
connexa,

pari modo elaborantur.

Bractearii arti, inter
alios, multum debet
ille,

qui coria inaurare &
inargentare, varioque
schemate impresso
variare,

vel coria auro aut argento
ad calceamenta obdu-
cere callet,

& cujus labor impeditur,
illi aurum foliatum
(bractearium) ad
manum est.

* * *

Qui gloriatur se Christia-
num, nec omnes ner-
vos ad opera charitatis
adhibet,

similis est simulacro in-
aurato vitâ carenti;

deest enim Christianismo
suo anima,

Fides, quæ per charita-
tem operatur.

daß man aus einem ei-
nigen Ducaten
schwer Gold,
dreyhundert Blätter
zählen kan.

Das Zwisch = Gold,
welches auf einer Sei-
ten Gold, auf der an-
dern Silber zeigtet /
wird auf gleiche Weise
zubereitet.

Des Goldschlagers
Kunst hat / unter an-
dern / derjenige viel
zu danken /

welcher gulden = und
silbernes Leder,
mit allerhand Signi-
ren, 5

oder so genanntes
Schuster = Gold
macht /

und nicht arbeiten kan /
wo er nicht Gold = Blät-
lein hat.

* * *

Wer sich rühmet ein
Christ zu seyn / und sich
nicht geschäftig erzei-
get in den Wercken
der Liebe,

ist gleich einem übergul-
deten Bilde ohne
Leben,

denn es fehlet an seinem
Christenthum die
Seele,

der durch die Liebe thät-
ige Glaube.

Trecenti, æ, a,
Drehhundert

Corium inauratum
vel inargentatum,
varioque schemate
impresso variatum,
Gulden = oder sil-
bernes Spalier-
Leder.

Corium auro vel ar-
gento ad calcea-
menta obductum,
Schuster = Gold.

Aurum foliatum,
Bractearium,
Gold = Blättlein.

Simulacrum, n. 2.
das Bild.

XL.

Opifex filorum aureorum, argenteorum
& fictorum.



Der gut- und Lionische Gold- und Silber-
Dratzieher.

<i>Laborantibus bacilli aurei & argentei,</i>	Den Arbeitern wer: den die Gold= und Silber=Zaine,	Bacilli aurei & argentei, Gold= und Silber= Zaine.
<i>auro prius limā po- lito,</i>	nachdem das Gold vorher mit der Fei- le übergangen / 1	
<i>cultrō rasoriō</i>	mit dem Schab- Messer 2	Culter rasorius, das Schab-Messer.
<i>purgato,</i>	abgeschabt /	
<i>& per ferrum</i>	und durch das Eisen	
<i>bis vel semel</i>	ein= oder zweymal ge- zogen worden /	
<i>traduntur.</i>	übergeben. 3	
<i>Filamenta ex auro vel argento filto pa- rata,</i>	Die Lionische Ars- beit	
<i>referunt colore & ni- tore,</i>	siehet / der Farb und dem Glantz nach /	
<i>similitudinem veri,</i>	der guten so gleich /	Similitudo, f. 3. Gleich- heit.
<i>adeo ut vix dignosci possent,</i>	daß sie kaum erkennen werden kan /	
<i>nisi fundamentum es- set cuprum.</i>	wo sie nicht Kupfer zum Grund hätte.	
<i>Fila quoque</i>	Es wird auch Drat	Filum, n. 2. Faden.
<i>ducuntur</i>	gezogen	Drat.

ex Orichalco,	aus Messing,	Orichalcum, n. 2.
Aere,	Kupffer,	Messing.
Chalybe	Stahl	Chalybs, f. 3. Stahl.
& Ferro;	und Eisen;	
quia verò eorum tractus in orbe multum difficultatis atque laboris habet;	weil diese aber schwer an der Scheibe zu ziehen sind;	Tractus, m. 4. ein Zug. Orbis, m. 3. eine Scheibe.
Ideo officina tractorie inventæ sunt,	als hat man die Drat-Mühlen erdacht / 4	Officina tractoria, eine Drat-Mühl.
ubi bractes	allwo jene	
ita extenuantur,	dermassen zubereitet werden /	
ut requisitam densitatem acquirant,	daß sie die gehörige Dicke bekommen,	Densitas, f. 3. die Dicke.
& ad tractum	und zum Ziehen	
habiles reddantur,	tüchtig sind /	
cum scamno machinario inferuntur.	wann man sie auf die Ziehe-Band 5 bringet.	Scamnum machinarium, die Ziehe- oder Recke-Band.
* * *		
Si Filum se præbet ductile,	Wenn der Drat geschmeidig ist /	

<i>& tot ferri</i>	und durch so viel	
<i>foramina</i>	Eisen = Löcher	
<i>perrept,</i>	durchschliefft /	
<i>ad perfectionem</i>	gelanget er zur	Perfectio, f. 3. Voll-
<i>pervenit,</i>	Vollkommenheit,	kommenheit. Vol-
<i>ita ut ad quasvis res</i>	so daß er in allerhand	endung. Vollstre-
<i>applicari,</i>	Sachen gebraucht	ckung.
	werden /	
<i>& usui nobis esse pos-</i>	und uns grossen Nutzen	
<i>se,</i>	geben kan:	
<i>Juventuti,</i>	Der Jugend,	
<i>quæ angustis urgetur,</i>	welche sich es sauer	
	lassen werden muß /	
<i>& tractabili animo</i>	und mit willigem Ge-	
	müt	
<i>ductum sapientie</i>	dem Zug der Weisheit	Ductus, m. 4. der
<i>sequitur,</i>	folget /	Zug.
<i>hoc modo</i>	wird auf solche Weise	
<i>apparatur</i>	zubereitet	
<i>augustum gloriae thea-</i>	der herrliche Schan-	Theatrum gloriae,
<i>trum.</i>	platz der Ehre.	Schauplatz der
		Ehren.

XLI.

Cælator. Der Siegelgraber.



Ea, quæ *Artifex* iste
prius in *cera* format,

in *sculpsit* deinde,
ope calorum (*calum*)

variorumque scalpro-
rum,

durissimo chalybi,
aut interdum

Jaspidi, *Achatæ*,
Carneolæ, *Sapphiro*,
aliisque,

ad *signatorios annulos*;
quæ *gemmae*

Scutum, *Parmæ*,
Partitiones,

Figuras,

Telamones vel *Atlas-*
tes,

Was dieser Künstler
zuer in Wachs
poussirt / 1

das gräbt er hernach /
vermittelst der Grabs
Stichel, 2

auch vielfältiger Puns-
zen, 3

in den härtesten Stahl, 4
oder bisweilen in

Jaspis, Achat,
Carneol, Saphier,
und dergleichen /

in Wappen-Ringen; 5
welche Edelgestein den

Wappen-Schild,
die Durchschnitte,
Figuren,

Wappen-Stützen oder
Wappenhalter,

Calum, n. 2. *Cæles* &
Cætes, m. 3.

Grab-Stichel.

Grab-Stech-Eisen.

Jaspis, f. 3. *Jaspis*.

Achatæ, m. 1. *Achat*.

Carneola, f. 1. *Carneol*.

Sapphirus, f. 2. *Saphir*.

Annulus signatorius,

ein Wappen- oder
Pfechter-Ring.

Particio, f. 3. der
Wappen-Durch-
schnitt.

Telamon, m. 3. *Atlas*,
m. 3. Wappenhalter.

apices

apices plumatiles & appendices scuti coronarias, interdum etiam characteres implexos & imagines symbolicas acutis quibusdam brevibus sententiolis illustratas exprimunt.

Elaborat etiam formas monetarias non solum ad monetam ordinariam,

sed & ad numismata numos, numismata memoriae & gratiae testes.

* * *

Antiocheni gestabant Episcopi sui Meletii imaginem in annulis;

Habeamus in memoria Pastorem & Episcopum animarum nostrarum JESUM crucifixum,

ut Imago Ejus in nobis luceat,

Ipse enim dicit:

Pone me ut signaculum super cor tuum.

Cant. 8. 6.

Seder-Büsche, und Helm-Zierden,

bißweilen auch verzogene Buchstaben und Devisen vorstellen.

Er verfertigt auch Münz-Stöcke 6 nicht allein zu ordentlichen Münzen,

sondern auch zu Schau- und Gedächtnis-Pfenningen, (Medaillen /) Gnaden-Pfenningen.

* * *

Die Antiochener trugen ihres Bischofs Meletii Bildnis in ihren Ringen;

Laßt uns im Gedächtnis halten den Hirten und Bischof unserer Seelen, JESUM den Gefrenzigten,

daß sein Bild in uns leuchte /

dann Er sagt selbst:

Setze mich wie ein Siegel auf dein

Herz. Hohe L. 8. 6.

Apex plumatilis, der Feder-Busch auf dem Wappen oder Helm.

Appendix scuti coronaria, die Helm-Zierde.

Characteres implexi, verzogene Buchstaben.

Imago symbolica, acuta quadam brevique sententiola illustrata, ein Devis, Sinnbild / mit einem kurzen und sinnsreichen Beywort.

Forma monetaria, der Münz-Stock.

Numisma, n. 3. Nummus, m. 2. eine Gedächtnis-Münz. Schau-Pfenning.

Numisma principale. Numisma gratiae testis, ein Gnaden-Pfenning.

Signaculum, n. 2. ein Siegel.



XLII. Gemmarum Sculptor. Der Stein- schneider.



*Gemma sunt quasi stellae
terra,*

*splendorem verò suum
nanciscuntur arte,*

*si nempe Gemmarum
sculptor adhaerentem
illis impuriciam cote
demit,*

*deinde gemmam, leviter
comminuto (a)*

*Smiride (Smyride)
orbi ferreo*

aut quadrantı infert,

& denique prorsus expolit

Die Edelgesteine sind
gleichsam Sterne der
Erden,

aber ihren Schimmer
bekommen sie durch
die Kunst,

wann nemlich der
Steinschneider,
die ihnen anhangende
Unreinigkeit / auf
dem Schleiffstein 1
wegschleiffet /

hernach den Stein,
mit gröblich gestoß-
senem Schmergel

auf die stählene
Scheibe 2
oder Quadranten
bringt /

und endlich gar polirt

Cos, f. 3. der
Weg- oder
Schleiffstein.

Smiris, m. 3. Smyris,
f. 3. der Schmer-
gel.

& ni-

& nitentes (rutilantes) reddit.

Idcirco arridet oculis multiplici fronte rutilans (irradians) Adamas, varia in latera sculptus Adamas;

quemadmodum contra lapidis pretiosus, si nubeculam aut scabritiem habet, vilipenditur aut intra precium emitur.

In manus Gemmarum sculptoris veniunt extra supradictum:

Amethystus, f. 2.

Carbunculus. *Pyropus Rubinus*, m. 2. *Balafius*,

Granata, f. 1. *Carchedonius*, m. 2. *Chrysolithus*, f. 2.

Sapphirus, f. 2. *Hyacinthus*, m. 2. *Jaspis*, f. 3.

Smaragdus, m. 2. *Topazius*, f. 2. . . .
aliique plures.

* * *

Gemmis splendoris causa bracteole resplendentes subjiiciuntur:

Omnium Virtutum splendor ed nobilior est, si Humilitati innititur.

und glänzend macht. 3

Daher gefällt den Augen ein mit schönen Facetten oder edelst. geschnittener Diamant; 4

Da hingegen ein Stein / wann er Flecken oder eine Rauhe hat / nicht geachtet oder hoch bezahlet wird. Dem Steinschneider kommen zu Handen ausser obgemeldtem:

Der Amethyst,
Rubin; Rubin = Basilas,
Granat, Chrysolith,

Saphier, Hyacinth,
Jaspis,
Smaragd, Topas,

und andere mehr.

* * *

Edelgesteine werden / daß sie noch mehr spielen / auf schöne Folien gesetzt:

Aller Tugenden Glanz ist desto edler / wann selbiger auf Demut gegründet ist.

Nubecula, f. 1. der Flecken in einem Stein.

Scabrities, f. 5. die Rauigkeit.

Bracteola resplendens, Folie.

XLIII.

Faber ærarius.



Der Kupffer- Schmidt.

*Marculus m. 2.*Der Kupfferschmids=
Hammer 1*multorum hominum com-
modis consulit:*schafft vielen Menschen
Nuzen:*In culina enim requiritur*Dann in der Küche
wird erfordert*Pytina, f. 1. Orca, f. 1.*

die Butte, 2

Situla,

Stügen, 3

*Vas ad abluendam car-
nem,*

das Fleisch=Schaff, 4

Lebes, cortina piscinalis,

der Fisch=Kessel, 5

*Pfister, m. 3.*Kühl= oder
Schwand=Kessel, 6*Peltes, Pollubra,*

Becken, 7

*Pelvis, f. 3. Pollu-
brum, n. 2. ein
Beck.**Calathus, Canistrum,*

der Brod=Kessel, 8

Qualum acetarium,

Salat=Sieb, 9

Foculus, Ignitabulum,

die Kohl=Pfannen, 10

Scutula, Coquula,

Dorten=pfanne, 11

*Gabata ad artocreata,
aut dulciaria vel cupe-
dia ex saccharo,*Pasteten= oder Zu-
cker= Blech,
(Scharte) 12*Trux,*Spül=Standen,
Spül=Breiten,
Wasch=Saß,*Albens, m. 2.*

Multern.

Hortulano opus est	Der Gärtner hat vonnöthen	
<i>harpagio;</i>	des Gies-Krugs; 13	Harpagium, n. 2. der Spreng-Krug.
Et rustica	Und die Bäurin	
<i>stulo lactario,</i>	den Milch-Krug. 14	Situlus lactarius, der Milch-Krug.
Affabrè facti	Die zierlich: ausgearbeitete	
Fontes salientes	Spring-Brunnen 1)	
ornant hortos.	zieren die Gärten.	
Zythopectæ (Zythepfæ) magno usui sunt	Den Bier-Bräuern dienen	Zythopecta, Zythepfa, m. 1. der Bier-Bräuer.
<i>Ahena braxatoria magna;</i>	die grossen Brau-Pfannen; 16	Ahenum braxatorium, der Brau-Kessel.
Et pharmacopolium	Und die Apotheke	
carere non potest	kan der kupfernen	
<i>Alembicis destillatoriis,</i>	Brennzeuge,	Alembicum destillatorium, Brenn-Zeug.
<i>Vescis,</i>	Vesicen, 17	Destillir-Kolben.
aliisque vasibus æneis,	und andern Gefässen,	
quæ simul stanno incoquantur.	welche zugleich überzinnnet werden / nicht entbehren.	
Sub Tectis	Unter den Dächern	

superbiunt <i>enea colli-</i> <i>quie</i> rictu draco- num aquam pluvia- lem fundentes,	praugen die Kupfferne Dach-Rinnen mit Drachen-Köpfen. 18	Colliquia, arum, f. 1. pl. Dach-Rinnen.
Faber ararius etiam <i>pergulas</i> (<i>xystos</i>) cupro abducit.	Der Kupffer-Schmidt beleget auch die Al- tane mit Kupffer.	Pergula, f. 1. Xystus, m. 2. eine Altane.
* * *	* * *	
<i>Cuprum</i> , nisi <i>stanno</i> <i>illiniatur</i> ,	Das Kupffer, wo es nicht überzinnt wird,	
<i>cibos</i> intra se bullien- tes, <i>sapore</i> quodam <i>nauseam</i> creante corrumpit:	macht die Speisen, die darinnen fieden/ unangenehm Geschmacks:	Sapor, m. 3. Ge- schmack.
Et <i>Eruditio</i>	Und die Wissenschaft	
contaminat eum <i>animum</i> ,	wird in demjenigen Gemüt verderbt/	
qui non	welches nicht	
<i>Cognitione</i> sui	durch Erkenntnis sein selbst	
praeservatur.	verwahrt wird.	

XLIV.

Faber stannarius.



Der Kannen-Gießer.

<i>Stannum fusum,</i>	Das gegossene Zinn	
<i>inferitur arca tornatoria,</i>	wird auf die Drehe- Lade 1 gebracht /	Arca tornatoria, die Drehe-Lade.
<i>quæ versatur ope rotæ,</i>	welche mit dem Rad umgetrieben wird. 2	
<i>Vasa patula</i>	Offene Geschirre	Patulus, a, um, offen!
<i>una vice (simul) con- stantur,</i>	werden auf einmal ge- gossen /	
<i>totunda verò bis,</i>	die runden aber auf zweymal /	
<i>& deinde plumbantur.</i>	und hernach zusammen geldühet.	
<i>Hoc modo</i>	Auf solche Weise	
<i>postea prodeunt</i>	kommt hernach	
<i>ex officina stannaria</i>	aus dem Kandelgies- ser = Kram	Officina stannaria, Kandelgießere Kram.
<i>varia utensilia mensa- ria,</i>	allerhand Tisch-Zeug,	Utensilia, pl. n. 3. Haup- und Tisch- Geschirre.
<i>nampe:</i>	als:	
<i>Lanx, f. 3. Catinus, vel catinum,</i>	der Braten-Teller, 3	
<i>Patina,</i>	die flache Schüssel,	
<i>Magis, idis, f. 3.</i>	große tieffe Schüs- sel, 4	

<i>Scutella ansata cum operculo,</i>	Oberrichte Schüssel, (mit Handhaben) mit dem Deckel, 5	Anfatus, a, um, das eine Handhebe hat.
<i>Phiala, Patera,</i>	Schalen, 6	
<i>Orbes, Quadra,</i>	Teller, 7	Orbis, m. 3. Quadra, f. i. ein Teller.
<i>Salinum,</i>	das Salzfaß, 8	
<i>Candelabrum,</i>	der Leuchter, 9	
<i>Basis vel Circulus mensarius,</i>	Schüssel = Ring, 10	
<i>Hemina, (Cantharus) & Cirnea vel Oenophorum,</i>	Tisch- und Schenk- Kanne, 11	
<i>Cyathus, Poculum, Scyphus,</i>	der Becher, 12	
<i>Lagena,</i>	die Flaschen, 13	
<i>Vasa ad munditiem,</i>	Reinigungs- Gefäße,	Mundities, f. 5. Reinigung / Reinigkeit.
<i>utpote:</i>	als:	
<i>Gutturium,</i>	Hand = Faß,	
<i>Mallubium,</i>	Hand = Beck, 14	
<i>Lavacrum,</i>	Lavoir, 15	
<i>Baptisterium.</i>	Tauf = Beck und Spreng = Krug. 16	
<i>Pharmacopola & Tonsores petunt ibidem</i>	Apotheker und Barbierer holen allda	
<i>Pyxides,</i>	Büchsen, 17	Pyxis, f. 3. eine Büchse.
		<i>Mensur</i>

<i>Mensuras,</i>	Mensuren, 18	
<i>Siphones,</i>	Sprizen 19	Siphon, m. 3. eine Sprize.
& <i>Spathas, Spathulas.</i>	und Spateln. 20	Spatha, Spathula. f. 1. eine Spatel.
<i>Institor, m. 3. minute mercis propola (minutus mercator)</i>	Der Krämer	
<i>emit ampullam oleariam</i>	kauft den Del=Ständer 21	Ampulla olearia, ein Del=Ständer.
& <i>infundibulum.</i>	und Trichter. 22	
* * *	* * *	
<i>Stannum vindicat cuprum ac ferrum, adversus voraces flammæ:</i>	Zinn erhält das Kupffer und Eisen, wider die verzehrende Flamme:	
<i>Illi, qui semel sunt illuminati,</i>	Die/ so einmal erleuchtet sind /	
<i>gustaverunt quoque donum celeste,</i>	und geschmecket haben die himmlischen Gaben,	
& <i>participes facti sunt Spiritus sancti</i>	und theilhaftig worden sind des Heiligen Geistes,	Particeps, o. theilhaftig.
<i>proximo suo, antidoti loco inserviunt,</i>	dienen ihrem Nächsten als ein kräftiges Mittel,	
<i>ne à libidinis ardore conficiatur.</i>	damit er nicht von dem bösen Lust=Feuer verzehret werde.	

XLV.

Bracteator. Der Glinderſchlager.



Bracteola inaurata,
quæ partim læves,
partim variis figuris
ornatae sunt,
certis instrumentis fer-
reis & formis excidun-
tur (excinduntur.)
Hæ olim aureæ

ad *reticula*, quæ nunc
ferme in defuetudinem
abierunt, adhibeban-
tur;
hodierno, verò tempore
coram domibus, ubi
adornantur nuptiæ,
aut cana nuptialis
datur, sparguntur,

Die Glinder, 1 welche
theil 3 glatt / theils mit
allerhand Figuren
gezieret sind /
werden mit gewissen Ei-
sen und Stempeln 2
ausgehauen.

Ehedessen wurden solche
aus Gold /

zu Glinder-Hauben, 3
welche nun fast ganz
abgekommen / ge-
braucht ;

heutiges Tages aber
werden sie vor den
Braut- oder Hoch-
zeit-Häusern ge-
streuet /

Bracteola, f. 1. in-
aurata, ein Glin-
derlein.

Reticulum bracteo-
lis aureis orna-
tum, eine Glin-
der-Haube.

& à pueris *die solenni nuptiarum* recolliguntur.

Calculus,

qui pariter in hac officina, iisdem instrumentis,

ut *moneta* vulgati commercii, cuduntur,

quondam urebantur in *abacis*,

ad institutionem iuventutis:

Nunc verò in *tabulis lusoriis*,

cum tractantur *Folia lusoria*, *Scrupi lusorii* (*Taleolæ lusoriae*) & *ludus anserinus* sapissimè usurpantur.

* * *

Aulici

similes sunt

calculis,

qui, secundum *Principis* sui *saporem*,

modò multum, modò parum

valent.

und von den Kindern am Hochzeit=Tag aufzulesen. 4

Die Rechen=pfenninge, 5

welche gleichfalls in dieselber Werkstatt mit eben solchem Münz=Zeug /

wie die gangbare Münzen, geprägt werden / 6

wurden vorgezeiten auf den Rechen=Tischen,

in Unterweisung der Jugend gebraucht:

Nun aber sind sie auf den Spiel=Tischen,

bey dem Karten=Damm= und Gänse= Spiel üblich.

* * *

Hofscute

sind wie die Rechen=pfenninge,

welche nach ihres Herrn Gunst,

bald viel, bald wenig

gelten.

Calculus, m. 2. ein Rechen=Pfenning.

Abacus, m. 2. ein Rechen=Tisch.

Tabula lusoria, ein Spiel=Tisch.

Folia lusoria, die Karten.

Aulicus, ein Hof=Mann.

XLVI.

Flator Æris.



Der Rothschmidt.

Hic inservit	Dieser dienet	
<i>diligenti manu sua,</i>	mit seiner fleißigen Hand,	
non solum Magnati-	nicht allein grossen	Magnates, m. pl. Grosse Herren.
bus,	Herren,	
confectione,	mit Verfertigung	
splendidarum Statua-	prächtiger Statuen, 1	Statua, f. 1. eine Bild: Seule.
rum,		Communis Lychnu-
& communium pen-	auch gemeinen und	chus, m. 2. ein ge-
filiumque Lychnu-	hängenden Leuch-	meiner Leuchter.
chorum,	tern, 2	Pensilis Lychnuchus, ein hängender Leuchter.
sed omnibus,	sondern allen /	
dum illis	indem er ihnen	
per epitaphia	durch die Epitas phien 3	Epitaphium, n. 2. ein Grabmahl / eine Grabgriff.
memoriam mortali-	die Sterblichkeit	
tatis		
ob oculos ponit,	vor Augen stellt /	
ceterum vero	im übrigen aber	
multas res utiles	viel nützliche Sachen	
procurat.	verschafft.	
Ab eo	Von ihm	
extant in templis	siehet man in der Kir- chen	
artificiosè elaborati	künstliche Taufs	Fons lustralis, der Tauf: Stein.
Fontes lustrales,	Steine, 4	

<i>Candelabra</i>	Altar=Leuchter, 5	<i>Candelabrum</i> , n. 2.
& <i>Thuribula</i> .	und Rauch=Kasser. 6	ein Altar: oder Kir- chen=Leuchter.
In hypocaustis & aliis conclavibus	In der Stuben und an- dern Gemächern	<i>Thuribulum</i> , n. 2. ein Rauch=Faß.
utimur.	brauchen wir	
<i>Cochleis</i> .	Schrauben. 7	<i>Cochlea</i> , f. 1. eine Schraube.
<i>Coqua</i> in culina sese ostentat	Die Köchin pranget in der Küche	
<i>Orichalceis Sartagini- bus</i> ,	mit den messingnen Pfannen, 8	<i>Sartago</i> , f. 3. eine Pfanne.
<i>Mortariis</i> , (<i>Mortario- lis</i> ,) una cum <i>Pilis</i> , (<i>Pistillis</i>)	Mörsern (grossen und kleinen) samt den Stempeln, 9	<i>Mortarium</i> , n. 2. ein Mörser. <i>Mortariolum</i> , n. 2. ein Mörserlein.
& <i>Emunctoriis</i> .	auch Licht=Pinzen (Paz=Schern.) 10	<i>Pilum</i> , vel <i>Pistillum</i> , n. 2. ein Stempel.
<i>Arcularius</i> quaerit ibi	Der Schreiner holet da	
<i>Glutinarium</i> suum;	seinen Leim=Zigel; 11	<i>Glutinarium</i> , n. 2. ein Leim=Zigel.
<i>Pincerna</i>	der Kellner	
<i>Epistomia</i> cum <i>Verti- culis epistomiorum</i> .	die Wein= und Bier= Röhren, (Zapffen) mit ihren Zähnen. 12	<i>Epistomium</i> , n. 2. eine Röhre. <i>Verticulum epistomii</i> , der Wirbel am Hahn.
<i>Præterea</i> emuntur ibi etiam	Über dieses werden auch allda gekauft	<i>Fontis salientis</i> ro- strum. <i>Canaliculus</i> .
<i>Fontis salientis</i> <i>rostra</i> , <i>Canaliculi</i> , <i>Emissaria</i> <i>fistulae</i> ,	Röhren zu Springs- Brunnen, 13	<i>Emissaria fistula</i> , eine Röhre an einem Spring=Brunnen.

Sipho

<i>Siphones incendiarii,</i>	Feuer = Spritzen, 14	<i>Siphon incendiarius,</i> eine Feuer = Spritze.
<i>variaque Pondera.</i>	und allerhand Ge- wichte. 15	
<i>Tornio aris,</i>	Der Rothschmidt- Drechsel, 16	
<i>conficit,</i>	verfertigt /	
<i>ope magni</i>	vermittelst des grossen	
<i>Tympani,</i>	Wasser = Rads, 17	<i>Tympanum, n. z. ein</i> Wasser, Rad.
<i>res rotundas, oblongas</i>	runde / länglichte und	<i>Oblongus, a, um, Läng-</i> licht / Oval.
<i>& angulares.</i>	eckichte Sachen.	<i>Angularis, e, Eckicht.</i>
* * *	* * *	
<i>Orichalcum</i>	Der Messing	
<i>fitum ducit,</i>	läuft an /	
<i>ni saepius mundatur;</i>	wo er nicht sauber ge- halten wird;	
<i>& Conscientia</i>	und das Gewissen	<i>Conscientia, f. r. das</i> Gewissen.
<i>polluitur (inquinatur)</i>	bekommt Flecken /	
<i>ubi homo non pudore</i>	wo man sich nicht für	
<i>quodam avocatur à</i>	muthwilligen	
<i>studio (voluntate)</i>	Sünden hütet.	
<i>peccandi.</i>		

XLVII.

Cingularius & Fibularius.



Der Gürtler und Clausur-Macher.

*A Cingulario*

non solum

in usum virorum

Ornamenta

ad cingula

& balteos,

sed &

pro feminis

sive ferrea,

orichalcea,

vel scortea,

attamen ferrata cingula,

variaque catenula

elaborantur.

Ejus opificina

praeterea abundat

crinalibus, (acubus
crinalibus)

uncinulis ad pallia

Von dem Gürtler

werden nicht allein

für die Männer

Beschläge

zu Gürteln

und Wehr-Gehän-
gen, 1

sendern auch

für die Weiber

entweder ganz eiserne,

messinge,

oder lederne,

doch mit Eisen beschla-
gene Gürteln, 2und allerhand Ketts-
lein 3

verfertigt.

Seine Werkstätte

ist ferner versehen

mit Haar-Nadeln, 4

Sacken zu Mänteln

Cingulum, n. 2. ein
Gürtel.Balteus, m. 2. & Bal-
teum, n. 2. ein
Wehr-Gehäng.Orichalcus, a, um,
messinge.

Scorteus, a, um, ledern.

Ferratus, a, um, mit
Eisen beschlagen.Catenula, f. i. ein
Kettlein.

Uncinulus, m. 2. ein

& rogās

<i>& togas domesticas;</i>	und Schlaf = Rö-	Toga domestica, ein
<i>fibulis & ansulis;</i>	cken; 5	Schlaf = Rock.
	Schnallen zu	Fibula, Anfula, f. i.
	Schäben und	Schnalle zu den
	Riemen; 6	Schuhen und Rie-
Præbet emtori	Er reichet dem Käuf-	men.
	fer dar	Emtor, m. 3. der
metallica;	metallene,	Käufer.
ad modum argenteo-	auf Silber Art ge-	Metallicus, a, um,
rum formata	machte	metallen.
Cochlearia,	Löffeln, 7	
Pateras,	Schalen, 8	
Cultrorum capulos,	Messers = Heffte, 9	Capulus & Capulum
(manubria)		cultri, it. Manu-
Ensum scutulas, cochleas	Degen = Gefässe, 10	brium, Messer = Heft.
capulares, gladiatorum		Ensis scutula, Cochlea
capularia tegumina,		capularis, Gladii ca-
variosque modos bulla-	und allerhand Sorten	pulare tegumen, ein
rum,	von Spangen, 11	Degen = Gefäß.
adstringendæ vestæ gla-	Knöpfen, 12	Bulla, f. i. eine Spange.
bulos,		Adstringendæ vesti
umbones librarios.	Buckeln, 13	globulus, ein Knopf.
		Umbo librarius, ein
& capita clavorum,	und Nagel = Hau-	Buckel / Buch.
quibus,	ben, 14	Spange.
	womit	Caput clavi, Nagel =
Rheda,	die Kutschen,	Haube.
Lettica	Sänfften	
& Sedilia	und Sesseln	Rheda, f. i. eine
muniuntur.	beschlagen werden.	Sedile, n. 3. ein Sessel.

Insuper ei etiam sunt elegantiores orichalcei typi, characteres.	Über dieses hat er auch schöne messingene Buchstaben	
& scutula (parmula)	und Wappens Schildlein, 15	Scutulum, n. 2. Parmu- la, f. 1. ein Wappen- Schildlein.
ut & milli, muricesque ad millia	wie auch Nägel und Geschmeide auf Hals-Bänder 16	Milli & Murices, Nägel und Geschmeide auf dem Halsband.
pro majoribus & Me- litaicis Canibus.	für Englische Dog- gen und Frauen- zimmer-Hünd- lein.	Major Canis, ein Engli- sche Dogge. Canis Melitaicus, ein Frauenzimmer- Hündlein.
Fibularius	Der Clausurmacher	
conficit	verschaffet	
uncinos, hamulos, fi- bular, quibus libri clauduntur.	Clausuren und Ge- sperre. 17	Uncini, hamuli, fibulae, Clausuren/Gesperre.
* * *		
Falsi amici sunt ut fibula rumpentes:	Falsche Freunde sind wie die Gesperre, so nicht fest bleiben / ihre gering-haltende	
rumpit eorum corrupta (venalis) fides, antequam tempore probatur aut pre- mitur.	Treue bricht / ehe sie durch die Zeit geprüft oder ge- drückt wird.	



XLVIII. Faber Tintinnabulorum. Der Schellenmacher.



<p><i>Nola; Tintinnabula</i>) forma excusa, plumbantur, (ferru- minantur)</p>	<p>Die Schellen, wann sie in der Form ausgemacht, 1 werden gelötet, 2</p>	<p>Nola, f. 1. Tintinna- bulum, n. 2. eine Schelle.</p>
<p>in scamno tornatorio detornantur, ad sonum aptantur, deinde repurgantur & nitida redduntur.</p>	<p>auf der Drehe-Banc abgedrehet, 3 gestimmt, 4 hernach gescheuret 5 und glantz gemacht.</p>	
<p>Tintinnabulorum va- riae sunt species:</p>	<p>Die Schellen sind unter- schiedlicher Arten:</p>	
<p><i>Tintinnabula</i>, quibus equi ad traham in- structi ornantur;</p>	<p>Schellen für die Schlitten-Pferde; 6</p>	<p>Falco, m. 3. ein Falk. Accipiter, m. 3. ein Sperber.</p>
<p><i>Tintinnabula falco- num & accipitrum;</i></p>	<p>Falken- und Sperber- Schellen; 7</p>	<p>Vas fragile, ein Glas / das man nicht nie- derlegen kan. Laufferlein.</p>
<p><i>Tintinnabula vaso- rum fragile;</i></p>	<p>Schellen an Gläser, 8 die man nicht nieder- legen kan;</p>	

Tintin-



Tintinnabula, quæ ap-
penduntur *dentibus*
luporum argento in-
clusis, quibus infantes
plorantes à gerulis
mitigantur;

Tintinnabula, quæ au-
rigarum equis
mulisque alligantur;
Codones.

Aucupi
inservit faber tintinna-
bulatorum *fistulis*
avium garritum assi-
mulantibus.

* * *

Qui hoc in mundo vi-
bere quietè cupit,
non sit irritabilis,

& tintinnabulo similis,
quod levissimo tactu

murmur edit;

sed,

omni data occasione

bilem movente,

in memoriam tibi revo-
cet verba:

In silentio & spe erit

Fortitudo vestra.

Es. XXX. 15.

Schellen, an die in Sil-
ber gefasste Wolffs-
Zähne, womit die
weinende Kinder von
den Kinds-Mägden
gestillet werden; 9

Schellen für Fuhr-
manns Pferde
und Maul-Eseln; 10
Küh-Schellen. 11

Dem Bogler
dient der Schellenmacher
auch mit Maisen- oder
Lerchen-Pfeiffen. 12

* * *

Wer in der Welt ruhig
leben will /
sey nicht bald empfind-
lich,

und der Schelle gleich /
welche auf das geringste
Anrühren
einen Laut von sich gibt;
sondern gedende /
bey aller zum Zorn rei-
genden Gelegenheit /
an die Worte:

Durch still seyn und
hoffen werdet ihr
stark seyn.

Es. XXX. 15.

Plorans, weinend.
Gerula, f. 1. eine
Kinds-Magd.

Mulus, m. 2. ein
Maul-Esel.

Codon, m. 3. eine
Küh-Schelle.
Blölein.

Fistula avium garru-
tum assimulans,
eine Maisen-
oder Lerchen-
Pfeiffe.

Irritabilis, e, emp-
findlich.

XLIX.

Digitalium Opifex. Der Fingerhüter.



Non solum nentes fa-
mina;

sed &

Sartores,

Pelliones, Ephippiarii,

Sutores & Veteramen-

tarii,

multique alii,

magnum capiunt

commodum

ex opificis digitalium
labore.

Conficit vero ea vario
modo:

sunt digitalia (digita-
bula) vel rotunda
vel triangula (trian-
gularia;)

Nicht allein nehende
Weibs = Personen, 1

sonderin auch

Schneider,

Rieschner, Sattler,

Schuster und Altma-

cher, (Altreissen)

und viel andere /

haben grossen

Nutzen

von des Fingerhüters
Arbeit.

Er verfertigt solche aber
auf unterschiedliche

Art: -

entweder sind die Finger-
hüte rund, 2

oder drey = eckicht; 3

Veteramentarius

sutor, ein Alt,

macher. Altreiß.

Digitalia, n. 3. Digi-
tabulum, n. 2.

ein Fingerhut.

Triangulus, a, um.

Triangularis, e.

Dreyeckicht.

fulgo.

fulgorem etiam illis ad-
dit, (nitorem concé-
liat.)

aut incidit illis minutos
vel crassos Asteriscos.

Interdum ea sunt du-
plicita,
& quidem inferum lae-
& inauratum,
superius verd excavat-
tum.

Materia, quæ adhæc
adhibetur,
est Argentum,
Cuprum, Es Cyprium,
Chalybs
& Ferrum,
plerumque verd
Orichalcum.

* * *

Non ita digitale munit
digitos,

contra puncturam acus:

quam innocentia cor,

contra calumnia acu-
leos.

er macht sie auch mit
Spiegeln,

oder hauet Klare und
grobe Sterne dar-
ein.

Bisweilen sind sie ge-
doppelt,
und der untere glatt
und verguldet,
der obere aber durch-
brochen.

Die Materie / welche
dazu gebraucht wird/
ist Silber,
Kupffer,
Stahl
und Eisen,
meistens aber
Messing.

* * *

Der Fingerhut
schützt nicht so die
Finger,

wider die Tadel-
Stiche:

als die Unschuld das
Hertz,

wider die Stiche der
Verläumdung.

Minutus, a, um, klein /
klar.

Crassus, a, um, groß /
dick.

Inferus, a, um, untere.
Lævis, e, glatt.

Inauratus, a, um, ver-
guldet.

Excavatus, a, um, aus-
gehölet / durchbro-
chen.

Innocentia, f. i. die
Unschuld.

L.
Serrarius Faber. Claustrarius.
Der Schlosser.



Hic quidem facit *seras*,

utpote *catenarias seras*
vel *penfiles*, *appen-*
dulas,
seras incitati pessuli,
clutiles,

seras gemini lateris,
seras jacentis pessuli,

unà cum variis clabi-
bus :

fures verd callent
etiam interdum
clavibus adulterinis,
januam ad bene custo-
ditos thesauros refe-
rare ;

Dieser macht wohl
Schlösser, 1
als Mahl- oder Vor-
leg- Schlösser/

einfach: schließende
Schlösser/mit einem
leisen Fingericht /
doppelte Schlösser /
Schlösser mit einem
liegenden Zug /
samt unterschiedlichen
Schlüsseln; 2

aber die Diebe wissen
auch bisweilen
durch Dietriche, 3
eine Thür zu wohlver-
wahrten Schätzen
zu eröffnen ;

Sera, f. 1. ein Schloß.
Catenaria sera, vel
penfiliis, *appendula*,
ein Mahl- oder Vor-
leg- Schloß.

Sera incitati pessuli,
Sera clutiles, ein ein-
fach: schließendes
Schloß / mit einem
leisen Fingericht.

Sera gemini lateris, ein
doppeltes Schloß.

Sera jacentis pessuli,
ein Schloß mit ei-
nem liegenden Zug.

Clavis, f. 3. ein Schlüssel.
Clavis adulterina, ein
Dietrich.



inde *sera Laconica* in
usu sunt.

Canaliculus clavis
duro projecto munitur.

Hic reperiuntur etiam
varia *ligamina*,
Pessuli, *Obices*,
Cornices, vel *Cadivi*
pessuli,
Ansa & *Cesticilli*.

Cardines,
Epistathi,

ad *Fores plicatiles*.

Serarius faber admi-
rabilem se in opere
suo ostendit

elaborans *scire* venuste
factas *januas fer-*
reas (*ostia ferrea*)

in hortis & atriis,
ostiorum fastigia,

variosque *clathros*,
(*clathra*) *cancellos*.

In *hypocaustum* mittit
ad *fornacem*

Focos,

daher sind die verdeut-
ten Schlösser üb-
lich.

Das Schlüssel-Rohr 4
wird mit einem guten
Bart versehen. 5

Alhie findet man auch
allerhand Bänder, 6
Riegeln, 7
Thür-Ringe, oder
Klopffer, 8
Handheben und
Ringe, womit man
trägt. 9

Thür-Angeln, 10
Thür-Bänder, so in
den Thür-Angel hin
ein gehen /
in Thüren mit doppelten
Bändern / davon ein
Theil auf einmal kan
aufgethan werden.

Der Schlosser zeigt
auch seine Kunst

in schönen eisernen
Thüren, 11

in Gärten und Sälen /
in Thür-Gesimsen,
mit Zierrathen, 12
auch allerhand Gie-
tern. 13

In die Stuben schießt er
in den Ofen
Ofen-Blatten, dar-
auf das Feuer liegt /

Sera Laconica, ein
verdeutes Schloß.

Projectum clavis,
Bart am Schlüssel.

Ligamen, n. 3. ein
Band.

Pessulus, & *Pessulum*.

Obex, c. 3. ein Ries-
gel.

Cornix, f. 3. *Cadivus*
pessulus, ein Thür-
Ring / Klopffer.

Ansa, f. 1. eine Hand-
hebe.

Cesticillus, m. 2. ein
Haupt-Ring / wo-
mit man trägt.

Epistachus, m. 2.
Thür-Band / so in
den Thür-Angel
hinein gehet.

Janua. f. 1. *Ostium*,
n. 2. eine Thür.

Atrium, n. 2. ein Saal.

Ostii fastigium, ein
Thür-Gesims mit
Zierrath.

Clathrus, m. 2. *Clathrum*, n. 2. *Can-*
celli, m. pl. Gitter.

Focus, m. 2. ein Ofen-
Blatten.

Bases fornacis,
Fornaces ferreus,
ferreas Fornaculas,
clibanos;

Et ad culinam

Rutabula, Furcas
fornarias,
Automata. Rotata
Instrumenta ver-
sando veru. Veru
automatum,
Cratenteria,

Verua & Verucula.

Rationum conclave
vel cella
petit ab eo
Arcas (cistas) pecu-
niarias.

Adhuc requiritur
claustrarius,

ut non solum con-
signationes,
sed etiam armamenta
lignae ad catapult-
aria mortaria
& muralium tormen-
torum canterix
lignae
fetio muniat,
& portas cataraetis
vel hercis armet.

Ofen = Gestelle, 15
eiserne Ofen, 16
Ofelein, Badst
Ofelein; 17

und in die Kuchen

Ofen = Gabeln, 18

Bräter, Braten =
Wender / 19

Brat = Böcke, worauf
der Spieß liegt / 20
groß und kleine
Brat = Spisse. 21

Die Schreib-Stube
(Contoir)
holet von ihm
die Cassa = Truben;
(Geld = Kisten) 22

Über dieses bedarf
man des Schloß
fers,

daß er nicht allein die
Glocken = Stäle,
sondern auch die Ges
stelle zu Pöllern
(Mörfern)
und Lavetten zu
Stücken 23

beschlage /
und die Thore mit
Schutz = oder Fall-
Gattern versehen. 24

Basis, f. 3. fornacis,
Ofen = Gestell / Ofen-
Fuß.
Fornax ferrea, ein eiser-
ner Ofen.

Rutabulum, n. 2. Furca
fornaria, eine Ofen-
Gabel.

Automatum. Rotatum
Instrumentum versan-
do veru. Veru auto-
matum, ein Bräter.

Cratenterium, n. 2. ein
Brat = Bock.

Veruculum, n. 2. ein
kleiner Brat = Spieß.

Arca f. 1. (cista) pecu-
niaria, Cassa = Truben.
Geld = Kiste.

Contignatio, f. 3. ein
Glocken = Stül.

Armamentum ligneum
ad catapultarium
mortarium, ein Feuer-
Mörser = Gestell.

Muralis tormen-
torum lignum, eine
Lavette eines Ges
schüßes.

Cataraeta, f. 1. Hercius,
m. 2. ein Schutz = oder
Fall = Gatter.

Tandem

Tandem descendit <i>ferrarius faber</i>	Endlich steigt der Schlosser	
in cellas,	in die Keller hinab /	
ut ibi	daß er allda	
<i>Dolia culearia</i>	die grossen Stuck-	Dolium culeare, ein
<i>circulis ferreis cingat.</i>	Fässer mit eisernen Reiffen umfasse.	groß Stuck: Faß. Circulus ferreus, ein eiserner Ring.
* * *	* * *	
<i>Ferrum manet ferrum,</i> sive sit ignitum, sive aquâmersum;	Eisen bleibt Eisen, es sey gleich glü- hend / oder im Was- ser abgelöscht;	Ignitus, 2, um, glühend.
ita & Christianus	also soll ein Christ sich jederzeit	
<i>Christianum se esse</i> demonstret,	als ein Christ erzei- gen /	
& ejus spes in DEO	und seine Hoffnung auf GOTT	
tantò solidior surgat,	sich desto fester auf- richten /	
quantò ad crucis qui- dem <i>clibanum</i> du- citur,	je mehr er zum Creutz- Ofen geführt,	Clibanus, m. 2. Ofen / Distillir: Ofen.
attamen <i>solatio</i> refri- geratur.	aber doch mit Trost wieder abgekühlet wird.	Solatium, n. 2. der Trost.

LI.
Circinorum (Circulorum) Faber.
Der Zirkel-Schmidt.



Hæc fabrica patet

Medicis, Chirurgis,
& Studiosis Ma-
thematicarum
Scientiarum.

In usum primorum ibi
parantur

Serra tonsoria,

Terebra chirurgica,
vulneraria, trypa-
nes, trypana,

Cyathi,

Specilla vulneraria,

Diese Werkstätt ste-

het offen Doctorn,
Wund-Ärzten,
auch Studiosis Ma-
thematischer Wis-
senschaften.

Für die ersten werden
allda versfertiget

Kopff- und Bein-
Sägen, 1

Trepan- oder Kopff-
Schrauben, 2

Kugel-Auszieher, 3

Wund-Eisen, 4

Serra tonsoria, Bar-
bier-Säge. Kopf-
und Bein-Säge.

Terebra chirurgica,
vulneraria, trypane,
f. 1. trypanum, n. 2.
ein Trepan oder
Kopff-Schraube.

Cyathus, m. 2. ein Chi-
rurgisches Instru-
ment / womit man et-
was aus den Wun-
den zieht / ein Ku-
gel-Auszieher.

Specillum vulnerarium,
Wund-Eisen.

Modio-

<i>Modioli,</i>	Hirnschalen=Bohrer, Beinschrot=lans gende Instrumen= ten, 5	Modiolus, m. 2. ein Hirnschalen= Bohrer.
<i>Odontagra, Dentar= paga,</i>	Pelicanen, Zangen zu den Zähnauss= brechen, 6	Odontagra, f. 1. Den= tarpaga, f. 1. Zahn= brecher, Zangen.
<i>Cauteria,</i>	Ez=Eisen, 7	Cauterium, n. 2. ein Ez=Eisen.
<i>Catheteres,</i>	Sunden, 8	Catheter, m. 3. Sun= de. Instrument
<i>Spatamela, Spatha, Spatula.</i>	Spateln. 9	zu den Harn= Blasen.
<i>Mathematici curant sibi parari</i>	Mess: Lehr: Künstler se, hen sich um nach	
<i>Astrolabia,</i>	Astrolabiis, 10	
<i>Dioptras,</i>	Quadranten, 11	Dioptra, f. 1. ein Quadrant.
<i>Circinos, circulos pro= portionales,</i>	Proportional=Zirkel, 12	
<i>Radios,</i>	Maas=Stäben, 13	Radius, m. 2. ein Maas Stab.
<i>Antlias pneumaticas, aliaque ad hanc scieptiam requisita Instrumenta.</i>	Luft=Pumpen, 14 und anderen zu selcher Wissenschaft gehöri= gen Instrumenten.	Antlia pneumatica, eine Luft=Pumpe.
<i>Hortulanus, qui horti sui curam habet,</i>	Der Gärtner, welcher Sorge für seinen Garten trägt /	
<i>& Arbores ferere, Plantarium, Semina= rium condere,</i>	und Bäume pflanzen / eine Baum=Schul an= richten /	Plantarium, Semina= rium, n. 2. eine Baum=Schule.
<i>Vitem colere,</i>	des Weinstocks war= ten /	
<i>aut arbores inferere, & inoculare cupit, ne= cesse habet</i>	oder pflanzen / und äugeln will / hat vonnöthen	
<i>Cultra putatorio,</i>	das Beschneid=Mess= ser, 15	Culter putatorius, Beschneid=Messer.
<i>Serra insitoria</i>	die Peltz=Säge, 16	Serra insitoria, eine Peltz: Säge.
<i>& Falx vinitoria, vi= neatica,</i>	und die Wein=Hep= pe, 17	Falx vinitorio, vinea= tica, Wein=Heppe.

Quot <i>Artifices</i> & <i>Copifices</i> utuntur iis, quæ à <i>Circinorum fabris</i> fabricantur?	Wie viel Künstler und Handwerker gebrauchen / was die Zirkel=Schmiede machen?	
<i>Artificiosus Aurifaber</i> conducit varia <i>Infrumenta</i> ;	Der künstliche Goldschmied befiellet allerhand Werkzeuge;	
<i>Oculus arte sua pascens Calator</i>	Der mit seiner Kunst die Augen belustigende Kupfferstecher	
<i>Scalpros excisorios</i> & <i>Cela</i> ;	Grab=Eisen und Grab=Sticheln;	<i>Celum</i> , n. 2. Grab= Eisen / Grab=Stichel.
<i>Multis intersuens Typographus Cochleas ad Prela.</i>	Der vielen nutzende Buchdrucker Schrauben zu den Drucker=Pressen.	
Ut taceam <i>Forcipes</i> & <i>Incudes</i> ,	Daß ich geschweige der Zangen und Ambose, 18	<i>Forceps</i> , f. 3. eine Zange.
<i>Tornorum</i> varia genera,	vielerley Meißeln, 19	
<i>Formas globorum,</i>	Kugel=Modeln, 20	<i>Forma globorum</i> , ein Kugel=Model.
<i>Formas monetarias,</i>	Münz=Stempffeln, 21	<i>Forma monetaria</i> , Münz=Stempffel.
<i>Organa torcetica,</i>	Dreh=Gezeuge, 22	<i>Organum torceticum</i> , ein Dreh=Zeug.
<i>Ferramenta cavatoria.</i>	Stemm=Eisen. 23	<i>Ferramentum cavatorium</i> , ein Stemm=Eisen.
Cui non placent in re familiari	Wem gefallen nicht in einem Haushalten	
<i>Lychnuchi,</i>	die Wachs=Stöcke, 24	
<i>Candelabra,</i>	Leuchter, 25	
<i>Emunctoria,</i>	Lichtschneuzen, oder Burschern, 26	

Prunicipes, Pyragra,

Creagra, Fuscinule,

*Craticula, Erates
ferrea,*

*Foculi,
aliaque plura?*

* * *

Circinus,

*coeptum suum cir-
culum non nili con-
tinuand, ac cir-
cumeundo perficit;*

*ita nunquam verè præ-
ditus eris virtute,
si deflectis à bono, nec
quotidiè progredieris
in Christianismo
tuq,*

*perficiens sanctificationem
in timore DEI,
2. Cor. VII. 1.*

*Qui perseveraverit
usque in finem, hic
salvus erit.
Matth. X. 22.*

Seuer-Zangen, 27

Fleisch-Gabeln, 28

Röste, 29

*Kohl-Pfannen, 30
und anders mehr?*

* * *

Der Zirkel

*macht seine ange-
fangene Rundung
nicht aus / als durch
anhalten und her-
umgehen:*

*also wirst du nie recht
tugendhaft,
wo du vom Guten ab-
lässest / und nicht
täglich einen
Schritt weiter in
deinem Christen-
thum thust,
und fortführest mit
der Heiligung in
der Furcht Got-
tes. 2. Cor. VII. 1.*

*Wer beharret bis
ans Ende, der
wird selig.
Matth. X. 22.*

*Pruniceps, f. 3. Pyra-
gra, f. 1. eine Feuer-
Zange.*

*Creagra, f. 1. Fuscinu-
la, f. 1. eine Fleisch-
Gabel.*

*Craticula, f. 1. Crates
ferrea, ein Rost.*

*Foculus, m. 2. eine
Kohl- oder Glut-
Pfanne.*

LII.

Terebrarum Faber. Der Neber-Schmidt.



<p>Varia sunt <i>terebrarum</i> genera; aut est inter illas</p> <p><i>Terebra majorum siphonum,</i> quâ vinum elutriatur, in alia vasa transfunditur,</p> <p>vel <i>Terebella siphuncularis,</i> <i>Terebra foraminis operculorum,</i> <i>Terebra tibialis,</i> <i>Terebra imbricata,</i> <i>Terebra loris vincta,</i></p> <p>longæ <i>Terebra aquilegiæ</i> inservientes, <i>Cochleata Terebra,</i> <i>Terebella,</i></p>	<p>Der Neber oder Bohrer sind unterschiedlicher Arten; entweder ist unter solchen ein Ablass-Bohrer oder Schlauch-Neber, 1 vermittels dessen der Wein abgezogen wird /</p> <p>oder ein Zapfen-Neber, (Zwickel-Bohrer,) 2 Anstech-Neber, Spund-Bohrer, 3 Pfeissen-Neber, 4 Wendel-Bohrer, 5 Leder-Bohrer, Band-Neber, 6 lange Neber für die Röhrenmeister, 7 Schraub-Bohrer, 8 Neberlein. 9</p>	<p><i>Terebra</i>, f. r. ein Neber oder Bohrer.</p> <p><i>Terebellum</i>, n. 2. kleiner Bohrer. Neberlein.</p>
--	--	--

Diligentiā hujus fabri

comparantur etiam

Scalpra recta, Scalpra incurva,

Forfices ad purgandas arbores, amputandas,

Serra dentata ad molas ferrarias

& Luti, Serrule manubriatae.

Ut paucis verbis dicam:

Statuarii,

Arcularii,

Tornatoribus,

Carpentariis vel Plaustrariis,

Architectis,

ex hac (officina) opificina

petenda sunt eorum organa, instrumenta.

* * *

Fuge omnem occasionem,

ad peccatum incitantem,

similis enim est terrebello,

quod clavo infigendo viam sternit.

Multi non in peccatum incidissent,

nisi occasio fuisset causa,

ut vitia paulatim sese inera animum delinquentis insinuassent.

Durch den Fleiß dieses Schmidts

bekommt man auch

Schnitt-Messer, 10

Raup-Scheeren, 11

Schrot-Sägen zu den Säg-Mühlen / 12 und Hand-Sägen. 13

Kurz zu sagen:

Bildhauer,

Schreier,

Drechsler,

Wagner,

Bauleute,

müssen aus dieser

Werkstatt

ihre Werkzeuge holen.

* * *

Meide alle Gelegenheit,

welche zur Sünde

verleitet /

denn sie ist wie der

Bohrer,

der dem Nagel, den man einschlagen will / den Weg bahnet.

Viele wären nicht in

Sünde gefallen /

wo nicht die Gelegenheit ihr nach gesehen /

daß die Laster nach und nach in das Gemüth des Sünders eingeschlichen.

Scalprum rectum,

Scalprum incurvum, ein Schnitt-Messer.

Forfex ad arbores

purgandas, amputandas, eine Raup-Scherr.

Serra dentata, eine Schrot-Säge.

Mola ferraria, eine Säg-Mühle.

Lupus, m. 1. Serrula manubriata, eine Hand-Säge.

Delinquens, o. 3. ein Sünder.

LIII.

LIII. Limarum Confector. Der Feilenhauer.



Ut multi Artifices &
Mechanici *terebris*
opus habent;

ita & *Limis*,
quæ dispescuntur

in rotundas,
semirrotundas
Planulas,
triangulas,
quadrangulas, vel qua-
drangulares
& *Socantes*.

Quod verò *Lima* omnia
Metalla,
Chalybem quoque du-
rissimum,
domet;

Wie die Weber vielen
Ähnlern und
Handwerks-Leuten
nöthig sind:

also auch die Feilen, 1
welche abgetheilt
werden

in runde/
halb runde
Glatt-Feilen,
dren- Eckichte /
viereckichte

und so genannte
Messer-Feilen.
Damit aber die Feile
alle Metalle,
auch den härtesten
Stahl
angreiffe;

Mechanicus, m. 2. ein
Handwerksmanne

Lima, f. 1. die Feile.

Lima planula, eine
Glatt-Feile.

Lima secans, eine
Messer-Feile.

ea candens
sale & ungulis insper-
 gitur,
igni denuo imponitur,
aqua ferraria immer-
 gitur,
 atque ita duratur.
 (solidatur.)
Scobina ad multas res
 utilis est.

wird selbige glühend
 mit Salz und Klauen
 bestreut / 2
 wieder in das Feuer
 gelegt / 3
 im Leseh-Wasser ab-
 gelöscht / 4
 und also gehärtet.
 Die Raspel hat in
 den Sachen ihren
 Nutzen.

Ungula, f. 1. Klaue
 von Thieren.

Aqua ferraria, Leseh-
 Wasser.

Scobina, f. 1. die
 Raspel.

* * *

* * *

Quemadmodum dura-
 ta Lima,

Wie die gehärtete
 Seile,

quæcunque tangit,
 nitida reddit:

was sie anrühret/
 glänzend macht:

ita necesse est, ut ille,
 qui alios docere aut
 corrigere vult,
 ipse virtute consolida-
 tus,

so muß der / welcher
 andere lehren oder
 bessern will,
 selbst in der Tugend ge-
 härtet /

limato iudicio,

mit gutem Verstand

& limatis moribus,
 præditus sit;

und seinen Sitten
 begabt seyn;

alias plus perdet,

sonst wird er vielmehr
 verderben;

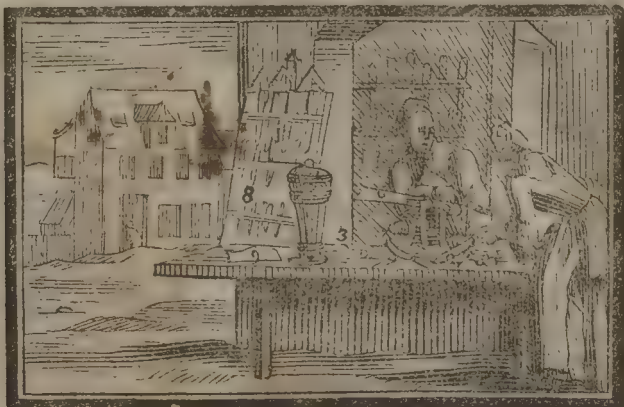
quam emendabit.

als verbessern.

Mores, pl. die Sitten.

LIV.

Cultrarius Faber. Der Messer-Schmidt.



Cui defunt cultri,

hic emere potest varia
cultrorum genera:

Cultros mensarios,
Cultros coquinaris,
Falculas,

Cultros in manu-
brium reduitiles,

Clunabula seu Cluna-
cula,

Majores cultros, qui-
bus sectores mensa-
rii, escariae secturae
ad mensam praefecti
utuntur,

Pedatos futorum
Cultros,

Wer Messer vonnö-
then hat /

kan hie kauffen aller-
hand Messer:

Tisch-Messer, 1
Kuchen-Messer, 2
Garten-Messer, oder
Beschneid-Mes-
ser, 3

Taschen-Messer, 4

Stech- oder Schlacht-
Messer, 5

Tranchier-Messer, 6
deren sich die Vor-
schneider bedienen /

Schusters- Schneid-
Messer, 7

Culter, m. 1. mensarius,
ein Tisch-Messer.

Culter coquinaris,
Kuchen-Messer.

Falcula, f. 1. Garten-
Messer.

Culter in manubrium
reduitilis, ein Ta-
schen-Messer.

Clunabulum, Cluna-
culum, n. 2. ein
Schlacht- oder
Stech-Messer.

Sector mensarius. Escar-
iae secturae ad men-
sam praefectus, ein
Vorschneider.
Tranchirer.

Pedatus futorum cul-
ter, Schusters-
Schneid-Messer.

Cultel-

Cultellos,

*Cultros incisorios seu
minutales.*

*Manubria cultreis appo-
nuntur, aptantur,
ut fabro lubet, pro lu-
bitu fabri,*

*& consistunt ea vel ex
Hebeno & Brasiliano
ligno,*

*vel ex Achate, Succino,
Cornu Cervi & Ebo-
re, aut ex Argento,
Orichalco & Stanno.*

*Cultri mittuntur ad
Polionem, qui eos
polit, politè limat &
politura ad nitorem
refricat,*

* * *

*Virtutis Doctrina cul-
tro similes sunt,
nitent sapientia & dif-
fecant vincula,*

*quæ cor lubricis cupi-
ditatibus alligant,*

ut sursum tendat,

& Vale mundo dicat.

kleine Binder = Mes-
ser, 8

und Hack-Messer, 9

Heffte 10 werden an
die Messer gemacht /
wie es dem Meister be-
liebet /

und sind solche entweder
aus Eben- und Bra-
silien = Holz,
oder aus Achat, Agat-
stein, Hirsch = Ge-
weih und Elfen-
bein, oder aus Sil-
ber, Messing und
Zinn.

Dem Polirer 11 wer-
den die Messer zu-
geschickt / welcher
solche polirt / nett
feilet und blank
macht.

* * *

Die Tugend = Lehren
sind wie ein Messer,
blinken von Weisheit,
und zerschneiden die
Bande,

welche das Herz an die
betrüglische Begier-
den heften,
daß es sich empor
schwinde,
und der Welt gute
Nacht gebe.

Culter incisorius,
minutalis, ein

Hack-Messer.

Manubrium, n. 2. ein
Messer-Hefft.

Lignum Hebenum
& Brasilianum,
*Eben- und Bra-
silien-Holz.*

*Cornu Cervi, Hirsch-
Geweih.*

Polio, & Politor,
m. 3. ein Polirer.

Lubricus, a, um,
schlüpferig /
glatt / betrügl.

LV.

Faber Subularius. Der Ahlen-Schmidt.



Faber subularius;
qui *Subulas*
ex optimo purissimo-
que *chalybe*,
partim *rotundas*,
partim *quadratas*
fabricat,
mittit eas ad *pisistrinum*
aquarium,
ubi *subula* acuminetur &
indurantur,
deinde vero
planè elaborantur.

Hæ *Subula* aded sunt
variæ,
nempe *Subula ephip-
piariorum*,

Der Ahlen-Schmidt, 1
welcher die Ahlen
aus dem besten und
feinsten Stahl,
theils rund, theils
viereckicht
schmiedet /
schickt solche auf die
Schleif-Mühl, 2
also sie geschliffen und
gehärtet /
hernach aber
völlig ausgemacht
werden.

Diese Ahlen sind dem-
nach unterschiedlich /
nemlich Sattlers-
Ei-
sen, 3

Subula, f. 1. die Ahle.

Chalybs, m. 3. der
Stahl.

Rotundus, a, um, rund.

Quadratus, a, um,
viereckicht.

Pisistrinum, n. 2. aqua-
rium ad acuendum,
eine Schleif-
Mühl.

Subula bibliopegorum,
Subula sutorie,
& dicuntur maxi-
mæ

Terebra,
quia ponticuli calceis
substrati iis perfo-
rantur,
& tunc claviculi lignei
innunguntur.

*Gallicæ & duabus cu-
spidibus instructæ*
Subule in Germania
non usurpantur.

Non solum *Judæi,*
sed & *Gentiles,*
serbis suis,
in signum *manci-
patis,*
*aures subulâ perfora-
runt.*

* * *

Latinum Proverbium:

*Subulâ Leonem ex-
cipere,*
reprehendit eorum
imprudentiam,
qui periculosas res
leviter aggrediuntur.

Buchbinderz Ahlen, 4

Schusterz Ahlen, 5
und nennet man die
größten

Bohrer,
veil die Absätze der
Schuhe damit durch-
bohret /

und so dann die hölzerne
Zwecklein eingeschlā-
gen werden

Die Französische und
zwei spitzigen Ahlen
werden in Teutschland
nicht gebraucht.

Nicht allein die Juden,
sondern auch die Heiden,
haben ihren Knechten,
zum Zeichen der Leibe-
eigenschaft,
die Ohren mit einer
Ahle durchbohret.

* * *

Das Lateinische
Sprichwort:

Den Löwen mit einer
Ahlen aufhalten,
verweist denjenigen ihre
Unbesonnenheit,
welche gefährliche
Sachen
nicht recht angreifen.

Terebra, f. 1. ein
Bohrer.

*Ponticulus calceo sub-
stratus, ein Absatz.*

Claviculus, m. 2.
*lignus, ein hölzer-
nes Zwecklein.*

Cuspis, f. 3. eine
Spize.

Mancipatus, m. 4.
Leibeigenschaft.

Auris, f. 3. das Ohr.

Imprudentia, f. 1.
Unbesonnenheit.

Periculosus, a, um,
gefährlich.

Leviter, leichtsinnig /
nicht recht.

LVI. Acicularius Faber. Der Nadler.



Nulla ferè domus acu-
bus carere potest,
inde fabrefacit acicu-
larius varias acus &
aciculas:

Bacillos, acus pictorias,
Assyrias, Babylonicas,
Semiramias pro foe-
minis,

quibus etiam acupictor-
es utuntur;

Acus chirurgicas, quæ
ad vulnèrum futuras
adhibentur;

Acus pellionibus & futo-
ribus inservientes,

Acus compactorias,

Acus adstrictorias,

Fast kein Hauf kan der
Nadeln entbehren /
daher macht der Nad-
ler allerhand Nadeln
und Nadelein:

Strick- und Strick-
Nadeln für das
Frauenzimmer / I

deren sich auch die
Stricker bedienen;
Barbierer-Nadeln, 2
welche man den Mund
Häftungen gebraucht;
Nadeln für Kürschner
und Schuster, 3
Buchbinder-Na-
deln, 4
Pack-Nadeln, 5

Acicula, f. 1. eine klein
ne Nadel.

Bacillus, m. 2. Bacil-
lum, n. 2. eine Strick-
Nadel.

Acus pictoria, Assyria,
Babylonica, Semira-
mia, eine Strick-Na-
del.

Acupictor, m. 3. ein
Stricker.

Acus chirurgica, eine
Häft-Nadel

Sutura, f. 1. eine
Häftung.

Acus compactoria,
Buchbinder-Nadel.

quibus

quibus segestria cannabina, involucria cannabina consueuntur.

Ea laudatur *acus*,

quæ è duro filo ferreo paratur, sedulo acuitur, atque tali foramine instruitur, ut filum facile in acumen immittatur, acui filum trahitur, inseratur, & *aculeus* leniter penetret.

* * *

Divitiae facile *sauciant* possessoris *conscientiam*, quemadmodum *acus* improvisas manus. O si omnes *sordide avari*, qui *cor erga egenos cum pecunia in arcam concludunt*, considerarent verba CHRISTI: Facilius est, camelum per foramen *acus* transire, quam divitem in regnum DEI introire.

Matth. XIX. 24.

womit die *P'ahen* (Packtücher) zusammen genähet werden.

Diejenige *Nadel* wird gelocht / welche aus gutem *Drat* geschnitten / 6 fleißig geschliffen, 7 und mit solchem *Nadel* Oehr versehen wird / daß man leicht einfädele /

und die Spitze bald durchgehe.

* * *

Der Reichtum verwundet leicht seinen Besitzer im Gewissen, wie die *Nadel* unfürsichtige Hände.

Daß alle gartige Geizhige, welche ihr Herz gegen die Armen mit dem Geld in die Kiste versperren / bedächten / was

CHRISTUS sagt: Es ist leichter, daß ein Camel durch ein *Nadel* Oehr gehe, denn daß ein Reicher ins Reich Gottes komme.

Matth. XIX. 24.

Segestre cannabinum. Involucrum cannabinum, *Plahen* / *Pack* Tuch.

Foramen, n. 3. *acus*, ein *Nadel* Oehr.

Aculeus *acus*, die *Nadel* Spitze.

Sordide avarus, ein geiziger *Filz*.

LVII.

Acicularum & Fibularum Confector.
Der Stech-Nadel- und Häfftlein-Macher.



Filo ferreo vel aeneo
ad varia *acicularum*,
cuspidularum, *nodatarum*
Ec. genera parato;

Ilud *scalpro rasorio*
raditur & *lævigatur*,

forfice informatur,

rotâ acuitur, *noda-*
tur,

in *incude malleo* &
pilo tunditur,

quo facto, *confectæ*
hoc modo Spinula

Wann der Drat zu unter-
schiedlichen Arten der
Stech-Nadeln,
Spân-Nadeln,
Kluffen, zubereitet
worden /

wird selbiger mit dem
Schab-Messer ge-
schabt / und eben ge-
macht / 1

mit der Scheer zuge-
schnitten / 2

durchs Rad gespigt / 3
gelnöpft /

auf dem Amboss mit dem
Hammer und Stempel
gestampft /

worauf die auf solche Wei-
se verfertigte Häfftlein

Acicula, f. 1. *Spinula*,
Cuspidula nodata,
seu *capitata*, eine
Stech-Nadel.
Häfftlein. Spân-
Nadel.

Scalprum rasorium,
ein Schab-Messer.

Pilum, n. 2. der
Stämpel.

Spinula, f. 1. ein
Häfftlein.

proluun-

proluuntur, siccantur, sacco inditæ repurgantur, & tandem chartis infiguntur.

Spectatæ famina & netrices, quæ has semper ad manus habent, insigunt eas aciculariis pulvinis suis, vel, in acicularios pulvinos,

Fibularum confectores conficiunt etiam ex orichalco & ferro hamulos & uncinulos.

❁ * * *

Cuspidularum capitularum proprietas est copulare & connectere;

Turbatorum contra amicitias dissolvere & discernere.

Sicut igitur nihil est pretiosius DEO virtute Dilectionis; ita nihil est desiderabilius Diabolo, extinctione charitatis,

gewaschen / getrocknet / 4
in einem Sack gescheu-
ret / 5

und endlich in die Papiere
gesteckt 6 werden.

Fürnehmer Frauenzim-
mer und Nähterinnen,
welche solche immer bey
der Hand haben /
stecken sie in ihre Nadel-
Küßlein. 7

Die Häfteleinmacher
verfertigen auch aus
Messing und Eisen
Häftelein und Schleif-
lein. 8

* * *

Der Steck-Nadeln Ei-
genschaft ist
zusammen fügen und
zusammen heften:

Derer Friedens-Störer
hingegen Freundschaft
zu zertrennen und
zu zerreißen.

Wie nun GOTT nichts
liebers ist /
als die Tugend der Liebe;
also verlangt der Satan
nichts mehr /
als die Vertilgung der
Liebe.

*Spectatus, a, um, An-
sehnlich / fürnehm.*

*Netrix, f. 3. eine
Nähterin.*

*Acicularius pulvinus,
ein Nadel-Küß-
lein.*

*Hamulus, m. 2. ein
Häftelein.*

*Uncinulus, m. 2. ein
Schleiflein.*

*Turbator, m. 3. ein
Friedens-Störer.*

LVIII.
Faber Ferrarius.
Der Huf- und Waffen-Schmidt.



Hic fabrefacit ex ac-
cepsis, à Sectura
ferraria

longuriis (asseribus)
ferreis
res varias:
Cuspides, Spicula,
Bipennes, secures Ro-
manas, Amazonias,

Hastas belitares,

Venabula,
Jacula,
Ascias,
Secures.

Dieser macht aus de-
nen / von der Eisen-
Schmitte oder
Eisen-Hammer
empfangenen Stanz-
gen

allerhand Sachen:
Spieß-Eisen, 1
Zelleparten, 2

Partisanen, 3

Schwein-Spieße, 4
Wurf-Spieße, 5
Beile, 6
Aexte. 7

Sectura ferraria, Eisens
Hammer / Eisens
Schmitte.

Longurius ferreus, Assen
ferreus, eine Eisens
Stange.

Cuspis, f. 3. Spiculum, ,
n. 2. Spieß, Eisen.

Bipennis, f. 3. Securis
Romana, Amazonia,
eine Helleparte.

Hasta velitaris, eine
Partisane.

Venabulum, n. 2. ein
Schwein-Spieß.

Ascia, f. 1. ein Beil.
Securis, f. 3. eine Axt.

Abillis, qui equos
tractant,
Faber peritus laude ce-
lebrandus est,
quippe qui non solum
equum bene calcatur,
equo soleas ferreas affi-
git, calceos ferreos
equi ungulis inducit,
induit equum soleis
ferreis,
& cum soleæ equi la-
bant, vacillant,
curat, ne dum illæ
denuo aptantur,
clavo equi pes exulce-
retur,
aut ferramento conci-
sorio,
ungula lædatur;

Sed qui etiam laude
dignus,
quia expertus Veterina-
rius, equarius me-
dicus est.
Inde prospicit equo,

tempore opportuno,
de Purgationibus &
Venæ sectionibus.
Quo vero tranquillior
manum medicam
ferat,
in Statumine includi-
tur,
& Pastomis naribus ejus
apponitur, Pastomide
refranatur:

Von denen / die mit
Ißrden umgehen /
muß ein guter Schmid
gelobt werden /
als welcher nicht allein
das Pferd wohl
beschlägt, 8

und wann die Huf-Eisen
wackeln /
zusehet / daß / indem
man sie wieder auf-
nagelt /
das Pferd nicht ver-
nagelt /
oder durch das Huf-
Messer 9
die Huf verleget wer-
de;
Sondern der auch Lob
verdient /
weil er ein guter Roß-
Arzt ist.

Daher versiehet er das
Pferd /
zu rechter Zeit /
mit Purgiren und
Aderlassen.
Damit es aber desto
geultiger halte /
wird es in den Noth-
Stall 10 gesperrt
und gepremset: 11

Solea ferrea, Cal-
ceus equi ferreus,
das Huf-Eisen.

Ferramentum con-
cisorium, das
Huf-Messer.
Ungula, f. 1. die
Huf.

Veterinarius, m. 2.
Equarius medi-
cus, ein Roß-
Arzt.

Tranquillus, a, um,
still / ruhig.
Statumen, n. 3. ein
Noth-Stall der
Schmidt / 11. ein
Pfahl oder Reb-
Stecken.
Pastomis, f. 3. eine
Bremse.

Muscae verò Muscario abiguntur, depel- luntur,	Denen Fliegen aber wird mit dem Flie- genwedel 12 ge- wehrt /	Muscarium, n. 2. der Fliegenwedel.
ne equum infestent; hoc modo depromit Faber Phlebotomum, Sa- gittam, atque ita sanguinem emittit, (venam secat,) aut infundibulo ei Medicamentum (Salvium) infundit.	damit sie es nicht be- unruhlaen; hierauf ziehet der Schmidt das Laß-Eisen hervor / und läßt ihm zur Ader / 13 oder schüttet ihm mit dem Tranch-Horn (Trichter) die Arzney (den Roß- Tranch) ein. 14	Phlebotomum, n. 2. Sagitta, f. 1. ein Roß, Laß-Eisen.
Fabrorum præterea est varios Harpagones, Bidentes, Pastina, Ligones, Bipalia, Vomeres, Canthos, Falces messorias, & Falces foenarias fabricare, quod sæpe tantâ di- ligentiâ peragitur, ut stritura deci- dant.	Den Schmiden kommt ferner zu allerhand Sacken, 15 Kärste, 16 Zwey-zändichte Sacken, 17 Pickel oder Sauen, 18 Grab-Schauffeln, 19 Pflug-Eisen, Pflug- Schaaren, 20 Rad-Schienen, 21 Sicheln, 22 und Sensen 23 zu schmieden / welches oft mit solchem Fleiß geschieht / daß die Funcken 24 davon springen.	Harpago, m. 3. eine Hacke. Bidens, c. 3. ein Karst: Pastinum, n. 2. eine zwey-zändichte Hacke. Ligo, m. 3. eine Haue. Bipalium, n. 2. eine Grab-Schauffel. Vomer, m. 3. Pflug- Eisen. Canthus, m. 2. die Rad-Schiene. Falx messoria, ein Sichel. Falx foenaria, eine Sense. Stritura, f. 1. Funcke / so von dem Eisen springt.

* * *

Missum in ignem
ferrum,

totum ignis efficitur;

& nos saepe frigemus

juxta Divini Amoris
ignem!

O Amoris incompre-
hensa Potestas!

accende frigida corda
nostra,

ut penetrantibus
flammis tuis

ignescant & resolvantur

ab amore sui in
amorem Sponsi
caelestis,

quo dicere possumus:

Vivō ego, nec tamen
ego; bibit potius
in me CHRISTUS.
1. Cor. VI. 17.

* * *

Das ins Feuer gelegte Eisen

wird ganz zu Feuer;

und wir sind oft kalt

bey dem Feuer Gött-
licher Liebe!

O unbegreifliche
Liebes-Macht!

entzünde unsere kalte
Herzen /

daß sie von deinen
durchdringenden
Flammen

seurig und aufgelöst
werden

von der Selbst-Liebe
zur Liebe des
himmlischen
Bräutigams,

damit wir sagen mö-
gen:

Ich lebe, doch nun
nicht ich; sondern
CHRISTUS.
lebet in mir.
1. Cor. VI. 17.

Ignis, m. 3. Feuer.

Potestas, f. 3. Macht.

Penetrans, o. durch-
dringend.

LIX.

Laminarius , Laternarius , Laternarum
Opifex.



Der Glaschner , Laternen-Macher,
oder, wie sie an andern Orten
genennet werden,
Klemper, Blichslager.

<i>Ferro, Cupro vel Orichalco,</i>	Durch Eisen, Kupfer oder Messing,	
<i>quæ in tenues laminas diducuntur,</i>	welche zu dünnem Blech geschlagen werden /	
<i>haud mediocri commodum Laminarius vitæ humanæ præbet.</i>	schaffet der Glashner dem menschlichen Leben nicht geringen Nutzen.	
<i>Varias conficit Laternas:</i>	Er versetzet allerhand Laternen:	Laterna, f. i. eine Laterne.
<i>Laternas stabulariorum,</i>	Stall-Laternen, 1	
<i>Laternas cæcas, vel opacas,</i>	Blend-Laternen, oder verborgene Laternen, 2	Laterna cæca, vel opaca, Blends Laterne.
<i>Laternas opticas,</i>	Kunst- und Bilders Laternen, 3	Laterna optica, Kunst- und Bilders Laterne.
<i>Laternas corneas vel puniceas,</i>	gemeine oder Horn-Laternen, 4	Laterna cornea, punicea, Horn Latern.
<i>Tubas stentoreas,</i>	Sprach-Rohre, 5	Tuba stentorea, Sprach-Rohr.
<i>Tubos opticos,</i>	Perspectiv-Röhren, 6	Tubus opticus, Perspectiv-Rohr.
<i>Lampades cum fundis turbinatis, turriculis pensilibus, cochleatis basibus,</i>	Lampen, mit ihren rund zugespigten Thurnlein, 7	Lampas, f. 3. eine Lampe / Ampel.
<i>Candelabra,</i>	Leuchter, 8	

<i>Infundibula,</i>	Trichter, 9	<i>Infundibulum, n. 2.</i> Trichter.
<i>Siphones, Siphuncu-</i> <i>los,</i>	Heber oder Wein-	<i>Sipho, m. 3. Siphuntu-</i> Heber, 10 lus, ein Heber.
<i>Ignitabula,</i>	Feuerzeug, 11	<i>Ignitabulum, n. 2. ein</i> Feuerzeug.
<i>Narthecia,</i>	Bind-Zeuge für Bar-	<i>Narthecium, n. 2. ein</i> bierer, 12 Bind-Zeug. it.
<i>Pyxidulas,</i>	Büchlein, 13	<i>Argues, Büchse.</i> <i>Pyxidula, f. 1. ein</i> Büchlein.
<i>Atramentaria,</i>	Schreibzeuge, 14	
<i>Cola,</i>	Seyher, 15	<i>Colum, n. 2. ein</i> Seyher.
<i>Radulas,</i>	Rieb-Eisen, 16	
<i>Cochlearia,</i>	Löffel, 17	
<i>Fiscos cochlearium,</i>	Löffel-Sutter, 18	<i>Fiscus cochlearium.</i> Löffel-Sutter.
<i>Lagenas. Ampullas,</i>	Glaschen, 19	<i>Lagena, Ampulla, f. 1.</i> eine Flasche.
<i>Lagenas binarias,</i>	Wein-Glaschen, 20	
<i>Olearias Lagenas,</i>	Öl-Glaschen, 21	
<i>Ollas olearias,</i>	Öl-Ständner, 22	
<i>Vasa, quibus herba</i> <i>Thee coquitur,</i>	Thee-Geschirre, 23	<i>Vas, in quo herba Thee</i> coquitur, (paratur,) <i>ein</i> Thee-Geschirr.
<i>Scutras</i>	Dorten-Pfannen	<i>Scutra, Coquula, eine</i> Dorten-Pfanne oder Model.
<i>vel</i>	oder	
<i>Coquulas,</i>	Dorten-Model, 24	

<i>Fumaria in museis & tablinis,</i>	Rauch-Fänge in die Studier- und Schreib-Stuben, 25	Tablinum, n. 2. Schreib-Stube.
<i>Bractæas versatiles,</i>	Dach-Fahnen, oder Wetter-Fahnen, 26	Bractea versatilis, ein Dach-Fahne. Wetter-Fahn.
<i>Coronides.</i>	Knöpfe. 27	Coronis, f. 3. Knopf auf einem Haus.
* * *	* * *	
<i>Veritas,</i>	Die Wahrheit,	
<i>licet interdum obscuratur,</i>	ob sie gleich bisweilen verdunkelt wird,	
<i>prorumpit tandem illustri specie;</i>	dringt doch endlich glänzend hervor;	
<i>æque ac candela in opaca laterna,</i>	eben wie das Licht in der verborgenen Laterne,	
<i>quæ per spiracula</i>	welches durch die Löcher	Spiraculum, n. 2. ein Luft-Loch. Rauch-Loch.
<i>fulgorem emitit.</i>	seine Strahlen herfür gibt.	

LX. Helicum Fabricator. Der Winden- Macher.



Helices sunt vel communos helices,

quibus magna onera & maxime ab aurigis onusti currus,

à victoribus verò

*plena dolia circum-
agendo*

*attolli sustinerique
possunt;*

vel etiam helices

(trochlea) lapidaria,

helices ballistaria,

quibus ballistarii

Die Winden 1 sind
entweder gemeine
Winden/

mit grossen Lasten
und sonderlich von
den Fuhrleuten be-
ladene Wagen, 2

von den Bütern
(Küffnern) aber
volle Fässer mit auf-
winden

können aufhebt und
gehalten werden;

oder auch Steins-
Winden, 3

Stahl- und Bogens-
Winden, 4

deren sich die Schützen

Helix, f. 3. Trochlea,
f. 1. eine Winde.

Onustus, a, um, be-
laden.

Helix, trochlea lapi-
daria, eine Steins-
Winde.

Helix, trochlea balli-
staria, Stahl- und
Bogen- Winde.

Ballistarius, m. 2. ein
Schütz.



in campo jaculatorio
utuntur.

Porro
ab *belicum fabricato-*
re conficiuntur,
varia pressoria ferra-
menta,

mola castrenses,
è quibus exercitus
magnum percipiunt
commodum.

Mola versatiles, quibus
aromata teruntur,
tam *aromatopolijs,*

quàm *culinis* gratæ
sunt.

* * *

Vis omne *onus,* quod
in te reclinat, *at-*
tollere?

Ora:

Oratio felix est *belix,*

quâ non solum *animus*
molestiis relevatur,

sed etiam *cor* *sustenta-*
tur,

ne illi *Patientia* exci-
dat,

quam tandem *Gratia*
crownat.

auf dem Schieß=Platz
bed enen.

Ferner werden von dem
Winden=Macher
versertiget
allerhand Pressen, s

Feld=Mühlen, 6
von welchen die Ar-
meeu grossen Nutzen
haben.

Gewürz=Mühlen, 7

sind sowohl Gewürz=
Krämen, (Läden,)
als Kuchen angenehmi.

* * *

Wilt du alle Last, die
auf dir lieget /
heben?

Bete:

Das Gebet ist eine
glückliche Winde,
wodurch nicht allein das
Gemüt von der Last
erleichtert,
sondern auch das Herz
unterstützet wird,
daß es die Gedult nicht
verliere /
welche endlich die
Gnade krönet.

Campus jacula-
torius, der
Schieß=Platz.

Mola castrensis,
eine Feld=Müh-
le.

Mola versatilis,
qua *aromata* te-
runtur, eine Ge-
würz=Mühle.
Aromatopolium,
n. 2. ein Ge-
würz=Kram
oder Laden.

Onus, n. 3. die
Last.

LXI.

Calcarium Artifex. Der Sporer.



Quàm moleste priscis
equitare fuit,

qui in equum adscen-
furi, equum con-
scensuri,

certis utebantur ho-
minibus,

qui *Statores* vocaban-
tur, appellabantur,
& equitem in equum
tollebant.

Quo verò facilius quis
in equum insilire
possit, praesertim, si
ille invitus equitem
dorso recipit, equiti
dorsum præbet,

Strapedes inventi sunt,

Wie beschwerlich ist
denen Alten das
Reiten gewesen /
welche / wann sie wolten
aufs Pferd steigen /

sich gewisser Personen
bedienten /

welche *Statores* genannt
wurden / 1
und den Reuter aufs
Pferd hoben.

Damit man aber desto
leichter aufs Pferd
kommen könne / son-
derlich / wann es
nicht gern aufsitzen
läßt,

sind die Steig-Bügel
erfunden worden / 2

Priscus, a, um, Alt /
vergangen.

Stator, m. 3. der dem
Herrn aufhilft.

Strapes, m. 3. & *Stapeda*,
f. 1. ein Steig-Bü-
gel. Stegreiff.

quos

quos *calcarium artifex*
cum variis

Lupatis,
Oreis,

& *Calcaribus*, parat.

Calcaria equiti neces-
saria sunt,
ut *equum*, si *calcaribus*
eget, *concitet,*
incitet,

Fiscellu, *chamò,*

mordaces domantur.

* * *

Id, quod *calcar* equo,

hoc est *fraterna cor-*
rectio proximo:

hac enim ille non so-
lum excitatur,

ut in *se ipsum* descendat;

sed etiam tanquam

errabundus
ad *directam* legis divi-
nae *semitam* reduca-
tur.

Oprandum modo esset,
ut multi imitarentur
Davidem, qui dixit:
(dicentem:)

Corripet me iustus in
misericordia, & *in-*
crepabit me!
Pfal. CXLI. 5.

welche der Sporer, 3
nebst allrhand

Gebissen, 4
Stangen, Mund-
Stücken, 5
und Spornen, 6
versertiget.

Sporne muß der
Reuter haben/
daß er das Pferd,
wann es Sporne
bedarf/ ansteche.

Mit dem Maul-
Korb 7
werden die bißigen
bändig gemacht.

* * *

Was der Sporn dem
Pferd/

das ist die freundliche
Bestrafung dem
Rechtien:

dann hierdurch wird er
nicht allein aufge-
muntert/

daß er in sich selbst
gehe;

sondern er wird auch/
wann er irret/

wieder auf den geras-
den Weg Göttlicher
Gebote geleitet.

Nur wäre zu wünschen/
daß viele David
nachfolgten/ wel-
cher sagte:

Der Gerechte schla-
ge mich freundlich
und straffe mich!
Pfal. CXLI. 5.

Lupatum, n. 2. *Lupus*,
m. 2. ein scharff Ge-
biß für die Pferd.

Orea, f. 1. ein Mund-
Stück.

Calcar, n. 3. ein Sporn.

Fiscella, f. 1. *Chamus*,
m. 2. ein Maul-
Korb.

Mordax, c. bißig.

Correctio fraterna,
die brüderliche Be-
straffung.

Directus, a, um, gerad-
richtig.

Semita, f. 1. Fußsteig/
Fuß: Pfad.

LXII.

Faber clavarius. Der Nagler.



A Fabro clavario
multifarii clavi
& clavuli confi-
ciuntur, nimi-
rum:

Clavi capitati,

Clavi mediocres,

Clavi uncinati,

*Clavi pavimen-
tarii,*

Clavi tigillares,

Clavi regulares,

Clavi doliare,

Clavi trabales,

Clavi muscarii,

umbellati,

bullati,

Von dem Nagler
werden allerhand
Nägel und Nägelein
verfertigt/
als:

Schloß-Nägel,
Platten-Nägel,

Halb- oder Leisten-
Nägel,

Nägel mit einem Ha-
cken, Diele-Nägel,

Boden- oder Bretter-
Nägel,

Latten-Nägel,

Ram-Nägel,

Faß-Nägel,

Schließ-Nägel,

Rutschen-Nägel,

oder Spangen,

Seffels-Nägel,

Clavus, m. 2. ein Nagel.

Clavulus, m. 2. ein
Nägelein.

Clavus capitatus, ein
Schloß-Nagel.

Clavus mediocris, Leisten-
Nagel.

Clavus uncinatus, Nagel
mit einem Haken

Clavus pavimentarius,
Boden-Nagel / oder
Bretter-Nagel.

Clavus tigillaris, Latten-
Nagel.

Clavus regularis, Ram-
Nagel.

Clavus doliaris, ein
Faß-Nagel.

Clavus trabalis, ein
Schloß-Nagel.

Clavi

Clavi ungulares, soleares, equarii,

Clavi rotarii,

Clavi sutorii, soleares,

Claviculi ferrei,

Clavi striati, cochleari, quibus Pannifices utuntur,

quia à fronte, in modum cochlearum, incurvati sunt.

Fabris arariis (ahenariis)

cudunt clavos è cupro.

* * *

Vulgo iactatum proverbium est:

Clavum clavo pellere;

nec minus illud quoque veritate probatum dictum est:

Sicuti clavus clavo pellitur; ita unus Amor expellit alterum.

Noli concedere, ut amor mundi pellat Amorem DEI;

sed expelle amorem mundi, ut cor tuum Amore DEI impleatur.

Huf=Nägel,

Schuh=Nägel,

Schuh=Nägel,

Schuster=Zwecke,

Schrauben=Nägel,

deren sich die Tuchmacher bedienen/

weil sie vornenher / nach

Art der Schrauben, gebogen sind.

Kupffer=Schmiden

bereiten sie Nägel von Kupffer.

* * *

Es ist ein gemeines Sprichwort:

Einen Nagel mit dem andern, oder Gewalt mit Gewalt vertreiben,

es ist aber auch dieses ein durch die Wahrheit / be- stättigtes Wort:

Wie ein Nagel durch den andern getrieben wird; so treibe eine Liebe die andere aus.

Gib nicht zu / daß die Liebe der Welt die Liebe Gottes ver- treibe;

sondern treibe die Welt- Liebe aus, daß dein Herz mit der Liebe Gottes erfüllet werde.

Clavus muscarius, un- bellatus, bullatus, Rutzhen oder Sessel=Nägel.

Clavus angularis, solearis, equarius, ein Huf=Nägel.

Clavus rotarius, ein Schuh=Nägel.

Clavus sutorius, solearis, ein Schuh=Nägel.

Claviculus ferreus, Schuster=Zweck.

Clavus striatus, cochlearatus, ein Schraub=Nägel.

Pannifex, m. 3. ein Tuchmacher.

Faber ararius, (ahenarius,) ein Kupffer=Schmid.

LXIII.

Pannifex. Lanifex.



Der Tuchmacher.



Postquam artificis servi
lanam lavarunt,

& oleo aspersam, car-
minaverunt,
ea feminis lanificis
(lanipendiis)
tradicur,
quæ pollice ductam
Pannifici restitunt:

Hic contextit super
machina textoria
indigenitales & peregrini-
nos pannos;

Pannum lanâ opereque
Hispanico, Anglico,
Batavico,

Pannum Satensem,
Pannum rectis contextis
ac transversis can-
cellatim filis,

Minoris notæ pannum,
quem Cadissum di-
cunt,

Crispam bestem la-
neam,

Solocem, crassiozem,
vilioremque pan-
num,

Pannum Cilicinum,

Cilicinum pannum
tenuiorem,

Pannum linâ lanâque
textum,

Nachdem die Gesellen
die Wolle gewa-
schen / 1

mit Oel geseuchtet
und gehechelt, 2
wird solche denen

Wollen = Spinne-
rinnen gegeben /
welche sie gesponnen
dem Tuchmacher
wieder einliefern: 3

Dieser webt auf dem
Web = Stul 4
einheimisch und
ausländische Tü-
cher:

Spanisch = Englisch =
Holländischen ge-
blümten Zeuch,

Say, Kirschey,
Say oder dünn
Rasch,

Cadiss,

Boy,

Grob gemengt
Tuch,

Baracan, Percan,
Zeuch von Ziegen-
haaren,
Schamlot,

einen aus Lein = und
Wolle vermisch-
ten Zeuch, Droquet,

Artificis vel Opificis
servus, ein Hands-
wercks Gesell.

Lanipendia, Fœmina
lanifica, eine Wol-
len = Spinnerin.

Machina textoria, der
Web = Stul.

Pannus lanâ opereque
Hispanico, Anglico,
Batavico textus,
Spanisch = Englisch =
Holländischer ge-
blümter Zeuch.

Pannus Satensis, Say/
Kirschey.

Pannus rectis contex-
tis ac transversis can-
cellatim filis, Say
oder dünner Rasch.

Minoris notæ pannus,
Cadiss.

Crispa vestis lanea,
Boy.

Solox, f. 3. crassior,
viliorque pannus,
grob gemengt Tuch.

Pannus Cilicinus,
Baracan.

Cilicinus pannus te-
nuior, Schamlot.

Pannus linâ lanâque
textus, ein aus Lein
und Wolle vermisch-
ter Zeuch / Droquet,
eine Art leichten
Tuchs.

<i>Pannum lanâ linôque contextum, & alterâ parte villosum, Pannum heteromallum.</i>	Buben-Sammet, oder Trip-Sammet.	Pannus lanâ linôque contextus, & alterâ parte villosus. Pannus heteromallus, Buben-Sammet.
<i>Pannos mittit in Fullonicam, (officinam Fullonum,)</i>	Die Tücher schickt er in die Walche, (Walcke,) 5	Fullonica, f. 1. Officina fullonis, die Walcke.
<i>ubi</i>	allwo sie	
<i>injecti à Fullone in pilam,</i>	von dem Walcker in die Walcke 6	
<i>& perfusi aquâ,</i>	geworffen / mit Wasser 7 be-	
<i>stipantur pilo.</i>	gossen / und gestampfft werden	
<i>Exempti extenduntur pannitendio.</i>	Die heraus genommene werden am Holz 8 ausgebreitet.	Pannitendium, n. 2. das Holz / daran man Tuch aufhängt.
<i>Hoc facto feruntur ad panni tonsorem,</i>	Hierauf bringt man sie zum Tuchscheerer, 9	Panni tonsor, m. 3. ein Tuchscheerer.
<i>ab hoc ad tintorem, infectorem.</i>	von diesem zum Färber.	Tinctor, Infector, m. 3. ein Färber.
<i>Tandem à pannario mercatore, lanæ vestis propola venduntur, distrahuntur.</i>	Endlich werden sie von dem Tuchhändler verhandelt.	Pannarius mercator. Lanæ vestis propola, ein Tuchhändler.
<i>Atque ita Pannifex inservit omnibus hominibus,</i>	So dienet der Tuchmacher allen Leuten /	
<i>non solum tempore lætitiæ,</i>	nicht allein in Freud,	Lætitiæ, f. 1. Freud.
<i>sed & luctûs,</i>	sondern auch im Leid,	Luctus, m. 4. Leid / Klag / Trauer.

ubi ex panno *bestes*
conficiuntur,
& *Rhede* quoque panno
integuntur, operiun-
tur, convestiuntur.

* * *

Nullum contemne,
quisquis sit;

latet enim te Via DEI,

quâ ille ex sordibus
emergit ad bono-
rem.

Cum Bajazetes, Tur-
carum Imperator;

exprobraret Tamer-
lani natale pastorii-
tium;

hoc responsi tulit:

Nescis, Ux lana
obium purpuræ
Regum fieri?

da man aus Tuch
Kleider macht/
und auch die Kutschen
mit Tuch überzie-
het. 10.

* * *

Verachte niemand,
wer er auch seye;

denn du kennst den
Weg Gottes
nicht /

wodurch dieser aus
der Niedern zu
Ehren kommt.

Als Bajazeth, der
Türkische Sultan /

dem Tamerlani seinen
geringen Hirtens-
Stand vorwarf;

bekam er dieses zur
Antwort:

Weist du nicht, daß
aus der Schaf-
Wolle Königlich-
cher Purpur
werde?

Rheda panno intecta,
operta, convestita,
eine Trauer-
Kutsche.

Sordes, ium, pl. f. 3.
der Inflat / die
Niedrigkeit.

Natale pastorium,
der geringe Hirtens-
Stand.

Lana, f. 1. Wolle.
Ovis, f. 3. ein Schaf.

LXIV.

Tinctor. Infector.



Der Färber.

Chalcantbo,

Urina,

Aceto,

Lixivio;

Fit etiam Tinctio flo-
ribus.

& vario cortice,

praesertim juglandium.

A Tinctare requiritur,

ut tam proprietates
matarum, quæ
tingenda sunt,

quam requisita colorum
percaleat.

Atque ita artificiosè
tingit Filamentum
& Sericum,

& est color vel bife-
ctus vividus; vege-
tusque ac splendidus,
floridus,

vel fugiens, obsoletus,
emortuus,

Ardens, vel lentus,
surdus,

Cinereus,

Auroræ similis,

Cœruleus,

Lividus,

Cyaneus,

Cirius,

Kupfer= Wasser,
Vitriol,

Urin,

Essig,

Laugen;

Die Färbung geschieht
auch mit Blumen,
und allerhand Rins-
den, 5

hauptsächlich von Nuß-
Bäumen.

Von einem Färber
wird erfordert/

daß er sowol alle
Eigenschaften
der Materien, die
er färben soll/
als auch alle Zugehör
der Farben selbst
wohl verstehe.

Und also färbt er
wol Garn und
Seiden, 6

und ist die Farb ent-
weder eine hohe
frische Farb/

oder verblichen,

Schön roth/ oder
dunkel/ trüb/

Aschen- farb/

Aurora- farb/

Blan/

Bley- färbig/

Dunkel- blan/

Citronen- farb/

Chalcantum, n. c.

Kupfer= Wasser/
Vitriol.

Lixivia, f. 1. Lixivium,
n. 2. eine Laugen.

Juglans, f. 3. Nuß-
Baum/ welsche
Nuß.

Filamentum, n. 2.

Garn/ Faden-
Werck.

Sericum, n. 2. Seiden.

ex rubro albicans, rubeus,
 Flavus color,
 Gilvus,
 Aureus,
 Luteus,
 Color vitreus, hyalinus,
 Color spadiceus, puniceus,
 Ruber,
 Fulvus,
 Flammeus,
 Roseus,
 Purpureus,
 Coccinus, muriceus,
 Color fatus,
 Niger,
 Mustellinus,
 Fuvus,
 Fuscus, Phoenix,
 Violaceus.

Fleisch: farb / Leib: farb /
 Gelb /
 Bleich: gelb /
 Gold: gelb / Orange: farb /
 Dotter: gelb /
 Gras: grün /
 Kersten: braune Farb /
 Roth /
 Dunkel: roth /
 Licht: roth /
 Rosen: roth /
 Braun: roth /
 Carmesin: roth /
 Saat: grün /
 Schwarz /
 Sprenglicht /
 Dunkel: schwarz /
 Viol: braun /
 Schwarz: braun.

* * *

* * *

Furba lana nullum co-
lorem admittit:
& tinctura Virtutis de-
pravati animo infixa
haud hæret;

Die schwarze Wolle nim-
 met keine Farbe an:
 und die Tugend = Tinctur
 haftet an keinem ver-
 derbten Menschen;

Color, m. 3. die
 Farbe.

Quoniam in malebo-
lam animam non in-
troibit Sapientia,
nec habitabit in cor-
pore subdito peccatis.
 Sap. I. 4.

Denn die Weisheit
 kommt nicht in eine
 böshafftige Seele,
 und wohnet nicht in
 einem Leibe der
 Sünden unterworfs-
 fen.

Malevolus, a,
 um, böß:
 hafftig / böß:
 willig.

Buch der Weisheit
 C. I. 4.

LXV.

Pileo. Coactiliarius.



Der Huter oder Hutmacher.

Materia pileorum

sunt Anglicorum cuniculorum atque camelorum pili,

Perfica,

Anglica,

Hispanica,

Polonica,

Bohemica & communis Lana.

Lana & Pili puriter seliguntur,

cürminantur,

& tunc à Pileone baculo lanario coguntur,

ut fiant impile, coactile, Pannus coactilis.

Pileus inde confectus,

in aqua fervida,

cui fex vini immista,

condensatur,

Die Materie der Hüte,

sind Englische Caninchen und Cameel-Haare,

Persianische /

Englische /

Spanische /

Polnische /

Böhmische und gemeine Wolle. 1

Wolle und Haare werden sauber auseinander gelesen, 2 Kartetscher, 3

und sodann von dem Huter mit dem Moll-Bogen 4 geschlagen /

daß Filz daraus werde.

Der daraus gemachte Hut

wird in heißem Wasser / worunter Wein, Hefen gemischt /

gewalcht,

Pilus, m. 2. ein Haar von Thieren.

Baculus lanarius, der Woll-Bogen.

Impile & Impilia, um, n. 3. Coactile, n. 3. Pannus coactilis, Filz von Wolle.

Fervidus, a, um, heiß / siedend.

Fex, fax, f. 3. vini, Wein-Hefen.

supra

<i>supra formam ordinatur, disponitur, & pro lubitu coloribus inficitur.</i>	über den Stock gerichtet, 6 und nach Belieben gefärbt. 7	
<i>Hoc modo comparatur</i>	Auf solche Weise wird zubereitet	
<i>Pileus Cardinalitius, Pileus purpureus, Causia,</i>	der Cardinals-Hut, 8 Sommer-Hut, 9	Causia, f. 1. Sommer-Hut.
<i>Umbella, Umbraculus,</i>	Kleiner Schatten-Hut, 10	Umbella, f. 1. Kleiner Schatten-Hut.
<i>Pileolus,</i>	das Hütlein, 11	Pileolus, m. 2. ein Hütlein.
<i>Pileus lanceus,</i>	der Filtz-Hut, 12	
<i>Petafus, Petasunculus,</i>	Schaub-Hut, Regen-Hut, 13	Petafus, m. 2. Schaub-Hut/Reiß- und Regen-Hut.
<i>Pileus acuminatus,</i>	der spitzige Hut, 14	
<i>Fibrinus galerus,</i>	Castor-Hut,	
<i>ex lytra villo pileus,</i>	Hut von Otters-Haar	Lytra, f. 1. eine Otter.
<i>Galea venatoria,</i>	dicke Filtz- oder Jägers-Hut, 15	
<i>Capitium, Pileolus;</i>	das Varet, 16	Capitium, n. 2. ein Varet.
<i>Tandem etiam Stramineus galerus, & Balnearis pileus.</i>	Endlich auch der Stroh-Hut, 17 und Bad-Hut. 18	Pilei cavum, Pilei testudo, f. 3. der Deckel vom Hut.
<i>Pileus instructus est cavo, testudine, & ala, limbo, ora.</i>	Der Hut hat seinen Deckel, 19 und Stulp. 20	Pilei ala, Limbus, ora pilei, der Stulp.
<i>Multi utuntur Pileis suffultis.</i>	Viele bedienen sich der gefütterten Hüte.	Pileus suffultus, ein gefütterter Hut.

Trici pilei

a pileorum ornatore, ordinatore, reparantur.

A Coattiliario conficiuntur etiam

Saga, penula, sagula militaria, virgata, & udones, calcei lanei;

illa muniant contra pluviam, hi contra frigus hybernum.

* * *

Pileus olim libertatis signum erat;

cum verd servus imposito pileo vendabatur,

nequam & improbum esse hominem innuebatur.

Nomen Christiani est signum, nos a CHRISTO liberatos esse:

qui verd EUM non libertate filiorum DEI sequitur, fideliterque EI servit,

hic illud nomen vituperio est.

Abgetragene Hüte

werden durch den Hutschmucker 21 wieder eingerichtet.

Vom Hutmacher werden auch fertiget

Filz-Mäntel, 22 und Filz-Schuthe; 23

Jene verfahren wider den Regen / diese wider die Winter-Kälte.

* * *

Der Hut war ehedessen ein Zeichen der Freyheit;

wann aber ein Knecht mit aufgesetztem Hut verkauft wurde /

beigte solches einen bösen leichtfertigen Menschen an.

Der Christliche Name ist ein Kennzeichen / daß wir von CHRISTO befreiet worden:

wer Ihm aber nicht in der Freyheit der Kinder Gottes folgt / und treulich dienet /

dem ist dieser Name eine Schande.

Pileorum ornator, ordinator, Hutschmucker.

Sagum, n. 2. Penula, f. 1. Sagulum militare, Virgatum, ein Filz-Mantel.

Udo, m. 3. Calceus laneus, ein Filz-Schuh.

Frigus, n. 3. hybernum, Winter-Kälte.

Homo nequam & improbus, ein böser leichtfertiger Mensch.

Libertas, f. 3. die Freyheit.

Vituperium, n. 2. eine Schande.

LXVI.

Multitiæ Textor. Der Zeuch = Wircker.



Duorum generum Multitia Textores sunt:

primi modò bombycem, sericum,

alii verò lanam, sericum, & Camelorum pilos tractant.

Conficit ille in textoria machina

Damascenam bombycem, Textile sericum floribus pictum,

Textile aureum vel argenteum,

Attalicum textile, textile auro & serico intextum,

Rasam densamque bombycem,

Textum sericum undulatum, Cymatile,

Es sind zweyerley Zeuch = Wircker:

die einen gehen nur mit Seiden um /

die andern aber mit Wollen, Seiden und Cameel = Haaren.

Dieser macht auf dem Web = Stul 1

Damast, geblümten Damast,

ein ganz gülden oder silbern Stuck,

Brocat,

Atlaß, oder Rasat,

Tubin oder gewässer = ten Taffet, Scham = lot, Chamelot,

Multitia, f. 1. Kleid oder Tuch von reinem Faden oder Seiden unter = menat.

Bombyx, f. 3. Sericum, n. 2. Seiden.

Damascena Bombyx, Damascenum: Sericum, Damast.

Rasa densaque bombyx, Atlas / oder Rasat.

Cymatile, n. 3. Chamelot.

varia



varia multitia, tapheta
Multitium subdititium,
Multitium duplicatum,
Multitium varii coloris
Crispa bombycina, Ven-
tos textiles; Nebulas
lineas vel sericas,

Bombycinam telam filo
simplici, Pseudo-ta-
phetum, bombycinum
simplici textu.

Hi parant Pannum sub-
dititium, Cadisum,
Subsericum,
Pannum Arebatensem,
Atrebatum,
Sericum textile densius,
Bombycem spissiori filo
textam, &c.

* * *

Nullus opinionem teneat,
si supra ceterorum condi-
tionem evectus sit,
se ideo meliorem esse
ceteris;
exceptumque à regula:

Per Charitatem servite
invicem.

Gal. V. 13.

Licet Multitium nobi-
lius

panno subdititio;
tamen illud à textore

ad usum hominum ac-
commodatum est.

allerhand Taffet,
Sutter-Taffer,
Doppel-Taffet,
Schieler-Taffet,
Glöze,

Zendel.

Jene gefertigten Sutter-
Tuch, Cadis,
Wurschet oder Wurscher,
Harresey,

Grob-grün;
Möbr, und andere
mehr.

* * *

Niemand merne /
wenn er höher als andere /
daß er deswegen besser sey
als andere /
und ausgeschlossen von der
Regel:

Durch die Liebe diene
einer Dem andern.

Gal. V. 13.

Obgleich der Taffet für-
nehmer

als das Sutter-Tuch;
so hat ihn dennoch der

Meister
zum Dienst der Mens-
chen gemacht.

Multitium, Ta-
phetum, n. 2.
Taffet.

Cryspum bomby-
cinum. Ventus
textilis. Nebula
linea, Flor.

Bombycina tela
filo simplici.

Pseudo-taphie-
tum. Bombyci-
num simplici
textu, Zendel.

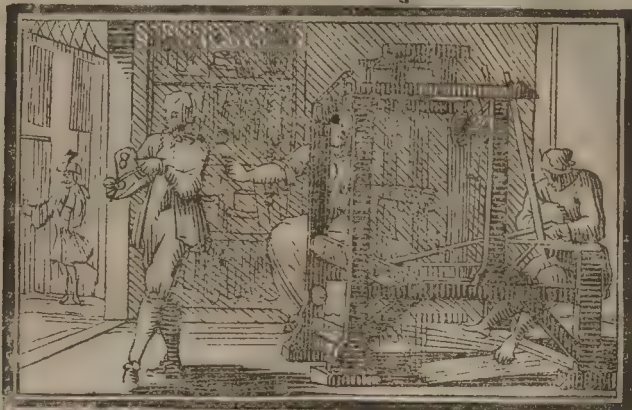
Pannus Areba-
tensis, Atrebat-
icus, Harresey.

Bombyx spissiori
filo texta,
Möyr.

LXVII.

Limbolarius. Segmentarius. Limbo-
larii texti Opifex.

Der Bortenwirker. Posementirer.



Hic contextit *institas*,
limbas,

Serico textas tania,
ex textili auro vittas,
ampliores, laxiores,
latiores tania,

Denticulata. segmenta,

Lemniscos,

Fasciolas, Fascias,
Periscelides,

Ora, *Lacinias*.

Dieser machet Bor=
ten, 1

seidene Schnüre, 2
guldene Schnüre,
breite Borten
Tressen, 3

Borten mit Spi-
gen,
Bänder, 4

Schnür = Riemen,
oder Bänder,
Wickel = oder
Wiegen = Bän-
der, Hosens
Bänder,
Stranzen. 5

Instita, f. 1. *Limbus*,
m. 2. eine Borte.

Serico texta tania, eine
seidene Schnur.

Amplior, laxior, latior,
tania, ein breiter
Borten.

Denticulatum Segmen-
tum, eine Borte mit
Spigen.

Lemniscus, m. 2. ein
Band.

Fasciola, f. 1. Schnur-
Band. Wickel Band.

Periscelis, f. 3. ein Hosens
Band.

Ora, f. 1. *Lacina*, f. 1.
Franze.



Conficit etiam *tantias*
& *funiculos ad Ca-*
sulas, vestes crucia-
tas;

Vestiaras tesseras,
quas *serbi & pedisse-*
qui, ministri a pedi-
bus praeferunt;

Offendices, quibus
praefertim superbit
rusticus, tripudia
frequentans;

Floccos & caudatos glo-
bos ad tubas (bucci-
nas) & cornicula
veredatorum,

variasque *Taniolas.*

* * *

Amicitia ligamen-
tum

providè colligan-
dum,

sed non inconside-
ratè

dissolvendum est.

Er befertiget auch al-
lerhand Bänder
und Schnüre zu
Meß-Gewand-
den; 6

Livree-Borten,
welche Diener und
Laquayen tra-
gen; 7

Hut-Bänder, wor-
mit sonderlich der
Bauer prangen/
wann er zum Tanz
gehet; 8

Quasten und Tollen
an die Trompe-
ten und Post-Hör-
ner; 9

auch allerhand Ga-
latinen (Galos-
nen.)

* * *

Das Band der
Freundschaft

muß fürsichtig ge-
schlungen/

aber nicht unbes-
achtsam

aufgelöst werden.

Casula, f. i. vestis cru-
ciata, ein Meß-
Gewand.

Vestiararia tessera,
Livree.

Pedissequus, m. 2. mi-
nister à pedibus,
ein Laquay.

Offendix, m. 3. ein
Hut-Band/ it.
Hutsemmur: Knopf.

Tripudium, n. 2. ein
Bauren-Tanz.
Dreyschlaq: Tanz.

Flocci, m. 2. pl.
Quasten

Caudatus globus, ein
Tollen.

Corniculum vereda-
torum, ein Post-
Horn.

Taniola, f. i. eine
Galaune.

LXVIII.

Phrygio.



Der Seidensticker.

<i>Polimitarii, acu pictores, Phrygio- nes conficiunt versicolo- ribus</i>	Die Seidensticker 1 verrichten mit manch, särbig	Phrygio, m. 3. Polimi- tarius, m. 2. Acu pictor, m. 3. ein Sei- densticker. Versicolor, g. 9. manch, särbig / bunt.
<i>Filis sericis & dupli- catis, quod Pictores</i>	Nähe- und Stepp- Seiden, was die Mahler	Fila serica, Nähe- Seiden. Fila serica duplicata, Stepp-Seiden.
<i>penicillis & coloribus praestant;</i>	mit Pinseln und Farben thun;	
<i>Inde necesse est, ut lumen & umbram,</i>	Daher müssen sie auch Licht und Schatten /	
<i>recessum & emin- tiam</i>	Bertieffung und Er- höhung	Recessus, m. 4. der Vorschuß oder Ver- tieffung in der Mahleren.
<i>picturae callescant.</i>	in der Mahlerey wohl verstehen.	Eminentia picturae, die Erhebung oder Er- höhung.
<i>Inserviunt vero non solum acubus suis Babylonicis, Phrygiis,</i>	Sie dienen aber nicht allein mit ihren Nadeln /	
<i>Secularibus, sed & Ecclesiasticis.</i>	Weltlichen, sondern auch Geistlichen.	
<i>Pingunt enim acu</i>	Denn sie sticken	
<i>Antependia fim- briata;</i>	gefranzte Altar- Vorhänge, 2	Antependium fimbria- tum, ein Altar- Vorhang mit Franzen.
<i>Stolas & Suppara,</i>	Stolen- und Chors- Mäntel, 3	

<i>Casulas,</i>	Caseln,	
<i>Vestes cruciatae,</i>	Mech = Gewänder	
<i>& Humeralia;</i>	und Humeralen; 4	
<i>Regum Pallia,</i>	Königlicher Personen	
	Mäntel, 5	
<i>quibus</i>	womit sie	
<i>in Coronationibus</i>	bei den Krönungen	
<i>amiciuntur,</i>	umgeben /	
<i>sunt artificia</i>	sind Kunst-Stücke	
<i>Phrygionum;</i>	der Seidenstücker;	
<i>ut &</i>	ingleichen	
<i>Paludamenta</i>	die Wappen-Röcke,	Paludamentum, n. 2. ein Wappen-Rock.
<i>Praconum.</i>	der Herolden. 6	Præco, n. 3. ein Herold.
<i>Elaborant etiam pre-</i>	Ferner verfertigen sie	Tentorium, n. 2. ein
<i>tiosa Tentoria,</i>	auch lösbare	Gezelt.
	Gezelte, 7	Dorsuale, n. 3. Ephippii
<i>Dorsualia, Stragula,</i>	pferd = Decken, 8	stragulam & stragula,
<i>ephippiaria instra-</i>		f. 1. ephippiarium in-
<i>gula, instrata,</i>		stragulum. Instratum,
		n. 2. eine Pferd-
<i>Capsulas ad Sclopetum,</i>	Pistol = Hulstern, 9	Decke.
<i>Labara</i>	Standarten	Capsula ad Sclopetum,
		eine Pistol = Hulster.
<i>& Vexilla,</i>	und Fahnen, 10	Labarum, n. 2. ein
		Standart.
		Vexillum, n. 2. ein
		Fahnen.

ut jam taceam *Vestes*,
opere Phrygionico
non mediocris emi-
nentiae splendidas.

* * *

Cupis scire:

Quenam elegantissima
Ars Phrygionica sit?

Imago CHRISTI
in corde,

Mortificatio sui ipsius
est quasi regula
quadrata, cui cor,
tanquam tela, in-
cluditur,

*Spina ex Corona spi-
nea sunt loco
acuum,*

& pie Meditationes
fidei Filia serica,

quibus

suavissima haec Facies

adumbratur.

lest noch zu geschweigen
der gestickten Kleider
von erhabener Ur-
beit. 11

* * *

Wilt du wissen:

Welches die schönste
Stick-Kunst sey?

CHRISTE Bild im
Hertzen,

die Creuzigung sein
selbst ist die Rahm,
worein das Hertz,
als ein Tuch ge-
spannet wird /

die Dornen von der
Kron Christi sind
statt der Nadeln,

und die gottseelige
Glaubens-Gedan-
cken die Seiden-
Fäden,

wodurch

diese liebliche Ge-
stalt

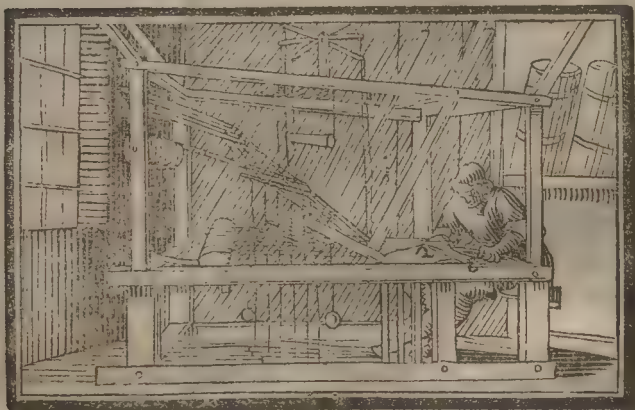
entworffen wird.

Vestis, opere Phrygio-
nico non mediocris
eminentiae splendi-
da, ein gesticktes
Kleid von erhab-
ner Arbeit.

Pia Meditatio, ein
gottseeliger Ge-
danck.

LXIX.

Sericarius. Heterómalli Textor.
Heteromallopœus.



Der Sammet-Weber.



<i>Holofericum, Heteromallum,</i>	Der Sammet wird /	
<i>ut multicia,</i>	wie die seidene Zuche /	
<i>in machinā textoriā</i>	auf dem Web=Stul, 1	
<i>conficitur,</i>	gemacht /	
<i>& requiruntur ad id</i>	und werden hiezu er=	
	fordert	
<i>tenuēs chalybeē acus,</i>	dünne stählene Na=	Chalybeus, a, um,
	deln, 2	Stählen.
<i>quæ tam longæ,</i>	die so lang sind /	
<i>quam latitudo holo=</i>	als des Sammets	
<i>ferici,</i>	Breite ist /	
<i>cum crenâ,</i>	mit einem Schnitt oder	Crenâ, f. 1. Schnitt /
	Kerbe,	Kerbe.
<i>super quibus deinde</i>	über welchen hernach	
<i>filâ serica,</i>	die Seiden= Fäden	
<i>acuto scalpella</i>	mit einem scharffen	
	Seder=Messer, 3	
<i>cautè percinduntur.</i>	behutsam durchschnitten	
	werden.	
<i>Hoc modo</i>	Auf solche Weise	
<i>paratur</i>	wird bereitet	
<i>Heteromallum rasum,</i>	der glatte Sammet,	
<i>tonsi vellētis, rasī</i>		
<i>villi,</i>		

<i>Heteromallum villi simplicis, simplaris pili,</i>	einbäriger Sammet,	
<i>Heteromallum duplicarium, duplaris villi, duplaris vellere,</i>	doppelbäriger Sammet,	
<i>Heteromallum foliis distinctum, scutellatum,</i>	geblümter Sammet,	
<i>Heteromallum pictum, emblematis descriptum, picturavarium,</i>	gebildeter Sammet,	
<i>Holosericum, Bombycinum villosum.</i>	Plisch oder Bels Sammet.	
<i>Colores Holoserici sunt varii,</i>	Die Farben des Sammets	
<i>nam illud est</i>	sind mancherley / dann es ist solcher	
<i>vel</i>	entweder	
<i>purpureum, ostrinum, conchyliatum,</i>	purpur = farb,	Purpureus, a, um, Ostrinus, a, um, Conchyliatus, a, um, Purpur = farb /
<i>coccinum vel coccineum,</i>	Scharlach = roth, oder hell = roth,	Coccinus, vel Coccineus, a, um, Scharlach = roth.
<i>amethystinatum,</i>	Violet,	Amethystinatus, a, um, Violet.
<i>leucophaeatum,</i>	grau,	Leucophaeatus, a, um, grau.
<i>prasinum,</i>	grün, Grasgrün,	Prasinus, a, um, Grasgrün.

flavum,

<i>flavum, flavidum, luteum, eandidum aut atratum.</i>	gelb, weiß oder schwarz.	Flavus, flavidus, a, um, Luteus, a, um, gelb.
* * *	* * *	
Mundus vanus	Die eitle Welt	
<i>vanum æstimat luxum,</i>	hält den eitlen Pracht hoch /	Luxus, m. 4. Pracht / Ver- schwendung.
<i>& veneratur</i>	und ehret oft	
<i>bestem holosericam,</i>	ein sammetes Kleid,	
<i>quæ sæpe sceleratum corpus tegit:</i>	welches oft einen laster- haften Leib bedeckt:	
Longè aliter judicat DEUS,	Weit anders urtheilt GOTT /	
cui	welchem	
<i>ejusmodi cor</i>	ein solches Herz	
placet,	gefällt /	
quod dicere potest	das sagen kan /	
idem, quod Job dixit:	wie Hiob sagte:	
<i>Iustitia indutus sum, & vestivi me, sicut vestimento & dia- demate, iudicio meo.</i>	Gerechtigkeit war mein Kleid, das ich anzog wie einen Rock, und mein Recht war mein Fürstlicher Hut. Hiob XXIX. 14.	Diadema, n. 3. Haupt: Schmuck / ein Fürstlicher Hut.
Job. XXIX. 14.		

LXX.

Aulæorum Artifex, Opifex.



Der Teppichmacher.



Hoc artificium,

quò

Parietes, Mensæ,

Lecti, & alia

vestiuntur,

ipse Apostolus Gentium
Paulus

exercuit.

Si auleorum artifex,
peristromatum textor,
phrygius textor,
textorio scamno,

cortina (abeno tintto-
rio)

& quantitatelini &
serici

bene est instructus;

conficit

Stragulas,

Peristromata,

Peristromata Campa-
nica,

quibus Cubicula ornan-
tur, vestiuntur,

Tapetes, Aulas,

Diese Kunst,

modurch

Wände, Tische,

Bette, und andere
Sachen

bekleidet werden /

hat der Heiden-Lehrer
Paulus

selbst getrieben.

Wann der Teppich-
macher 1

mit einem Wirtz-
Stul, 2

Farb-Kessel, 3

und Quantität Garn
oder Seiden 4

versehen;

macht er

Decken, 5

Umbänge, Spä-
lier, 6

köstliche Umbänge
von mancherley
Farben, 7

womit die Gemächer
behängt werden /

Teppiche, 8

Stragula, f. 1. & Stra-
gulum, n. 2. eine
Decke.

Peristroma, n. 3. Um-
hang / Spalier.

Tapes, m. 3. Tapete, f. 1.
Tapetum, n. 2. Au-
laum, n. 2. ein Tepp-
ich.

Tapetes

<i>Tapetes glabros, (non villosos, Amphitapetes, (utrinque villosos) interdum etiam Tapetes acu pictos, variatos.</i>	glatte Teppiche, zottichte, bißweilen auch gezehete Teppiche.	Tapes glaber, non villosus, ein glatter Teppich. Tapes acu pictus, variatus, ein gezehter Teppich.
<i>Aulaa texta, picta, textili opere picta, emtoris gratia vel tendit,</i>	Die gemachte Tapezereyen, breitet er des Kauffers wegen entweder auf /	
<i>vel ostendit ea pensili serie, pendentium aulaorum continenti ordine,</i>	oder zeigt sie nach der aufgehängten Reihe, 9	
<i>tunc apparent ibi</i>	da siehet man denn	
<i>Tapetes columnati, aulaa peristylis descripta,</i>	Tapezereyen mit Säulen, 10	Columnatus Tapes. Peristylis descriptum aulaum, Tapezereyen mit Säulen.
<i>Humanis imaginibus descripta aulaa, depicti tapetes,</i>	Tapezereyen mit Bildern, 11	Humanis imaginibus descriptum aulaum. Depictus Tapes, Bilder Tapezereyen.
<i>Topiaria pictura tapetes, topiario opere descriptum peripetasma,</i>	Tapezereyen mit Blumwerck, Landschaften, 12	Topiaria pictura Tapes. Topiario opere descriptum peripetasma, Blumwerck Tapezereyen.
<i>Beluata peristromata.</i>	Tapezereyen von allerley Thieren. 13	Beluatum Peristroma, Tapezereyen von allerley Thieren.
<i>Turca solum tapetibus insternunt, humum aulais sternunt.</i>	Die Türcken belegen den Boden mit Teppichen.	

* * *	* * *	
<i>Tapes nullus</i>	Kein Teppich	
<i>est sine nodis</i>	ist ohne Knoden,	Nodus, m. 2. ein Knoden.
<i>nec hamo</i>	und kein Mensch	
<i>sine vitis:</i>	ohne Fehler:	
<i>Nemo igitur cor- rumpatur blanditiis philautia,</i>	Darum lasse sich nie- mand die Schmei- cheleyen der Selbst- Liebe einnehmen /	Philautia, f. 1. die Selbst-Liebe.
<i>sed cognoscat, se ipsum,</i>	sondern erkenne sich selbst,	
<i>ne si qua Virtus ei laudi detur,</i>	damit / wann er um einer Tugend willen gelobt wird,	
<i>se præbeat superbum,</i>	er nicht in das Laster des Stolztes falle /	
<i>& discedat ex animo cogitatio,</i>	und vergesse /	
<i>nodos adhuc in eo hære æ peccati cola,</i>	daß er noch Knöden in ihm habe von dem Gewebe der Sünden.	

LXXI.

Subdititiæ Comæ Concinnator. Der Perruquier. Parucken-Macher.



<i>Crinibus, Comis lotis & coctis</i>	Wann die Haare 1 ge-	Coma, f. i. Crinis,
<i>Capillaria texuntur,</i>	waschen und gesotten/ werden Geiricke ge-	m. 3. das Haar.
<i>Comæque inneduntur,</i>	macht / 2	
<i>Calamistro crispantur,</i>	und die Haare mit-	
<i>Basi capillamenti sus-</i>	eingeflochten, 3	Calamistrum, n. 2.
<i>figuntur,</i>	mit einem warmen Ei-	Krauß-Eisen.
<i>& pectuntur;</i>	sen geträufelt, 4	Basis Capillamenti,
<i>Capillamenta, Comas</i>	auf dem Perruquen-	Perruquen Stock.
<i>adscititias, adoptivas</i>	Stock angeheftet 5	Capillamentum, n. 2.
<i>inspergit (pulberat)</i>	und gekämmt; 6	Comæ adscititiæ,
<i>adscititorum capil-</i>	Die Perruquen	adoptivæ, Perru-
<i>lamentorum textor</i>	pudert der Perruquen-	quen
<i>pulvere Cyprio, pulvere</i>	Macher 7	Pulvis Cyprius. Pulvis
<i>odorario, odorato</i>	mit wolriechender	odorari is. Pulviscu-
<i>pulvisculo.</i>	Puder.	lus, & Pulvisculum
		odoratum, Haar-
		Puder.

Qui suis capillis utun-
tur,
frequentant comæ
concingatorem,
ut eis capillum scitè
per pectinem demat,
refecet.

Quibus coma rara &
breves sunt,
instruunt se galericulis.

Polita femine

emunt ibi caliendra,

cum cincinnis artificio-
se involutis.

* * *

Capilli pulbere odorario
asperfi, specula mor-
talitatis sunt:

monstrant enim non
solum

Canitiem quotidie ap-
probinquantem,

sed & multos in pulve-
rem redituros,

antequam canos in-
duant:

Verum ita fieri amat:

Pulsis pulbere super-
bit,

& obliviscitur, terram
matrem habere.

Die sich ihrer eigenen
Haare bedienen /
gehen zum Perugen:

Macher /
daß er ihn n. das Haar
artig zuschneide. 8

Welche dünne und
kurze Haare haben /
versehen sich mit
Touren. 9

Das galante Frauen-
zimmer
kauft allda die Fabri-
quen, (Haupt-
Haare,) 10
mit schönen Locken.

* * *

Die eingepuderten
Haare sind Spiegeln
der Sterblichkeit:

denn sie zeigen nicht
allein /

daß das graue Alter
täglich näher herzu-
trette;

sondern daß auch viele zu
Staub werden,
ehe sie graue Haare
bekommen:

Aber so gehts:

Der Staub prangt
mit Staub,
und vergift / daß er die
Erde zur Mutter
habe.

Coma rara, dünnes
Haar.

Galericulum, n. 2.
eine Tour.

Caliendrum, n. 2.
Haupt-Zierde
von Haaren / der
Weiber.

Cincinnus, m. 2.
eine Locke.

LXXII.

Scopularius.



Der Bürstenbinder.

<i>Seta,</i>	Die Borsten, 1	<i>Seta, f. 1. ein Borsten.</i>
<i>quibus Scopularii</i>	welche die Bürsten-	
<i>utuntur,</i>	binder	
<i>resinâ & pice,</i>	gebrauchen /	
<i>firmantur,</i>	werden mit Harz und	<i>Refina, f. 1. Harz.</i>
<i>afferculi (afficuli) fo-</i>	Pech	<i>Pix, f. 3. Pech.</i>
<i>rantur (terebran-</i>	fest gemacht / 2	
<i>tur,)</i>	Bretlein geboret / 3	<i>Afferculus, Afficulus;</i> <i>m. 2. ein Bretlein.</i>
<i>atque setæ scapo ligneo</i>	und die Hörster or-	<i>Scapus ligneus, ein</i>
<i>aptè agglutinantur.</i>	dentlich an den höl- zernen Stiel ge- leimet. 4	<i>hölzerner Stiel.</i>
<i>Pellines setacei</i>	Die Haar- oder	<i>Pecten setaceus, Haars-</i> <i>oder Kopff-Bürste.</i>
<i>componunt horridos</i>	Kopff-Bürsten 5	
<i>capillos.</i>	bringen die verwirrten	<i>Horridus capillus,</i> <i>verwirrtes Haar.</i>
<i>Scopulis setaceis, ex-</i>	Haare in Ordnung.	
<i>cutiis,</i>	Mit den Kleiders	<i>Scopula setacea, excu-</i> <i>tia, Gewand- oder</i>
<i>vestes</i>	Bürsten 6	<i>Kleider-Bürste.</i>
<i>de pulvere,</i>	werden die Kleider	
<i>plumis,</i>	von Staub,	
<i>pilis,</i>	Federn,	
<i>aliisque inquinam-</i>	Haaren,	
<i>mentis</i>	und andern Unrei-	
<i>purgantur.</i>	nigkeiten	
	ausgelehrt.	

Ubi <i>maculae</i> tenaciter inherent,	Wo die Flecken nicht weichen wollen /	
utimur	braucht man	
<i>rasoria</i> ,	die Kratz-Bürsten, 7	<i>Scopula rasoria</i> , die Kratz-Bürste.
donec evanescent, deleantur.	bis sie heraus gehen.	
De <i>calceis</i>	Von den Schuhen	
<i>calcearia scopula</i> ,	nimmt die Schuh- Bürste, 8	<i>Scopula calcearia</i> , Schuh-Bürste.
cujus manubrio	welche am Stiel	
<i>ferrum acutum</i>	ein scharffes Eisen 9	
affixum est,	hat /	
lutum aufert.	den Roth hintreg.	
<i>Vitra & urcei</i>	Die Gläser und Krüge	
<i>echino</i>	werden mit der Gläser- Bürste 10 (Kratz-Bürste)	<i>Echinus</i> , m. 2. Glä- ser-Bürste.
expoliantur.	ausgebugt.	
<i>Echino pertica affixo</i>	Mit dem Porwisch 11	<i>Echinus perticae af-</i> <i>fixus</i> , ein Per- oder
conclavia,	werden die Gemächer /	Dortwisch.
& <i>verriculo</i> , <i>everriculo</i> , <i>peniculo</i>	und mit dem Kehrs- wisch 12	<i>Everriculum</i> , <i>Verri-</i> <i>culum</i> , n. 2. <i>Pe-</i> <i>niculus</i> , m. 2. ein
<i>mensae & scamna</i> emundantur, ab- stergantur.	Tisch und Bäncke abgekehrt.	Kehrwisch.

Scopularii	Die Bürstenbinder	
conficiunt etiam	machen auch	
aspergilla,	Weih=Wedeln, 13 (Weih=Quasten,)	Aspergillum, n. 2. ein Weih=Wedel/ Weih=Quasten.
& magnos & parvos penicillos.	und groß: und kleine Penseln. 14	Penicillus, m. 2. Pe- nicillum, n. 2. Ein Pensel/ Pinsel.
* * *	* * *	
Multi similes sunt berriculo,	Ziel Lente gleichen dem Kehrwisch,	
quod pulverem de aliqua re aufert,	der den Staub von et- was wegnimmt,	
atque ipsum pulvere sordidum est.	und selbst oft be- staubt ist.	
Non debet autem vitia aliena corripere,	Derjenige muß aber nicht fremde Fehler bestrafen,	
qui adhuc vitiorum contagionibus ser- vit:	welcher noch selbst der Laster=Seuche ergeben ist:	Contagio vitiorum, die Laster=Seuche.
Improbum est enim, arguere quicquam in alio,	Denn es stehet gar- stig, an einem an- dern etwas straf- fen,	
quod adhuc deprehendit in semetipso.	was man noch in sich selbst findet.	
Idior. Hispal.		

LXXIII.

Pectinarius. Der Kamm-Macher.



Pectinarius, qui buxoe ligno, ebore, testudinis cochleis, dentibus rosmarorum,

cornubus & ungulis boum & bubalorum instructus, utitur iis ad pectines.

Hi rarioribus aut densioribus dentibus, radiis distinguuntur: & sunt vel cornei, lignei, vel eburnei;

Rosmarorum dentes preciosiores & elegantiores ebore,

Der Kamm-Macher, 1 welcher mit Buxbaum-Holz / Elfenbein / Schildkrot-Schalen / Zähnen von Wall-Rossen /

Hörnern und Klauen 2 von Ochsen und Büffeln versehen / bedienet sich derselben zu Kämmen.

Diese werden mit weitem oder engern Zähnen unterschieden; 3 und sind entweder hörnerne / hölzerne / oder elfenbeinerne; Wall-Ros-Zähne sind theurer und schöner als das Helffenbein /

Buxum lignum, Buxbaum-Holz: Ebur, n. 3. Helffenbein. Testudinis cochlea, Schildkrot-Schale.

Rosmarus, m. 1. Wall-Ros. Bos, m. 3. ein Ochse. Bubalus, m. 3. ein Büffel. Pecten, m. 3. ein Kamm.

quia non flavescent.

Faciunt quoque ferreos
pettines, & hama-
tos pettines.

Cornu prius à cornario
dissecatur,

supra ignem dispan-
tur,

oleo imbuitur,
aqua maceratum
uncis ferreis includi-
tur,

& tandem in affere
malleo corrigitur.

* * *

Capilli incomti (impe-
xi) deformem red-
dunt hominem;
longe deformius ap-
paret cor,
quod vitiiis implica-
tum,

neque penetrante
aliàs lege depellitur;

neque Conscientia per-
scrutatione
in ordinem redigitur.

weilen sie nicht gelb
werden.

Sie machen auch ei-
serne Kämme, 4
und Wollens-Käm-
me. 5

Das Horn wird zuvor
von dem Hornrichter
zerschnitten, 6

über dem Feuer ausge-
breitet, 7

angeöblet, 8

im Wasser geweicht, 9
in die Klammern ge-
spannt, 10

und endlich auf dem
Bret II gerad zu-
sammen geschlagen.

* * *

Ungekämmte Haare
machen den Mens-
chen ungestalt;
weit heftlicher siehet
das Herz,
welches in Lastern
dahin lebend /
weder durch das sonst
durchdringende
Gesetz gesträlet /
noch durch die Gewis-
sens-Untersuchung
in Ordnung gebracht
wird.

Hamatus pecten, ein
Wollens-Kamm.

Cornarius, m. 2. der
Hornrichter.

Maceratus, a, um,
geweicht.

Affer, m. 3. ein Bret.

Incomtus, a, um,
Impexus, a, um,
ungekämmt.
Deformis, e, unges-
talt / heftlich.

Penetrans, durch,
dringend.

LXXIV.

Pellio.



Der Kürschner.

<i>Manu Pellionis</i>	Durch des Kürsch- ners Hand 1	Pellio, m. 3. der Kürschner.
<i>e pilosis, villosis aut lanatis pellibus</i>	werden aus den haa- richten / zottichten oder wollichten Fellen	Pellis, f. 3. Fell / Haut / Balg / Belz.
<i>varia pellicea vel pelli- ca (pellibus sub- dutta) parantur.</i>	allerhand belzene oder mit Belz ge- fütterte Sachen gemacht.	
<i>Pelles verò primum</i>	Die Felle aber zuvor	
<i>in Psilothri cupam (labrum)</i>	in die Beiz-Kuffe	Cupa, f. 1. Labrum, n. 2. die Kuffe.
<i>immerguntur,</i>	gelegt / 2	Philothrum, n. 2. die Beisse / Beize.
<i>lavantur,</i>	gewaschen / 3	
<i>raduntur,</i>	geschabt / 4	
<i>deficcantur,</i>	getrocknet / 5	
<i>informantur,</i>	zuge schnitten / 6	
<i>& consuntur.</i>	und zusammen ge- nehet. 7	
<i>Hoc modo</i>	Aut solche Weise	
<i>conficit</i>	verfertigt er	
<i>Pellicea,</i>	Belze, 8	Pelliceum, n. 2. & Pel- licea, f. 1. ein Belz.
<i>Rhenones,</i>	Belz-Röcke, 9	Rheno, m. 3. ein Belz- Rock.
<i>Pileos pelliceos,</i>	Belz-Hauben, 10	Pileus pelliceus, eine Belz-Haube / Rappa



<i>Capitia pellicea,</i>	Weiber=Hauben, 11	<i>Capitium pelliceum,</i> Weiber=Haube.
<i>Chirothecas,</i>	Schlupffer, (Hand= schube,) 12	<i>Chirotheca,</i> f. 1. ein Schlupffer.
<i>Manicas pellitas,</i>	Ärmeln, 13	<i>Manica pellita,</i> ein Ärmel.
<i>Endromides,</i>	Leib=Pelze, 14	<i>Endromis,</i> f. 3. ein Leib=Belz.
<i>Capitia nocturna,</i>	Schlafmützen, 15	<i>Capitium nocturnum,</i> eine Schlaf=Mützen.
<i>Pectoralia, Mammil- laria.</i>	Brust=Stücke. 16	<i>Pectorale,</i> n. 3. Brust= Stück für Manns= Leute.
<i>Pellibus etiam vestes subducit & obdu- cit.</i>	Er füttert oder ver= brennt auch die Kleider mit Belz. 17	<i>Mammillare,</i> Brust= Stück für Weibs= Personen.
<i>Pretiosiores Pelles sunt</i>	Kostbare Belzwerke sind.	
<i>Mustela Moscovitica, Sarmatica,</i>	von Hermelin,	<i>Mustela Moscovitica, Sarmatica,</i> Hermes= lin.
<i>Muris Alpini seu No- rici,</i>	Murmel=Thie- ren,	<i>Mus Alpinus seu No- ricus,</i> Murmel= Thier.
<i>Muris Pontici, Veneti,</i>	Behe,	<i>Mus Ponticus, Vene- tus,</i> Behe.
<i>Mustela Scythica, Martis Scythica,</i>	Fobel,	<i>Mustela, Martes Scy- thica,</i> Fobel.
<i>Martis,</i>	Marder,	<i>Martes,</i> f. 3. Marder.
<i>Lutrarum,</i>	Otter, Fisch=Otter,	<i>Lutra,</i> f. 1. Otter/ Fisch=Otter.
<i>Felium ferinarum.</i>	wilden Katzen.	<i>Felis ferina,</i> wilde Katze.

Ne *Pellicae*

Daß die Belg=Maas
ren

Blatta, Tinea, f. 1.
Matte/ Schab.

blattis vel tineis, vel
situ

durch die Schaben, oder
durch das lange Liegen

corrumpantur, aut
siant dépiles,

nicht verderbt werden /
oder die Haare fahren
lassen /

excutionetur baculis.

werden sie mit Stes-
cken 18 ausgeklopft.

* * *

* * *

Baculus disciplinae

Der Zucht=Stecken

in dorso,

auf dem Rücken

juventutis effrenae,

der unbändigen Jus-
gend,

defendit eam ab igna-
tia corrumpente:

wehret der verderblichen
Saulheit,

ut & ab aliis sedem fa-
cile agentibus vitiiis,

und andern leicht einni-
stenden Lastern,

quae communia sunt
istis,

die denen gemein
sind,

qui pilum viri boni
nullum habent.

an welchen kein gutes
Haar ist.

LXXV.
Coriarius. Cerdo. Der Rothgerber,
oder Lederer.



Hoc artificium vite
humanae tam utile
est, quam necessa-
rium.

Coriarius
macerat lixivio epu-
bias animalium in
cupa coriaria;
depilatis autem illis
psilothro,

purgat eas scalpro ra-
torio;
dispanit nitidè,

isque colorem inducit
scobibus corticis pinei,
quercei, betulini; for-
dibus coriariorum.

Dieses Handwerk
ist dem menschlichen
Leben so nützlich
als nöthig.

Der Lederer 1
äschert die Thier-
Häute ein in dem
Loh-Trog; 2

Wann solche aber
durch die Beize
abgehaaret / 3
relnigt er sie mit dem
Schab-Messer, 4
streicht sie sauber
aus, 5

und gibt ihnen mit der
Sichten- Eichen-
oder Bircken-Loh
eine Farbe. 6

Exuvia, f. pt. anima-
lium, Thier-Häute.

Cupa coriaria, Loh-
Trog. Lederers-
Kuffen.

Psilothrum, n. 2. eine
Salbe / davon die
Haar ausfallen /
die Beize.

Scobs, f. 3. (Scobis, c.
3.) corticis pinei.
Sordes coriariorum.
Tetrimenta tosta
coriariorum, Lohe.

Durio

Duriora coria præparat,
præsertim ad soleas
suppingendas calceis.

Corio camelino utuntur
Bibliopegi.

Perfectum corium ven-
dit plerunque *coriario*
propola;

qui negotiationem co-
riariam exercet.
(tractat.)

* * *

Quod *durius* tractatur
corium;
eò *perfectius* evadit:

ita etiam comparata
est *carnis* nostræ
natura:

si illi nimium *indulgeas*,
corrumpitur,
tractes verd eam *rim-
gide*,

ita ut *voluntatem* minus
justam frangas,
& *lubricas cupiditates*
pessundes,
nobis prodit homo,

DEO placens.

Das Pfund = Leder
verfertigt er fürnem-
lich / Schuh: Solen
damit zu unterlegen.

Zapffen = Leder brau-
chen die Buchbinder.

Das verfertigte Leder
verkauft er meistens
theils dem Leder =
Händler, 7

welcher den Leder:
Handel treibt.

* * *

Je härter das Leder
tractirt wird /
desto besser wird es:

also ist es auch mit
unserm Fleisch be-
schaffen:

verzärtelst du solches /
so verderbt es;
hältst du es aber
hart,

so daß du den bösen
Willen brichst /
und die schändliche
Lüste unterdruckst /
so kommt der neue
Mensch hervor /
der GOTT gefällt.

Corium durius,
Pfund: Leder.

*Corium cameli-
num*, Zapffen:
Leder.

Coriarius propola,
ein Leder: Händ-
ler.

Negotiatio coriaria,
Leder: Handel.

LXXVI.

Membranarius. Der Pergamentener.



Exemptæ à psilothro
exubia
unguntur,
in magnis marginibus
distenduntur,
siccantur,
ferro rasorio depur-
gantur,
creta consperguntur,
et pumice defricantur;
deinde rubro, viridi,
flavo vel alio colore
inficiuntur.
E pergamenta, membra-
na conficiuntur
umbracula,
palimpsesti,
pugillares, tabellæ,
codicilli,

Die aus der Beize ge-
nommene Häute 1
werden geschmieret, 2
in grosse hölzerne
Rahmen gespannt, 3
getrocknet, 4
mit dem Schab-Eisen
abgeschabt, 5
mit Kreiden einge-
staubt, 6
und mit Bimsen-Stein
abgerieben; 7
hernach roth, grün,
gelb oder auf andere
Weise gefärbt. 8
Aus Pergament wer-
den gemacht
Licht-Schirme, 9
Rechen-Häute, 10
Schreib-Tafeln, 11

Margo, c. 3. Rand-
Rahm.

Pumex, c. 3. Bimsen-
Stein.

Pergamenta, f. 1. Mem-
brana, f. 1. Perga-
ment.

Palimpsestus, m. 2.
Rechen-Haut.

Pugillares, m. pl. Ta-
bellæ, pl. Codicilli,
m. pl. Schreib-
Tafelein.

Barilla

*Batilla lusoria, ad/cru-
pos pinnatos, ulro
citroque missiles
Pergamena adhibetur,*

*si Instrumenta (Codi-
cilli) Nobilitatis,
Feudorum & Privile-
giorum,
Instrumenta etiam Em-
tionis, & Diplomata
Natalitia.*

*vel Tabule Nuptiales
distribuantur.*

*Membranam requirit
artificiose pictorum
manus,
praesertim ad picturam
miniata.*

*Tympana pergamena
non obducta,*

*essent ut corpus animae
expers.*

* * *

*Fac, ut cor tuum sit per-
gamena,
in quam Deus na Sa-
pientia praecepta sua
scribat;
non palimpsestus, qui
magnum peccatorum
numerum exhibeat;*

*neque lingua tua ca-
lumnia tympanum
esto,
quo proximi defectus
(errores) divulgan-
tur.*

*Ballet Brete, 12
zu Ballet = oder Ge-
der = Kuglein. 13
Pergament wird ge-
braucht/
wann Wappens-
Briefe,
Leben = und Freyheits-
Briefe,
auch Kauf = und Ge-
burts = Briefe,*

*oder Heyraths = Briefe
ertheilet werden.*

*Pergament erfordert
die künstliche Hand
der Mahler,
fürnemlich zur Minia-
tur.*

*Trommeln, 15 so nicht
mit Pergament über-
zogen sind/
wären wie ein Leib
ohne Seele.*

* * *

*Laß dein Herz seyn
ein Pergament,
worauf die Göttliche
Weisheit ihre Ge-
bote schreibe;
nicht eine Rechenhaut,
welche eine grosse
Sünden = Summa
zeige;
laß auch deine Zunge sei-
ne Verleumdungs-
Trommel seyn/
wodurch des Nächsten
Fehler überall be-
kannt gemacht werden.*

*Batillum lusorium,
Ballet = Bret.*

*Scrupus pinnatus, ul-
tro citroque missi-
lis, Feder = Kuge-
lein.*

*Codicilli, Instrumen-
tum nobilitatis,
ein Wappen-
Brief.*

*Instrumentum feudi,
ein Leben = Brief.*

*Instrumentum
emptionis, ein
Kauf = Brief.*

*Diploma natalitium,
Geburts = Brief.*

*Tabula nuptialis,
Heyraths = Brief.*

*Pictura miniata, Mi-
niatur.*

LXXVII.

Cerdo alutarius. Der Weiß- und Sämisch- Gerber.



Cerdo alutarius itidem parat exubias animalium tam ferinorum quam domesticorum:

exemptæ hæc è *psilothro*, aqua & tinctura,

iterum *lixivio* lavantur, extorquentur, (exprimuntur) fumsponduntur & ficcantur.

Corium crispatum (*aluta crispata*) sæpius pinguedine balenarum ungitur,

Der Weißgerber 1 bereit ebenmäßig die Felle sowol wilder als einheimischer Thiere: wann diese aus der Beize, dem Wasser und der Farbe gekommen/

werden sie noch einmal mit Lauge 2 gewaschen/ ausgewunden, 3 aufgehängt und getrocknet. 4

Das gelbe oder Sämische Leder wird zum öftern mit Fisch-Schmalz oder Thran geschmieret/ 5

Ferinus, a, um, wild. *Domesticus*, a, um, einheimisch.

Lixivia, f. 1. *Lixivium*, n. 2. die Lauge.

Pinguedo balenarum, Fisch-Schmalz/ Thran.

mollius



*mollius (mollior) verò
farinâ, aluminè &
tartaro inculcatur.*

*Ex alutâ variè confi-
ciuntur vestes,*

*Colobia, Bubalini tho-
races, Scortea,
Femoralia & Tibialia,*

item obstragulum, n. 2.

*Resectæ particule glu-
tini conficiendo
adhibentur.*

* * *

*Insane juventutis bo-
luptates glutinis in-
star se habent,
quo mentis alæ obli-
nuntur,*

*ut ea se sursum at-
tollere,*

*vel ad sapientiæ culmen
pervenire nequeat,
atque ita hæret homo
in peccatis,*

*aut demum in summa
penuria.*

das weisse aber mit
Mehl, Alaun und
Weinstein einge-
treten. 6

Aus dem Leder macht
man allerhand
Kleider /

Goller, (Koller) 7

Hosen und
Strümpfe, 8

desgleichen Überge-
schätze der Schuhe.

Die abgeschnittene
Stücklein werden
zum Leim = Ma-
chen 9 gebraucht.

* * *

Die thörichtten Lüste
der Jugend sind ein
Leim,

wodurch die Flügel
des Gemüts ver-
klebt werden?

daß selbiges nicht
empor kommen,

oder zur Weißheit
gelangen kan /

und also bleibt der
Mensch in Sün-
den,

oder zuletzt in äufferster
Armut.

Colobium, n. 2. Baba-
linus thorax. Scor-
teum, n. 2. ein
Goller.

Femoralia, alium, pl.
Hosen.

Tibialia, ium, pl.
Strümpfe.

Resectus, a, um, abge-
schnitten.

LXXVIII.

Subactor. Alutarius. Der Corduan- Macher.



*Corii undulati, Cordu-
bensis præparandi
ratio*

*tandem etiam apud
Germanos innotuit,*

*quod ex corio seu pelli-
bus hircinis & ovinis
conficitur.*

*Corio Cordubensi splen-
dicante*

*Selle, (Sedilia,) Libri
alique res obdu-
cuntur.*

*Ille, qui Lugubria in-
ducit,*

Das Corduan-Ma-
chen 1

ist endlich auch bey den
Teutschen bekannt
worden /

welcher aus Bocks-
und Schafs-Leder
oder Fellen bereitet
wird. 2

Mit Glanz Corduan
werden

Sessel, Bücher und
andere Sachen über-
zogen.

Derjenige / welcher in
der Trauer gehet,
(oder Leid trägt,) 3

*Corium undulatum.
Corium Corduben-
se, Corduan,*

*Corium Cordubense
splendicans,
Glanz Corduan.*

*Lugubria, n. pl. Leids
oder Trauer-
Kleider.*

utitur



utitur calceis, & thiro-
theticis pullis, ex aspero
corio confectis.

Russicum bene olet, &
rubrum colorem splen-
dicantem refert.

Turcis est corii genus,
quod Zapphiam vo-
citant,

cæruleo, flavo, rubro
& viridi colore,

quod in Poloniam &
Bohemiā quoque
transfertur.

* * *

Corpora piorum & im-
piorum morte putre-
dini traduntur;

ut pelles obina & hircina

ab alutario psilothro:

impari verò modo pro-
deunt:

Illi enim, ceu oves, per-
veniunt

ad iustorum gregem;

hi autem, tanquam
hirci (bardi,)

relegantur ad damnato-
rum tormenta.

bedient sich der rauhen
Corduan=Schuhe, 4
und Sand=Schuhe. 5

Russisch Leder riecht
wohl / und hat eine rothe
Glanz=Farb.

Die Türcken haben eine
Art Leder, welches sie
Saphian nennen /
von Himmel=blauer / ael-
ber / rother und grüner
Farbe /
welches auch in Polen und
Böhmen verführt
wird.

* * *

Die Leiber der Frommen
und Bösen werden durch
den Tod in die Verwesung
gelegt /

wie die Schaf= und
Bocks=Helle
von dem Corduanmacher
in die Beize:

aber sie kommen gar un-
gleich wieder hervor:

Denn jene gelangen / als
Schafe,

zu der Herde der Ge-
rechten;

diese werden / als Böcke,

zu der Quaal der Ver-
dammten verwiesen.

Calcei pulli,
Klag= oder
Trauers
Schuh.

Zapphia, f. r.
Saphian.

Putredo, f. 3.
Fäulung /
Verwesung.

Impar, o. 3.
ungleich.

LXXIX.

Ephippiarius.



Der Sattler.

<i>Ephippiarii</i>	Des Sattlers 1	
labor	Arbeit	
<i>tam belli quam pacis tempore desideratur.</i>	bedarf man sowol in Kriegs- als Friedens- Zeit.	
<i>Hic facit</i>	Dieser macht	
<i>Ephippia, seu Sella equorum,</i>	Sättel, 2	<i>Ephippium, n. 2. Sella equestris. Sella equorum, ein Sattel.</i>
<i>cum nodo, (apice)</i>	mit dem vordern Sattel-Bug, Sattel-Knopf, 3	<i>Nodus, m. 2. Apex, m. 3. der Sattel-Knopf / der vordere Sattels-Bug.</i>
<i>& fulcro ephippii, (dorsuario)</i>	und hinterm Sattels-Bug; 4	<i>Fulcrum ephippii, Dorsuarius, der hintere Sattel-Bug.</i>
<i>Thecas scloparias,</i>	Pistol-Hulfftern, 5	<i>Theca scloparia, eine Pistol-Hulfter.</i>
<i>Sellas feminarum,</i>	Frauen-Sättel,	
<i>cum arcuato dorsuario,</i>	mit einem runden Bogen / 6	
<i>Clitellas,</i>	Saum-Sättel, 7	<i>Clitella, f. pl. Saum-Sattel.</i>
<i>Loramenta,</i>	Joch-Riemen, 8	<i>Loramentum, n. 2. Joch-Riemen.</i>
<i>Antilenas & Postilenas,</i>	Brust- und Schwanz-Riemen, 9	<i>Antilena, f. 1. Postilena, Brust-Riemen / & Schwanz-Riemen.</i>
<i>Hippoperas,</i>	Sattel-Taschen, 10	<i>Hippopera, f. 1. Sattel-Tasche.</i>
<i>Vidulos.</i>	Selleisen. 11	<i>Vidulus, m. 2. Selleisen.</i>
<i>Helcia</i>	Die Kummere 12	<i>Helcium, n. 2. das Kummert.</i>

tomices, seu pulvilli,

werden mit Pöſterlein /

Tomex, f. 3: Hals
Pöſterlein der Zug-
Thiere. it. ein
Hanf: oder Stroh-
Seil.

ſanâ pilisque farti,

die mit Wollen und
Haaren gefüllt /
(ausgeſtopft)

ſubduntur,

geſüttet ſind /

muniendis jumentorum
collis.

der Zug-Thiere Häſe
zu verwahren:

*Faſc. viatoria lagenis
condendis apta,*

Die Flaſchen-Sut-
ter 13

quæ etiam parat,

welche er auch macht /

nam iter facientibus,
quam animi gratia
deambulantibus
commoda ſunt.

ſind ſowol Reiſenden
als Spaziern-
Fahrenden be-
quem.

Ejusdem porro eſt

Seine Einrichtung iſt
ferner

Rhedas, Pilenta,

Kuſchen, 14

Rheda, f. 1. Pilenum,
n. 2: eine Kuſche.

Effeda,

Chaiſen, 15

& Letticas,

und Senſſten, 16

corio,

mit Leder,

panno,

Tuch,

vel holoferico

oder Sammet

obducere.

zu überziehen.

* * *
Equus

* * *
Das Pferd

est patiens ephippii,

nimmt den Sattel
willig an /

in stadio cursurus:

welches auf der Renn- Stadium, n. 2. Renn-
Bahn laufen soll: Bahn.

*cur verd tu impatiens
es*

warum wegerst du
dich dann /

levis oneris,

eine kleine Last zu
tragen /

*quod imponit tibi
DEUS tuus,*

die dir dein GOTT
auflegt /

qui

welcher

Moderator tuus

dein Regierer

Moderator, m. 3.
Regierer.

dicitur,

ist /

etiamque dirigit

und dessen Weg

ad coronam gloria?

zur Krone der Ehren
gehet?

LXXX.

Marsuparius. Saccularius.

Der Taschner. Säckler.



Apud hunc quaerit
mercator *Peram*
litterariam;
tonfor *Thecam ton-*
foriam;
& miles *Thecam bom-*
bardariam,
Iter initurus
procurat sibi *Vidulum*,
vel *Sacciperium*,
Afoperam,
Cistam,
aut *Riscum*, *Cipsam*
cameratam, *corib-*
ettam.

Ben diesem holt der
Kaufmann die
Brief-Tasche; 1
der Barbierer die
Barbier-Tasche; 2
und der Soldat die
Patron-Tasche. 3
Wer reisen will/
verfiehet sich mit einem
Selleisen, 4
oder Kanten, 5
Reiß-Sack, 6
Coffre, 7
oder Reiß-Kasten,
Reiß-Truhen. 8

Pera litteraria, eine
Brief-Tasche.
Theca tonforia, Bar-
bier-Tasche.
Theca bombardaria,
Patron-Tasche.
Vidulus, m. 2. *Vidu-*
lum, n. 2. ein Sells-
eisen.
Sacciperium, n. 2. eine
Kantze.
Afopera, f. 1. ein
Reiß-Sack.
Cista, f. 1. ein Coffre.
Riscus, m. 2. ein Reiß-
Kasten.

Castra

Castra sequentes
erunt à Sacculario

*Lectos lareos, lorarios
castrenses,
& Sedilia.*

Hic circumfuit varias
*Sellas corio, panno,
vel holoserico:*

*Sellas dorfuarias &
brachiatas,*

Sellas gestatorias,

Sellas arcuatas,

Sellas reclinatorias,

& Sellas plicatiles,

Capitio

regitur caput.

* * *

In altis mundi hono-
rum felix
frequenter sedet in
dignum vitiatorum
mancipium;
& digna honore
Virtus
postponitur.

Die zu Felde ziehende
kauffen von dem
Zaschner

Feld=Beute, 9

und Stähle. 10

Dieser überziehet al-
lerhand Sesseln,
mit Leder / Tuch /
oder Sammet:

Sessel mit Lehnen
auf dem Rücken
und an den Sei-
ten, 11

Trag=Sesseln, 12

Bogen=Sesseln, 13

Lehn=Sesseln, 14

und Sesseln, die sich
lassen zusammen
legen. 15

Mit denen Käplein
oder Mützen 16
wird das Haupt be-
deckt.

* * *

Auf den hohen Ehrens-
Sesseln der Welt
sitz oft ein unwürdi-
ger Sclav der
Laster:
und die Ehrens=werthe
Tugend
wird hundan gestellt.

Capla camerata corio
recta, eine Reiß-
Truhe.

Lectus lorarius, ca-
strensis, ein Felds-
Bett.

Sella dorfuaria & bra-
chiata, ein Sessel mit
Lehnen auf dem Ru-
cken und an den
Seiten.

Sella gestatoria, Trage-
Sessel.

Sella arcuata, Bogen-
Sessel.

Sella reclinatoria,
Lehn=Sessel.

Sella plicatilis, Zu-
sammleg=Sessel.

Capitium, n. 2. ein
Käplein / Mützen,

LXXXI.

Crumenarius. Marsupifex.

Der Beutler.



Marsupia, Crumena
sunt vel rotunde,
oblonga vel qua-
drata.

Marsupia manubriata
varios habent
pascuolos,
in quibus conditur
pecunia.

Manus præservamus

chirothecis,

præsertim ad iter nos
accingentes

chirothecis viatoriis.

Die Beutel, Säckel 1
sind entweder rund,
ablang oder vier-
eckicht. 2

Die Stiel-Beutel 3
haben unterschiedli-
che Fächer, 4
in welchen das Geld
verwahrt wird.

Die Hände verwah-
ren wir
mit den Handschu-
hen, 5

sonderlich bey Reisen

mit den Reit- oder
Reiß- Handschu-
hen, 6

Marsupium, n. 2. Cru-
mena, f. 1. ein Beu-
tel/ Säckel.

Marsupium manubria-
tum, ein Stiel-
Beutel.

Pascuolus, m. 2. ein
Beutel, Fach.

Chirotheca viatoria,
Reit- oder Reiß-
Handschuh.

Chiro

Chirotheca gossipina
vel *pellicea*

hyberno tempore com-
modæ sunt.

Chirothecis acu pittis

delicatæ fœminæ ob-
lectantur.

Chirothecas odoratas

aut ambaro imbutas,
ut & muscatas,

mittit plerumque Ita-
lia in Germaniam.

Marsupifices solent etiam
Cassides & *Galeas*

corio munire.

* * *

Noli superbire *bonis*
animi tui,

quicunque sis:

Ingenium Sapientis
similis est crumena

pecunia turgida:

acutus (*præceps*)

morbis verò

illud tam facile *perfo-*

rare potest,

ut omnes *scientia* &
eruditionis thesauri
excident,

& inter *doctum* & *in-*
doctum nulla diffe-
rentia restet.

Handschuhe mit Baum-
wollen oder Belz
gefüttert / 7
sind im Winter bequem.

An gestickten Hands-
schuben 8

hat das zärtliche Frauen-
zimmer eine Lust.

Wolriechende Hands-
schuh,

oder mit Umbra perfu-
mirte auch bisamirte
Handschuh /

schiekt meistens Itas-
lien in Teutshland.

Die Beurler pflegen auch
die Sturm-Hauben
und Casqueten 9
mit Leder auszufüttern.

* * *

Prange nicht mit deinen
Gemüts-Gaben,

du seyst / wer du wollest:

Der Verstand eines

Weisen ist wie ein

voller Bentel:

eine geschwinde Kranck-
heit aber

kan selbigen leicht so
durchlöchern,

daß alle Schätze der
Wissenschaft und
Gelehrsamkeit
heraus fallen /

und zwischen einem Ge-
lehrten und Unge-
lehrten kein Unter-
schied mehr ist.

Chirotheca gossipi-
na, Baumwoll-
ne Handschuhe.

Chirotheca pelli-
cea, Belz-Hand-
schuh.

Chirotheca acu
picta, gestickter
Handschuh

Chirotheca odo-
rata, wolriechen-
de Handschuh.

Chirotheca amba-
ro imbuta, mit
Umbra perfu-
mirte Handschuh.

Chirotheca musca-
ta, bisamirte
Handschuh.

Cassis, f. 3.

Sturm-Haube.

Galea, f. 1. ein
Casquet, Helm.

LXXXII.

Ligularius. Der Nestler.



E parato & colorato
corio

à Ligulario,

Scalpello

longa & brevia,
magna & parva Lora
seinduntur,

ex his conficit omnis
generis versicolo-
res Ligulas;

inermes pramunit seu
armat

stilis, capitellis, spi-
culis, aculeis;

Aus dem verfertigten
und gefärbten
Leder 1

werden von dem
Nestler, 2
mit dem Schnitz-
Messer, 3

lanze und kurze/
grosse und kleine Rie-
men geschnitten. 4

aus diesem macht er
allerhand bunte
Nesteln; 5

die unbeschlagene
beschlägt er
mit Streifen: 6

Coloratus, 2, um,
gefärbt.

Lorum, n. 2. ein Riemen.
Versicolor, c. vielfärbig.

Ligula, f. 1. eine Nestel.

Ligula inermis, unbe-
schlagene Nestel.

Ligulae stilus, capitellum,
spiculum, aculeus, ein
Nestel-Streift.



Hi è bratteis stanno
incoctis,
etiam orichalceis,
interdum argenteis,
aut inauratis,
forfice scinduntur.

Ligula armata, spiculata, filo instructa
plerumque sunt rustico-
rum ornamenta,
quibus lacernas, femo-
ralia, tibialia & cal-
ceos adstringunt,
subligant.

* * *

Ligula coriacea arctius
& diutius tenet quam
lemniscus sericus:

& exiguus amicus fræ-
quenter ius officium-
que amicitia melius
præstat,
quam dives, qui, rebus
adversis, amicitia
vincula laxat,

atque ostendit, se
magis pecuniam,
parvi cor fidum
facere.

Diese werden aus
verzinntem
auch messingnen /
bisweilen silbernem /
oder verguldetem
Blech, 7
mit der Schœere ge-
schnitten. 8.

Die mit Stefften be-
schlaene Nesteln
sind in istens der
Bauren Tierde, 9
womit sie Röcke,
Hosen, Strümpfe
und Schuhe bin-
den.

* * *

Eine lederne Nestel
hält stärker und
länger als ein sei-
denes Band:
und ein geringer
Freund hält oft
bessere Freunds-
schaft
als ein reicher, wel-
cher / zur Zeit der
Trübsal, die
Freundschaft
bricht,
und zeigt / daß er viel
auf Geld,
wenig auf ein treues
Herz halte.

*Ligula armata, spicu-
lata, filo instructa,*
eine beschlagene
Nestel.
Lacerna, f. i. Bauren;
Rock / Joppe.
Femoralia, n. 3.
Hosen.

LXXXIII.

Vitriaria Officina. Die Glas-Hütte.



Quæ admiranda ars!

Arena, Cinis & Sal,

vilis & obscura materia,

splendidam & pellucidum effectum, vitrum nempe, producit.

Vitriarius (opifex)

format è liquata, in vitriario clibano, malsâ,

perflatu tubi ferrei,

Welch eine wunderbare Kunst!

Sand, Aschen und Salz,

eine schlechte und duntel le Materie / bringet eine so glänzende und durchsichtige Wirkung / nemlich das Glas, hervor.

Der Glasmacher oder Glasbrenner 1 macht aus dem, im Schmelz- oder Werck-Ofen, 2 geschmolzenen Zeug / mit Durchblasung eines Glas-Rohrs von Eisen, 3

Vilis, e, schlecht / gering.

Pellucidus, a, um, durchsichtig / durchscheinend.

Vitriarius, m. 2. Vitriarius opifex, der Glasmacher / oder Glasbrenner.

Liquatus, a, um, geschmolzt.

Vitriarius clibanus, der Schmelz- oder Glaswerk-Ofen.

Perflatus, m. 4. die Durchblasung.

Tubus, m. 2. ein Rohr / Glas-Rohr.

lignis

*lignis ansis instructi
diversa vitreamina,
imprimis ea, flando,
certis formis;
quo facto in clibanum
refrigeratorium in-
feruntur,
ubi denud calefiunt, &
refrigerantur,
quia calor in eo non
adeo intensus,
quam in calcinatorio &
vitriario clibano.*

* * *

*Fragile est vitrum,
fragilior homo:
nunquam igitur vitam
age securam,
& considera,
te in vitreo corpore
gerere aureum cime-
lium,
animam immortalem,
quæ,
incertâ mortis rimâ,
facile in salutis disci-
men incidere potest.*

mit hölzernen Hand=
Griffen, 4
allerhand Glas = Ge=
schirre, 5
drucket selbige / im
Blasen /
in gewisse Formen; 6
wor uf man sie in den
Kühl = Ofen 7
bringt /
allda sie wieder erwär=
met und abgethylet
werden /
weil die Hitze in selbi=
gem nicht so gar groß /
als in dem Calcinir = 8
und Werck = Ofen.

* * *

Gebrechlich ist das
Glas, gebrechlicher
der Mensch:
darum sey nie sicher /
und bedencke /
daß du in einem gläs=
sernen Leib
ein guldenes Kleinod /
die unsterbliche Seele,
tragest /
welche /
bey ungewissem To=
des = Schrick,
leicht in Gefahr gera=
then kan.

Vitreamen, n. 3.
Glas = Werck /
Glas = Geschirr.

Clibanus refrigerato-
rius, der Kühl=
Ofen.

Fragilis, e, gebrech=
lich.

Cimelium, n. 2. ein
Kleinod.

Rima, f. 1. ein
Schrick / Riß oder
Spalt in einem
Glas.

LXXXIV.

Vitriarius Faber. Der Glaser.



Facit Vitriarius Faber

(fenestrarius)

Fenestras, quarum
quædam sunt

Fenestra quadranta-
les, (quadrantaria)

Fenestra bifores, me-
dio scapo dissepta
fenestra,

Fenestra reticulata,
obducta transfenna
septa,

Vitrea Fenestra;

Der Glaser i

machet

Fenster, 2 deren
etliche sind

viereckichte Fenster,
Creutz-Fenster, 3

Fenster ohne Creutz,
Fenster mit zweyen
Flügeln, 4

Gitter-Fenster, 5

Glas-Fenster; 6

Fenestra quadrantalis,
quadrantaria, ein
Creutz-Fenster/
viereckicht Fenster.

Biforis fenestra. Medio
scapo dissepta fene-
stra, Fenster mit
zweyen Flügeln.

Fenestra reticularis.
Obducta transfenna
septa, ein Gitter-
Fenster.

Silen-

<i>Silentibus speculatoribus oclusas fenestras</i>	Die Blend=Kensier, oder Fenster mit blinden Scheiben, 7	<i>Silentibus speculatoribus oclusa Fenestra, ein Blend=Kensier / oder Kensier mit blinden Scheiben.</i>
<i>appingit penicillus pictoris, saepius vero tectoris, parietibus,</i>	macht des Malers, zum öftern aber des Tünchers, Vensel an die Wände /	
<i>si fenestrare parietem non licet.</i>	wenn man kein Kensier in eine Wand brechen darf.	
<i>Orbes vitreos, orbiculos,</i>	Die Glas= Scheiben, 8	<i>Orbis vitreus, Orbiculus, m. 2. eine Glas= Scheibe.</i>
<i>qui vel densiores, subvirides,</i>	welche entweder schlechte /	<i>Orbis vitreus densior, subviridis, eine schlechte Scheibe.</i>
<i>vel perlucidi, seu diaphani, nitore crystallino, aut Veneto,</i>	oder helle / von Venetianischem Glas /	<i>Orbis perlucidus, diaphanus, helle oder Venetianische Scheibe</i>
<i>interdum etiam vitra hexagona sunt,</i>	bisweilen auch Raute=Gläser sind / 9	<i>Vitrum hexagonum, eine Raute= Scheibe.</i>
<i>Fenestrarius</i>	setzt der Glaser	<i>Jugamentum, n. 2. Fenestralis regula. Subscus, f. 3. eine Fenster= Rahm.</i>
<i>intra jugamenta, fenestras regulas, subscudes,</i>	zwischen den hölzernen Rahmen, 10	
<i>ducto plumbo, coopert, coordinat,</i>	mit dem gezogenen Blei, 11 zusammen/	
<i>& firmat eos stanno,</i>	und löthet sie mit Zinn, 12	
<i>no excidant,</i>	daß sie nicht ausfallen	
<i>Fenestrario vel speculatio vitro</i>	Die Fenster oder Spiegel=Gläser 13	<i>Fenestrarium, vel speculatum vitrum, ein Fenster= oder Spiegel= Glas.</i>
<i>utitur ad valvulas reductiles,</i>	gebraucht er zu den Gugerlein, 14	<i>Valvulae reductiles, Gugerlein.</i>

quæ,
ut & fenestraz,
obiciamus

instructa sunt.

Cuneolos inter rotulas
interjectos,
scindit è vitro,

adamante vel smiride.

Fenestras ornamus
fenestralibus hortulis.
Adonidis hortis.

Vendit etiam Vitria-
rius varia vitrea-
mina:

Vitra binaria,

Vitra cerevisiaria,

Vitra operculo testæ,
(operculata)

Vitra calata cum em-
blematibus, (ima-
ginibus,)

Calices vitreos,

Scyphos vitreos,

Elephantes, camelos,

Culullos, carchesia.

Utracæam Vitra, qui-
bus Pharmácopola
utuntur.

welche /
wie auch die Fenster
mit Riegelein oder
Scharreibelein
versehen.

Die Zwickel zwischen
den Schiben /
schneidet er aus dem
Glas, 16

mit einem Diamant
oder Schmer-
gel, 17

Die Fenster zieren
wir mit Scher-
ben, 18

Der Glaser verkaufft
auch allerhand
Trinck-Geschirre:

Wein-Gläser, 19

Bier-Gläser, 20

Deckel-Gläser, 21

geschnittene Glä-
ser, 22

Kelch-Gläser, 23

Römer, 24

Willkomm, 25

Krausen, 26

Der Glaser zu ge-
schweigen / welche
die Apotheker
brauchen.

Cuneoli inter rotulas
interjecti, Zwickeln.

Smiris, vel Smyris, f. 3.
Schmergel.

Fenestralis hortulus.
Adonidis hortus,
Blumen- oder Fen-
ster-Scherben.

Vitrum vinarium,
ein Wein-Glas.

Vitrum cerevisiarium,
ein Bier-Glas.

Vitrum operculo te-
stæ, Operculatum,
Deckel-Glas.

Vitrum calatum cum
emblematis, vel
imaginibus, ein ge-
schnittenes Glas.

Calix vitreus, ein
Kelch-Glas.

Scyphus vitreus, ein
Römer.

Elephas, Camelus,
ein Willkomm.

Culullus, m. 2. eine
Krausse.

Carchesium, n. 2. eine
Gattung von
Trinck-Geschirr.

Constat

Conficit præterea fe-
neſtrarius
Laternas vitreas,

& relinquit in eis *ostio-
lum* pro *candela* in-
ferenda & eximen-
da.

* * *

Quotidiè *Soli* *juſtitia*
cor tuum trade,

ut illud *lumine* ſuo
illuminet,
& non ſolum *omnibus*
inſervi tuis à DEO
acceptis *donis,*

ſed. *deſende* illos etiam,
ubi potes,
à *ſcandalis* & *cor-
ruptelis;*
quemadmodum *fene-
ſtra* *radiis ſolis* *irra-
diata,*
non ſolum *conclavia*
illuſtrat,
ſed & à *cæli injuria*
defendit.

Über dieſes macht der
Glaſer noch
gläſerne Laternen, 27

und läßt in demſelben
ein Thürllein, das
Licht hinein zu ſe-
zen und heraus zu
thun.

* * *

Gib täglich der Sonn-
der Gerechtigkeit
dein Herz,
daß ſie es mit ihrem
Licht erleuchte /
und diene nicht allein
Jedermann mit
deinen von GOTT
empfangenen Gaben;

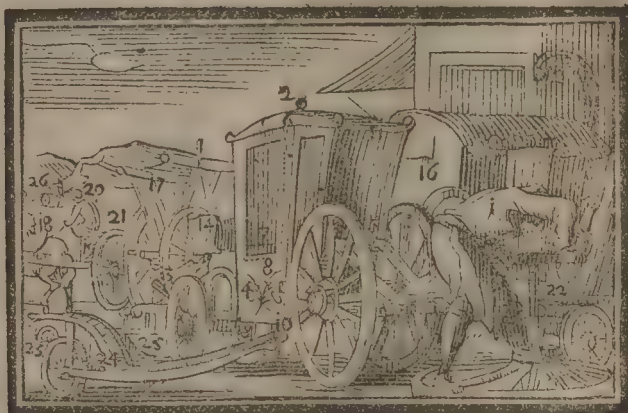
ſondern wende auch
von ihnen ab,
wo du kanſt /
Aergerniſſen und
Verführungen;
gleichwie das von der
Sonne beſchienene
Fenſter,
nicht allein die Gemä-
cher hell macht,
ſondern ſie auch für dem
Ungewitter ver-
wahrt.

Scandalum, n. 2.
Aergernis.

Conclave, n. 3.
Wohn-Zimmer/
Gemach.

LXXXV.

Carpentarius.



Der Wagner.

Varia

Varia curruum genera,	Die unterschiedliche	
quos Carpentarius	Arten der Wägen,	
(Rotarius faber)	welche der Wagner 1	
facit,	macht /	
sequentia sunt:	sind folgende:	
Carpentum, pilentum,	die Carosse, Kutsche,	
vehiculum pensile,	hangender Wa-	
rheda pensilis, testu-	gen, 2	
dineata rheda,		
in quo rote,	woran die Räder, 3	
compaginem ligneam	den Kobel oder	
	Kasten, 4	
in libramentis loreis	der in den Schwang-	
pendentem,	Riemen 5 hängt /	
gerunt	führen.	
Hanc supertegit for-	Diesen decket der	
nix concamerata &	Himmel, 6	
corio obducta, testu-		
dineata,		
virgis ferreis effulta,	welcher auf den Trags-	
	Stangen liegt /	
sub qua sedicula, se-	unter welchem die	
dularia,	Sitze, 7	
& staticula; ut & aper-	und die Schläge, 8	
tiones:	wie auch Kutschen-	
	Fenster: 9	
Hæc omnia sustinet	Alles dieses ruhet	
tignum onerarium,	auf dem Trags-	
	Baum, 10	
cui iugamenta antica	welchem das vorder	
& postica,	und hinter Bogen-	
	Gestell, 11	
pariterque fulcra ala-	wie auch die Köpfe 12	
ria eorumque statu-	und das Köpff-Ge-	
men annexa.	stell anfüget.	
Super temonis trans-	Über den Rieb- oder	
versoria brachia	Reitz-Schamel 13	
est capus.	ist des Kutschers	
	Siz. 14	
		Compago lignea, der
		Kobel oder Kut-
		schen-Kasten.
		Libramentum loreum,
		der Schwang-
		Rieme.
		Concameratus, a, um,
		Testudineatus, a,
		um, gewölbt.
		Sedularium, n. 2.
		Sedicula, f. 1. der Sitz
		in der Kutschen.
		Staticulum, n. 2. der
		Schlag.
		Apertio, f. 3. das
		Kutschen-Fenster.
		Ausschnitt: oder
		Aussehen.
		Temo, m. 3. die
		Deichsel.

Inscensurus carpentum
aut de illo desultu-
rus,
utitur *scandulâ rheda-*
riâ.

Effedum,

quod umbella reductili
tegi retegique potest,
vehit non solum *peregrin-*
antes, (viatores)
sed etiam eorum *impedi-*
menta. (sarcinas.)

Plaustrum, n. 2. Vehi-
culum,

lignis, fæno, fimo
oneratur.

Equus carrucarius (Ju-
mentum plaustra-
rium)

vehit arenam, calcem,
rudera, lapides,
aliaque *carro,*

quem *carruarius,*
derinto obice,

exonerat.

Sunt insuper opera
carpentarii

confectio sarracorum,

Wann jemand in die
Kutschen hinauf oder
herab steigen will /
bedient er sich des
Treits oder Wa-
gen-Schamels. 15

Die Land- oder Reiß-
Kutsche, 16
welche man auf- und
zurück fahren kan-
führt nicht allein die
Reisenden,
sondern auch ihre Ba-
gage. (Reiß-Ges-
zeug.)

Der Last-Wagen,
Leiter-Wagen,
Fuhr-Wagen, 17
wird mit Holz / Heu /
Mist beladen.

Der Karren-Gaul
(das Karren-
Pferd) 18

führt Sand / Kalk /
Schutt / Steine /
und andere Sachen
im Karren, 19
welchen der Kar-
ren, 20

mit eröffnetem Für-
schub, 21
ablädet.

Es sind über dieses
noch Werke des
Wagners

die Verfertigung der
Stertz-Wagen, 22
(worauf man Bier /
Stein und Güter
führt /)

Scandula rhedaria,
der Trift oder Wa-
gen-Schamel.

Effedum, n. 2.

Reiß-Kutsche / it.
Chaise / Chaise.

Impedimenta, 3. pl.
Sarcinæ, pl. Reiß-
Gezeug / Bagage.

Carrus, m. 2. ein
Karn.

Sarracum, n. 2. ein
Stertz-Wagen.

Plostellorum,

Pabonum,
chiromaxionorum,
Traharum,
& Aratri.

* * *

Animus verè DEUM
amans,

familis est currui,

qui flectitur,
quaquaversum auriga
lubet:

totum se tradit obe-
dienter

sapienti Ejus ductui,

ad prospera & adversa,

dicens:

Duc me, Parens, cel-
sique Dominator
poli,

quocunque placuit, nul-
la parendi morà est,

assum impiger.

Senec. ep. 107.

Kinder-Wägelein, 23

Schub-Barren, 24

Schlitten, 25
und des Pflugs.

* * *

Ein Gemüt, das
GOTT rechtschaf-

fen liebt,
ist gleich einem Wa-

gen,
der sich lenken läßt /
wohin der Fuhrmann

will:
es überläßt sich ganz
in Gehorsam

seiner weisen Füh-

rung,
zu Freud und Leid,

und sagt:

Führ, Himmels-Führ-

rer, mich, nach
deinem Vatter-
Sinn,

so, wie es dir beliebt,
zu Leid und Freude
hin;
mein Hertz ist
schon bereit,
zu folgen allezeit.

Plostellum, n. 2. ein

Kinder-Wagen.

Pabo, m. 3. Chiroma-

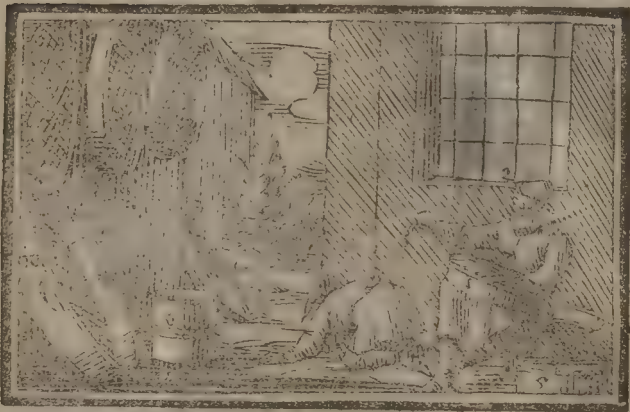
xion; n. 2. ein

Schub-Barrn.



LXXXVI.

Cribrarius. Der Sieber.



Cribra sunt utilia
utensilia,
quæ *cribrarius* ex
assulis *flexilibus*
& *setis* *equinis*
conficit,

interdum etiam ex
filis *ferreis* & *ori-*
chalcis.

Cribrum constat ex
reti,

& *cribri* *circulo*;

Cribra *conjuncta*
coercent id, quod
cribratur, ne
fugiat,

Siebe 1 sind ein ruß-
licher Hausrath /
welche der Sieber 2
aus den Flecht-
Schiennen und Roß-
Haaren 3 macht /
bisweilen auch aus
Eisen- und Messing-
Drat.

Das Sieb bestehet aus
dem Sieb-Boden, 4
und Rand des Siebs;
(Zarg) 5

Gedoppelte Siebe 6
verhindern / daß das
durchsiebte / nicht
verstaube /

Cribrum, n. 2. ein
Sieb.

Utensilia, n. 3. pl.
Hausrath.

Assula *flexibilis*, eine
Flecht-Schiene.

Rete, n. 3. der Sieb-
Boden.

Cribri *circulus*, der
Rand des Siebs.
(Zarg.)

Cribrum *conjunctum*,
ein gedoppeltes
Sieb.



aut odorem amittat,
vel nares offendat.

Cribra sunt vel *lolia-*
ria,
vel *rara*, *angustissima*.

Pistores & *Molitores*
upuntur
cribro farinario;

Ruderarium, *incerni-*
culum

multiplices habet *usus*.

Servis & *rusticis* opus
est *banno*,

cum *equis avenam* mi-
scent *paleis*, ex con-
fectis *frugum cul-*
mis.

* * *

Optima memoria hac
est,

quae

instar cribri,

bonum retinet,

& *malum* abjicit.

oder verrieche /
oder in die Nase steige.

Siebe sind entweder
weite, 7
oder enge Siebe. 8

Becken und Müller
gebrauchen
das Meel-Sieb; 9

Die Reiter 10
(das grobe Sand-
und Kleyen-Sieb)
hat vielfältigen Duzen.

Knechte und Bauern
haben der Futter-
Wanne 11 vonnö-
then /
wann sie den Pferden
Futter machen /
Halmen und Hä-
ckerling durchschla-
gen.

* * *

Dieses ist das beste
Gedächtnus,

welches /

wie ein Sieb,

das Gute behält /

und das Böse fahren
läßt.

Cribrum loliarium,
ein weites Sieb.

Cribrum raram, an-
gustissimum, ein
enges Sieb.

Cribrum farinarium,
das Meel-Sieb.

Vannus, f. 2. eine
Futter-Wanne.

* * *

LXXXVII.

Capfarius. Der Schachtelmacher.



Capfarius,

cujus opus plerumque
ex pinco, ablegno
& saligneo ligno
constat,

flectit & torquet,

*afferculos, seu scabiles
lamellas, bracteas
ligneas,
ope retinaculi,*

ut aptæ fiant

*ad varias capsas,
capsulas,*

Der Schachtel=Ma-
cher, 12

dessen Arbeit meistens
aus Fichten, Tannen
und Weiden
Holz besteht,

bieget und richtet 13

die dünne Schie-
nen, 14

vermittelft des
Stocks, 15
daß sie taugen

zu allerhand Schach-
teln, 16

Pineus, a, um, fichten.

Abiegnus, a, um,
tannen.

Saligneus, a, um, aus
Weiden.

Afferculus, m. 2. Secti-
lis lamella. Bractea
lignea, eine Schiene.

Capsa. Capsula, f. 1.
eine Schachtel.

82 scri-

<i>& scriniola, capsella,</i>	und Schächtelein, 17	Scriniolum, n. 2. ein Schächtelein.
<i>cistulas quoque vel cistellas.</i>	auch Trüblein oder Kästlein. 18	Cistula. Cistella, f. 1. ein Trüblein / Kistlein.
<i>Capsæ, capsulæ sunt vel rotundæ;</i>	Die Schachteln sind entweder rund, 19	
<i>oblongæ vel obales,</i>	länglicht oder oval, (Eyerförmig,) 20	
<i>quæ & sæpius variis coloribus ornantur.</i>	welche auch öfters mit allerhand Farben gemahlt werden. 21	
* * *	* * *	
<i>Sub aliqua floribus elegantè picta Capsa</i>	In einer mit Blumen schön-beimahlten Schachtel	
<i>latet interdum res vilis,</i>	ligt bisweilen eine schlechte Sache,	
<i>aut illa prorsus vacua est:</i>	oder es ist gar nichts darinnen:	
<i>ita regunt frequenter officiosa floridorum verborum blanditiæ</i>	so decken vielmals die geblühten Worte der Complimenten	Officiosa verba. Officiosa verborum blanditiæ, Complimenten.
<i>fallacem linguam,</i>	eine falsche Zunge /	
<i>veritate vacuam.</i>	welche leer ist an Wahrheit.	

LXXXVIII.

Calcarius. Der Kalchbrenner.



Calx
de albo saxo (cal-
cario) aut silice

coquitur.

Saxa è Lapidicina
calcaria

in obali fovea

solidè componuntur,

ne corruant

& inæqualiter ardeant.

Der Kalch wird
aus weissem Stein
oder Kiesel

gebrannt.

Die Steine aus dem
Kalch-Bruch 1

werden in einer ab-
langen Gruben 2
di t auf ein-ander ge-
schlichtet, 3
damit sie nicht zusam-
men fallen

und ungleich brennen.

Calx, f. 3. der Kalch.
Saxum, n. 2. ein Stein.
Silex, c. 3. der Kiesel-
Stein.

Lapidicina calcaria,
der Kalch-Bruch.

<p>Fovea <i>argillâ</i> obducitur, & <i>ignis</i> subditur, qui spatio septem vel octo dierum nutritur, (alitur) ut seruet flam- mam continuam,</p>	<p>Die Grube wird mit Leimen verklebt / 4 und Feuer darunter geschürt / 5 welches man sieben oder acht Tage lang/ in steter Flamme unterhält /</p>	<p>Argilla, f. 1. weisser Ton/ Haffner-Lei- men.</p>
<p>donec Saxa tam externe quàm interne obri- deant, & fumus nullus aut vapor sentiat.</p>	<p>bis die Steine so aus- als inwendig glühen / und kein Rauch noch Dampf mehr gespü- ret wird.</p>	
<p style="text-align: center;">* * *</p>	<p style="text-align: center;">* * *</p>	
<p><i>Immoderate Exhorta- tiones</i> in animis ira- cundis,</p>	<p>Unbescheidene Er- mahnungen bey for- nigen Gemüthern /</p>	
<p>sunt ut aqua,</p>	<p>sind wie Wasser,</p>	
<p>quæ calcis glebis</p>	<p>welches auf Klumpen lebendigen Kalks</p>	<p>Calcis gleba, ein Klumpen lebendigen Kalks.</p>
<p>superfunditur:</p>	<p>gegossen wird:</p>	
<p>Eo magis verò fervent,</p>	<p>Sie erhitzen sich aber desto mehr,</p>	
<p>quo minus verba</p>	<p>je weniger die Worte</p>	
<p><i>modestia</i> temperata sunt.</p>	<p>mit Bescheidenheit gemäßiget sind.</p>	

LXXXIX.

Lapidarius. Der Steinbrecher.



*Lapidarius (exemptor
lapidum)
confert se cum instru-
mentis (organis) suis,
Cantherio,
Fune & Polyspasto,*

ligneis & ferreis Cuneis,

*Longurio ferreo,
Marrâ,
Palâ,
Ligonibus,
Scalpris exciforiis,
Tuditibus,*

*& Malleis,
in Lapidicinam,
Latomiam:*

Der Steinbrecher 1

begibt sich mit seinem
Werkzeug/
dem Bock, 2
Seil- und Flaschen-
Zeug, 3
hölzern und eisernen
Keilen, 4
Heb-Eisen, 5
Hauen, 6
Schauffeln, 7
Pickeln, 8
Meißeln, 9
Schlägeln, 10
und Hämmern, 11
in den Steins
bruch: 12

Instrumentum, n. 2.

Organum, n. 2.

Werkzeug.

Cantherium, n. 2.

*Bock / Schragen/
darauf man etwas
legt.*

Polyspastum, n. 2.

Flaschen-Zeug.

Cuneus, m. 2. ein Keil.

Marra, f. 1. Hauen.

Pala, f. 1. Schaufel.

Ligo, m. 3. Pickel.

Scalper exciforius,

ein Meißel.

Tudes, itis, m. 3. Tudit,

f. 3. ein Schlägel.

ubi

ubi <i>Lapides</i>	allwo er die Steine	
<i>ligone eruit,</i>	mit dem Pifel aus-	
	bauet, 13	
aut pulvere nitrato	oder mit Pulver zer-	
<i>dirumpit.</i>	sprenget. 14	
Atque ita parantur	Und also werden zube-	
	reitet	
<i>Lapides quadrati,</i>	Quater-Steine, 15	Lapis quadratus, ein
<i>Lapides operarii,</i>	Werck-Steine, 16	Quater-Stein.
<i>Lapides molares,</i>	Mühl-Steine, 17	Lapis operarius, ein
<i>Limites, Termini,</i>	Marck-Steine, 18	Werck-Stein.
<i>Cotes aquaria, rotatiles.</i>	Schleif-Steine. 19	Lapis molaris, ein
		Mühl-Stein.
* * *	* * *	Limes, m. 3. Termi-
Ita plerumque fieri	Es gehet meistens	nus, m. 2. ein
amat,	so /	Marck-Stein.
ut, alterum emendatu-	daß der, so einen an-	Cos aquaria, rotatilis,
rus,	dern bessern will,	ein Schleif-Stein.
ab eo,	von selbigem /	
quia non agnoscit benefi-	weil er die an ihn ge-	
cium sibi collatum,	wandte Wohlthat	
	nicht verstehet,	
<i>ingrati animi crimine</i>	mit Undancß beledi-	
offendatur,	get wird /	
atque hoc modo iste	und macht ers auf die-	
imitatur <i>Lapidem,</i>	se Weise wie der	
	Stein,	
qui non raro scrupulos	der dem Steinbrecher	
mittit in oculos lapi-	manchmal Stein-	
darii,	lein in die Augen	
	wirfft /	
qui eum format.	der ihn zubereitet.	

XC.

Laterarius. Tegularius. Der Ziegler.



Priusquam *Lateres*
ducuntur,
Lutum in cistis emol-
litum
cultris ferreis *conci-*
tur,
in *scamnum*, pura are-
na conspersum, im-
ponitur,
Formaque ferrea *fingi-*
tur;

Lateres hoc modo

in *asserculo*, à pueris
(*adolescuntis*)
deportantur
& *siccantur*;

Ehe die Ziegel gestri-
chen werden/
wird der in den Kisten
erweichte Leimen 1
mit eisernen Messern
zerhackt, 2
auf die / mit reinem
Sand bestreute /
Bank gelegt, 3
und durch die eiserne
Form geformet: 4

Die Ziegel werden
also
auf einem Bretlein
von den Jungen
hinweg getragen 5
und getrocknet; 6

Later, m. 3. ein
Ziegel.
Lutum, n. 2. der
Leimen.
Emollitus, a, um,
erweicht.

Asserculus, m. 2.
ein Bretlein.

deinde

deinde in fornace lateraria coquantur.
Laterum sigillus (*Laterarius*) conficit,
 in *Taberna lateraria*,
 non solum varios *Lateres*,
 sed & *Lateres cottos*,
Lateres pavimentarios,
Lateres focarios.

* * *

Nemo non aliquem
 habet,
 cui tantum credat,
 quantum ipsi creditum
 est,
 hinc sicut *pluvia* tectis
 excepta,
 quæ ex alia in aliam te-
 gulam imbricemque
 devoluta,
 in *publicas vias* demum
 spargitur;
 ita
 pluribus in *conscientiam*
 clam adhibitis,
 quod secretum singulis
 est,
 populo rumor fit.
 Scradà Dec. 1. Lib. 1.

hernach in dem Ziegel-
 Ofen 7 gebrennt.
 Der Ziegler 8
 macht /
 in der Ziegel-Hütten, 9
 nicht allein allerhand
 Ziegeln, 10
 sondern auch Back-
 Steine, 11
 Soler=Steine oder
 Pflaster=Ziegel, 12
 Heerd=Steine. 13

* * *

Jeder hat einen /
 dem er so viel anver-
 trauet,
 als ihm anvertrauet
 worden;
 wie nun der von den
 Dächern aufgesam-
 gene Regen,
 welcher von einem
 Zi-gel auf den an-
 dern fällt /
 endlich auf allen Gassen
 ausgebreitet wird;
 also wird /
 wo man vielen etwas
 heimlich anver-
 trauet,
 was diesem oder jes-
 nem ein Geheimnis
 ist,
 dem Volk eine all-
 gemeine Sage.

Fornax lateraria,
 der Ziegel-Ofen.
 Taberna lateraria,
 die Ziegel-Hüt-
 ten.
 Later coctus, Back-
 Stein.
 Later pavimenta-
 rius, ein Soler-
 Stein.
 Later focarius, ein
 Heerd-Stein.

Tegula, f. 1. ein
 Ziegel.
 Imbrex, c. 3. ein
 Hol- Ziegel.
 Rumor, m. 3. ein
 Gerücht / und ge-
 mein Geschrey.

XCI.

Lapicida. Latomus.



Der Steinmetz.

Peritus Lapidida , La-
tomus
merito laudandus est ,
quippe qui ad *normam*

Calo
& *Tudite*
Lapides ita adornat ,

ut in eis ars & usus
appareat.

Necesse verd est ,
ut perfectam notitiam
quinque columnarum ,
nempe
Toscana ,
Dorica ,
Ionica ,
Corinthiaca ,
& *Composita*
habeat ,
ut scire eas adhibeat ,

& cum requisitis partibus
elaboret, quæ sunt:

Plinthus ,

Stylobata vel *Stylobates ,*

Tobrus , Torulus , Annu-
lus , Cintra ,

Astragali ,

Echini ,

Hypotrachelium ,

Ein verständiger
Steinmeg 1
ist billig zu loben /
als welcher nach dem
Richtsheit
(Winkel-Maß) 2
mit dem Meißel 3
und Klöppel 4
die Steine also zubez
reitet , 5
daß man an selbigen
Kunst und Augen
siehet.

Er muß aber
eine gute Wissenschaft
von den fünf Seus
len , nemlich
der Toscanischen , 6
Dorischen , 7
Ionischen , 8
Corinthischen 9
und der Composita 10
haben /
damit er sie ordentlich
anwende /
und mit erforderlichen
Theilen versehe /
welche sind :

die Plinthe , die liegende
unterste Platten ,
der Aufstand , 11
das Fuß-Bestell oder
Postament , 12
der Seulen-Burt ,
Ring , 13
die Stube , 14
halben Stube , 15
der Seulen-Sals , 16
(Gorgerin ,)

Norma , f. 1. das
Richt-Scheit /
Winkel-Maß.

Calum , n. 2. der
Meißel.

Tudes , m. *Tudis* ,
f. 3. ein Klöppel /
Schlegel.

<i>Epistylum,</i>	das Unter=Gesims, (Architrab) 17	
<i>Fania, Fascia,</i>	Bandelets, Binden, Gewändlein, 18	
<i>Zophorus,</i>	Frise, 19	
<i>Cymatia,</i>	die aus=oder abfließ= sende Stäbe, Gesimslein, 20	Cymatium, n. 2. Gesimslein.
<i>Corona,</i>	das Ober=Gesims, Haupt=Gesims, 21	
<i>Capitellum,</i>	das Capital. 22	
Huc referuntur aliae ornamenti partes,	Hierher gehören noch an= dere Auszierungs= Theile,	
utpote:	als nemlich:	
<i>Tegula,</i>	die Blätlein, 23	
<i>Abaci,</i>	hangende oder liegende stehende Blätlein, 24	
<i>Sima,</i>	die Carnis, 25	
<i>Inversa,</i>	die verkehrte Carnis, 26	
<i>Voluta,</i>	die überworffene Schnirkel, 27	
<i>Folia,</i>	das Laubwerck, 28	
<i>Labia Volutarum,</i>	Blätter=Leffzen, 29 oder überworffenes Laubwerck,	
<i>Capita Taurorum vit= ata,</i>	Ochsen=Köpfe mit ihren Bänden, 30	
<i>Oculi bovini,</i>	Ochsen=Augen, 31	
<i>Denticuli,</i>	Kälber=Zähne, 32	
<i>Triglyphi,</i>	Trilippen, 33	
<i>Metopae,</i>	Füllung des Fries, 34	
<i>Encarpa, etc.</i>	Frucht=Gehänge, n. 35	

Hoc modo laudant
 Latomi artificio-
 sam manum,
 non solum Arces,
 Tempia,
 Propugnacula,
 Muri,
 Palatia,
 & Domus,
 sed & Altaria,
 Baptisteria,
 Fontes,
 Crateres,
 Ambulacra,
 Scale,
 Cella,
 Camini, Fumaria,
 quid? quod Lapides
 Sepulchrales.

Auf solche Weise loben
 des Steinmehers
 geschickte Hand,
 nicht allein Schlösser,
 Kirchen,
 Pasteyen,
 Mauern,
 Paläste,
 und Häuser,
 sondern auch Altäre,
 Tauf-Steine,
 Brunnen,
 Röhre-Kästen,
 Gänge,
 Stiegen,
 Keller,
 Camine,
 ja gar die Grab-
 Steine.

Crater, m. 3. ein Röhre-
 Kasten / it. ein große-
 rer Becher.
 Ambulacrum, n. 2. ein
 Gang.
 Lapis sepulchralis, ein
 Grab-Stein.

* * *

* * *

Qui suum Lapidem
 Sepulchralem

Wer seinen Grab-
 Stein

memoria continet,

im Gedächtnus trägt /

nec capitur oblivione
 mortalitatis;

und der Sterblichkeit
 nicht vergift;

firmum ponit fun-
 damentum.

der legt einen guten
 Grund-Stein

ad extructionem
 Templi Virtutum

zum Bau des Tugend-
 Tempels

in corde suo.

in seinem Herzen.

XCII.

Tector. Incrustator. Der Tüncher.



Structo (a) *Tabulato*,
(or. *ablatione*,
& apparato (a) *Tectorio*,
incrustatione,
Tector delet *Tectorium*
pristinum,
incrustat *Parietem*,
eumque dealbat (eique
albarium inducit)
aut vestit (tegit) domum
omnifariam.
Trullificat etiam

laquearia & muros

puro arenato (*intrita*)
ut pictor recens *albarium*
pingere possit.

Nach aufgerichtetem
Gerüst 1
und angemachter
Tünch, 2
schlägt der Tüncher die
alte Tünch ab / 3
bewirft die Wand, 4
und weisset sie / 5

oder tünchet das Haus
auf allerley Weise.
Er bestreicht oder über-
ziehet auch
die Decken (Tillen)
und Mawren 6
mit zuretem Mertel,
daß der Mahler in
fresco darein mahlen
könne. 7

Tabulatum, n. 2.
Contabulatio,
f. 3. ein Gerüst.

Tectorium, n. 2.
Incrustatio, f. 3.
die Tünch.

Omnifariam, adv.
auf allerley
Weise.

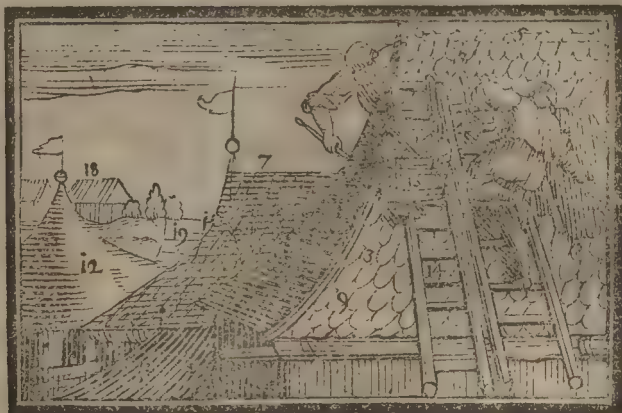
Laqueare, n. 3. eine
Decke / Tille.

Arenatum, n. 2.
Intrita, f. 1. der
Mertel.

Ipse porro repræsentat suo peniculo tectorio	Ferner macht er selbst mit seinem Tün- cher=Pensel	Peniculus tectorius, ein Tüncher=Pensel.
exornatas fenestras,	zierliche Fenster, 8	
Decumanas, principes portas, portas majores, Columnas,	Portale, 9	
Ornamenta floribus frugibusque texta,	Seulen, 10	
Epistylia,	Festonen, Blumen= Gebänge, 11	
& Vasa antiqua.	Knöpfe, 12	Epistylum, n. z. Knopff auf einer Seul.
* * *	und Antichische Ge- fäße. 13	
	* * *	
Multi utuntur amicis,	Biele bedienen sich der Freunde,	
ut Incrustatores tabu- lato:	wie die Tüncher des Gerüsts:	
dum egent auxilio,	indem sie der Hülffe bedürffen /	
laudant fidem,	rühmen sie die Treue;	Fastigium fortunæ, der Gipfel des Glückes / die Glückes: Höhe.
cum verò ad fastigium fortune pervenere,	wann sie aber zur Glücks=Höhe ge- langet /	
dirimunt amicitiam, ut tabulatum dissol- vitur.	brechen sie die Freund- schaft ab / wie man ein Gerüst abträgt.	

XCHII.

Strator Tectorum.



Der Dachdecker.

Quo Domus adversus
injurias coeli munia-
tur,
regit *Sirator tectorum*
eam
tegulis;

Damit das Haus wider
das Ungewitter ver-
wahret werde /
deckt der Dachdecker 1
selbiges
mit Ziegeln; 2

quarum quaedam sunt: deren etliche sind:

Tegula deliciaria,

Keel-Ziegel, 3

Lingua,

breite Ziegel, Bibers-
Schwänze, Röh-
Mäuler, 4

Laterculi crudi,

flache Ziegel ober-
Taschen, 5

*Tegula hamata, late-
ritia,*

Sacken, 6

Imbrices.

Holz-Ziegel. 7

His utitur, ut *tectorum*
forma requirit,

Diese gebraucht er / nach
Beschaffenheit der
Dächer,

hoc enim est vel *pla-
num*, vel *declive*,

denn entweder ist solches
flach, 8 oder
abhängig, 9

Tectum simplicis ale,

ein Dach mit einer
Abseiten, 10

Tectum displuviatum,
vel *ale gemina,*

ein Dach mit einer dop-
pelten Abseite, 11

Tectum testudineatum,

Dach mit vier Absei-
ten, 1

*Tectum turbinatum, in
metam,*

ein rund zugespitztes
Dach, 12

& denique *Tectum fa-
stigiatum, fastigt-
ium,*

und endlich ein gegie-
beltes oder spitziges
Dach. 13

Tegula deliciaria,

ein Keel-Ziegel.

Lingua, f. i. ein

breiter Ziegel.

Laterculus crudus,

ein flacher

Ziegel.

Imbrex, ein Holz-

Ziegel.

Tectum planum,

ein flaches Dach.

Tectum declive,

abhängig Dach.

Ad uncus
figit ille *scalas*,

& *labra*, quibus *arenatum* vel *aqua* continetur,
ad uncus *minores*.

Alligato *fune*

sustinet se,
ne deflectat à *recto*.

In *Pagis*

domus *stramine*, (*stramento*,) *scandulis*
& *asseribus*

teguntur.

Tecta etiam *Lapide*
scissili, (*ardosia*)

ubi ejus copia datur,

sternuntur:

Tecta verò *scandularia*
& *ardosiacae*,
exorto aliquo *incendio*,

agrè ex *flammis* eripiuntur;

nam *scandulae* ocyssimè
ignem concipiunt,

& *lapis scissilis* ignis
ardore dissilit atque
fragmenta latè spargit.

An die *Hacken*
hänget er die *Leis*
tern, 14

und die *Schäffer* mit
Wertel 15 oder
Wasser
an die *kleinen Hacks*
lein. 16

Mit dem angebundenen
Seil 17
hält er sich /
daß er nicht falle.

Auf den *Dörffern*
werden die *Häuser*
mit *Stroh*,
Schindeln und
Brettern
gedeckt. 18

Dächer werden auch
mit *Schiferstein*, 19

wo man solchen haben
kan /
gedeckt:

Aber *Schindel*- und
Schifer-Dächer
sind / wann eine
Brunst entsteht /
übel zu löschen;

dann die *Schindel*
fangen geschwind
Feuer /
und der *Schiferstein*
zerspringet in der
Hitze / und wirft
die *Trümmer* weit
um sich.

Uncus, m. 2. ein *Ha-*
cken.

Scala, f. 1. pl. die
Leitern.

Stramen, n. 3. *Stramentum*, n. 2.

Stroh.

Scandula, f. 1. eine
Schindel.

Asser, m. 3. ein *Bret*.

Lapis scissilis, *Ardosia*,
f. 1. *Schifer*,
Stein.

Tectum scandulare,
ein *Schindel*-*Dach*.

Tectum ardosiacum,
ein *Schifer*-*Dach*.

Ocyssimè, adv. *Be-*
hend / *schnell* / *ge-*
schwind.

Fragmen, n. 3. ein
Trumm.

Altæ Turres, Tempa,
aliaque magnifica
Structura,
interdum durabilitatis
causa,

Cupro, Plumbo vel La-
mina decorantur.

Est etiam Stratoris
tectorum,
Colliquias suspendere.

* * *

Observate cor vestrum,
ne peccato corrumpatur:

Quemadmodum enim
in tecto,
ubi pluvia permeat,
ruina inquirenda &
obstruenda est,

ne trabes computrescant;

ita decet nos,
omnibus occasionibus,
per quas peccatum,
clam se cordi insinuat,
prævenire, ne illud
huius castitatem in-
ferat.

Hohe Thürne, Kir-
chen, und andere
herrliche Gebäue,
werden bisweilen we-
gen der Dauerhaf-
tigkeit /

mit Kupffer, Bley
oder Blech 20
geziert.

Dem Dachdecker stehet
auch zu /
Rinnen, (Dach-Röh-
ren) zu hängen. 21

* * *

Seht acht auf euer
Hertz,
daß es durch die Sünde
nicht verderbet werde:

Dann wie an einem
Dach,
wo es durchregnet / der
Ort untersucht und
vermacht werden
muß /

daß die Balken nicht
faulen;

also gebühret uns /
aller Gelegenheit,
durch welche sich die
Sünde heimlich ins
Hertz schleicht /
vorzukommen / damit
sie solches nicht ver-
wüste.

Durabilitas, f. 3.
Dauerhaftig-
keit.

Colliquia, pl. f. 1.
Dach: Rin-
nen.

XCIV. Lapidator. Strator Viarum. Der Pflasterer.



Quantum *Lithostrotēs*
commodum præ-
beat *urbis* alicujus
incolis,

id norunt illi, qui in
locis habitant, quo-
rum *via non strata*
sunt,

Innicitur *Lapidator*
(*Straturæ opifex*)
(*Strutor viarius*)
genu,

stramineo peniculo,

& aptat *Lapides*,

Ruthro,

& *Malleo*:

Was der Pflasterer
für Nutzen den
Einwohnern einer
Stadt schaffe!

wissen die zu sagen/
welche an unges-
pflasterten Oer-
tern wohnen.

Es thut der Pflaster-
er 1

auf einem Strohs-
wisch, 2
und richtet die Steine
ein
mit der Pflaster-
Kelle 3
und dem Hammer; 4.

Lithostrotēs, 2, m. 1.
Lithostrota, m. 1.
ein Pflasterer.

Stramineus Peniculus,
ein Strohwiß.

Ruthrum, n. 2. Pfla-
ster-Kelle / Pflaster-
Haue.

quod verò stabiles man-
neant,
tundit eos rudite.

Lapides ligone erutos

Telegit,
qui restant,
includit digitis,
operam dimittens.

Deficiente pavimento,
via siliçe pavimontan-
tur.

* * *

Noli versari in eorum
familiaritate,
qui non DEI vias
tenent,

& pondera Ecclesiasti-
ci verba:

Via peccantium com-
planata lapidibus,

cujus autem finis sunt
inferi, & tenebra,
& pœne.

C. XXI, II.

Damit sie aber fest blei-
ben/

stößt er sie mit dem
Stößel. 5

Die mit dem Pickel
ausgehauene Stei-
ne 6

flaubt er auseinander/
die überbliebene
speirt er in den Karm, 7
wann er Hesperabend
macht.

Wo man kein Pflaster
hat/
werden die Gassen mit
Kiesel = Steinen
gepflastert.

* * *

Gehe nicht mit denen
um,
welche nicht auf den
Wegen GOTTES
gehen,

und bedencke Sirachs
Worte:

Die Gottlosen geben
zwar auf einem
feinen Pflaster,
deß Ende aber der
Höllens Abgrund
ist.

C. XXI, II.

Pavimentum, n. 2.

Pflaster

Silex, c. 3. ein Kiesel-
stein.

XCIV. Mola pulveraria. Die Pulver- Mühl.



Sulphur, nitrum &
carbones,
lixivio nitrato,

in labro,
spathâ lignâ,

bene agitantur, &
deinde in molam
inferuntur,
contunduntur,
cribrantur,
& in granula redigun-
tur.

Quod residuum est in
cribro,

Schwefel, Salpeter
und Kohlen
werden mit Salpeter-
Laugen/
in dem Zuber, 1
mit der hölzernen
Rühr-Schauffel 2
wol abgearbeitet/ und
hernach in die
Mühle 3 gebracht/
zerstossen, 4
gestiebt, 5
und gekörnet.

Was in dem Sieb
verbleibet/

Nitrum, n. 2. Sal-
peter.
Lixivium, n. 2. & Li-
xivium, f. 1. Lauge.
Labrum, n. 2. ein
Zuber.



<i>à sulfurati pulveris opifice</i>	wird / von dem Pulz vermacher / 6	Sulfurati pulveris opi- fex, ein Pulvers macher.
<i>infunditur concamera- ta fornaci subicu- dibus circumdata,</i>	auf den / mit Leisten umgebenen Dörr- Ofen 7 geschüttet /	Concamerata fornax, Dörr-Ofen / Dörre. Subcus, eudis, f. 3.
<i>interdum parvo rastro vertitur,</i>	bißweilen mit einem kleinen Rechen 8 umgewendet /	eine Leiste.
<i>& si pulvis nitratus, igniarius, tormen- tarius siccus & tor- ridus factus,</i>	und wann das Pulver recht dürr und tro- cken /	Pulvis nitratus, ignia- rius, tormentarius, Pulver / Schieß- Pulver.
<i>sadis conditur & as- servatur.</i>	wird es in die Pulver- Tonnen 9 gethan und verwahrt.	Cadus pulveris tor- mentarii, eine Pul- ver-Tonne.
* * *		
<i>Magnatum ira</i>	Grosser Herren Zorn	
<i>similis est accenso pul- veri nitrato,</i>	ist wie angezündetes Pulver,	
<i>qui fulgurat & ferit:</i>	welches blitzt und trifft:	
<i>terrorem eorum odii,</i>	dem Schrecken ihrer Ungnade	
<i>sequitur</i>	folgt	
<i>praecepta fortune ruina.</i>	der Sturz des Glücks nach.	

XCVI.

Samarius. Politor Gladiorum.

Der Schwerdtfeger.



Quod hic conficit, fa-
cit vel
ad defensionem, vel ad
dignitatem,
tam belli quam pacis
tempore.

Gladii, enses, quos pa-
rat,

sunt diversi:

Duellicus Ensis,

Gladius ad casum per-
cutiendum,

Gladius ad punctum
feriendum,

Sica, f. 1

Glunaculum, n. 2.

Was dieser machet /
bietet entweder
zum Schutz, oder zur
Ehre,
sowol in Kriegs- als
Friedens-Zeit.

Die Degen, die er
zubereitet /

sind unterschiedlich:

Ein Kauf-Degen, 1

ein Haus-Degen, 2

ein Stoß-Degen, 3

holgeschliffener

Degen, Stecher,

Dreyecket,

Hirschfänger,

Weidner, 4

Gladius, m. 2. Ensis;
m. 3. ein Degen.

Diversus. a, um, unter-
schiedlich.

Retusi & præpilati en-
ses, rudis gladiatorius,
acie obtusa gladius.
Laminas ornat capulo,
manubrio,

Pila capulari,
& scutula capulari,
tegmine capuli.

Porro etiam vendit

Acinaces, enses falcatos,
gladios Persicos,
Parazonia,

Xiphomacharas, Rom-
pheas,
Gladios ancipites,

Pugiones,
Dolones, Gladios scipio-
ni insertos.

* * *

Pecunia & Gladius
requirunt prudentes
manus,
quibus fervens juvenis
eget:
Qui vero importune
ensem distringunt,
eum cum ignominia
in vaginam recon-
dunt.

Rapiere, Secht=
Degen. 5

Die Klingen hieret er
mit dem Degen=
Gefäß, Hand=
Griff, 6

dem Degen=Knopf, 7
und dem Stich=Blat,
oder Degen=
Creuz, 8

Ferner hat er auch zu
verkauffen
Säbel, 9

Ritter=Schwerd=
ter, 10

Schlacht=Schwerd=
ter, 11

Zweyschneidige
Schwerdter, 12

Dolchen, 13

verborgene Klingen,
Jacobs=Stäbe, 14

* * *

Das Geld und der
Degen
erfordern Kluge Hän=
de,
welche die hitzige Ju=
gend nicht hat:
Die aber zur Unzeit
zum Degen greif=
fen,
stecken ihn mit Schan=
de wieder in die
Scheide.

Retusus & præpilatus
ensis, ein Rappier

Capulus, m. 2. & Ca-
pulum, n. 2. ein
Degen: Gefäß.

Manubrium, n. 2.
Hand: Griff.

Pila capularis, der
Degen: Knopf.

Scutula capularis,
Tegmen capuli,
Stich=Blat / De-
gen: Creuz.

Acinaces, m. 3. Ense
falcatus, Gladius
Persicus, ein Säbel.

Parazonium, n. 2.

Ritter: Schwerdt.

Xiphomachara, Rom-
pheas, f. t. Schlacht:
Schwerdt.

Gladius anceps, Zwei-
schneidig Schwerdt.

Pugio, m. 3. ein Dolch.

Dolon, m. 3. Gladius
scipioni insertus,
verborgene Klinge /
Jacobs: Stab.

XCVII.

Bombardarius, Faber Sclopetarius,
ut Materiarius Bombardarum.



Feuer = Schloß = und Büchsen = Macher,
Büchsen = Schmid, wie auch
Büchsen = Schiffer.



*Licet Tormenta
adversus homines
usurpentur,*

*atque ideo reprobanda
essent;*

*inserviunt tamen illi,
qui se defendere,*

*aut Volucres & feras
transverberare
cupit.*

*Hæc verò sunt diversifi-
moda:*

*Catapulta, f. 1. Sclopi
equestres, & Sclopus,
m. 2. Sclopetum, n. 2.*

Bombarda Venatoria,

quâ Venatores utuntur,

*eamque sæpe plumbea
grandine, granulis
ferreis onerant.*

Fistula scopica,

*quâ Jaculatores (Scollo-
petarii)*

*in campo jaculatorio
(Martio)*

*scopum petunt (ad me-
sam jaculantur.)*

Fistula cochleata

*peculiarem habent
usum,*

Ob gleich die Geschos-
se wider Menschen
gebraucht werden /

und deswegen zu
schelten ;

so dienen sie doch auch
dem / der sich schüt-
zen ,

oder Geflügel und
Wild fällen will.

Diese aber sind unter-
schiedlich :

Glinte , Carabiner ,
(gezogenes Rohr)
und Musqueten , 1

Vogel- und Pirsch-
Rohr , 2
dessen sich die Jäger
bedienen /
und solche oft mit
Schrot laden.

Ziel-Rohr , Ziel-
Büchse ,
womit die Schützen

auf dem Schieß-
Platz 3
nach dem Ziel 4
schießen.

Geschraubte Rohre

haben ihren besondern
Nutzen.

*Volucris, f. 3. Vogel/
Geflügel.*

*Fera, f. 1. ein wildes
Thier / Wild.*

*Sclopus equestris,
Carabiner.*

*Granula ferrea. Plum-
bea grando. Minu-
ta grando ferrea,
Pilula grandinosæ,
Schrot.*

*Jaculator, m. 3. Sclo-
petarius, m. 2. ein
Schütz / Büchsen-
Schütz.*

*Campus jaculatorius,
vel Martius, der
Schieß-Platz.*

*Fistula cochleata, ein
geschraubt Rohr.*

In his omnibus	An diesen allen	
bene observandus est	ist wol zu beobachten	
<i>Catulus sclopi, Draco</i>	der Hahn, 5	
<i>ignibomus,</i>		
<i>Scurula, f. 1.</i>	das Zünd=Loch, 6	
<i>Ligula, f. 1.</i>	das Zünglein, 7	
<i>Tubus, m. 2. Tubulus,</i>	das Rohr, 8	
<i>m. 2. Fistula,</i>		
<i>Ima seu maxillaris</i>	der Schwanz, 9	
<i>pars,</i>		
<i>Cochlea,</i>	die Schwanz=Schrauben, 10	
<i>Virga stipatoria,</i>	der Lad=Stab oder Stecken, 11	
<i>Virga hamata.</i>	der Kugel=Zieher. 12	
Porro conficit etiam	Ferner versfertigt er auch	
<i>Sclopos minores, bre-</i>	Pistole, 13	<i>Sclopus minor. Sclo-</i>
<i>viores, bombardulas</i>		<i>pus brevis. Bom-</i>
<i>equitum,</i>		<i>bardula equitis, ein</i>
<i>Pugillares Sclopos.</i>	Terzerole, Puffer. 15	<i>Pistol.</i>
<i>Sclopis claviculariis</i>	Mit Schlüssel=	<i>Pugillaris Sclopus, ein</i>
<i>delectant se pueri.</i>	Büchsen 16	<i>Terzerol / Puffer.</i>
	erhöhen sich die Kna-	<i>Sclopus clavicularis,</i>
	ben.	<i>eine Schlüssel=</i>
<i>Theopaus fissularum</i>	Der Büchsen=Schiff=	<i>Büchse.</i>
<i>aneorum</i>	ter 17	
<i>parat thecas ligneas</i>	versfertigt die	<i>Theca lignea, der</i>
	Schäfte. 18	<i>Schiff.</i>

ad *tubos, tubulos,*
fistulas,
ut non solum leves in
manu,
sed & maxillas admoturo
aptae sint,

& oculos recreent.

* * *

Homo, qui in iracun-
diam princeps fertur
& *vindicta tempus au-*
cupatur,

similis est draconi aptato
ictum minitanti,
qui levi tactu ignem
emittit:

Sapiens vero,
qui Mansuetudinis
 vexillo se addixit,
se ipsum vincit,
ne illi obijciatur

dictum Ecclesiastici:

Ira in sinu stulti re-
quiescit.

C. VII. 10.

zu den Läuſſen, Röſ-
ren,
daß ſie nicht allein
leicht in der Fauſt /
ſondern auch zum An-
ſchlagen bequem
ſind /
und die Augen belu-
ſtigen.

* * *

Ein jähzorniger
und Gelegenheit zur
Rache ſuchender
Mensch

iſt gleich dem aufgezo-
genen Sabne,
welcher auf das ge-
ringſte Anrühren
Feuer gibt:

Ein Weiſer aber /
der zu der Sanffte-
mut Sabnen ge-
ſchworen /
bezwinget ſich ſelbſt,
damit ihm nicht vor-
geworffen werde
der Spruch des Pre-
digers:

Zorn ruhet im Her-
zen eines Narren.

C. VII. 10.

Tubus, m. 2. Tubu-
lus, m. 2. Fistula,
f. 1. Lauf / Rohr.

XCVIII.

Arcuarius. Arcubalistarius.



Der Bogner.

Hic,	Dieser /	
ejus Instrumentum primarium est	dessen vornehmster Werkzeug ist	
Scamnum, cum longa lignea cochlea,	eine Bandt, 1 mit einer langen hölzernen Schrauben, 2	
conficit	macht	
Scorpiones,	Stahl-Geschosse, 3	Scorpio & Scorpius, ein Stahl-Ge- schöß.
quibus illi Scorpionista utuntur,	deren sich diejenigen Schützen bedie- nen /	
qui fictitium è ligno Alidem, (Psittacum)	welche nach dem Vogel,	
altissimæ pertica seu malo impositum,	auf der Stangen, 4	
sagittis impetunt.	schießen.	
Catapulta, quæ minor scorpione,	Mit der Armbrust, 5 welche kleiner als das Stahl-Ge- schöß /	Catapulta, f. 1. eine Armbrust.
multi se exercent in scopo feriendo.	üben sich viele das Ziel zu treffen.	
Hæc, ut Scorpius,	Diese wird / wie das Stahl-Geschöß, auf die Seule 6 gelegt /	Scapus, m. 2. Stylus, m. 2. die Seule am Bogen.
imponitur scapo, (stylo,)	die Senne mit dem Spanner 7 aufge- hogen / gespannt /	Nervus, m. 2. die Senne.
nervus cornice, fucula torquetur, tendi- tur,		Cornix, f. 3. Sacula, f. 1. der Spanner.

<p>oculus in unum eburneum, osseum, fibulam, hamum conjicitur, & excussorio</p>	<p>das Aug auf die Auz 8 gerichtet /</p>	<p>Uncus eburneus, osseus. Fibula, f. 1. Hamus, m. 2. die Auz an der Arm bruch oder Painsier.</p>
<p>sagitta, calamus, arundo cum spiculo emittitur, jaculatur.</p>	<p>und mit dem Druck Nagel 9 der Holz mit dem Holz-Eisen 10 abgeschossen.</p>	<p>Excussorium, n. 2. der Druck-Nagel. Spiculum, n. 2. das Holz-Eisen.</p>
<p>Arcus ballistarum jacit pilulas plumbeas & luteas.</p>	<p>Das Paläster 11 schießt Bley- und Leimen-Nageln.</p>	<p>Pilula plumbea, Bley-Nagel.</p>
<p>Telum vulpibus insidias fruens trajicit bestiam sagittā, aut interficit eam gravi quodam calamo plumbo repleto.</p>	<p>Das Fuchs-Geschoß 12 schießt der Bestie den Pfeil in den Leib / oder schlägt solche durch einen mit Bley ausgefüllten schweren Holz todt.</p>	
<p>Turca in bello secum ducunt arcus, quos Coryto condunt.</p>	<p>Die Türcken führen im Krieg mit sich die Bögen, 13 welche sie in den Bogen-Röcher 14 stecken.</p>	<p>Arcus, m. 4. der Bogen. Corytus, m. 2. der Bogen-Röcher.</p>
<p>Sagitta sunt vel Cateja, vel Sagitta hamata cum alis,</p>	<p>Die Pfeile 15 sind entweder Glitsch-Pfeile, oder Pfeile mit Wider-Hacken, und Federn,</p>	<p>Cateja, f. 1. ein Glitsch-Pfeil. Sagitta hamata, ein Pfeil mit Wider-Hacken. Ala Sagittæ, die Feder am Pfeil.</p>

quæ ex pharetra (the-
ca sagittarum)
promta,

verso, cornibus arcus
affixo imponuntur
& emittuntur.

* * *

Arcus nimium tensus
rumpitur:

& animus, curis & la-
boribus plus æquo
oneratus,

id diu sustinere non
valet,
quare nonnunquam
consulendum paci
& quieti:

Hæc verd quies est
optima,
cum anima ducitur
gaudio in DEO,
dum corpus in oblecta-
tionis hora vivit:

welche aus dem Köcher 16
genommen /

auf die an beeden Enden
des Bogens anges
machte Senne 17
geleat / und abge-
druckt werden.

* * *

Wann man den Bogen
überspannt /
so bricht er:

und das Gemüt, wel-
ches mit Sorgen und
Arbeit allzuviel belas-
ten wird,
kann solches nicht lang
ausstehen;
daher muß man sich bis-
weilen Ruhe und
Friede schaffen:

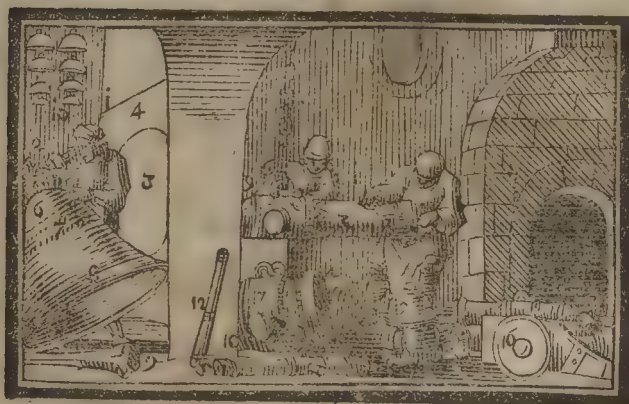
Dieses aber ist die beste
Ruhe,
wann die Seele sich in
GOTT freuet,
da der Leib eines Ergö-
zungs-Stand hat.

Quies, f. 3. Ruhe.

Oblectatio, f. 3.
Ergözung.

XCIX.

Tormentorum & Campanarum Fusor.



Der Stück- und Glocken- Giesser.



Tormentum ære fustum
ex ære fusili,
tam internè quam ex-
ternè foratur, (tere-
bratur)
politur, omnesque ejus
partes quam accu-
ratissimè consideran-
tur,

quippe quæ potissimum
sunt:

Anima Tubi,

*Pulveris Receptacu-
lum,*

& *Tormenti Diame-
trus,*

Os Tormenti,

Delphini & Ansa,

*Apertura fomitis, Tor-
menti lumen, tenue
à tergo foramen,
Tormenti tergum vel
Cauda,*

Tormenta appellantur

*Tormenta muralia seu
obsidionalia, dupli-
cata & dimidiata,*

*Colubrina seu Basilici,
tam majoris modi,
quam minoris,*

Das aegossene
Stück 1

wird sowol inwendig
als auswendig
gebohret, 2
polirer, und alle Theile
desselben aufs fleis-
sigste betrachtet,

als welche sürnemlich
sind:

Die Seele oder der
Hole Theil des
Lauffs, 3

die Cammer oder der
Pulver-Sack, 4
und der Calibre oder
die Weite des
Stücks,

das Mund-Stück,
Mund-Loch, 5

die Delphinen und
Handhaben, 6

das Zünd-Loch, 7

die hintere Schraube
des Geschützes. 8

Die Stücke nenne
man
ganze, doppelte
und halbe Car-
thaunen, 9

Feld-Schlangen,
sowol grosse als
kleine / 10

Tormentum murale
vel obsidionale, eine
Carthaune.

*Tormentum duplica-
tum,* eine gedoppelte.
Dimidiatum, eine halb-
e Carthaune.

Colubrina, f. 1. Bas-
iliscus, m. 2. eine
Feld-Schlange.

<i>Campeſtria, Caſtrenſia</i> <i>Tormenta, vulgo</i> <i>Falſones,</i>	Falckonete, Fald= Stücke, 11	Campeſtre, caſtrenſe Tormentum, Fal- co, m. 3. ein Falcko= net.
<i>Tormenta duplicaria,</i>	Doppelhacken, 12	Tormentum duplica- rium, ein Doppel= hacken.
<i>Curtiſſima forma Tor- menta,</i>	Haubizen, 13	Curtiſſimæ formæ Tormentum, eine Haubige.
<i>Balliſta grandifera,</i> <i>Tormenta ſcrutorum</i> <i>grandine conſtipata,</i> <i>ferrea grandine ſecta,</i>	Stein- und Hagel= Stücke, Seners Bägen, 14	Balliſta grandifera, Hagel-Stück / Hage.
<i>Pyloclaſtra, Tormenta</i> <i>inſititia, inductilia.</i>	Petarden, Thor= Brecher. 15	Pyloclaſtrum, n. 2. Tormentum inſiti- cium, inductile, eine Petarde.
<i>Nauticis Tormentis in- ductilibus</i>	Der Schiff=Stücke welche man leicht hin und her ziehen kan / 16	Nauticum Tormen- tum, ein Schiff= Stück.
<i>utuntur adverſus Pira- tas</i> <i>aut in Pugnis navali- bus.</i>	bedient man ſich wider die See=Rauber oder in See= Schlachten.	Adverſus, præp. wider / gegen. Pugna navalis, eine See=Schlacht.
<i>Catapultariis mortariis</i> <i>tam urbes quàm caſtra</i> <i>oppugnantur.</i>	Mit Mörfern 17 werden ſowol Städte als Läger beſchoſſen.	Catapultarium mor- tarium, Mörser/ Senes Mörſer.
<i>Campanarius, m. 2.</i> <i>Campanarum fuſor,</i> <i>m. 3.</i> <i>qui, ex ære caldario</i>	Der Glocken= Gieſſer, 1	Es caldarium, Glo- cken=Speiſe.
<i>Campanas fundit,</i> <i>pingit circulum</i>	welcher aus Glocken= Speiſe Glocken gieſſet / 2 reiſt einen Circel= Ring 3	Lævigatus, a, um, glatt: gehobelt / glatt: gemacht.
<i>in lævigatum aſſerem,</i>	auf ein glatt: gehobeltes Bret, 4	Aſſer, m. 3. & Aſſis, ein Bret.

& metitur ex eo
altitudinem & ambi-
tum campanæ,
cui manum admovet.

Ejus partes sunt:

Auriculæ,

Frons,

Corona,

Margo simbria,

& *Pistillum ferreum,*

Clava, Rhopalum,

n. 2.

Conficit etiam magnas
campanas & camp-
nulas, tintinnabula
ad argutum & nume-
rosum tintinnabulo-
rum crepitum, Cam-
panarum argutis
harmonicisque modis
concitatiorem pul-
sum, Campanarum
è templorum turribus
musicos concentus.

* * *

Campana noscitur ex
sono;
& *Cor*, an integrum
sit in *Amore* erga
DEUM,

cum tentatione exer-
catur.

und meist hieraus
die Höhe und Dicke
der Glocken /
welche er für die Hand
nimmt.

Ihre Theile sind:

Die Ohren, 5

die Stirn, 6

der Schleyer oder

die Krone, 7

der Saum, 8

und der Schwengel
oder Kolbe. 9

Er macht auch groß
und kleine Glocken

zum Glocken-Spiel. 10

* * *

Die Glocke kennet
man am Klang;
und das Herz, ob es
aufrichtig sey in
der Liebe zu
GOTT /
wann es angefochten
oder versucht wird.

Auriculæ, f. i. die
Glocken-Ohren.

Campanula, f. i. Tin-
tinnabulum, n. 2.
Glöcklein.

Argutus & *numerosus*
tintinnabulorum
crepitus. Campa-
narum argutis har-
monicisque modis
concitator pulsus.
Campanarum è
templorum turri-
bus musicus con-
centus, das
Glocken-Spiel.

C. Tor-

C.

Tormentorum Librator. Explosor
æneorum Tormentorum.



Der Constabel. Bombardierer.

<p><i>Erectis, extructis Tormentorum muralium locis, libratarum machinarum muralium sedibus, regionibus,</i></p>	<p>Wann die Batterien 1 aufgerichtet/</p>	<p>Tormentorum muralium locis. Libratarum machinarum muralium sedes, regio, eine Batterie.</p>
<p><i>Tormenta adducuntur & locantur, struuntur, disponuntur, pulvere pyrio, ferroque globo instruuntur, &</i></p>	<p>werden die Stücke 2 aufgeführt und gepflanzt/ geladen / und</p>	
<p><i>sub fenestellis jaculatoriis, ostiis ballistariis, latibulis jaculatoriis,</i></p>	<p>unter den Schießlöchern, (Schießscharten)</p>	<p>Latibula jaculatoria, Fensterle jaculatoria, Ostium ballistarium, ein Schießloch / Schießscharte.</p>
<p><i>vel in hostium suggesta, aggeres tormentarios, sedes locandis machinis structas,</i></p>	<p>entweder gegen der Feinde Stücke Schanzen, Batterien,</p>	<p>Suggestus, m. 4. & Suggestum, n. 2. Agger, m. 3. tormentarius. Sedes, f. 3. locandis machinis structa, eine Batterie.</p>
<p><i>Terreas munitiones, munitiunculas campestres,</i></p>	<p>Feld = Schanzen,</p>	<p>Terrea munitio, Munitiuncula campestris, eine Feldschanze.</p>
<p><i>aut alia obsidionalia opera & munitiones trabeatas, castella lignea,</i></p>	<p>oder andere aufgeworfene Werke und Blockhäuser,</p>	<p>Munitio trabeata, Castellum ligneum, ein Blockhaus.</p>
<p><i>in muros etiam urbium & arcium diriguntur, obvertuntur,</i></p>	<p>auch wider die Mauer der Städte und Schlösser gerichtet /</p>	
<p><i>quo citius mania tormentis labefactentur, pars mœnium tormentis prosteratur, diruitur.</i></p>	<p>damit man bald Breche schießen möge.</p>	<p>Tormento quassati mœnia labes. Murarum strages. Mœnium ruina, eine Breche, Sturmruine.</p>



Explosor tormentorum,
Balistarius, m. 2.
 abscondens se inter
Corbes loricales,
Cratitias gerras,
Vimineas loricas,
Corbes terrâ oppletos,

displodit, explodit,
 exonerat *Tormentum*
glande, vel interdum
charteo ex arte globo,
scloporum glandibus,
catenis aliisque ferra-
mentis infarto, duo-
bus quoque globis ferra-
reâ catena junctis
instructum,

ope *Comitis igniarii,*
Funiculi, Funalis,
Funis igniarii.

Priusquam Rutro vel
Rutello pulverario

& *Clavâ stipatoriâ*

tormentum denuò tem-
perat,
illud Virgâ peniculatâ
purgatur.

Tormenta pugna acqui-
sita, quæ avehi non
possunt, adactis cla-
vis obstruuntur, obtu-
rantur, occluduntur,
oppilantur, eorum
lumina extinguun-
tur.

Der Constabel 3

welcher sich hinter den
 Schanz-Körben 4
 verbirgt /

schießt das mit Kus-
 geln, oder blywei-
 len mit Cartets-
 schen, auch Ketten-
 Kugeln, geladene
 Stück ab /

vermittelst des Zünd-
 Stricks. 5

Ehe er mit der Lad-
 Schauffel 6

und dem Seiz-Kol-
 ben 7
 wieder lädet /

wird solches mit dem
 Wischer 8
 ausgepust.

Eroberte Stücke,
 welche man nicht
 fortbringen kan/
 werden vernas-
 gelt. 9

Corbis loricalis, Cra-
titia gerræ. Vimi-
nea lorica. Corbis
terra oppletus, ein
Schanz-Korb.

Carteus ex arte glo-
bus, scloporum
glandibus, catenis
aliisque ferra-
mentis inartus, eine
Cartetsche.

Duo globi ferreâ ca-
tenâ juncti, Kets-
ten-Kugeln.

Fomes igniarius. Fu-
nículus, Funale, n.
3. Funis igniarius,
ein Zünd-Strick.
Rutrum vel Rutellum
pulverarium, Lad-
Schauffel.

Clavâ stipatoriâ,
Seiz-Kolbe.

Virga peniculata,
der Wischer.

Laesa Tormenta

ex armamento (can-
terio) demittuntur
(dejiciuntur)

& vel reparantur; vel de
novo conſtantur.

Ex Catapultariis mor-
tariis

mittuntur pyroboli;
igneae bolides,
igniariae glandes;
quibus Urbes &
Caſtella,

devaſtantur, vel ad dedi-
tionem ſubiguntur
(ſub deditionem
rediguntur.)

* * *

Ne muralis canna fer-
reſacta in ipſo jaſtu
rumpat (ne fiſtula;
dum exploditur;
diſrumpat.)

aceto & aqua illa refri-
geratur:

Optimum remedium re-
frigerandi animum
vindicta incenſum;

eſt memoria JESU
patientis;

quem imitari debemus;

quippe qui non ſolum
pro inimicis ſuis, Eum
aceto & fell. potanti-
bus, interceſſit;

ſed etiam ſanguinem &
aquam pro totius
mundi peccatis
effudit.

Schadhafte Stücke 10
werden von den La-
vetten (Geſtell) 11
abgehoben /

und entweder ausgebe-
ſert / oder umgegoffen.
Aus den Mörſern 12.

Werden Bomben ge-
worfen / 13

woburch Städte und
Schlöſſer
verwüſtet / oder ſich zu
ergeben gezwungen
werden.

* * *

Damit * das erhitze
Stück nicht zer-
ſpringe /

wird es mit Eſig und
Waſſer abgekühlt:

Das beſte Mittel,
das Rach = erhitze
Gemüt abzukühlen /
iſt die Erinnerung
des leidenden JEſu /
den wir nachfolgen
ſollen /

welcher nicht allein für
ſeine Feinde, die Ihn
mit Eſig und Gallen
geträncket / gebeten;
ſondern auch Blut und
Waſſer für die Sün-
den der ganzen Welt
fließen laſſen.

Armamentum, n. 2.
Canterium, n. 2.
Pavette / Stück
Geſtell.

Pyrobolus, m. 2.
Ignea Bolis, f. 3.
Igniaria Glans,
eine Bombe.

Jaſtus, m. 4. Emiſ-
ſio, f. 3. Tor-
menti, ein
Stück / Schuß /

Cl. Ignia-

CI.

Igniariæ Structuræ Artifex.



Der Feuerwerker.



Hic conficit non solum

*Pyrobolos, igneas
bolides, igniarias
glandes,*

Pilas incendiarias,

*Igniarias glandes missiles,
Punicas ignibomas,*

in usum eorum, qui
igniarium glandium
vibratores, jaculatores,
libratores dicuntur;

sed etiam omnium ge-
nerum ignes artificia-
les, utpote:

*Ardentia sulfurati
pulveris jacula,
missilia ignita,
tubulos live radios
nitratos,*

qui paxillis (bacillis)
appensi, admoto
igniario funiculo,

repente in sublime
feruntur,

mox vero, non aliter,

ac si superbiam iuge-
rent,

sonoro cum bombo,

in scintillis decidunt.

Dieser verfertigt
nicht allein
Bomben, 1

Feuer-Ballen, 2

Granaten, 3

für die Granadierer:

sondern auch aller-
hand Feuerwerke,
als:

Raqueten, 4

welche / an Stecken
gebunden / wann
sie angezündet
werden /

schnell in die Höhe
fahren, 5

aber bald wieder /

als wenn sie ihren
Hochmut betaurten /

mit Knallen /

in Funken herab
fallen, 6

*Pila incendiaria,
ein Feuer-Ballen.*

*Igniaria glans missilis,
Punica ignivoma,
eine Granate.*

*Igniarium glandium
vibrator, jaculator,
librator, ein Gra-
nadierer.*

*Ardens sulfurati pul-
veris jaculum,
Missile ignitum,
Tubulus live Radius
nitratus, eine
Raquete.*

*Sonorus, 2, um
laut: thönend /
laut.*

Pari modo valedicunt
oculis spectatorum

Pyroboli decumani,
Sphæra ignivoma,
quæ, supremo in aëre,

tumultu grato deto-
nantes,
diffiliunt.

(Globi) *Sphæra fartura*
nitri & picæ materia
fæti (æ) in aquas
injecta

Iustantur cum hoc
elemento ignis ad-
versario,

& evomunt, ope cam-
phoræ, quam con-
tinent,

multas candelas na-
tantes.

Rotula, Rotella igni-
bomæ celeriter cir-
cumaguntur.

Nominum characteres
& *Insignia*

effulgent diversis co-
loribus.

Quid? quod
Pyrotechnites,
Pyrotechnicus,
repræsentat *Castella &*
Statuas,

Auf gleiche Weise neh-
men ihren Abschied
von der Zuseher
Augen

die Spreng-Ku-
geln, 7
welche / hoch in der
Luft/
mit angenehmen
Prasseln /
zerspringen.

Die Wasser-Ku-
geln 8

streiten mit diesem
dem Feuer widrigen
Element /
und streuen / vermittelst
des Campfers / den
sie bey sich führen /

viel schwimmende
Lichter aus. 9

Die Feuer-Rädlein
lauffen lustig herum.

Namens-Buchstaben
und Wappen 10

breunen in unterschied-
lichen Farben.

Ja / was noch mehr ist /
der Feuer-Künstler

stellet Schlösser und
Bilder vor 11

Pyrobolus decuma-
nus, Sphæra ignivo-
ma, eine Spreng-
Kugel.

Camphora, f. 1.
Campfer.

Insignia, n. 3. pl.
Wappen.

ex quibus varia*rum* arti-
ficio*rum* flamma erum-
punt;
distribuit etiam quibus-
dam gladiatoribus
flammibonos gladios,

quibus aërem verbe-
rant,

Ut turba & stipatio
hominum abarcea-
tur,

Erii*um* militares, seu
Cervi, Trabes aculeis
confixæ, asperatæ,
horrentes, versatiles
circumponuntur;

nihil verd*e* citius sub-
mover turbam,
quam Pyroboli hinc inde
discurrentes, trans-
versim ultro citroque
volantes,

Similes sunt tyranni
Pyroboli hinc inde
discurrentibus,
furunt & feriunt tam
nocentes quam in-
nocentes,
& dum multis terrorem
incutunt,
extinguuntur cum ter-
rore.

aus welchen allerhand
Kunst-Feuer sah,
ren; 12

Er reichet auch eini-
gen Fechtern
feurige Schwerds-
ter, 13
womit sie in die Luft
streichen.

Daß man dem Ges-
dräng der Leute
wehre /
werden Spanische
Reuter 14

umher gelegt:

nichts aber macht eher
Platz /
als die Schwär-
mer. 15

Tyrannen sind den
Schwärmern
gleich,
sie wüthen und treffen
sowol Schuldige
als Unschuldige,
und indem sie viele
erschrecken,
nehmen sie ein Ende
mit Schrecken.

Flammivomus gla-
dius, ein feuriges
Schwert.

Turba & Stipatio, f. 3.
das Gedräng.

Erius, m. 2. militaris,
Cervus, m. 2. Trabs
& Trabes, f. 3. acu-
leis confixa, aspe-
rata, horrens, versa-
tilis, ein Spanisch-
oder Frisischer
Reuter.

Pyrobolus hinc inde
discurrens, trans-
versim ultro citro-
que volans, ein
Schwärmer.

CII.

Bellicorum operum Machinator.
Bellicarum munitionum Designator
& Opifex.



Der Ingenieur.

Ejusmodi viri Experientia in bello maxime utilis est:

ab eo enim constituitur

Castrametatio,
f. 3.

qui etiam *Stativa*,

ne hostis ea invadat,
tendet, impressionem
in ea faciat,

Ballum munit, *lorica ca-*
strorum cingit, *ballum*
castris circumdat.

Consultit commodis
castrorum, *urbium*
& *castellorum*,
variis *Propugnaculis*,

in quorum numero
sunt:

Opera coronata &
cornuta,

Peribolus, m. 2. *Muri*
lorita lapidea, *Pro-*
pugnaculi lorica
terrea,

Propugnaculum,
Frons plana muri,
aggeris frons.

Muralis fossa interior
lorica, *extimus agger*,
exterius labrum,

Eines solchen Mannes
Erfahrenheit
ist im Krieg sehr
nützlich:

denn durch ihn wird
angeordnet
die Formirung oder
Schlagung des
Lagers, 1
welcher auch das still-
liegende Lager,
damit der Feind nicht
darein falle /

verschanzt. 2

Er nutzt Lagern,
Städten und
Vestungen,
durch allerhand
Bollwerke,
als da sind:

Kron- und Horn-
werke, (*Corne*
Couronne) 3
Brust- Wehr,
(*Barapet*) 4

Passey, (*Bastion*) 5
Cortin, Fläche der
Mauern zwischen
zweyen Bollwer-
ken, (*Courtine*) 6
Contrescarpe, Gegen-
wehr, auswendig
an dem Graben
einer Vestung, 7

Stativa, n. 2. pl. *Sta-*
tiva castra, still-
liegendes Lager.

Lorica castrorum,
eine Schanz um
das Lager.

Opus coronatum,
Kron-Werk.
Opus cornutum,
Horn-Werk.

<i>Imi muri declivitas, fastigatus imus paries, declivis in imo murus,</i>	die Abdachung der Mauer, (Glacis) 8	
<i>Dimidiata luna, procurrentes porta propugnaculum, obliqui excursus porta munitio, munimentum, porta praestructum, Strutta in forcipem munitio. forcipis specie sinuosum propugnaculum, Opus stellatum.</i>	Halber Mond, (Ravelin) 9 Zangen= Werk, Schanz wie eine Zange eingeworfen, (Tenaille) 10 Stern= Werk, Stern= Schanz. 11	
<i>Dexteritate ejus</i>	Durch seine Geschicklichkeit	
<i>Fossa castrenses, Fossa militares, Castrensia Balla</i>	werden die Tranchéen (Lauf=Gräben um ein Feld=Lager) 12	<i>Fossa castrensis, militaris, castrense vallum, ein Lauf=Graben ums Lager / Tranchée.</i>
<i>aperiuntur, & balli sudibus, stipitibus cuspidatis ballo praefixis, palorum munimine muniuntur:</i>	geöffnet / und mit Palissaden umsetzt; 13	<i>Valli sudes, f. 3. Stipites cuspidati vallo praefixi, Palorum munimen, n. 3. Pa'issa'en.</i>
<i>promover etiam accessus obsidionales (appropinquationes operum) fossiles vias, quibus exercitus moenibus accedit,</i>	er leget auch die Approchen (Lauf=Gräben bey einer Belagerung) an / wodurch sich die Armee den Mauren nähert, 14	<i>Accessus, m. 4. obsidionalis, Appropinquatio operum, Fossilis via, Approche.</i>
<i>contra quos excursus, procurfus obsessorum ducuntur,</i>	gegen welche Contr'Approches (Lauf=Gräben aus der Stadt) gemacht werden. 15	<i>Excursus, m. 4. Procurfus obsessorum, Contr' Approchen.</i>
<i>Parietum suffossionibus, murorum effossionibus</i>	Mit Sapen (Untergrabung der Mauren)	<i>Parietis suffossio, Muri effossio, Sape, Mauren: Untergrabung.</i>



& Cuniculis

expugnationem urbis
alicujus faciliorem
reddit,

aut defendit eam

Vineis, pluteis,

cryptis muralibus,

subterraneis came-

ris tuendis muris

ac fossis, caecis

cryptis propugna-

culis praetensis.

* * *

Bellicorum operum
machinator.

qui Geometria gna-
rus,

areet hostem variis
modis:

Nihil melius ac vali-
dus tuetur cor à
peccatis & vitis,

quam quotidiana
paenitentia,

quæ probè demetitur
breve vitam, & nos
expectans sepul-

chrum,
severam justitiam &
neglectam gratiam
DEI.

und Minen

macht er die Erober-
ung einer Stadt
leichter,

oder defendirt sie
mit Galerien,

und Casematen / Blin-

den Gräben,

Mord-Gruben.

Ein Gewölb unter

dem Wall / so

Schieß-Löcher hat /

den Stadt-Graben

damit zu beschiesen.

* * *

Ein Ingenieur,

welcher die Erde

Mess-Kunst wol
verstehet /

wehrt dem Feind auf
mancherley Weise:

Nichts hält mehr und
kräftiger Sünden

und Laster vom

Herzen ab /

als die tägliche Buße,

welche wol abmisset

das kurze Leben,

und das auf uns

wartende Grab,

die strenge Gerech-

tigkeit und die ver-

scherzte Gnade

OPITE.

Vinea, f. 1. Pluteus,

m. 2. eine Galerie /

verdeckter Gang

unter der Erden /

wann eine Stadt

belagert ist,

Crypta muralis. Sub-

terranea camera

ruendis muris ac

fossis, Coeca crypta

propugnaculis præ-

tenie, eine Case-

mate.

CIII. Cunicularius. Der Minier.



Simulac *Cunicularius*
incepit
cuniculum agere (fuf-
fodere terram)
pergit hoc opere oc-
culto,
donec ad eum locum
perveniat,
quem evertere (sub-
ruere) cupit.
Ibi constructur castrensis
operæ *furnus*,
cujus solum *asseribus*
tegitur,
huic imponuntur *dolia*
pulvere pyrio plena,
cum insperso *fomite*
nitrato.

So bald der Minier 1
angefangen
sich einzugraben / (die
Mine zu graben /)
fährt er mit solcher Arbeit
fort /
bis er an denjenigen Ort
gelangt /
welchen er sprengen
will.
Allda macht man den
Ofen, 2
dessen Boden mit Bret-
tern belegt wird / 3
auf diesen setzt man mit
Pulver angefüllte
Tonnen, 4
mit dazwischen gestreutem
Zünd-Pulver.

Cuniculus, m. 2.
eine Mine.

Fomes nitratus,
Zünd-Pulver.

Furnus

Furnus obstipatur (ob-
struitur) firmiter à
tergo;
hoc facto;

applicatur funale,
funisignarius fistula,
qui, constituto tempore,
operatur.

Vigil adversarius

conatur cuniculum
diffilare,

aut cuniculo adverso ho-
stilem cuniculum reclu-
dere, cuniculum ses-
sione adversa hostilem
excipere.)

* * *

Præbe affectiones &
cupiditates
sunt suffossiones Satanæ,
quibus studet,
ut cor subruat, illudque
gratia DEI excidat:

Vigila igitur,
atque has insidias tene-
brarum opportunè
diffila,
indefessa cordis
probatione.

Der Ofen wird hinten fest
vermacht:

wann dieses geschehen /

legt man den Lunten an
die Röhre, 5
welcher / zu bestimmter
Zeit, würcket.

Der muntere Segen:
Theil

sucht die Mine zu entdes-
cken, eröffnen,
oder zu contra-
miniren.

* * *

Böse Lüste und
Begierden
sind des Satans Minen,
wodurch er trachtet /
daß er das Herz umkehre,
und aus der Gnade
Gottes bringe:
Darum sey wachsam,
und entdecke solche
Nachstellungen der
Finsternus zeitlich /
durch unermüdete
Herzens = Prüfung.

Pravus, a, um,
Böß.
Suffossio, f. 3.
eine Mine.

CIV.

Tympanista vel Tympanistes.



Der Tambour, Trommelschläger.



Hic operam navat
sclopetariis;
equitibus catapultariis;
& integro peditatui,
pedestribus copiis;
 dum *caterbas militares,*
milium manipulos
(globos) de aliqua
 re monet,
 aut *hosti* aliquid propo-
 nit,
 & hoc dicitur, *tympani*
signo ad colloquium
obsessos aut obsiden-
tes evocare.

Ceterum *militi* audien-
 dum est attento ani-
 mo, cum *tympanum*
 canit, *tympano* con-
 crepatur, canitur,

quid significet:

Nam *Tympanista*

vel *agminis profectioem*
tympano canit,
 vel dat *defferam*, ad
indicendum incessum
ad pleniorum gradum;
 vel ad *supprimendum*
gressum.

Si *tempus* adest in ho-
 stem *irruptionem*
faciendi,

indicie id
tympani crepitum
classico.

Dieser 1 dienet bey den
 Musquetierern,
 Dragonern,
 und der ganzen In-
 fanterie;
 indem er entweder die
 Troupen an etwas
 erinnert /

obet dem Feind etwas
 vorträgt /
 und heist dieses / die
 Chamade schlagen. 2
 (das Zeichen zur Un-
 terredung bey den
 Belagerten oder Be-
 lagerten geben.)

Im fibrigen muß der
 Soldat fleißig dar-
 auf merken / wann
 die Trommel ge-
 rührt wird /

was sie wolle:

Dann der Trommel-
 schläger

schlägt entweder den
 March,

oder das Zeichen / ge-
 schwind zu marchi-
 ren, oder still zu
 halten.

Wenn es Zeit den
 Feind anzugreifen /

zeigt er solches an
 durch Schlagung
 der Charge.

Sclopetarius, m. 2. ein
 Musquetierer.

Eques catapultarius,
 ein Dragoner.

Peditatus, m. 4. Pe-
 destres copiae,
 Infanterie /
 Fuß: Volk.

Caterva militaris,
 Militum mani-
 pulus, Globus,
 ein Troup.

Signum tympani
 ad colloquium,
 die Chamade.

Tympani tessera,
 das Zeichen mit
 der Trommel.

Facto praelio

receptum canit.

**Tympanum præproperè
præcipitanter quatit
ad milites celeriter
convocandos,**

**fi splendido loco vir,
illustri conditione vir,
multa dignatione vir,
inopinato (ex inopinato)
stativos custodes,
stationarios vigiles,
stativum præsidium,
(excubias, custodiam)
præterit,**

**aut quando militibus
ad locum, ubi milites
sub armis conveniunt,
eundum est.**

**Interdum etiam Panico
excitantur milites.**

**In prædiis datur
tympano signum
quarta vigilia,
illucescente die,**

**in obfessionibus verò
sequitur hoc signum
prima tormentorum
explosio.**

**Constitutis Conquisitio-
nibus,
ubi Conquistor tirotes
pecunia aucupari
amat,**

**Nach gehaltener
Schlacht/
schlägt er zum Ab-
zug.**

**Die Fricasée (Tus-
mult) schlägt er
die Soldaten eilends
zusammen zu be-
rufen!**

**wenn eine Person
von fürnehmen
Stand**

**unversehens bey der
Corps de Garde
(Haupt-Wache)
vorbey gehet, 3**

**oder wenn die Solda-
ten auf die Parade
gehen sollen. 4**

**Wismeylen wird auch
blinder Lermen
gemacht.**

**Die Tag-Wacht
(la Diane) wird
in Garnisonen
bey anbrechendem
Tag geschlagen/
in Belagerungen aber
folgt die erste
Lösung der Stücke
darauf.**

**Den angestellten
Werbungen,
da der Werber 5
mit Geld zu san-
gen pflegt/**

**Inopinato. Ex inopi-
nato, unversehens.
Stativi custodes. Sta-
tionarii vigiles. Sta-
tivum præsidium,
die Haupt-Wache.
Corps de Garde, so
aus Leuten besteht.**

**Excubias, f. plur.
Custodia, f. 1.
Haupt-Wache/
oder der Ort/ wo
die Soldaten sind.
Locus, ubi milites sub
armis conveniunt,
Parade, Sammel-
Platz/ wo die Sol-
daten mit ihrem
Gewehr zusammen
kommen.**

**Conquisitio, f. 3.
Werbung.
Conquistor, m. 3.
Werber.**

tympano milites con-
quiruntur, colligun-
tur, conscribuntur,
(copiæ comparantur)
ex quibus vel legio,
(phalanx) /
vel jugis militiæ legio,
perpetui muneris
ac stipendii legio
formatur,
vel his *Supplementis*
exercitus augetur,
(novorum militum
numerus adjungitur
legionibus.)

* * *

Morosus homo,
qui, levissimo digito
tentatus,
mox *altum vociferatur,*
instar *Tympani* per-
modicè bacillo
ligneo tusi,

omnibus odio est:

Humanitas contra
in curru honoris
sedens,
multorum corda
in triumpho
secum ducit.

wird das Volk mit dem
Trommelschlag zu-
sammen gebracht / 6

aus welchen man entweder
ein Regiment /
oder ein Regiment /
das sters stehen bleibt /
aufrichtet /

oder mit solchen Re-
cruten (Recreues)
(neu-geworbenen
Völkern) den Ab-
gang der Regimenten
ersetzt.

* * *

Ein unfreundlicher
wilder Kopf,
der / wenn man ihn nur
unsaßt anrühret /
gleich einen Lermen
macht,

wie die Trommel,
wann sie nur ein
wenig der Schlegel
anreißt /

ist bey jedermann
verhaßt:

Die Freundlichkeit hin-
gegen sitzt auf dem
Wagen der Ehre,
und führt vieler Herzen
im Triumph
mit sich.

Supplementum, n. 2.
Milites novi.
Copiarum acces-
sio, f. 3. Neu-
geworbene Völ-
ker. Recreues.

Bacillus tympani
ligneus, der
Trommel-
Schlegel.

CV.

Sclopetarius & Hastatus,
Sarissophorus.



Der Musquetirer und Piquenirer.

<i>Sclopetarius</i> condocer- factus	Der Musquetier, 1 so abgerichtet wor- den /
<i>scitè tractare arma,</i>	wie er mit dem Gewebr umgehen /
<i>sinistrorsum & lavor- sum se vertere,</i>	sich Links und Rechts wenden soll /
<i>quomodo ordines vel</i> contrahendi, vel diducendi, obliquandi,	wie die Glieder ent- weder zu doppeln / oder auseinander zu ziehen / überwerch zu kehren /
<i>quomodo de statione</i> recedendum & ad eandem redeun- dum,	wie man soll von den Gliedern heraus treten / und wieder an gehörigen Ort sich stellen /
<i>Spatia & intervalla</i> ordinum obser- vanda,	die Weite zwischen den Gliedern halten /
<i>Discessiones sive ad- ventantium, sive</i> recedentium, & mutui occurfus faciendi;	einander ausweichen;
<i>Vigilias agit, excubat,</i> stat in <i>Vigiliis,</i> vel in <i>Castris,</i> vel est <i>portæ vigil,</i> <i>excubitor.</i>	thut seine Wacht, 2 entweder im Feld, 3 oder unter dem Thor. 4
<i>Tempestate turbu- lenta</i> succedit ad <i>specu- lam.</i>	Wann es wittert / gehet er in das Schil- der = Häußlein, Wacht-Häußlein. 5
<i>A statione discedere</i> non licet, donec ea solvatur, (<i>alius excubitorem</i> <i>à statione liberet</i>)	Von der Wacht darf er nicht gehen / bis er abgelöset wird, 6

Tempestatas, f. 3. Witterung.
Turbulentus, 2, um,
unruhig / entrüstet /
betrübt.
Specula, f. 1. das
Schilber-Häußlein.

nunc *Vigilias* alteri
tradit.

Tessera, *vigilium tessera*,
signum tesserarium,
tesseraria box,
quam (quod) à Duce
accepit, sumit,

ei reddenda est, effe-
renda, enuncianda,
in *vigiles ambulatorii*,
(*excurrentes excubia*,
*exploratorii excubi-
tores*) *custodias cir-
cumeuntes*, *lustran-
tes*,

accedunt, & *tesseram*
poscunt, postulant,

*Vigiles conclamata sa-
lutis*, *extima Vigilia*,
agraria stationes,

in *locis periculosissimis*
collocantur,
statuuntur.

Miles custos & Tutor
data fidei,

hostilibus terris
præficitur,

quas tuentur,

ne invadantur,
aut *hospicia* ibi
allignentur.

alsdenn gehet er
ab.

Das Wort oder
die Losung,

welches er von dem
Obersten empfan-
gen /
muß er geben /

wann die Runde,
(*Patrouille*) ?
welche die Wachten
besucht /

kommt / und das
Wort, oder die
Losung fordert.
Die verlobrte
Schilowacht

wird an den gefähr-
lichsten Orten
angestellt.

Salva Guardia (*Sauve-
garde*) ?

wird denen feinds-
lichen Wertern
gegeben /

welche man beschützt /

daß sie nicht überfallen /
noch Völker allda
einquartiert
werden.

Vigil ambulatorius,
*Excurrentes ex-
cubia*, *Explora-
torii excubitores*,
die Runde /
Patrouille.

Hostilis, e, feindlich.

Hospitium, n. 2. *Her-
berg* / *Quartier*.

Milites

Milites hastâ, sarissâ,
armati,

qui interdum *hastâ*
ludicrum certamen
edere, *sarissâ*
torquere, vibrare,
informantur,
hostium impetum
ferunt, frangunt,
retardant,
dum in equitatum
sarissas intentant,

& non solum *Sclope-*
tarios,

sed & *vexilla (signa)*
atque *impedimenta*
tegunt.

* * *

Achillea hastâ,

quâ *calumnie*
impetus propul-
santur,

est *recta honestaque*
vita,

falsa convincens.

Die Piquenierer, 9

welche bisweilen
mit der Pique
spielen lernen /

thun dem Feind
Widerstand /

indem sie die Pique
gegen die Reuterey
sindken lassen, 10
und nicht allein die
Musquetirer,

sondern auch die
Fahnen und
Bagage bedecken.

* * *

Eine gewisse Schutz-
Wehr,
wodurch die Anfälle
der Verleumdung
abgetrieben werden /

ist ein fromm und
erbares Leben,

welches alle Unwar-
heiten zu Schanden
macht.

Miles *hastâ (sarissâ)*
armatus, ein
Piquenierer.

CVI.
Vexillarius. Vexillifer. Signifer.
Der Fähndrich.



Vexillarium. Vexilliferum sequuntur,
qui sacramento militari
se devinxerunt,
cum copiae passis vexil-
lis (signis erectis)
procedunt,
vel signa infesta hosti-
bus inferuntur.
Vice Signiferi
tenet vexillum *Ante-*
signanus,
qui illud Vexillario
tradit,
& ejus loco bipennem,
hastam securiclatam
comprehendit.

Dem Fähndrich 1
folgen/
die zum Fähnen ge-
schworen haben/
wenn man mit flie-
genden Fahnen 2
fort-
oder gegen dem Feind
ziehet.
Statt des Fähndrichs
hät der Fähnens-
Juncker 3 den
Fahnen,
welcher solten dem
Fähndrich wieder
in die Hand giebt/
und dafür die Helle-
parten 4 ergreift.

Sacramentum militare,
Fahnen: End.
Vexillum, n. 2. Signum,
n. 2. ein Fahne.
Passus, a, um, ausge-
breitet/ ausgestreckt:
Erectus, a, um, aufge-
richtet/ aufrecht.

Bipennis, f. 3. Hastæ
securiclatæ, eine
Helleparten/
Partisan.

Signo

Signo supino,
Vexillo demisso,
 Signifer aliquid pro-
 ponit,
 aut præbet se deprecato-
 rem pro periculo
 vel pro salute alicujus;
 & *fibrat vexillum*
supra eos;
 qui *pœnas dederunt,*
perfolverunt.
Equestre vexillum, (eque-
stre signum militare)
Equiti vexillario,
equestris turmae,
signifero, vexillifero,
equitum conceditur,
 qui, cum prælium da-
 tur,
 stationem suam habet à
 fronte equestris agmi-
 nis, equitum turmae,
 equestris aciei.

* * *

Jurat Vexillifer, se ve-
xillum servaturum,
 ne illud in *hostium manus*
 perveniat.
 CHRISTO te devinxisti
 per *Baptismum;*
 cave, ne *fidem & bonam*
conscientiam perdas,
 quæ *Christianorum villo-*
ria vexillum sunt.

Mit niedergelassenem
 Fahnen 5
 bringt der Fähndrich
 etwas vor /
 oder legt eine Fürbitt
 ein;
 und schwingt den Fah-
 nen über diejenige / 6
 welche ihre Straffe aus-
 gestanden haben.
 Die Standart,
 (Reuter-Fahne) 7
 wird dem Cornet
 anvertrauet /
 welcher / wenn eine
 Schlacht geliefert wird /
 seinen Posten vorn
 an der Escadron
 hat.

* * *

Der Fähndrich schwört /
 über den Fahnen zu
 halten /
 daß er nicht in der
 Feinde Hände komme.
 Du hast durch die Tauf
 Christo angeschworen:
 siehe zu / daß du nicht
 Glauben und ein gu-
 tes Gewissen verlie-
 rest /
 welche das Segs-Pa-
 nier der Glaubigen
 sind.

Eques vexillarius,
Equestri tur-
mæ Signifer,
Vexillifer
equitum, est
Cornet.

Equestre agmen,
Equitum turma,
Equestris acies,
 eine Escadron;
Squadron / ein
Troup Reuter.

CVII.

Tubicen. Æneator.



Der Trompeter.

Edoctus Tubicen

officia præstat tam in
aula, quam in bello;

inde eum etiam peritum
esse oportet omnis
tesseræ ac imperii
canendi.

Classico ad ephippia
canit,

cum equitatus admo-
netur de imperata
discessione, pro-
fectione.

Sequitur post tesseræ
ad equos.

Equestri agmine iter
adversus hostem in-
grediente, dat ille
signum profectionis,

& bellicum conflictum
canit, classico ad
conflictum concinit,

si cum hoste configitur,
acie congregitur,
signa conferuntur,
prælium committi-
tur;

Receptui vel receptum
verd canit,
cum tempus est reci-
piendi se.

Der ausgelernete
Trompeter i

dienet sowohl bey Hof,
als im Krieg;

daher muß er auch
allerhand Arten
zu blasen wissen.

Porcell (Butte- selle)
bläst er /

wann der Cavallerie
zu wissen gemacht
wird / es sey Ordre
zum Aufbruch da.

Hierauf folgt das
Blasen zu Pferd.

Wann die Escadron
zu marchiren an-
fängt / bläst er den
March,

und die Charge, oder
zum Treffen,
bläst er /

wann der Feind
angegriffen / (eine
Schlacht geliefert)
wird;

zum Abzug aber /

wann es Zeit ist sich
zu retiriren.

Classicum, n. 2. Por-
cell / das Blasen
zum Aufbruch.

Discessio, f. 3. der
Aufbruch.

Profectio, f. 3. Pro-
cedentis iter exer-
citus, der March.

Receptus, m. 4.
Abzug.

*Urbis vel arcis obsidio-
ne cincta detitionem*

Belagerte Städte
oder Festungen, 2

*Imperator, exercitui
Praefectus*

fordert der General

*missa aeneatore
deposcit:*

durch einen Trom-
peter auf: 3

*dato igitur signo
accinentis Tuba
ad evocationem,*

wann nun die Ant-
wort auf solche
Aufforderung
ersolgt /

Signum accinentis
tubae ad evocatio-
nem, die Antwort
auf die Auffor-
derung.

*Obsessores & Obsessi
conditiones
de arce dedenda
utrinque ferunt.*

handeln die Belagerer
und Belagerten
von der Ubergabe
des Orts.

*Extrema ad Gallici-
num vigilia*

Die Tag-Wache

Extremus, a, um,
äußerst / letzte.
Gallicinium, n. 2.
Hahnen-Geschrey.
Vigilia, f. i. Nachts-
Wache.

*Buccina cantu
annunciantur.*

wird durch den
Trompeter
ankündiget.

*Clanculum (occulte)
buccinam inflat,*

Sourdine bläst er

*itinere occulte susci-
piendo:*

ben still vorzunehmenden
March:

*Tubarum clangor,
clangentium Tubarum
sonitus auditur*

Die Fanfare
hört man

*in publicis
gaudiis.*

bey öffentlichen
Frend-Bezeu-
gungen,

<i>Pax</i>	Der Friede wird	
<i>Tubicine</i>	durch den Trompeter	
<i>diſſulgatur, ebulgatur,</i>	ausgeblasen, 4	
<i>qui ante,</i>	welcher zuvor /	
<i>caſtrenſi buccinâ,</i>	durch die Kriegs-	<i>Militaris Tuba,</i> <i>Caſtrenſis Buccina,</i> die Kriegs-Trom-
<i>militari tubâ,</i>	Trompete,	
<i>multis locis</i>	vielen Orten	
<i>terrorem incaſſit.</i>	Schrecken eingeja-	
	get hat.	
* * *	* * *	
<i>Tubicinis ſpiritu</i>	Die mit dem Athem	
<i>repleta Tuba,</i>	des Trompeters	
	erfüllte Trompete,	
<i>ſonum, pro lubitu</i>	gibt einen Laut,	
<i>ejus, edit:</i>	nach deſſen Willen /	
	von ſich :	
<i>DEUS Spiritum</i>	GOTT hat ſeinen	
<i>ſuum in corda</i>	Geiſt in unſere	
<i>noſtra dedit,</i>	Herzen gegeben /	
<i>æquum igitur eſt,</i>	darum iſt es billig /	
<i>ut id inſtinctum Ejus</i>	daß ſolches deſſen	
<i>ſequatur,</i>	Trieb folge /	
<i>& Laudis & Gloria</i>	und eine Trompete	
<i>DEI Tuba</i>	des Lobs und	
<i>ſit.</i>	der Ehre	
	GOTTES ſey.	

CVII.

Scenopegus. Der Zelt-Schneider.



Olim Tabernacula
sive Tentoria
ex pellibus & corio
parabantur,

hodie confuit ea
Scenopegus
plerumque ex linteis
crassioribus, &
spissioribus,

quæ deinde

tendiculis & funibus

munita,

ponuntur, locantur,
tendantur, eriguntur.

Vorzeiten wurden
die Zelte
aus Fellen und Leder
gemacht /

heutiges Tages macht
sie der Zelt-
Schneider 1
insgemein aus
Zwillig,

welche hernach

mit Zelt-Stangen
und Seilen 2
befestiget /

aufgeschlagen
werden. 3

Tabernaculum, n. 2.
Tentorium, n. 2.
ein Zelt / Gefelt.

Lintheum crassius &
spissius, Zwillig.

Tendicula, f. 1. eine
Zelt-Stange.

. Non

Non solum *militibus*
in *castris* magno
usui sunt,

Sie sind nicht allein
Soldaten im Feld
sehr nützlich /

sed & commodis
Principum accom-
modata,

sondern auch Fürstli-
chen Personen
gar dienlich /

cum *senatu* junc-
tissime vivunt.

wann sie sich mit
Jagen ergötzen.

Venatus, m. 4. die
Jagd.

Tentoriis utuntur
pariter *telis* se
exercentes
Ballistarii,

Der Zelte bedienen
sich gleichfalls die
im Schiessen
sich übende
Büchsenmeister, 4

quibus *Tympanista*
pygaeus famulatur
& gesticulatur.

denen der Pritschens-
meister (Pritschens-
schlager) 5 aufwar-
tet und Possen macht.

* * *

* * *

Ubi *divitiæ* sunt,
ibi *felicitas*
tentorium suum
collocat:

Wo Reichthum ist /
da schlägt zwar die
Glückseligkeit
ihr Zelt auf:

Divitiæ, arum, f. plur.
Reichthum.

id verò facile
calamitatis
turbine
everti
potest.

solches kan aber leicht
durch einen Un-
glücks= Sturm
umgeworffen
werden.

CIX.

Poëta.



Der Poet.

*Hervæ olim Poetas
in bello secum
ducebant,
ut hi Versibus expri-
merent
eorum res præclatè
gestas.*

*Bonus & ingeniosus
Poeta vero
varia componit*

*Carmina &
Odas,
Anagrammata,*

Epigrammata,

*Gallicos rythmos reci-
procos (reciprocantes,
consectarios)*

*Chronosticha,
Tetradecasticha vel
brevia illa Carmina,
quæ Galli Sonnets
vocant,*

Carmina agrestia.

*Secundum materiæ
argumentum
quædam vocantur:*

Epithalamia,

Epicedia,

*Helden führten ehe-
dessen die Poeten
im Krieg mit sich!
daß diese in Versen
vorstellten
jener rühmliche
Thaten.*

*Ein guter und sinn-
reicher Poet 1 aber
macht allerhand*

*Gedichte und
Lieder, 2
Letter- oder Buchsta-
ben-Wechseln,
kurze Auf- und Übers-
chriften, scharf-
sinniger Sentenz in
Verse gebracht /*

*Rondeaux, Ringel-
Oden, Ringel-
Gebände,
Zahl- Gebände,
Sonnete, Klingel-
Gedichte;*

Madrigalen.

*Nach dem Inhalt
der Materie
werden etliche ge-
nennet:
Hochzeit- Carmina,
oder Hochzeit-
Wünsche,
Leich- Gedichte,
oder Leiche
Carmina,*

*Ingeniosus, a, um,
scharfsinnig.*

*Ode, es, vel Oda, æ,
f. i. ein Gesang.
Anagramma, n. 3.
Buchstab-Wechsel.*

*Gallicus rythmus reci-
procus, recipro-
cans, consectarius,
Rondeau, Ringel-
Ode.*

*Chronostichon, n. 2.
ein Zahl- Gebänd.
Tetradecastichon, n. 2.
Sonnet.*

*Carmen agreste,
Madrigal.*

*Epithalamium, n. 2.
Hochzeit- Wunsch.*

*Epicidium, n. 2.
Leich- Gedicht.*

<i>Threni,</i>	Klag=Lieder,	Threnus, i, m. 2.
<i>Epitaphia,</i>	Grab=Schriften,	Klag=Lieder.
<i>Propemptica,</i>	Reis=Glückwünsche,	Propempticum, n. 2.
<i>Epinicia,</i>	Siegs=Glückwüns- schungen,	Reis= oder Valet=
<i>Ecloga,</i>	Feld= oder Hirten=	Glückwunsch.
<i>Satyræ, vitia & mores perstringentes.</i>	Gedichte, Straff=Schriften, welche die Laster und böse Sitten durchbehehn.	Epinicium, n. 2. Siegs=
<i>Diligentis Poëta caput laurea corona cingitur.</i>	Dem fleißigen Poeten wird eine Lorbeers Krone aufgesetzt. 3	Triumph=Lied.
<i>Corona Poëtarum olim triplex erat:</i>	Die Krone der Poeten war ehedessen	Ecloga, f. 1. Feld= oder
<i>Hedera enim Lauro vel Myrto, coronabantur,</i>	dreyerley: denn sie wurden mit Ephen, Lorbeer, oder Myrthen gekrönt /	Hirten=Gedicht /
<i>ut Baccho, Apollini, Veneri sacri:</i>	als die dem Baccho, Apollini, oder Veneri gewidmet waren:	Hirten=Gespräch.
<i>& qui in Certamine Poëtarum vincere- tur, is detractam sibi coronam dabat Vincenti.</i>	und gab der / so in einem Wett=Streit 4 überwunden ward / die ihm abgenom- mene Krone dem Überwinder. 5	Satyræ, f. 1. Straff=
<i>Persici Poëta</i>	Die Persische Poeten 6	Schrift.
<i>agnoscuntur ex eorum vestitu:</i>	Kennet man an ihrer Kleidung.	

E cingulo,
quo cincti sunt,

pendet *pera,*
quæ continet
Libros, Chartam,
& *Atramentarium,*
quo è vestigio,
efflagitatu unius
alteriusve,
quoddam *poëmat*is *genus*
condant, (conficiant,
fundant.)

* * *

Quia veri Poëta
cælesti igne pleni sunt;
merito *Scriptis eorum*
ut *Stella,*

aliis ad virtutem
prælucent;
sacrificantque pennam
Veritati, non
Adulationi.

Isti verd, qui Poëmatibus
suis chartam & ani-
mun inquinant,

abducunt *corda*
Juuentutis
à *pietate,*
ut *ignes fatui peregrina-*
tes à via recta.

An dem Gürtel 7
womit sie umgürtet
sind /

hängt eine Tasche, 8
worinnen
Bücher, Papier,
und Dinten=Saß,
damit sie gleich /
auf eines oder des
andern Begehren /
Verse schreiben
mögen.

* * *

Weil rechtschaffene
Poeten
voll von himmlischen
Feuer sind;
leuchten sie billig durch
ihre Schrifften,
wie Sterne,
andern zur Tugend
vor /

und opfern ihre Feder
der Wahrheit, und
nicht der Heuchelei.
Diejenigen aber / welche
mit ihren Gedichten
Papier und das
Gemüt besudeln /
verführen die Herzen
der Jugend von
der Gottesfurcht,
wie die Irlichter die
Reisende vom or-
dentlichen Weg.

Cingulus, m. 2. &
Cingulum, n. 2.
ein Gürtel.

CX.

Fusor Typorum æneorum.



Der Schriftgießer.

Hic imponit <i>Matricem</i>	Dieser 1 setzt die <i>Matricem</i> (Mutter oder Modell des Buchstabens)	Matrix, f. 3. Buchstaben, Modell.
in singulare quoddam <i>Instrumentum</i> ,	in ein besonders <i>Instrument</i> , 2	
atque in illam infundit <i>Massam</i> ;	und gießet eine <i>Massam</i> darein / 3	
ex <i>Orichalco</i> , <i>Plumbo</i> , <i>Cupro</i> , <i>Chalybe</i> & <i>Antimonio</i> conflata;	aus <i>Nießing</i> , <i>Bley</i> , <i>Kupffer</i> , <i>Stahl</i> und <i>Spießglas</i> zusammen geschmelzt /	
promittit <i>literam forcipe</i> ,	nimmt den Buchstaben mit dem <i>Sacken</i> heraus / 4	
demittit <i>fusuram</i> ,	bricht den <i>Guß</i> herab / 5	<i>Fusura</i> , f. 1. <i>Guß</i> .
poliit in <i>cote</i> ,	schleift ihn auf dem <i>Schleiffstein</i> . 6	
componit deinde <i>litteras suas</i> (<i>flatas</i>)	setzt hernach die gegossene Buchstaben	
in <i>linearis norma</i> ,	auf dem <i>Winkel-Sacken</i> 7 zusammen /	<i>Linearis norma</i> , der <i>Winkel-Sacken</i> .
<i>pes litterarum</i> vero cava <i>dolabra</i> excavatur.	der <i>Fuß</i> der Buchstaben aber wird mit einem hohlen <i>Sobel</i> ausgestossen.	
Præcipui <i>Typi</i> , <i>Characteres</i> , sequentes sunt:	Die fürnehmsten <i>Druckers-Schriften</i> sind folgende:	
<i>Regales</i> , <i>helice</i> , <i>emblemata</i> vel <i>circumductionibus</i> exornata;	<i>Regal</i> , mit <i>Laubwerck</i> , <i>Bildern</i> und <i>Zügen</i> gezieret /	<i>Circumductio</i> , f. 3. ein <i>Zug</i> .

<i>Typi titulares,</i>	Groß Versal,	Typus titularis, Großer Versal-Buchstab.
<i>Majusculi Bibliorum antiquorum,</i>	Klein Versal,	
<i>Canonicus major,</i>	Grobe Canon,	
<i>Canonicus minor,</i>	Kleine Canon,	
<i>Typus Textualis,</i>	Text Fraktur,	
<i>Περὶ πρυγῶν Græcum,</i>	Περὶ πρυγῶν Græcum,	
<i>Media Fractura,</i>	Mittel=Fraktur,	
<i>Media Suabacensis,</i>	Mittel=Schwas bacher,	
<i>Ciceroniana Fractura,</i>	Cicero- Fraktur,	
<i>Minor Suabacensis,</i>	Klein Schwabas cher,	
<i>Grandior Cursiva,</i>	Grobe Cursiv,	
<i>Biblicus Antiquus,</i>	Antiqua,	
<i>Medius Græcus,</i>	Mittel=Græcum,	
<i>Medius Antiquus,</i>	Mittel=Antiqua,	
<i>Medius Cursivus,</i>	Mittel= Cursiv,	
<i>Ciceronianus Cursivus,</i>	Cicero- Cursiv,	
<i>Ciceronianus Antiquus,</i>	Cicero-Antiqua,	
<i>Garamundinus Antiquus,</i>	Garamond - Antiqua,	
<i>Parvus Antiquus,</i>	Petit- Antiqua,	
<i>Non parum habens.</i>	Non- pareil.	

Plures nominare
folii angustia
prohibet:
numerare etiam
nolo
Hebraicos, Græcos,
Syriacos, aliosque
Characteres,
nec non Signa Me-
dicinalia & Astro-
logica, Musicas
Notas, Distinc-
tiones &c.

* * *

Ne sis elatus,
licet Fortuna
major altero:

Magna & parva
Litera
ad eundem finem
pertinent;
& DEUS fabricatus
est homines,

ut Operibus suis Eum,
nemine excepto,
celebrent,
omnemque habeant
in bonesto
cogitationem.

Locumentum omnes
comprehendit
Typos aneos,
& Loculus nescit
prærogativam.

Mehrere zu benennen/
lässet die Enge des Blatts
nicht zu:
so übergebe ich auch mit
Stillschweigen
die Hebräisch = Griechisch =
Syrische und mehr andere
Schriften,
wie auch die Medicinalische
und Calender = Zeichen,
Musicalische Noten,
Distinctionen &c.

* * *

Sey nicht stolz,
ob du gleich am Glück
größer bist / als ein anderer:

Grosse und kleine
Buchstaben
dienen zu einerley Ende;
und GOTT hat die
Menschen erschaffen /

daß sie Ihn, keiner aus-
genommen / mit ihren
Wercken preisen,
und auf das / was löblich,
denken sollen.

In Schrift = Kästen lie-
gen alle Buchstaben
beysammen /
und der Sarg weiß von
keinem Vorzug.

CXI.

Proplastes. Sculptor Ligni. Der Formschneider.



Proplastice f. 1.

*requirit lignum
buxi ad pro-
plasmata.*

*Dictum lignum
dolabra æquatum
& politum,
tingit Proplastes,*

*bene trito fundamento
cretaceo,*

*delineat in eo
Figuram,*

Die Kunst Form oder
Model zu schneiden
erfordert Buchs- oder
Birn-Baum-Holz zu
den Modeln.

Gewashtes Holz/
wann solches glatt
und rein gehobelt/
überziehet d. r. Forms-
schneider 1

mit einem zart. gerie-
benem Kreidens
Grund,
zeichnet eine Figur
darauf/

*Proplasma, n. 3.
ein Form/
Model.*

*Fundamentum
cretaceum,
Kreiden-Grund.*

atque

atque excindit <i>scalpellò</i> vacua <i>spatia</i> adeo, ut nil nisi <i>Lineæ</i> restent.	und schneidet mit dem Schneid-Messer 2 die leere <i>Spatia</i> also heraus, daß nichts als die Striche oder Risse stehen bleiben. 3	Vacuus, a, um, leer / ledig.
Hoc modo con- ficit non solum <i>Pro-</i> <i>plasmata</i> , sed & varios <i>Characte-</i> <i>res</i> , <i>Typos</i> , aliasque res, quæ ad <i>Typographiam</i> faciunt.	Auf solche Weise ver- fertigt er nicht allein <i>Model</i> , sondern auch allerhand <i>Buchstaben</i> , 4 und andere zur <i>Druckerey</i> dienliche Sachen.	
* * *		
<i>Alta</i> in ligno inci- <i>sura</i> <i>eminentem reddit in</i> <i>eo imaginem</i> :	Der tieffe Schnitt im Holz erhebt das Bild in selbigem:	
Quod altius <i>Pœnitentia</i> <i>cor veteris hominis</i> <i>penetrat</i> ,	Je tieffer die Buße in das Herz des alten Menschen dringet /	
& magis magisque <i>malas cupiditates</i> <i>rescindit</i> ;	und je mehr und mehr von bösen Lüsten wegschneidet;	
ed magis <i>CHRISTI</i> <i>Imago</i> in illo apparet.	desto mehr kommt <i>CHRISTI</i> Bild in selbigem hervor.	

CXII.

Saponarius. Der Seiffensieder.



Ad lavanda corpora

& lintea purganda,

Saponarius necesse
est,

qui Saponem (Smegma)
è sebo, (sebo) cinere,
allisque materiis
coquit,

eum deinde in tabulas
fundit,

aut globulos ex eo
format.

Die Leiber zu was
schen /
und die Wäsche zu
reinigen /
ist der Seiffensieder 1
nöthig,

welcher die Seiffe aus
Unschlitt, (Talch)
Aschen, und andern
Materialien siedet /

solche hernach in
Tafeln gießet / 2

oder Kugeln daraus
formiret. 3

Sapo, m. 3. Smegma,
n. 3. die Seiffe.
Sebum, n. 2. Sevum,
n. 2. Unschlitt.

Sapo vel est
fuscus vel *albus*,
levis, *amygdalinus*
& *odoriferus*.

Conficit etiam
interdum

Globulos,

quibus *variae*
maculae in *vestibus*
deletur, (abster-
guntur.)

Optimus *Sapo*,

quo *calumniæ maculae*
elauuntur,

est *Innocentia*
Patientia juncta,

quam *tempus*

maiore *candore*
ornatam

in *lucem* profert.

Die Seife ist entweder
schwarz oder weiß,
leicht, Mandel-
und wohlriechende
Seife.

Er machet auch
bißweilen

Flecken-Kugeln, 4

womit allerhand
Flecken aus den
Kleidern gebracht
werden.

Die beste Seife,

wodurch die Ver-
leumdungs-
Flecken weggebracht
werden /

ist Unschuld mit
Gedult vereinigt /

welche die Zeit

mit mehrerm Glanz

ans Licht bringt.

Fuscus, a, um, dunkel
braun / schwarz.
Sapo amygdalinus,
Mandel-Seife.
Odoriferus, a, um,
wohlriechend.

Globulus, quo *macula*
in *veste* deletur,
(abstergitur) eine
Flecken-Kugel.

CXIII.

Salis Coctor.



Der Salzsieder.



Hic non agitur de
Sale Chymico,

qui (quod) ex variis
Vegetabilibus,
Mineralibus
& *Animalibus*
præparatur;

neque de *Sale*
fossili, quod
confectum,
ac eruitur,
& *aëri* exponitur,

aptum est ad ciba-
ria;

neque etiam de
Marino,
quo *halæces* solent
condiri & con-
spergi;

sed de *Sale,*
quod ex *aquis*
salsis,

ignis adminiculo,
excoquitur,

& plerumque quidem
frequenti modo:

Aqua salsa

ex *Salinis*

Hie wird nicht gehan-
delt von Chymischen
Saltz,

welches aus allerhand
aus der Erde
hervorwachsenden
Sachen, Mineralien
und Thieren
bereitet wird;

noch von dem Berg-
Saltz, welches/
so bald es ausge-
graben /
und an die Luft ge-
leget wird /

zum Speisen tauget:

auch nicht von dem
Meer-Saltz,
womit man die Heeringe
einzusalzen und zu
besprenken pflegt;

sondern von dem Saltz,
welches man aus gesal-
zenen Wassern,

vermittelst des Feuers,
siedet /

und zwar meistens
auf folgende Weise:

Das Saltz-Wasser

wird aus denen
Saltz-Brannen i

Sal, m. & n. 3. Saltz.

Sal fossilis, Berg-
Saltz.

<i>à conductis aquæ salis haustoribus</i>	von denen hiezu be- stimmten Salzen gießern 2	
<i>magnis haustis hauri- tur, per ligneos canales</i>	mit grossen Eymern 3 geschöpft / durch hölzerne Rin- nen 4	Haultrum, n. z. ein Eimer / oder Schöpf-Rad.
<i>in horrea salinaria,</i>	in die Salz-Käuffer oder Salz-Züts- ten, 5	
<i>quid? quod in salina- rios cacabos deri- vatur,</i>	ja gar in die Salz- pfannen 6 geleitet /	Salinarius cacabus, die Salz-Pfanne.
<i>in quibus Sal</i>	in welchen das Salz	
<i>à Salis coctoribus,</i>	von den Salz-siedern, 7	
<i>subjecto igno, coquitur,</i>	mit untergemachtem grossen Feuer, 8 gejotten /	
<i>& spatio sedecim horarum, magno labore ad maturitatem redigitur, salinarius cacabis exi- mitur,</i>	und innerhalb 16. Stunden, mit grosser Mühe zur Zeitigung ge- bracht / aus den Pfannen her- aus genommen, 9	
<i>& paulatim</i>	und allgemählich	Paulatim, adv. allge- mählich.
<i>tum in calido foco,</i>	theils auf dem noch heissen Heerd, 10	Calidus, a, um, warm.
<i>tum in theca salinaria torretur. (liccatur)</i>	theils in dem Salz- Kasten 11 gebörret wird.	Focus, m. z. ein Heerd. Theca salinaria, ein Salz-Kasten.
<i>Sal vel est vulgaris, popularis, vel ros salis, sal purus,</i>	Das Salz ist entweder gemeines Salz, oder schönes, bestes,	

vel *sal insulsus*.
Salis mensor, m. 3.
 mensurat,
certo modio,
Salem,
 qui, *salaris basis*
inditus,

Salario adducitur.

* * *

In omnibus operibus
 vestris
 perpendite verba
 JESU:
Habete in vobis Sal,
 Marc. IX. 50.
 id est, *Sapientiam*
 & *Prudentiam*,
 cujus *Sal* est symbo-
 lum,
 quod homines
 à *vitiorum putredine*
 conservant.

Hoc virtutis sale con-
 diti

emendatis etiam alios,

si *CHRISTI non insul-*
si discipuli esse vol-
tis,

oder das nicht taugt.
 Der Salz-Messer 12
 misst mit einem
 gewissen Maas,
 das Salz, 13
 welches / in Salz-
 Scheiben 14
 gefast /
 dem Salz-Händler
 zugeführt wird. 15

* * *

In allen euren Wer-
 cken
 bedencket die Worte
 JESU:
 Habt Salz bey euch,
 Marc. IX. 50.
 nemlich Weisheit
 und Klugheit,
 deren Sinn-Bild das
 Salz ist /
 weil sie den Menschen
 für der Laster-Säu-
 lung bewahren.

Mit solchem Tugend-
 Salz versehen

bessert auch andere /

wann ihr nicht un-
 geschickte Schüler
 CHRISTI
 seyn wollet.

Modius, m. 2. ein
 Maas.

Vas, vasis, n. pl. *vasa*,
 orum, Geschirr /
 Gefäß.

Salarium vas, eine
 Salz-Scheibe.

Salarius, m. 2. ein
 Salz-Händler.

CXIV.

Hospes. Tabernarius.



Der Wirth und Gastgeber.
(Gasthalter.)

<i>Quia Peregrinantes,</i>	Weil reisende Leute,	
(iter faciant pedibus, equo, vel rhedâ curru,)	(sie mögen gleich zu Fuß/ Pferd oder mit der Kutschen reisen/)	
<i>Diversorii indig-</i> <i>gent;</i>	Herbergen vonnöthen haben;	<i>Diversorium, n. 2.</i> Herberg/ Wirths Haus.
<i>ea igitur oppidatim</i> <i>& vicatim consti-</i> <i>tuta sunt,</i>	so sind diese durch Städte und Dörffer angeordnet/	
<i>& suspensio Insigni</i> <i>notantur.</i>	und werden mit einem angehängten Schild 1 angezeigt.	<i>Insigne, n. 3. ein</i> Zeichen/ Schild.
<i>Hospes comiter excipit</i> <i>Advenas,</i>	Der Wirth empfängt die Ankommenden 2 freundlich/	<i>Advena, c. 1. ein</i> Fremder.
<i>& Famulus,</i>	und der Haus-Knecht 3	<i>Famulus, m. 2. der</i> Haus-Knecht.
<i>manus commodat</i> <i>equis interjungendis,</i>	hilfft die Pferde ausspannen, 4	
<i>vel currui exonerando.</i>	oder abladen. 5	
<i>Cellarius m. 2. (Caupo-</i> <i>narius puer)</i>	Der Kellner 6	
<i>suppeditat calicem</i> <i>(scyphum) vini.</i>	wartet mit einem Glas Wein auf. 7	
<i>Interea parantur & ap-</i> <i>ponuntur cibi,</i>	Indessen wird das Eißen zugerichtet und aufgetragen/ 8	

quibus <i>Peregrinato-</i> <i>res,</i>	mit welchen die Reisende ,	Peregrinator, m. 3. ein Reisender / Wandersmann,
iusto pretio,	um ein billig Geld /	
aluntur.	versorgt werden.	
<i>Fessi, languentes,</i> <i>de via,</i>	Die von der Reise Ermüdete ,	
petunt lectum, reci- piunt se in lectum,	begeben sich zu Bette ,	
aut,	oder legen sich /	
sumpto potænio ,	nach genommenem Schlaf-Trunk,	Potænium, n. 1. der Schlaf-Trunk.
tradunt corpus quieti in stramine.	aufs Stroh.	
<i>Primo diluculo,</i> <i>summo mane,</i> <i>furgunt, (solis</i> <i>ortum anteverrunt,)</i>	Früh stehen sie wieder auf /	
atque itineri (<i>vie</i>) se committunt, in <i>viam</i> se dant, <i>iter</i> ingrediuntur ;	und machen sich auf die Reise ;	
prius verò computant cum hospite,	zuvor aber rechnen sie mit dem Wirth ab ,	
qui interdum <i>rationes</i> <i>duplicat,</i>	welcher bisweilen mit doppelter Reide schreibet /	

Symbolum dant,

*& perfolvunt
pretium mansionis
stabulario.*

* * *

*Mundus fraudulentus
est hospita:*

*cibi, quos
præbet,*

*sunt impuri
& venenati,*

*& vinum ejus sequuntur
lacrymæ.*

*Quem hujus creta
laudat,*

*alius conscientiam
denigrat:*

*Insigne mundi dicitur
ad Linguam auream,*

*dimittit verò hospites
suos cordibus
plumbo gravioribus.*

zahlen die Zechen,

und geben das
Stall-Geld.

* * *

Die Welt ist eine
betrüglische
Wirthin:

die Speisen, welche
sie vorseht /

sind ungesund
und vergiftet,

und auf ihren Wein
folgen Thränen.

Wen ihre Kreide
lobt /

dessen Gewissen
schwärzt sie:

Ihr Schild heißt zur
guldernen Zunge,

aber sie läßt ihre
Gäste von sich mit
Bley-schwehren
Hergen,

CXV. Coquus. Der Koch.



Diligens, munditiæ
percupidus, & co-
quendi gnarus
Coquus.

qui *lineo terforio*
à collo utrinque
dependente

& *præcinctorio* instru-
ctus ornatusque,
sua officia *coquinaria*
obit,

non solum in *aulis*,
sed & in *urbibus*
gratus atque ac-
ceptus habetur:

præsentem enim pecuniam
ibi variòs comparat
(parat) *Cibos*,
quos quis cupit.

Ein emtiger / der Rei-
nigkeit sich befeissen-
der / und erfahrner
Koch, 1

welcher mit dem von
beyden Seiten des
Halses herabhängen-
dem Abtrocken-
Tuch, Handswell 2

und Fürtuch (Steck) 3

seine Küchen-Be-
schäfte verrichtet /
wird nicht allein bey
Höfen, sondern auch
in Städten lieb und
werth gehalten:

denn für Geld richtet er
allda allerhand
Speisen zu /
die man verlangt.

Lineum terforium,
Abtrocken-Tuch /
Handswell.

Præcinctorium, n. 2.
Fürtuch / Schurz-
Steck.



Pro agrotis conficit

Jusculum binarium,

Jusculum zythinum,

Crocatum,

Jusculum gallinaceum

bene conditum,

multifaria juscula coacta

gelu refocillantia in pa-

tina, Gelatinas,

Decoctum glaciatum,

Leucophagum. (Pulicu-

lam ex ovis cum lacte

& saccharo coctam.)

Quem delectat caro

cicurum domestica-

rum animantium,

acquirat hic

Pulpam,

Ostellam, carnem

toctam,

Linguam bubulam fumo

duratam infumatam,

Assum vitulinum,

Pectus vituli farctum,

infarctum,

Lumbum vitulinum,

Coxas seu Clunes ver-

becinas,

Gallinas veteranas &

Pullastras,

Gigeria jurulenta,

Saginatam anserem

assatum,

Anserem Trojanum,

aut armum ex eo,

Für Krancke macht er

Wein=Suppen,

Bier=Suppen,

Eyer=Suppen,

gute Hünner=Suppen,

vielerley kräftige

Sulzen, Galler-

ten,

Fleisch=Sulzen,

Mandel= oder

Schüssel=Mus.

Wer Lust zu zahmen

Fleisch hat / be-

kommt hie

einen Lembraten, 4

Rost=Brätlein,

Fleisch auf dem

Rost gebraten / 5

gedörrte Zungen, 6

einen Kälber=Brat-

ten, 7

gefüllte Brust,

Vier=Braten,

Sammels=Schles-

gel,

alte Hennen und

junge Hünner, 8

Hünner=Mäglein

und Lebern in

einer Brüh,

eine fette gebratene

Gans, 9

gefüllte Gans,

oder einen Flügel

von selbiger /

Gelatina, f. i. Juscu-

lum coactum gelu

in patina, Sulze /

Gallerte.

Refocillans, c. er-

quickend / kräftig.

Leucophagum. Pul-

ticula ex ovis euna

lacte & saccharo

cocta, ein

Schüssel=Mus.

Pulpa, f. i. ein Lemo-

braten / Fleisch

ohne Wein.

Ostella, f. i. Caro to-

cta, Rost=Brätlein.

Lingua bubula, fu-

mo durata, eine

dörre Zunge,

Lumbus vitulinus,

ein Vier=Braten.

Gallina veterana,

alte Heune.

Pullaster, m. 2. Pul-

lastra, f. i. ein

junger Hun.

Gigeria, orum, n.

plur. Hünner=Mä-

glein und Lebern.

Anser Trojanus, eine

mit Birnen / Quit-

ten / Castanien re-

gefüllte Gans.

aut Segmenta proce-
rum,
vel Acrocolla, Truncu-
los anferis, extre-
mitates membrorum
piperato jusculo
incoctas;
Meleagridem, gallinam
guttatam,
Capum vel Caponem.
Carnem ferinam defa-
deranti porrigit
Leporem lardo tra-
jectum,
Clunes cervinos,
Fruſtum de Sincipite
apri;

de Volueribus:

Ruſticulas,
Turdos,
Anaticulam lacuſtrem,
Perdices.

De Piſcibus, quos coqui
famulus (ciniſto)
m. 3. deſquammat,
exſquammat,
exenterat & deartuat,

& qui vel piſces lactarii
vel obipari ſunt,

varias conficit Patinas
piſcium,
elixos, aſſos, frixos.

Coqus artificium
ſuum eximiè quoque
oſtendit in Piſcibus
induratis, areſatis,

oder Pfaffen-
Schnitte,
oder die junge Gans,
Flügel, Füße,
Kragen, Lebern,
Magen ic. in einer
Pfeffer-Brüh;
einen Indianiſchen
Zahnen, 10
Lapaunen. 11
Wer Wildpret ver-
langet / dem reicht er
einen geſpickten
Baſen, 12
Hirſch-Ziemer, 13
ein Stück von einem
wilden Schweins-
Kopf; 14

von Geflügel: 15
Schneppen,
Krammets-Vögel,
wilde Enten,
Rebhüner.
Von Fiſchen, welche
der Küchen-Jung
ſchuppt / 16

ausnimmt und zer-
ſtückt /
und welche entweder
Milchner oder
Kogner ſind /
macht er allerhand
Gericht Fiſche,
geſottene / gebratene /
gebackene.
Der Koch erzeigt
auch ſeine Kunſt
an dörren Fi-
ſchen, 17

Segmentum proce-
rum, ein Pfaffen-
Schnitt.

Acrocolla, n. 2. Trun-
culi anferis, junge
Gans.

Juſculum piperatum,
Pfeffer-Brüh.

Meleagris, f. 3. Gallina
guttata, Indiani-
ſches Hun.

Clunes cervini,
Hirſch-Ziemer.

Ruſticula, f. 1. ein
Schneppf.

Turdus, m. 2. ein
Krammets-Vogel.

Anaticula lacuſtris,
eine wilde Ente.

Perdix, f. 3. Rebhun.

Piſcis lactarius, ein
Milchner.

Piſcis oviparus, ein
Kogner.

Patina piſcium, ein
Gericht Fiſche.

Elixus, a, um, geſottten.

Aſſus, a, um, gebraten.

Frixus, a, um, gebacken.

Piſcis induratus, ein
dörreter Fiſch.

qui prius contun-
duntur & mace-
rantur.

Ostreae, & vario mo-
do paratos *Cann-*
cros,

proponit linguis,
quæ mysteria culi-
næ intelligunt.

Mentionem nullam
faciam

de *Frixis* omnifariis

& saporatis *Frugum*
& *Olerum* fercu-
lis.

welche zuvor geschla-
gen und gewässert
werden.

Austern und unter-
schiedlich zugerich-
tete Krebse, 18
setzt er delicates
Mäulern vor.

Ich will nichts geben,
den
von allerhand Ge-
backenen
und guten Gerichten
der Feld- und
Garten- Früchte.

Ostrea, f. 1. & *Ostreum*;
n. 2. Austern.

Saporatus, a, um, gut /
schmackhaft ge-
macht.

Ferculum, n. 2. ein
Gericht.

* * *

Mensa Rusticorum,

quorum cibos labor
& tranquillitas
animi condit,

sæpe longè sanior est,

culinâ talium Magna-
tum,

quorum triclinarius
Prodigalitas,

& *Intemperantia*
pocillator est.

Der Tisch der Bau-
ren,
deren Speise Arbeit
und Gemüths-
Ruhe wirket /

ist oft viel gesünder,

als die Küche solcher
grosser Herren,

deren Tafelbecker
die Verschwen-
dung,
und Unmäßigkeit
der Mundschend ist.

CXVI.

Popinarius. Popinator.



Der Garfisch.

Hi sunt utiles & com-
modi homines,

apud quos, quilibet,
pro pecunia, quot-
quot cupit, emere
potest.

De Suibus, quos ju-
gular,
varia farciminum
genera conficit,
atque inter alia
etiam
Hillas.

Falisci, Ventriculi
farti
multis sunt gratus
cibus.

Brassica conditanea,
muriatica, salgami-
e concisis caulium
capitibus coctis,
coronatis frusto
lardi fumati,

non solum Rustici,
sed & Magnates
favent.

Toftis fecoribus &
Renibus suillis

Diese find nützliche
und bequeme
Leute,

ben welchen jeder / um
sein Geld / so viel
er begehrt / kauffen
kan.

Von Schweinen,
die er schlachtet / 1
macht er allerhand
Würste, 2
und unter andern
auch * *
Knack-Würste.

Säu-Säcke oder
Säu-Mägen 3
find vielen eine ange-
nehme Speise.

Dem sauren Kraut,

worauf ein gut Stück
geräuchertes
Fleisch liat / 4
find nicht allein die
Bauern, sondern
auch grosse Herren
hold.

Gebratenen
Schwein-Lebern
und Nieren 5

Hilla, & Hila, f. 1.
eine Knack-Wurst /
Cervelat.

Faliscus, m. 2. Ventri-
culus fartus, ein
Säu-Sack / Säu-
Magen.

Brassica conditanea,
muriatica, Salgama,
n. plur. e concisis
caulium capitibus
cocta, saueres
Kraut.

* * NB. Die übrigen Würste find schon im ersten Theil
unter dem Titul Lanionia p. 111. angezeigt.

*adjungit Acetarium,
Oxybaphum,
Oxybaphum miscella-
neum, confusaneum,
cum Obis duratis, du-
rioris coctura.
Interdum etiam
in gratiam hospitum
conficit*

*Offam obligatam obis,
ova elixa super pane
jurulento,*

Mollia ova sorbilia,

Ovorum intritas,

Frixa ova,

*Mercenarii, Operarii
hic famem depelle-
re, (sustentare)
latrantem & iratum
ventrem placare
possunt*

Lenticula,

Pulmento pisco,

Spinacia, Spinachio,

*Brassica capitata,
imperiali,*

*Rapis minutissimè
concisè,*

frühet er bey einen
Salat, 6
Kräuter = Salat,

mit harten Eyern. 7

Bisweilen macht er
auch einen Gästen
zu Gefallen

eine Suppe mit ver-
lohrnen Eyern, 8

weich = gesottene
Eyer, 9

Eyer = Schmalz,

Ochsen = Augen,
gebackene Eyer. 10

Tagelöhner
können hier ihren
Hunger stillen

mit Linsen,

durchtriebenen
Erbsen,

grünem Kraut,
Spinet,

weissm Kraut,

Küblein = Kraut,

Acetarium, n. 2.
Oxybaphum,
Salat.

Offa obligata ovis.
Ova elixa super
pane jurulento,
eine Suppe mit
verlohrnen Eyern.
Molle ovum sorbile,
ein weich, gesottten
Ey.

Ovorum intrita, f. 1.
Eyer = Schmalz.

Frixum ovum, ein
Ochsen = Aug.

Mercenarius. Opera-
rius, m. 2. ein Tag-
elöhner.

Lenticula, Linsen &
Nuss.

Pulmentum piseum,
durchtriebene
Erbsen.

Spinacia, Spina-
chium, grünes
Kraut.

Brassica capitata im-
perialis, weisses
Kraut.

Brassicā,
Brassicā Cumanā,
Sabellicā crispā,
Intestinis,
Intestinis minutatim
concisīs,
Globulis farinariis,
Offellis, Offulis,
Turundis.
Potus (haustus) cere-
visia,
lupulosa, multi lupuli,
hordeacea,
triticea,
flore (spumā)
ornatæ,
Cibos comitatur.

Köhl,
 rothem Köhl,
 Kröß,
 Ruttelflecken,
 Mammen,
 Knödlein, Klößen,
 Nudeln.
 Ein Truncß Bier, II
 roth oder Hopffenz
 Bier,
 weiß- oder Gerstenz
 Bier,
 Weizen-Bier,
 woraus der Jescht
 stehet / 12
 dienet den Speisen
 zur Convoy.

Globulus farinarius.
Offella. Offula,
 ein Knödlein.
Turunda, f. 1. eine
 Nudel.
Cerevisia lupulosa,
 roth oder Hopffenz
 Bier.
Cerevisia hordeacea,
 weiß Bier.
Cerevisia triticea,
 Weizen-Bier.
Flos cerevisiæ, (spuma,)
 der Jescht. Gsch.

* * *

* * *

Qui ori suo de luxu
aliquid detrahit,
vitiæ suæ firmas vires
addit:
Multi verbò sanitati
sepulchrum parant,
gulâ suâ dentibusque.

Wer dem Mund in
 übermäßigem
 Essen und Trin-
 ken abbricht /
 der leget seinem Leben
 gute Lebens-
 Kräfte bey:
 Viele aber bauen der
 Gesundheit ein
 Grab,
 durch ihren Schlund
 und Zähne.

CXVI.

Cupedinarius. Artocreatum Pistor.
Der Pasteten-Becker. Pasteten-Koch.



Hic massam farina-
riam apparat,
depsit (subigit) hanc,
atque æquat eam
Cylindro,

dissecatque cupedina-
riâ rotellâ incisoriâ
calcari incisorio,
concidit carnem in
alveo concisorio,
mensa coquinaria,
cultro incisorio,
complet subactam
& formatam fari-
nam minutali,

Dieser machet einen
Teig an / 1
Enetet solchen / 2
und walgert ihn mit
dem Walger-
Holtz, 3
zerschneidet ihn mit dem
Pasteten-oder
Torten-Rädlein, 4
hacket Fleisch auf dem
Hack-Bret,
(Hack-Band) 5
mit dem Hack-Mes-
ser, 6
füllet den Teig mit
dem Gebäck,

Massa farinaria,
ein Teig.

Cylindrus, m. 2.
Walger-Holtz.
Cupedinaria rotella
incisoria, Calcar
incisorium, PASTE-
ten-oder Torten-
Rädlein.
Alveus concisorius,
Mensa coquinaria,
Hack-Bret.

Minutal, n. 3. ein
Gebäck.

condit

condit illud è theca
aromataria,
atque ita opere pisto-
rio incrustat
(includit)

pisces, abes, carnem
ferinam & vituli-
nam,

infert artocreas in
authepfa

clibano, testui,

& percoquit illud
bene,
ne crudum sit.

Coquit verò non so-
lum Artocrea,ta,
sed & Tuceta.

* * *

Promptum è testu
Artocreas
est delectamentum
Olfactûs & Gustûs;

DEUS verò delectatur
Corde,

quod elegit

in camino paupertatis.
Es. XLVIII. 10.

würzet es aus der
Wurz-Büchse, 7
und schläget in selbige
ein (macht in selbige
ein)

Fische, Vögel, Wild-
pret und Kalb-
Fleisch, 8

schickt die Pasteten
auf dem Pasteten-
Blech 9

in das Pasteten-
Deselein, 10
und bächt sie wol aus /

daß sie nicht spündig
oder teigig sey.

Er bächt aber nicht
allein grosse Pastes-
ten, sondern auch
kleine Pastetlein.

* * *

Die aus dem Ofen
kommende Pasteten
ist eine Belustigung
des Geruchs und
Geschmacks;

GOTT aber hat sei-
nen Wohlgefallen an
einem Herzen,
daß Er auserwählet
gemacht

im Ofen des Elends.
Es. XLVIII. 10.

Theca aromataria,
eine Wurz-Büchse/
Wurz-kade.

Authepfa, f. 1. Paste-
ten-Blech.

Artocreas, n. 3. eine
Pastete.

Clibanus, m. 2. Testus,
m. 4. ein Pasteten-
Deselein.

Crudus, a, um, spündig/
unausgebachen.

Tucetum, n. 2. &
Tuceta, f. 1.
Pastetlein.

CXVIII.

Tragematopola. Crustularius.



Der Zucker-Becker. Zucker-Bacher.

Tragematopola
utitur saccharo

ad varia *Dulciaria*,
Tragemata.

Contritas metas sac-
chari conijcit in
ahena,

& conficit diversa
Salgama sicca li-
quidaque,

Nuces saccharo &
melle conditas,

Conditum Zingiber,

Calamum aromaticum.

Aut coquit *saccharcos*
pastillos,

Crustula dulciaria,
coptas dulciarias,

Rhombos saccharo
compasitos,

Martios panes, *Mar-*
cipanes, *Mazipa-*
nes, omnis generis,

Itria,

Obelias, *Crustula*,

Der Zucker-Bacher 1
bedienet sich des
Zuckers
zu vielerley Zucker-
wercken. 2

Er wirfft die zerschla-
gene Zucker-Süte
in die Kesseln / 3

und macht allerhand
trockne und seuchte
Confituren / 4

in Zucker oder Honig
eingemachte Masse,

Zingber,

Calmus.

Oder er bächt Bläs-
lein, Zucker-
Zeltlein, 5.

Biscuit oder Dotter-
Brode, 6

Rauten, 7

Marcepan, allers-
hand Arten / 8

Hasen-Oehrlein, 9

Shippen, it. Obla-
sen, 10

Saccharum, n. 1.
Zucker.

Dulciaria, pl. *Trage-*
mata, n. plur.
Zuckerwerck.

Mera, f. 1. *Sacchari*,
Zucker-Hut.

Zingiber, vel *Zinziber*,
n. 3. Ingber.

Calamus aromaticus,
Calmus.

Sacchareus Pastillus,
ein Bläglein /
Zucker-Zeltlein.

Crustulum dulcia-
rium, *Copta dul-*
ciaria, *Biscuit* /
Zucker-Brod.

Martius panis. *Marci-*
panis, *Mazipanis*,
Marcepan.

Icrium, n. 2. Hasen-
Oehrlein.

Obelia, f. 1. *Crustu-*
lum, n. 2. ein Shippe.
Shippelein.

<i>super ferrum obeliarum,</i> <i>Liba amygdalina,</i> <i>Tortas,</i> <i>Artolaganos sacchareos & amygdalinos,</i> <i>Amygdala saccharata, saccharea,</i>	über dem Hippen-Eisen; Mandel-Dorten, 11	Torta, f. i. Libum amygdalinum, eine Mandel-Dorte.
<i>Amygdala saccharea cinamomo conspersa,</i> <i>Cassiam vel Cassiarum sacchaream,</i> <i>Sacchareum anisum, Foeniculum, Coriandrum,</i>	Macarronen, 12 Mandeln mit Zucker überzogen / 13 Zimmet-Mandeln, überzogene Zimmet, überzogenen Anis, Fenchel, Coriander,	Artolaganus sacchareus & amygdalinus, ein Macarron: Amygdalum sacchareum cinamomo conspersum, ein Zimmet-Mandel. Cassia saccharea, überzogene Zimmet.
<i>varia animalcula vel Fructus coloribus collustratos,</i>	allerhand Thiere oder Früchte aus Mandel-Zeuch mit lebhaften Farben / 14	
<i>Pastillos sacchareos piperatos,</i> <i>Sacchareum panem amygdaliceum.</i> <i>Fundit Globulos sacchareos, Trochiscos, Morsulos, Morsellos,</i>	Pfeffer-Nußlein, 15 Mandel-Brod. 16 Er gießt Scheufelein, 17 Morsellen, 18	Pastillus sacchareus piperatus, ein Pfeffer-Nußlein. Globulus sacchareus, Trochiscus, m. 2. ein Scheufelein. Morsulus, Morsellus, m. 2. eine Morselle;
<i>Refocillantes Tabulas:</i> <i>& quem non delectant</i> <i>Cortices citrini sacchari vel Aurea mala saccharo condita,</i> <i>praesertim jejuno stomacho?</i>	kräftige Grieben: 19 und wem gefallen nicht die überzogene Citronen- oder Pomeranzen-Scheiffen, 20 fürnemlich bey nüchternem Magen?	Tabula, f. i. eine Griebe. Cortex citrinus sacchareus, überzogene Citronen-Scheiffen. Aureum malum saccharo conditum, Pomeranzen-Scheiffen mit Zucker überzogen.



qui etiam conducit

Melomeli, n. 3. Meli-
meli,
& *Tragea, Tragema.*

Olent *sacchareos globu-*
los moscho inodoratos,
Pastillos moschatos,
deliciis asueta,
aut qui *factorem oris*
celare gesturiunt.

Cannâ saccharea, melle
arundinum,
& *Saccharo penidio*

pueri denarios suos ab-
liguriunt.

* * *

Saccharum corrumpit
stomachum,
& *fortuna eorum ani-*
mos,

qui *imbecilles sunt in*
cognitione humili-
tatis,
nec honoris scena servire
didicerunt.

welchem auch nuget

die Quitten = Lat-
wergen, 21
und der Trisenet,
Trier.

Nach Bisam = Kugeln
riechen die Zärt-
linge /

oder welche den äßlen
Geruch des
Munds verbergen
wollen.

Mit Zucker = Candi,
(Candel = Zucker)
und Penis = Zucker
(gewundenen
Zucker)

vernaschen die Kinder
ihre Pfennige.

* * *

Zucker verderbt den
Magen,
und das Glück die
Gemüther derje-
nigen /

welche schwach sind
in Erkenntnuß der
Demut,
und sich in die Ehrens-
Stelle nicht schicken
können.

Sacchareus globu-
lus moscho ino-
doratus. Pastil-
lus moschatus,
eine Bisam-
Kugel.

Canna saccharea,
Mel arundinis,
Candel = Zucker /
Zucker = Candi.

Saccharum peni-
dium, Penis
Zucker.

CXIX.

Libarius. Pistor dulciarius. Dulciarius
conditor. Der Lebküchner.



Melle decocto

*pespumato,
& deliquato,
parat Libarius
massam,
comminutis aroma-
tibus
aut amygdalis,
explanat eam cylina-
dro,*

*dissecat,
delibratque quodlibet
frustum,
imprimit illud for-
ma, modulo,*

Nachdem das Honig
gesotten / 1
abge säumt / 2
und geläutert worden /
macht der Lebküchner
einen Teich an / 3
mit geschnittenem
Gewürz
oder Mandeln,
wälgert solchen aus
mit dem Wälgers
Holz, 4
zerschneidet ihn / 5
und wägt jedes
Stück ab / 6
drückt es in die
Mödel, 7

*Decoctus, a, um,
gesetzt.
Despumatus, a, um,
abgesäumt.
Deliquatus, a, um,
geläutert.*

*Forma, f. 1. Modulus,
m. 2. ein Mödel.*

locat

locat deinde singula
frusta in aspero,

legt hernach solche
Stücke auf ein
Bret, 8.

infert hunc in fur-
num,

schiebt es in den
Ofen, 9

observat excalescentio-
nem primam &
secundam,

beobachtet die erste
und andere
Hize,

atque coquit ita *Panes*
dulciarios, Meli-
peota, Panes cu-
pediarios,

und bäckt also
Lebkuchen,
Lebzelten, 10

& *Dulciaria condita,*
Dulciaria piperata.

und Pfeffer-Kuchen,
Kümpfel-Käse. II

* * *

* * *

Voluptatis mel

Das Wollust-Honig

hominibus rerum hu-
manarum levitati
addictis, mutatur in
fel.

wird denen Welt-
Kindern zu
Gall,

cum *DEUS filiorum*
suorum amaritu-
dinem

wenn GOTT seiner
Kinder Bitters-
keit

convertit in *dulcedi-*
nem.

in Süßigkeit ver-
wandelt.

Panis dulciarius.

Melipeotum, n. 2.

Panis cupediarius,
ein Lebkuche/
Lebzelt.

Dulciarium conditum,
piperatum, ein
Pfeffer-Kuche.
Kümpfel-Käse.

CXX.

Placentarius. Placentaria.



Der Kuchlein-Bacher. Kuchlein-
Bacherin.

Crustularius, m. 2.

affundit lac

farina in catino,

*infringit, pertundit
ova,*

agitat ea spatula,

*curat verò, ne sint ova
veteris partus, pri-
dem edita,*

requieta,

urina, putrida,

*irrita, zephyria, hype-
nèmia,
pulescentia,*

*sed recentia è nido,
è partu recentia:*

*Pro fausto omine
habet,*

si ova gemina sunt.

*Butyrum, ex orca,
cado butyri,*

fervefacit in sartagine,

& coquit ita

Der Küchleins-Bas-
cher 1

gießt Milch 2

zu dem Meel im
Napff, 3

schlägt Eyer auf / 4

rührt es untereinan-
der mit dem Rühr-
Löffel, 5

gibt aber acht / daß es
nicht alte Eyer /

stinkende /

faule /

lautere / Wind: Eyer /

brütige /

sondern frische seyn:

Er hält es für ein
Glück oder gute
Vorbedeutung,

wann die Eyer zween
Dottern haben.

Das Schmalz, aus
dem Schmalz-
Kübel / 6

hitzt er in einer
Pfanne, 7

und bächt also

*Catinus, m. 2. & Cati-
num, n. 2. tieffer
Schüssel: Napff.*

*Spachula, f. 1. der
Rühr-Löffel.*

*Ovum veteris partus,
Ovum pridem edi-
tum, ein altes Ey.*

*Ovum requietum, ein
stinkendes Ey.*

*Ovum urinum, putri-
dum, faules Ey.*

*Ovum irritum, zephy-
rium, hypenémium,
lauteres oder
Wind:Ey.*

*Ovum pullescens, ein
brütiges Ey*

*Recens è nido, è partu
ovum, ein frisches
Ey.*

*Ovum geminum, Ey
mit zweyen Dot-
tern.*

*Orca, Cadum butyri
ein Schmalz-
Kübel.*

<i>varia genera collyra-</i> <i>rum,</i>	allerhand Arten Küchlein,	
<i>quippe quæ sunt:</i>	als da sind:	
<i>Placenta fermento</i> <i>tumefacta,</i>	Hefen=Küchlein, Germ=Küch- lein, 8	<i>Placenta fermento</i> <i>tumefacta, Hefen</i> <i>Küchlein.</i>
<i>Placenta umbilicata,</i>	gewollene Küchlein, Polster=Küch- lein,	<i>Placenta umbilicata,</i> <i>gewollenes Küch-</i> <i>lein / Polster-</i> <i>Küchlein.</i>
<i>Tyrolagana, placenta</i> <i>casearia,</i>	Käse=Küchlein, 10	
<i>Scriblita, Streblita,</i> <i>Spharica,</i>	Sträubelein, 11	<i>Scriblita, f. 1. Streblita,</i> <i>Spharica, f. 1. ein</i> <i>Sträubelein.</i>
<i>Placenta spirales, in</i> <i>modum pilarum aut</i> <i>globorum, conspirata,</i> <i>aut complicata,</i>	Schnee=Ballen, 12	<i>Placenta spiralis, in</i> <i>modum pilarum</i> <i>aut globorum, con-</i> <i>spirata, Schnee-</i> <i>Balln.</i>
<i>Placenta tortiles,</i>	Sprütz=Kuchen, 13	<i>Placenta tortilis, ein</i> <i>Sprütz-Kuchen.</i>
<i>agnitiles,</i>	Fastnachts=Küch- lein, Kräpf- lein, 14	<i>agnitiles, ein Fast-</i> <i>nachts-Küchlein.</i>
<i>Placenta frixa, More-</i> <i>ta, Taganica,</i>	Pfannen=Kuchen,	<i>Placenta frixa, More-</i> <i>tum, n. 2. Tagani-</i> <i>tes, vel Teganites,</i> <i>m. 1. ein Pfannen-</i> <i>Kuchen.</i>
<i>Artolagani vel Artola-</i> <i>gana, Panes frixi,</i>	Schnitt=Küchlein,	<i>Artolaganus, m. 2. vel</i> <i>Artolaganum, n. 2.</i> <i>ein Schnitt-Küch-</i> <i>lein.</i>
<i>Crocati Panes,</i>	guldne Schnittelein,	
<i>Poma frixa,</i>	Äpfel=Küchlein,	
<i>Liba,</i>	Gloden,	<i>Crocatus panis, ein</i> <i>guldnes Schnittelein.</i>
<i>Coliphia.</i>	Bauren=Küchlein, Ditschen.	<i>Coliphium, n. 2. Bau-</i> <i>ren-Küchlein,</i> <i>Ditschen.</i>

Placenta versatiles.

torret in bern.

Scriblita foliata,

*ut & Lagana testuacea
in orbem crustata,
pariterque Scriblita
salgamarina,
in modulis vel catillis
excoquantur.*

*Jus orbes ex ovibz buty-
ratis tumefactos
coquendi Piscores
sibi attribuunt.*

* * *

*Placenta, quæ non
versantur,
aduruntur & corrumpuntur:*

*& homo, qui ad omnem
malitiam & fraudem
versat mentem
suam,*

*nec adhortationibus ad
mentem saniozem
movetur,*

*perit tandem cum
conscientia contu-
riata.*

Die Spieß = Kus-
chen 15
brätet er an einem
Spieß. 16

Das Spanische Brod
oder den Butters-
Teich, Butters-
Rüchlein, 17

wie a. h. die Wespens-
Nester, 18
und die Aepfels-
Törtlein, 19
werden in Mödeln
oder Schärtlein
gebachen.

Das Necht / die
Gogel = Hopffen 20
zu bachen / eignen sich
die Becker zu.

* * *

Rüchlein, die nicht
umgewendet werden /
verbrennen und ver-
derben,
und ein Mensch, der
seine Sinnen und
Gedanken auf
Bosheit und Bet-
rug gewendet /
sich aber durch Er-
mahnungen nicht
zur Basse umwen-
den läßt /
verdirbt endlich mit
einem Brandmal
im Gewissen.

*Placenta versatilis,
ein Spieß = Kus-
chen.*

*Scriblita foliata,
Butter-Rüchlein /
Spanisches
Brod.*

*Laganum testuaceum
in orbem crusta-
tum, ein Wespen-
Nest.*

*Scriblita salgamarina,
Nestlein / Törtlein.
Catillus, m. 2.*

*ein Schärtlein /
Aepfflein.
Orbis ex ovibz butyra-
tis tumefactus, ein
Gogelhopff.*

CXXI.

Casarius.



Käser. Käsmacher.



Caseos formaturus

abscindit frustulum de
coagulo,

ponit id in *aquam*
recentem,

affundit *lacti frigido,*

agitatque illud juxta
fornacem calidam,

donec *lac coagulet.*

Hoc facto infertur id
casearia forma,

serum percolatur,

& à *materia coacta*
separatur.

Exemptus formis *caseus*
vel potius
massa lactis coagu-
lati,

trititis *salibus* aspergi-
tur,

è *caseali*

in *caseariam* depor-
tatur,

& loco opaco &
frigido

in *mundissimis tabulis,*

vel in *storea pensili*
reponitur.

Wer Käse machen
will /

schneidet ein Stücklein
von der Renne, 1

legt solches in ein
frisches Wasser,
gibt es an die kalte
Milch,

und rühret sie bey'm
warmen Ofen
um / 2

bis die Milch zusam-
men lauffe.

Hierauf wird solche in
die Käse-Formen
gebracht / 3

der Schotten oder
Molcken durchge-
siebet /

und von dem Gerons-
nenem abgesondert.

Der heraus genommene
Käse oder vielmehr
Käsematern,
Käsemoder, 4
wird mit Salz be-
sprengt / 5

aus der Käse-Stu-
ben 6

in die Käse-Kammer
gebracht / 7

und an einen schattich-
ten kühlen Ort /

auf gar reine Bretter, 8

oder in die Käse-Keusse,
(Hängel) 9 gelegt.

Coagulum, n. 2.

eine Renne /

Käse-Renne.

Serum lactis,

Schotten oder

Molcken.

Caseale, n. 3. die

Käse-Stuben.

Casearia, f. 1. die

Käse-Kammer.

Storea pensilis, eine

Käse-Keusse.

*Caseus primarius à
secundario separa-
tur.*

*Magna quoque diffe-
rentia est*

*inter veteres,
recentes,
hornos, hornotinas,
majales caseos,
autumnales,
& caseos hybernos,
hyeme pressos.*

*Oleosi casei (pingues)
facile redduntur
vermiculosi,
& sunt midarum
domus saltatoria,*

*vel acarorum puerpe-
rium.*

Casei ovilli & caprini

*non tam acres sunt
ut vaccini.*

*Casei putres & spongiosi,
oculati, fistulosi,
pumicosi
non faciunt ad sani-
tatem.*

*Caseum mollem,
musteum
Mercenarii*

pro refectioe habent.

Der gute Käse wird
von dem gemeinen
abgesondert.

Es ist auch ein grosser
Unterschied

unter den alten,
frischen,
heutigen,
Majen = Käsen,
Herbstlingen,
und Winter = Käsen.

Sette Käse werden
leicht madicht /
und sind der Maden
Lang = Boden /

oder der Milben
Kind = Bett.

Schaf = und Geiß =
Käse
sind nicht so scharf /
wie die Kuh = Käse.

Sauere und löcherich =
te Käse
taugen der Gesund-
heit nicht.

Den Streich = oder
Schmier = Käse
halten die Tagelöh-
ner
für eine Labung,

*Caseus primarius, gu-
ter Käse.
Caseus secundarius,
gemeiner Käse.*

*Caseus vetus, alter
Käse.
Caseus recens, frischer
Käse.
Caseus hornus, horno-
tinus, heutiger Käse.
Caseus Majalis,
Majen = Käse.
Caseus autumnalis,
Herbstling.*

*Caseus hybernus, hye-
me pressus,
Winter = Käse.
Caseus vermiculosus,
ein madichter Käse.
Midas, z. m. r. ein
Mäde.*

*Acarus, m. z. Milben /
Käse = Würmlein.
Caseus ovillus, ein
Ethaat = Käse.
Caseus caprinus,
Geiß = Käse.*

*Caseus spongiosus,
oculatus, fistulosus,
pumicosus, löcherich =
ter Käse
Caseus mollis, mu-
steus, Streich = oder
Schmier = Käse.*

*Mercatori, qui caseos
negotiat,ur,*

*afferunt Palangarii
carru suo*

*Caseos Hollandicos,
Caseos Alpinos,
Caseos subvirides,
smaragdinus,
Caseos quadratos,
Caseos Parmenses.*

*Caseo descobinato uti-
tur coqua in cu-
lina.*

* * *

Non est felix is,

*ejus mensa multa in-
feruntur fercula,
sed qui tibi recte
utitur:*

*plus benedictionis est
in caseo & pane
pauperis, DEO
gratias agentis,*

*quam in abundanti-
bus patinis divitis,
qui corde, cui fides
deest, consecrat
mensam.*

Dem Kauffmann,
der mit Käsen
handelt /

bringen die Ballen-
Binder auf ihren
Karren II

Holländische Käse,
Creutz-Käse,
grüne Käse,

viereckichte Käse,
Parmesan-Käse.

Geriebenen Käß ge-
braucht die Köchin
in der Kuchen.

* * *

Der ist nicht glück-
lich,

dem viel Richten
aufgetragen werden /
sondern der sich der
Speisen recht be-
dient.

es ist mehr Segen in
dem Käß und Brod
des Armen / der
GOTT danket /

als in den vollen
Schüsseln des
Reichen / der mit
Glaubens-leeren
Herzen vor dem
Tisch betet.

Palangarius, m. z. ein
Ballen-Binder.

Caseus Hollandicus,
Holländer-Käß.

Caseus Alpinus,
Creutz-Käß.

Caseus subviridis,
smaragdinus,
grüner Käß.

Caseus quadratus,
viereckichter Käß.

Caseus Parmensis,
Parmesan-Käß.

Caseus descobinatus,
geriebener Käß.

CXXII.

Pomarius.



Obstner. Obst-Verkäufer.

Scientia atque Expe-
rientia

Wissenschaft und
Erfahrung

Sunt duae, omnibus
hominibus utiles,
sorores;

sind zwey, allen Men-
schen nützliche,
Schwestern;

quarum usus hic quoque
multum valet.

welches auch allhie
Statt findet.

Brevi tempore
Pomarius ex urbe
cederet;

Der Obsthner i
würde bald davon
lauffen /

ni intelligens pomorum
esset;

wo er sich nicht auf das
Obst verstände /

& sciret, quomodo
fructus tractandi
sint.

und wüßte / wie man
mit den Früchten
umgehen müsse.

Praecocia, praecoqua
& fugacia poma,

Frühzeitiges Obst
und das sich nicht
aufhalten läßt,
hebt er nicht auf wie
das Winter- oder
spät- zeitige Lager-
Obst.

Pomum fugax, pra-
cox, praecoquum,
Obst / das sich nicht
aufheben läßt.
Serotinum pomum,
Winter-Obst.

non asservat,
ut serotina poma
conditiva.

Seligit putre, putridum,
victum, aut poma,
quae agrotant,

Er kauft das faule,
welche, oder wel-
ches anstößt / anbrü-
chia wird / aus /
und bedeckt bisweilen
mit dem grossen
Obst das Kleine.

Pomum victum,
welches Obst.

& occultat interdum
decumano nanum.

Pomum decumanum,
grosses Obst.
Pomum nanum,
kleines Obst.

Vernum tempus
contribuit in ejus
negotiationem
Tubera terra,

Die Frühlings-Zeit
reicht zu seiner
Nahrung
Morchen, 2

Tuber, n. 3. terrae,
ein Morchen.

Lupum salictarium,
Lactucam,
Lactucam capitatam,
fissilem, crispam,
Lactucam sativam,

Lactucam hortensem,
Intybum, Intubum,
Fraga, n. plur.
Ribetes, (etis)

Spina racemaria
acinos,

Cerasa,
Cerasa aethia,
Cerasa Juliana,

Cerasa Aquitana,
Corna,

Cerasa Aproniana,
Amarena,

Cerasa duracina,
Caciliana,

Pisum pramaturum,
Pisum saccharatum
præbet Estas
iniens.

Improbi pueri invicem
se petunt officulis
ceraforum,

Industria materfamiliæ
asservat Cerasa
in Sole siccata,
Cerasa usque ad
rugas siccata.

Cum dictis fructibus
comparent etiam

Kopffen, 3
Salat, Lattich, 4
Kraussen Lattich,

Hauptel = Salat,
Lattich,

Garten = Salat,

Endivi,

Erdbeer, 5

Johannes = ober

Ribes = Beer, 6

Stachel = ober Sti-

ch = Beer, 7

Kirschen, 8

schwarze Kirschen,

weiße oder rothe

Kirschen,

grosse, welsche

Kirschen,

Amarellen,

Weichseln, saure

Kirschen,

Kies = Erbsen, 9

Zucker = Erbsen

reicht die angehende

Sommers = Zeit.

Böse Buben werffen
einander io mit
Kirschen = Kernen.

Eine emsige Haus-
Mutter hebt die
gedörrete Kirschen
fleißig auf.

Mit gemeldten
Früchten stellen
sich auch ein

Lupus salictarius,
Kopffen.

Lactuca capitata fis-
silis, crispa, Krauss-
ser Lattich.

Lactuca sativa, Håup-
tel = Salat.

Lactuca hortensis,

Garten = Salat.

Intybus, m. 2. Intu-
bum, n. 2. Endivi.

Cerasum actium, eine
schwarze Kirsche.

Cerasum Julianum,
weiße oder rothe
Kirschen.

Cornum, welsche
Kirschen.

Cerasum Amarenum,
Apronianum, eine
Amarelle.

Cerasum duracinum,
Cacilianum,
Weichsel = saure
Kirschen.

Pisum pramaturum,
Kies = Erbsen.

Officium, n. 2. Cera-
li, ein Kirsch = Kern.

Cerasum in Sole sicca-
tum, usque ad ru-
gas siccatum, ge-
dörrete Kirsche.



Mora rubi idæi,
Mora dumī, Bacca
myrti,
Mora rubi,
Mora,
Cucumeres,

Pepones,
Melones,
Mala Armeniaca.

Fragifer Autumnus
 tum demum ejus Ta-
 bernam implet
 fructibus:

Rusticus enim affert

Pruna Damascena,
 quibus hyberno
 tempore passis, in-
 solatis, sole siccatis
 fruimur,
 aut ex illis *Pruna*
brinolia conficimus;

Pruna,
Pruna purpurea,

Pruna Casarea,

Pruna Iberica; vel
Bæotica,
Dactylopruna,
Pruna cerina,
cereca,

Holbeer, Himbeer,
Heidelbeer,
Schwartzbeer,
Brombeer,
Maulbeer,
Cucumern, Gurcken,
Kümmerlinge, 11
Pfeben,
Melonen, 12
Marillen, Morellen
Mällelern. 13

Der Frucht: reiche
 Herbst
 erfüllet erst recht des
 Debsters Kram
 mit Früchten:

Denn der Bauer führt
 in die Stadt 14
 Zwetschen, welche
 man im Winter ge-
 dörrt genießt /

oder Brunellen dar-
 aus macht;

Pflaumen,
Braun: rotke Pflau-
men, Maschen,

grosse Keyser-
 Pflaumen,
 Spanische Pflau-
 men,
 Mandel: pflaumen,
 Spillinge, gelbe
 Pflaumen.

Morum rubi idæi,
 eine Holbeer.
Morum dumī, Bacca
myrti, Heidelbeer.
Morum rubi, Brom-
beer.
Morum, n. 2. Maul-
beer.
Cucumis, & Cucumer,
m. 2. Cucumern /
Kümmerling.
Pepo, m. 3. ein Pfeb.
Melo, m. 3. Melone.
Malum Armeniacum,
Marillen.

Prunum Damascenum,
 ein Zwetschen.
Prunum passum, insa-
latum, sole sicca-
tum, gedörrte
Zwetschen.
Prunum brinolium,
 ein Brunellen.

Prunum cerinum, co-
reum, Spilling.

In hortis mala persica
excuriuntur de arboribus.

Poma cadunt, decidunt,
aut decerpuntur, carpuntur,
demuntur, avelluntur?

Offert se gustui nostro

delicatum *Pirum* *hordarium*,

Pirum *herile*,
Pirum *genericum*,
Pirum *odorarium*,
Pirum *salernum*,

Hidrapium *aquosum*,
Pirum *musteum*,
Pirum *librale*,
Pirum *pugillare*,
Bollensium,

Pirum *boncristianum*,
Pompejanum, seu
mammosum,

Pirum *callionium*,
Pirum *longo pediculo*,
Pirum *biceps*,
Pirum *Sertorianum*,
seu *Voconium*,

Pirum *suaveum*,
Pirum *cidoniatum*,
Pirum *cucurbitinum*,
seu *campanaceum*,

Pirum *cerarium*,
Pirum *palatinum*,
Pirum *saccharatum*,
Pirum *Bergomium*,

In Gärten schüttelt
man pferlinge,
pferfiche.

Das Obst fällt ab /
oder wird abgebrochen:

Es bietet sich unserm
Geschmack an
die angenehme *Musca-*
teller-Birn,

Herrn-Birn, is
Venus-Birn,
Bisem-Birn,
Speck-Birn,
Schmeer-Birn,

Wasser-Birn,
Honig-Birn,
Pfund-Birn,
Sauß-Birn,

Frauen-Birn,
Boncretien-Birn,

Kreiß-Birn,
Lang-Stieler,
Hammer-Birn,
Feld-Birn, oder
Hagel-Birn,

Gold-Birn,
Quitten-Birn,
Glocken-Birn,

Wachs-Birn,
Pfalzgräfer,
Zucker-Birn,
Bergmotten-Birn,

Pirum butyraceum,

Pirum ferotinum,
hyemale,

Pirum rosatum seu
regium.

Pira dicta seliguntur

& sunt ex illis

vel *Pira tosta, siccata,*
vel *Pira in taleolas con-*
cisa, Pira concisa &
siccata.

Quantum bonum later
in *Malis, Pomis,*

id testatur:

Malum, Pomum Clau-
diatum, & Pannu-
ceum,

Malum Borstorfianum,
vel *Tenedium,*
Malimelum,

Malum spadonium,
Malum rubellianum,
Malum Cydonium,
Oenomelum,
Pomum orbiculatum,
Malum Caracinum,
Malum striatum,
Erythromelon,
Malum turbinatum,
Malum pentagonum,
Malum pulmoneum,
Malum petinum,

Glas = Birn,
Schmalz = Birn,
Kirch = Birn,
Winter = Birn,
König = oder Keyfers =
Birn.

Teige Birne
sondert man aus /
und werden aus sol-
chen
entweder Huzeln,
oder Birn = Schnitze,
gedörnte Birne.

Wie viel Gutes ligt in
den Apffeln 16
verborgen /

hievon zeuget:
Der Herren = Apffel,

Borstörffer = Apffel,

König = Apffel,
Schß = Apffel,
St. Johannis = Apffel,
Robiner,
Quitten = Apffel,
Wein = Apffel,
Scheibling,
Hart = Apffel,
Scriemling,
Blau = Apffel,
Spiz = Apffel,
Stern = Apffel,
Bosch = Apffel,
Kleiner zwilgeschmacker
Apffel / Rosen = Apf-
fel, Anecklein.

Pirum vietum, eine
teige Birn.

Pirum tostum, siccata-
tum, eine Hugel.
Pirum in taleolam
concisum. Pirum
concilum & siccata-
tum, ein Birn =
Schnitz.



Pomum (malum)
orthomasticum,
Pomum Sacerdotum.

Mala in oporotheca,
oporophylacio saepe
moventur,

ne ægrotent.

Poma furnis retorta
exquisitus sunt
cibus.

Nuces avellanas, Pra-
nestinas, Ponticas,
sequuntur nuces juglan-
des, basilica, regia
quæ in corticibus suis
viridibus latent.
Nux viridis cultro
aperitur,

Putamina, Culcra,
abjiciuntur.
Nauci, dissepimentum
eximitur,

æ tunica nuclei de-
trahitur.

Quidam dentibus
Nuces frangunt,
ut utuntur nucifran-
gibulo,

inveniunt verd saepe
raucidam, vitiosam,
callam,

Grosser Apffel /
Rund=Apffel,
Pfaffen=Apffel.

Die Aepffel werden
auf dem Obst=La-
ger oft umgewen-
det /

damit sie nicht anstossen/
oder anbrüchig wer-
den mögen.

Gedörrte Aepffel
sind eine gute
Speise.

Den Hasel=Nüssen

folgen die welschen
Nüsse, 17

welche in ihren grü-
nen Schalen liegen.

Die frische Nuß wird
mit dem Messer er-
öffnet /

die Schalen hinweg-
geworffen /

der Nuss=Sattel, Un-
terschlag zwischen
dem Nuß=Kern her-
aus genommen /

und das Häutlein um
den Kern abgezogen.

Etliche beissen die
Nüsse auf /

oder bedienen sich des
Nuß=Beißers,
Nuß=Brechers, 18

finden aber oft eine
ölichte / wurmfich-
ge / saule (leere)

Oporotheca, f. 1. Opo-
rophylacium, n. 2.
Obst=Lager / Obst=
Kammer.

Nux avellana, Præne-
stina Pontica,
Hasel=Nuß.

Nux juglans, basilica,
regia, welsche Nuß.

Cortex nucis viridis,
die grüne Nuß=
Schale.

Putamen, n. 3. Cu-
leola, n. 2. plur.
Nuß=Schale.

Nauci, n. indeclin.
Dissepimentum, n.
2. Nuß=Sattel.

Tunica nuclei, das
Häutlein um den
Kern.

Nucifrangibulum, n. 2.
ein Nuß=Beißer /
Nuß=Brecher.

Nux raucida, eine
ölichte Nuß.

Nux vitiosa, casta, eine
wurmfichige oder
leere Nuß.

vel ventosam nucem,
loco bonæ.

Cydonia mala,
Cotonea,
Sorba,

Mespila,
Halicacabi,

Pruna sylvestria,
Spineoli,

Cicercula,
Castanea, nuces
Heracleotica,
ultima sunt dona Au-
tumni senescentis, in
hyemem vergentis.

* * *

Si fructibus fruieris,

deosculare fide manum
benigni Creatoris,

& gratias Eī age, pro
tantis Omnipotentia
& Benignitatis Ejus
donis:

Fructus enim fructiferi
esse debent

ad Gloriam DEI.

oder taube Nuß / statt
der guten.

Quitten, Kütten, 19

Speyerlinge,
Arles=Beere,

Mispeln,
Juden=Kirschen,

Juden=Döcklein,
Schlehen,

Ziserlein,
Kastanien, 20

sind die letzten Gaben
des sich neigenden
Herbsts.

* * *

Wann du der Früchte
genießest;

so küsse im Glauben
die Hand des mil-
den Schöpfers,

und dancke Ihm für
so viel Gaben sei-
ner Allmacht und
Güte:

Denn die Früchte
sollen fruchtbar
seyn

zu GOTTES Lob.

Ventosa Nux,
eine taube Nuß.

Cydonium malum,
Cotoneum, Quit-
ten / Kütten.

Sorbum, n. 2. ein
Speyerling.

Mespilum, n. 2.
Mispel.

Halicacabus, & Hali-
cacabum, Juden-
Kirschen / Juden-
Döcklein.

CXXIII.

Hortulanus.



Der Gärtner.

Ut Hortus coronarius,
floriger (hortus flo-
ribus habens) benè
constitutus sit,

Hortulanus operam dat
Anthologicis

& de hoc laborat, ut
experientiâ doctior
fiat,

omniaque tempore
iusto faciat.

Hoc modo prodeunt
e plantis bulbosis,
quas punxit,
(pegigit,)

Corona Imperialis,
magnifica,
Leucoion trifolium,
Leucoion hexaphyllum,

Vericolor Tulipa,

Narcissus luteus,
pleno flore,

Narcissus nobilis,

Pseudo-Narcissus albus,
Jonquilla,

Meleagris, f. 3.
Fritillaria,

Crocus,

Colchicum Orientale,

Hyacinthus,

Hyacinthus tuberosus,

Tuberosa,

Daß der Blumen-
Garten wohl be-
stellt sey/

liest der Gärtner fleiß-
ig in den Blumen-
Büchern 1

und bemühet sich darum/
daß er durch die
Erfahrung gelehrter
werde/

und alles zu rechter
Zeit thue.

Auf solche Weise kom-
men von Zwiebel-
Gewächsen, die er
eingesteecket/

die prächtige Keyfers-
Krone, 2

Schnee-Tröpflein,
weiße Hornungs-
Blumen,

die bunte Tulpe,
Tulipane, 3

die gelbe Narcisse,
die gefüllte, 4

Narcissus nobilis,
der Joseph-Stab, 5
Jonquille, Narcisse
mit dem Vinsens-
Blat,

Fritillari, oder
Schacht-Blumen, 6

Saffran,

Orientalische Zeitlos-
sen,

Hyacinthen, 7

Tuberoſe.

Anthologica, orum,
n. pl. Blumen-
Buch.

Vericolor, vielfäl-
tig/ bunt.



Lilium cruentum,
purpureo — croceum,
purpureum,
Lilium candidum, *album*
rosa Junonis,
 quod Ornamentum
 (Decus) *Liliet* dici
 potest,
 & *Omnipotentiam DEI*
 ob oculos nostros
 ponit,
 dum in suo *thallo*,
*thyrs*o, *scapo*
 tot flores producit,

quæ, cum oscitant, in
sinu suo tenuia, (*tene-*
ra) *stamina*, *fila*, *ha-*
stulas, *præpilata fila*,
 cum *Liliaceorum stami-*
num croceis granis,
croceatis capitibus,
 ostentant.

Lilia intorta Chalcedo-
nica, *miniatq*, *Mar-*
tagon, *Hemerocallis*
 gravem, sed ingratum
 expirant odorem,

Suaves afflantur odores
Iris lutea,
Iris, f. 3.
Iris Sufiana
 seu *Chalcedonica*,

Gladiolus.
 Omnes superat odore

Gold-Lilie,

Weisse Lilie, 8

welche eine Zierde des
 Lilien-Felds ge-
 nennet werden kan /
 und Gottes All-
 macht vorstellet /

wann sie auf ihrem
 Stengel
 so viel Blumen her-
 vortringt /
 welche / wann sie sich
 aufthun / in ihrem
 Busen die zarte
 Faserlein,
 mit den gelben
 Stöcklein,
 zeigen.

Die Türckischen
 Bünde, Gold-
 Wurz 9
 geben einen starken /
 aber unannehmli-
 chen Geruch.

lieblich riechen
 die gelbe Lilie,
 die blane,
 die schwarze,
 (Veil-Wurz von
 Constantinopel,)
 Schwertel.
 Alle übertrifft am
 Geruch

Lilietum, n. 2. ein
 Lilien-Feld.

Thallus, m. 2.
Thyrus, m. 2.
Scapus, m. 2.
Lili, ein Lilien-
 Stengel.

Liliaceorum stami-
num crocea gra-
na, *croceata cā-*
pita, die gelbe
 Stöcklein in den
 weissen Lilien.
Lilium intortum,
Chalcedonicum,
 ein Türckischer
 Bund.

Lilium convallium majus
 & minus,
 quod & flore purpu-
 rascente in hortis
 reperitur.

Nec minus fragrantia sua
 recreant

Viola Martia flore
caeruleo,

Viola gemina, gemella,
dupliciarum floris,

Paniculata Viola, pani-
culato flore Viola,

Viola Matronalis,

Leucoion luteum, Cheiri,

Viola aurea lutea,

Leucoion rubrum,

Leucoion album, can-
didum,

Leucoion violaceum,

Viola punicea varia,

Lupinus luteus,

Lupinus major & minor
caeruleus,

Lupinus incarnatus,

Lupinus albus.

Oculus pascent varia
Ranunculorum ge-
nera,

& *Anemonarum.*

Quibus addi possunt
Paeonia.

Ad earum aspectum
 quopiam invidiolæ sen-
 su perstringitur quasi

die groß und kleine
 Majens Blume,
 welche auch Purpur-
 farb in Gärten ge-
 funden wird.

Mit ihrem Geruch er-
 gößen nicht weniger

der blaue Merzen-
 Veil,

doppelter Veil,

Viol,

gefüllter Veil,

Nachts-Veil,

gelber Veil, 10

rother Veil,

weisser Veil,

Viol-brauner Veil,

Purpurfarb schattirter

Veil,

gelber Türkischer

Veil,

groß und klein blau

Türkischer Veil,

der Fleisch-farbe,

der weisse.

Die Augen belustigen die

unterschiedliche Arten

der Ranuncula,

(Hansen-Füsse,)

und Anemonen.

Denen beigesetzt werden

an die Peonien,

Pfingst-Rosen,

Sicht-Rosen. II

Mit diesen erfert
 gleichsam

Ranunculus, m. 2.

Hanunfel /

(Hansen-Fuß.)

Anemone, f. 1.

Anemone.

Paeonia, f. 1.

Peonie.

florum regina, cujus
satellites spinæ sunt,
hortorum decus,
Rosa centifolia,

quæ, dum ex alabaistro
emicat,

purpuram explicat,

odorem spargit,

atque apices aureos
(*luteos apices, fila
crocea*) ostentat.

Sorores & cognatæ
ejus sunt:

Rosa rubra, Milefia,

alba,

Rosa alabandica,

Rosa rubra holoserica,

Rosa moschata,

Damascena,

Rosa purpurea,

*Rosa canina, cynorrhod-
os, sylvestris,*

Rosa lutea,

Rosa sine spinis,

Rosa menstrua,

*Periclymenon perfolia-
tum, quod incli-*

*nantè mense Maji
flore,*

& *Rosa Hierochuntina,*

die Königin der Blu-
men / welche die
Dornen zu Traban-
ten hat / die Zierde
der Gärten / die
hundert-blätteriche
Rose, 12

welche / wann sie aus
ihrem Knopf auf-
geht /

ihren Purpur sehen
läßt /

den Geruch auß-
breitet /

und mit ihren gelben
Gold- Bügeln
(Zäselein) pranget.

Ihre Geschwistrigte
und Verwandte
sind:

Die gemeine rothe
Rose,

die weisse,
Leibfarbe oder Bras-
bandische,

die roth Sammet-
farbe,

Muscaten-Rosen,

Damascen-Röslein,

Kohl-Rosen,

Secken-Rosen,

gelbe Rosen,

Rosen ohne Dorn,

Monat-Rosen,

Rose von durchbroche-
nen Blättern, welche

zu Ende des Majen
florirt /

und Rose von Jericho,

Alabastrus, m. 4.
Rosen-Knopf.

in insula St. Laurentii primò inventa,

Rosa Sinensis,
Rosa Mariana,
Lychnis coronaria,
Granadilla,
Flos Passionis,
ab orbe novo accersibus,

Servatoris nostri Cruciatum Instrumenta
fermè omnia repræsentat.

Vegetus splendidusque
Flos Cardinalis,
Trachelium Americanum, & *Lychnis Chalcedonia,*

docent, omnem hujus orbis majestatem expallescere.

Quid dicam, de hor-
rorum oculo & or-
namento, de
Caryophyllis?

nihil enim certè spe-
ctare possit, vel ejus
formosius formâ,
vel colorum, quibus
effulget, varietate
pulchrius,
vel foliorum, quibus
contextitur, nitore
& compositione
concinnius.

welche in der Insul
St. Laurentii am
ersten gefunden
worden /

die Sinesische Rose,
Marian-Röslein.

Die Passions-Rose,
Passions-Blume, 13
welche aus der neuen
Welt in unsere Län-
de gebracht worden /
zeigt fast alle Stücke
des Leydens unsers
Heylandes.

Die hochfärbige
Cardinals-Blume
und Jerusalems-
Blume, 1

lehren / wie alle Herr-
lichkeit der Welt
erbleiche.

Was soll ich sagen von
dem Aug und Zierde
der Gärten / den
Nägelein, Nelcken
oder Gras-Blu-
men? 14

denn es ist gewiß / daß
nichts schöner / als
ihre Gestalt /
noch wunderbarer / als
als ihrer Farben
Unterschied /
noch annehmlicher / als
der Glanz und Ord-
nung ihrer Blätter /
gesehen werden kan.

Caryophillon, n. 2.
Caryophyllus,
m. 2. *Nägelein /*
Nelcken.

Quid? quod <i>Caryophylli plumarii</i> ,	Ja so gar die Feld= Nägelein, Pfingst= Nägelein, und Carthäfer= oder Busch-Nägelein, können nicht genugsam bewundert werden. Eine mal formirte Gestalt haben die Akeleyen, Glocken, die biauен Glocken, der große Tausend= schön, das Indianische Blumen-Rohr, 15 die Indianische Feigen, 16 die <i>Jucca</i> , deren Eumbei-förmige Blumen den Schöpffer loben.	<i>Caryophyllus pluma- rius</i> , Feld-Näge- lein / Pfingst- Nägelein.
& <i>Cariophylli Carthufiorum</i> , satis aestimari non possunt. Figura perfectè elabo- rata gaudent <i>Aquilegia</i> , <i>Campanula</i> , <i>Pyramides</i> , <i>Amaranthus Mexi- canus</i> , <i>Canna Indica</i> ,	Die <i>Akeleyen</i> , Glocken, die biauен Glocken, der große Tausend= schön, das Indianische Blumen-Rohr, 15 die Indianische Feigen, 16 die <i>Jucca</i> , deren Eumbei-förmige Blumen den Schöpffer loben.	<i>Aquilegia</i> , f. 1. N. 11. <i>Pyramis</i> , <i>Pyramidalis</i> <i>Intetia</i> , biauе Glocken.
<i>Opuntia</i> , <i>Ficus</i> <i>Indica</i> , <i>Jucca Gloriosa</i> , <i>Cane- dana Jucca</i> , cujus flores in cymbalorum formam adornati Creatorem celebrant. <i>Flores Mexicani</i> , vel <i>Flores mirabiles</i> <i>Perubiani</i> , non solum hortos, sed & fene- stras ornant.	Die <i>Rubellen</i> zieren nicht allein die Gärten / sondern auch die Fenster. 17	<i>Flos Mexicanus</i> , <i>Flos mirabilis de</i> <i>Peru</i> , <i>Rubelle</i> .
<i>Qualis Penicillus veris</i> <i>ac nativis coloribus</i> <i>exprimit formam</i>	Welcher Pinsel trifft die Schönheit	
<i>Bellidum</i> , <i>Phalangio- rum</i> ,	der <i>Maßlichen</i> , <i>Margarethen</i> = Blumen, des Blümlein Vergiß mein nicht,	<i>Bellis</i> , f. 3. <i>Phalan- gium</i> , n. 2. <i>Marg- aretten-Blume</i> .
<i>Chamaedrys</i> ,	des <i>Label-Krauts</i> ,	<i>Chamaedrys</i> , f. 3. Vergiß mein nicht. <i>Gamanderlein</i> .
<i>Umbilici V. neris</i> , <i>Coty- ledonis</i> , <i>Acetabuli</i> ,		

<i>Hedysari clypeati cum sanguineis & albis floribus?</i>	des Spanischen Klees mit Blut = rothen und weissen Blumen?	<i>Hedysarum clypeatum, Onobrychis, Spanischer Klee.</i>
<i>Quæ miracula naturæ sunt:</i>	Welche Natur Wunder sind:	
<i>Balsamina, Momordica, Stramonium, Datura,</i>	die Balsamine, Momordica, Rauch = Aepffel,	
<i>Poma amoris, Melanzan, Piper Indicum,</i>	die Liebes = Aepffel, der Indianische Pfeffer,	
<i>Amaranthus cristatus</i>	der Fuchs = Schwanz,	
<i>Amaranthus spicatus,</i>	Amaranth, der Sahnen = Kamm,	
<i>Tricolor, m. 3.</i>	die Papagey = Feder,	
<i>altè eminens Malva Venetiana,</i>	die hochsteigende Papeln, oder Venetianische Wetter = Rosen, 18	
<i>Malva crispa,</i>	die krausse Papel,	
<i>Anthirrina,</i>	Löwen = Mäuler,	<i>Anthirrinon, n. 2. Löwen = Maul.</i>
<i>Aster Atticus, Aster purpureo = cæruleus,</i>	Scharten = Blum, ic. die blaue,	
<i>Calendula, f. 1.</i>	Ringel = Blume,	
<i>Carduus Sphærocephalus, Ambreta,</i>	Bisam = Blume,	
<i>Bellis major,</i>	Johannis = Blum,	
<i>Primula pratensis,</i>	Schlüssel = Blum,	
<i>Pappus cardui,</i>	Distel = Blum,	

Chrysanthemon,
Consolida regalis,
Nasturtium,

Convolvulus multiplex,

Digitalis,
Heliotropium,

Flos Solis maximus,
Peruvianus,
Versicolor papaver, n. 3.

Papaver cornutum,

Papaver erraticum,

Scabiosa, vel Cyanus
Turcicus odoratus,
Cyanus,
Caltha,

Tiblasti Pannonicum.

Pblox, gis, f. 3. Flam-
mea, f. 1. Flos Trini-
tatis, Viola autumnalis,
Viola serotina,

Foror est Viola ger-
mana,

Superbit verò alio colorum
ornatu,

Et legabit natura,
utriusque parens Viola
odorem,

Gold=Blum,
Ritter=Sporn,
Indianischer Kress,
oder gelber Ritter=
Sporn,

der vielfältige
Windig,

Finger=Zut,
die Sonnen=Blume,
Sonnen=Wende,

die gefüllte Sonnen=
Blume, 19

der vielfärbige
Mahn oder
Mohn, 20

der gelb= und roth=
gehörnte Mohn,

Blapper=Rosen,
Stüsch=Rosen,

Scabiosen,
pastemen=Kraut,

Korn=Blum,

Küb=Blum,

Dotter=Blum,

Tblaspen, Ungarischer
Bauren=Senff.

Die Dreyfaltigkeits=
Blume, Pensee,

ist eine leibliche Schwe-
sier der Veil-
Blume,

pranaet aber in einer
andern Farben.

Tracht/
und hat die Natur der
Mutter von beyden/
dem Veil einen
Geruch gegeben /

Flammæ verò dene-
gabit.

Odore Planta,

quas Hortulanus *Florum*
fasciculis intexit,
innectit,
iisque eos, qui in *hor-*
tum divertunt, de-
nat,

sunt *Ocymum*, n. 2.
Amaracus, m. 2.
Majorana,
Menta, f. 1.

Serpillum, n. 2.

Thymum & *Thymus*,
Satureja, &c.

* * *

Quemadmodum *Flores*
nil nisi *parum terra*
sunt;

ita & *pulchritudo cor-*
poris nil nisi *mani-*
pulus pulveris est,

ex qua facile *cadaver*
fit,

licet jam instar *rosarum*
& *liliorum* floreat.

der Drensalzigkeits-
Blume aber solchen
versagt.

Molriechende
Pflanzen,

welche der Gärtner in die
Blumen=Strausse
bindet/
und damit diejenigen /
welche in dem Garten
einführen / beschen-
det, 21

sind Basilien=Kraut,
der Majoran,

die Münz, ober
Deymenten,
Quendel, Felds
Kümmel,

Thymian,
Saturan, Saturey,
Garten=Isop, ic.

* * *

Gleichwie die Blumen
nichts als ein wenig
Erde seyn;

also ist die Schönheit
des Leibs nichts
als eine Hand=voll
Staub,

aus welcher halb ein
Todten=Geripp
wird /

ob sie gleich jetzt wie
Rosen und Lilien
blühet.

Florum fasciculus,
ein Blumen-
Strauß /
Bouquet.

CXXIV.

Pomarium.



Der Baum- Garten.

Quia Hortulanus
non solum Flores,
sed & Arbores
tractat:

ambulabimus paulu-
lum in Arbustum,
Arboretum,
ubi ille Seminarium
instituit,

& seminando stirpes,
serendo arbores,
curat, quæ qualitas
terre & quantum
spatium fosse sit,
quo viva radix

cum suis fibris, capil-
lamentis, bene se
diffundat,
quæ mitti & pulla
terra tegenda
est.

Sylvestres arbores
reddit fructiferas
frugiferas, in-
serendo,

& oblinic, convestit
turionem, cyma,
institum cerâ vel
luto.

Inoculat (inserit)
verd
vel alburno, (in
alburnum,) &
emplastrat id,

Weil der Gärtner
nicht allein mit
Blumen, sondern
auch mit Bäumen
umgehet:

wollen wir ein wenig
in den Baum-Gar-
ten spazieren /
allwo dieser eine
Baum-Schul I
anleget /

und indem er pflanzet /
acht hat / wie die Erde
beschaffen / und wie
groß die Grube sey /
damit die Haupt-
Wurzel, Herz-
Wurzel:

mit ihren Fäserlein
wohl anschlage /

welche mit mürber
und lockerer Erde
bedecket werden muß.

Wilde Bäume
macht er fruchtbar
durch impffen /
belzen / 2

und bermacht das
Pfropf-Reiß mit
Beltz-Wachs oder
Rutr.

Er impffet oder äugelt
aber
entweder an die Rinde,

und verbindet dieselbe
mit einer andern
Rinde /

Arbustum, n. 2.
Arboretum, n. 2.
ein Baum-Garte.

Fibra, f. 1. der äußerste
Theil eines Dings.
Fäserlein oder
Fäserlein an der
Wurzel.

Capillamentum, n. 2.
Fäserlein.

Pullus, a, um, schwarz-
licht / dunkel / locker.

Institum, n. 2. Turio,
m. 3. Cyma, æ, f. 1.

Cyma, atis, n. 3.
Pfropf-Reiß,
Beltz-Zweig.

Alburnum, n. 2. das
weiße am Holz
zunächst der Rinden.

vel inserit in *furculata*
gemma,
 vel *terebratione*,

interdum etiam *coronā*
 & *obliquā fissurā*.

Operam curamque
 ponit
 in *truncos enodes*.

Præsertim curam gerit

Malorum aurearum,
meditarum, *aurata-*
rum, & *Malorum ci-*
triarum, *citrorum*,
quarum suaves flores,

odoratæ pyxidulæ haud
 absimiles,
 pandunt odorem,

& *fructibus* super-
 biunt;
 juxta quas ornatum suum
 explicat
Limonia malus.

Masi punica, *Granati*
flos, *Cytinus*, m. 2.

annumeratur pulcherri-
 mis,
 propter *punicum co-*
lorem,
 quo pulchrè splendescit,
 ac velut accenditur.

oder er impffet in ein
 Aug,
 oder in den gebohrten
 Stocck oder Stam-
 men,
 bisweilen auch Kro-
 nen- und Ziegen-
 Fuß- weis.

Er läßt sich angelegen
 seyn/
 daß er gerade Stäm-
 me ziehe.
 Insonderheit wartet
 er wohl

der Pomeranzens
 und Citronens
 Bäume, 3

deren liebliche Blü-
 then,
 wie eine Büchse voll
 Rauchwerk /
 ihren Geruch von sich
 geben /
 und mit Früchten
 prangen;
 neben welchen auch gar
 schön stehet
 der Limonien-Baum.

Des Granatens
 Baums Blume,
 Granatens Blüh, 4
 wird unter die schönsten
 gezehlet /
 wegen ihrer purpur-
 rothen Farbe,
 womit sie gezieret ist /
 und gleichsam davon
 brennet.

Truncus enodis,
 ein gerader
 Stamm.

Malus aurea,
Malus medica,
Malus aurata,
 Pomeranzen-
 Baum.

Malus citria,
 Citrus, f. 2.
 ein Citronen-
 Baum.

Malus punica,
 Granaten-
 Baum.

Florens æstate & hyeme
Laurus,

ornatus horti est,

& reperitur vel *Laurus*
sterilis, vel *Laurus*
baccifera in hortis
nostris;

raro istic cernitur

Oliba, f. 1.

Olea, f. 1.

cujus *Colymbades* f. plur.

delicatis palatis arri-
dent.

Muscarum hostis,

Rhododaphne, f. 1.

Rhododendrum, n. 2.

delectat oculos sangui-
neos & lacteis floribus.

Quis non mirans aspi-
cere potest *Alceam*,
vel *Malvam arbo-
rescentem*?

dum ejus candidi

cyanei aut subrubri
flores, sub viridibus
foliis serratis, laci-
niosis, emicant.

Sambuci roseæ verno

tempore hyemem
jucundè represen-
tant floribus suis ro-
tundis & pilis nigris,
masse niveæ simili-
bus.

Der im Sommer und
Winter grüne

Lorbeer-Baum, 5
ist ein Garten-Schmuck /

und findet man entweder
Männlein oder
Weiblein in unsern
Gärten;

selten sieht man allda
den Oliven-Baum, 6

dessen eingemachte
Oliven

zärtlichen Mäulern wol
schmecken.

Der Mücken-Feind /

der Oleander, 7

belustiget die Augen mit
seinen rothen und weiß-
sen Blumen.

Wer kan ohne Vertun-
derung den Ketmus,
Ketweg, oder Sy-
rischen Pappel-
Baum 8 ansehen?

Alcea vel *Malva*
arborescens,
Ketmuß / oder
Ketwig-Baum.

wann seine weisse / blaue /
Leibfarbe Blumen /
unter ihren grünen und
zerkerbten Blättern /
hervor treiben.

Folium serratum,
laciniosum, ein
zerkerbtes Blat.

Schnee-Ballen stellen
im Frühling mit ih-
ren runden und den
Schnee-Ballen
gleichenden Blumen 9
den Winter annehm-
lich für.

Sambucus rosea,
Schnee-Balln /
ein Gewächs.
Pila nivea, *Massa*
nivea, ein
Schnee-Ball.

Videsne,
ut *Cupressus*, *Cypressus*,
f. 2. & *Sabina*, f. 1.

cacuminibus suis
erectis,
ceu digitis viridibus,
cœlum demonstrent,

& nos doceant, in ju-
cundis hortis cogitare
de Paradiso cœlesti?

In *Genista Hispanica*
croceis & amœnis
floribus

hoc Morale inveni-
mus:

Pulchritudo Virtutis
odore carens non est
pulchra.

Quid dicam de
Jasmino, *Gesmino*,
& præcipue *Iberici Soli*
Gesmino,

quod candido colore
suo *Innocentiam*
nobis commendat,
ne ullo contaminemur
flagitio?

Arbuscula Corallii,
Strychnodendron,
suis fructibus *coccineis*,

animum revocat ad
memoriam *Sanguinis*
CHRISTI, *Ornatum*
animarum nostrarum;

Sehet ihr nicht /
wie der Cypress- und
Seden-Baum,
(Segel-Baum,) 10
mit ihren erhabenen
Gipffeln /
als grünen Fingern /
auf den Himmel
deuten /

und uns lehren / in liebli-
chen Gärten an das
Himmliche Paradis
zu gedenken?

In der wolriechenden
Künschroten gelben
und lieblichen Blu-
men 11

finden wir diese Sitten-
lehre:

Schönheit ohne Ta-
gend-Geruch ist
nicht schön.

Was soll ich sagen von
dem Jasmin, 12
und insonderheit von dem
Spanischen,
der mit seiner weissen
Farbe uns die
Unschuld recommen-
dirt / damit wir nicht
durch Sünde besetzt
werden?

Der Corallen-
Baum, 13
mit seinen Scharlach-
rothen Früchten /
erinnert an das Blut
CHRISTI / den
Schmuck unserer
Seelen;

Genista Hispanica,
wolriechende
Künschroten.

Jasminum, n. 2.
Gesminum,
Jasmin.

& viridis Rosmarinus,

Spei semper virentis re-
cordationem excitat.

Aliæ Arbores, qui ibi
reperiuntur, sunt:

Pomus, f. 2. Malus,

Pyrus, f. 2.

Cerasus, f. 2.

Ficus,

cujus liberi, vel

Ficus novella ad fo-
tum mittuntur,

Persicus, Malus Persica,

Malus Armeniaca,

Prunus,

Cinrus,

Morus, f. 2.

Amygdalus, f. 2.

Mespilus,

Nux juglans,

Cotoneus, Malus

cydonia,

Corylus, f. 2.

* * *

Simus Arbores, quæ in
cælo radices agunt,

& in terra fructus
ferunt.

und der grüne

Rosmarin, 14

an die stets grünende
Hoffnung.

Andere Bäume, die man
alda findet / sind:

Der Apffel-Baum,

Birn-Baum,

Amarellen-Weichsel-

Kirschen-Baum,

der Feigen-Baum,

dessen Kinder / oder

die jungen Feigen-

Bäume, 15

auf den Markt ge-
schickt werden /

der Pfersing-Baum,

Marillen-Baum,

Pflaumen- oder

Zwetschen-Baum,

Kriehen-Baum,

Maulbeer-Baum,

Mandel-Baum,

Nespel- oder Hespel-

Baum,

Nuß-Baum,

Quitten-Staude,

Hasel-Staude.

* * *

Laßt uns Bäume sehn /
weiche in dem
Himmel wurzeln /
und auf der Erde
Früchte tragen,

Rosmarinus, m. 2. &

Rosmarinum, n. 2.

Rosmarin.

Rosmaris, idis, f. 3.

Rosmarin-

Staude.

Ficus novella, ein
junger Feigen-
Baum.

CXXV.

Herbarius.



Der Kräuter-Mann.

*Cognitio vel Notitia
herbarum
est anchora sanitatis;*

& qui has colligit,

suscipit laborem utilem
& jucundum.

*Quare Herbarius est
multis utilis homo.*

*Paucorum modo
mentionem faciam:*

*Quoties eum consu-
lunt dentibus labo-
rantes,
aut alias male se ha-
bentes?*

*Gerula, f. 1. petit Santo-
nicam, Semen san-
ctum, Sementinam,
pro infantibus, qui
lumbricis infestantur.*

Veterinario,

*servit herbis & radici-
bus; ab omnibus
pariterque Venatori,*

si canes ejus agrotant.

*Illi, qui abes copulant,
(sociant,)*

eo carere non possunt.

*Herbae vero, quas
tempore,*

Die Erkenntnis
der Kräuter
ist ein Anker der
Gesundheit;
und wer diese einsamm-
let/
nimmet eine nügliche
und liebliche Arbeit
auf sich.

Daher ist der Kräuters-
Mann 1 ein vielen
nützender Mann.

Ich will nur etlicher
weniger gedenken:

Wie oft suchen Rath bey
ihm / die so Zahn-
Schmerzen leiden,
oder sonst sich übel
befinden? 2

Die Kindes-Magd 3
holet Warm-
Saamen
für die Kinder / so
Würmer haben.

Dem Schmidts oder
Ross-Arzt 4
verschafft er Kräuter
und Wurzeln;
imgleichen dem

Jäger, 5
wann dessen Hunde
kranken.

Die / so Vögel zusam-
men werffen /
(gatten,) 6

können seiner nicht
entrathen.

Die Kräuter aber /
welche er zur Zeit /

Santonica, f. 1. Se-
men sanctum,
Sementina, f. 1.
Wurm-Saa-
men: Kraut.

Veterinarius, m. 4.
Ross: Arzt.



quo efficacissima habentur, legit, & simul Planetarum motum observat,

sunt vel inter herbas medicas, & quidem notæ:

Centaurea, f. 1. *Centaureum*, *Centaureum*, n. 2.

Cardus benedictus,

Borrago,

Lavendula,

Spica nardi,

Salvia,

Aristolochia,

Atthaea,

Millefolium, n. 2.

Melissa, f. 1. *Melissaphyllois*, n. 2.

Apiastrum,

Chamamelum,

Alchimilla, *Pes leonis*,

Foeniculum,

Lappa major, *Lappa Personata*,

Artemisia,

Cynoglossum, n. 2.

Buglossus, f. 2. *Buglossum*,

Echion, n. 2.

Euphrosyne, *Euphrasia*,

Eufrasia,

Acetosa, *Oxalis*, *lidis*, f. 3.

Fumaria,

Ceranium,

da sie am kräftigsten gehalten werden / eingesamlet / und zugleich der Planeten Lauf in acht nimmt /

sind entweder unter den Arzney = Kräutern, und zwar die bekanntesten:

Das Tausendgulden = Kraut,

Cardobenedict,

Barabi, *Boragen*,

Lavendel,

Spicanard,

Salbey,

Osterluccey,

Ibisch, *Eibisch*,

Garbe = Kraut,

Melissen,

Gamillen,

Sinai, *Löwen = Fuß*,

Fenchel,

grosse Klette,

Beyfuß,

Hunds = Zunge,

Ochsen = Zunge,

Augentrost,

Sauerampfer,

Erdrauch,

Storchschnäbel,

<i>Pentaphyllum,</i>	Sünffingers Kraut,
<i>Quinquefolium,</i>	
<i>Tormentilla,</i>	Tormentill,
<i>Polypodium,</i>	Engelsfuß,
<i>Pimpinella,</i>	Bibernell,
<i>Plantago, f. 3.</i>	Wegrich,
<i>Plantago major,</i>	Spiziger Wegrich,
<i>vel lanceolata,</i>	
<i>Polygonum, n. 2.</i>	Wegtritt,
<i>Sanguinaria,</i>	
<i>Valeriana,</i>	Baldrian,
<i>Mentha,</i>	Müntz,
	Krause Müntz,
<i>Mentastrum,</i>	Deimenten,
<i>Origanum,</i>	wilde Müntz,
	Dosten oder
<i>Serpillum,</i>	Wolgemut,
	Quendel.
<i>Ex Herbis sylvestribus</i>	Von Wald Kräutern
<i>quærit, ubi floreat</i>	sucht er / wo floriret
<i>Fragaria, f. 1.</i>	das Erdbeers Kraut,
<i>Filix, f. 3.</i>	Sarns Kraut,
<i>Muscus terrestris,</i>	Gürtel = Kraut,
<i>Pulmonaria,</i>	Lungen = Kraut,
<i>Pyrola,</i>	Wintergrün,
<i>Sanicula,</i>	Sanickel,
<i>Veronica,</i>	Ehrenpreiſ,
<i>Chamaecissus, f. 1.</i>	Günreben.
<i>Elatine, f. 1.</i>	
<i>Hedera terrestris,</i>	

Inter Herbas Saxatiles
huc spectant

Absinthium, ex cujus
scopis *Absinthites*
præparatur;

Asplenium,
Saxifraga.

Ex Herbis Muralibus
selegit etiam aliquot,
& faciunt ad rem
suam

Capillus Veneris,
Chamaepitys, (705) f. 3.
Dulcis amara,
Bursa pastoris, *pastoria*,
Chelidonia, & *Chelido-*
nium,

Ruta Muraria,
Sedum, *Sempervivum*.

Herba Prætenſes
implent ejus corbem,
& hæc sunt:

Prunella, *Consolida major*,
Anethum,
Cuminum, *Cyminum*,
Coriandrum,
Trifolium,
Alſine, f. 1.

Accedunt Palustres:

Anagallis aquatica,

Unter den Stein-Liebes-
den, oder bey Stei-
nen wachsenden
Kräutern gehören
hieber:

Der Wermut, aus des-
sen Zweiglein der
Wermut-Wein
gemacht wird;
Miltz-Kraut,
Steinbrech.

Von den Mauer-
Kräutern sonderet
er auch etliche aus/
und taugt für ihn
das Frauen-Haar,
Je länger je lieber,
Feld-Cypress,
Teschel-Kraut,
Schellwurz,
Schwalbens-
Kraut,
Mauer-Kauten,
Hauswurz.

Wiesen-Kräuter,
füllen seinen Storb/
und sind diese:

Brauncelle,
Dillkraut,
Rümmel,
Coriander,
Klee,
Süner-Salm,
Sünerdarm.

Hiezu kommen / die gern
am Wasser wachsen:
Bachbungen,

Scopæ absinthii,
Wermut-
Zweiglein.
Absinthites, α,
f. 1. Wermut-
Wein.

Anserina,
Carex, icis, f. 3
Cochlearia,
Lentes lacustres,
Nasturtium aquaticum,
Persicaria.

Gänß = Kraut,
Rietgras,
Löffel = Kraut,
Meer = Linsen,
Brunntress,
Gloß = Kraut.

Lens lacustris, eine
Meer = Linse.

Radices, quas vendit,
sunt:
Meum, n. 2.

Wurzeln, die er
verkauft / sind:
Die Meer = Wurz,
Hertz = Wurz,
Meister = Wurz,
Natter = Wurz,
Creuz = Wurz,
Weiß = Wurz,

Astrantia, Imperatoria,
Pistoria, Serpentaria,
Cruciata, Senecio,
Polygonaton, Sigillum
Salomonis,
Enula campana,
Helenium,
Hirundinaria,
Vincetoxicum.

Alant = Wurz,
Schwalben = Wurz.

* * *

Abduc animum tuum ab
omnibus cogitationi-
bus inanibus,
quæ sunt et mala herba
inter bonas:

Entschlage dich aller
unnützen Gedan-
cken,
welche wie das Un-
kraut unter guten
Kräutern sind:
Wie aber die Kräuter
dir dienen /
so diene du dem
Willen des gütigen
Schöpfers,
der dir auch aus den
Kräutern
seine Liebe gegen dich
sehen läßt.

Quemadmodum verò
Herbe tibi inserviunt,
ita tu servi Voluntati
benigni Creatoris,
quippe qui tibi etiam in
herbis
amorem suum erga te
repræsentat.

CXXVI.

Vinitor. Der Winger. Weingärtner.



Vinitoris maximi labores, priusquam dies Autumnus eum lätitia perfundit, (cumulat,) sequentes sunt:

Vineas palare, impedire, statuminare, vitem adminiculari, adjugare, ablaqueatum vitem operire, resecta vitis crura adobruere, terra abtegere, vineam stercoreare, simo latificare, optimare, refecare bites, putare, exputare, tondere, quæ tunc lachrymas destillat;

Des Wein-Gärtners I fürnehmste Arbeiten, ehe ihn ein reicher Herbst erfreuet / sind folgende:

Das Wein-Pfälen, 2

den Weinstock decken, 3

tünchen, 4

schneiden, 5

welcher alsdenn thränet;

Vitis, f. 3. Wein-
Rebe / Weinstock.
Crus, n. 3. Vitis, der
Stock der Reben.

Vineæ stercoreatio, die
Reben: Düngung.
Lachryma vitium,
Reb: Wasser.
Vitis lachrymans,
thranender
Weinstock.

<i>Collectio sarmentorum,</i>	die Reben=Lesung, 6	
<i>Ablaqueatio, f. 3.</i>	die Räumung, (da man den Stöcken durch Umgrabung Luft macht!)	
<i>Pastinatio, f. 3.</i>	das Hacken, 7	
<i>Pastinatus, m. 4.</i>		
<i>Capistratio vitium,</i>	das Heften, 8	
<i>Subligatio vitium,</i>		
<i>Conjugatio capitum,</i>	welches Hirsichtigkeit erfordert /	
<i>quæ circumspeditionem requirit,</i>	damit nicht die paussen de Reugetein abgestossen werden.	<i>Oculus, m. 2. Gemma, f. 1. das Aug am Weinstock.</i>
<i>ne gemmæ tumentes lædantur.</i>	Die Reben muß man auch fleißig jätten, 9	<i>Marra, f. 1. Sarcolum, n. 2. eine Jäte / Hauen.</i>
<i>Necesse etiam est vineam farrire, runcare, marra vel sarculo vineam colere, noxiis herbis expurgare,</i>	und die überflüssige Schößling, ehe der Weinstock blühet / abbrechen.	<i>Pampinus, ein Nebschöß mit Laub / Weinblatt.</i>
<i>& redundantia pampino vitem expedire, liberare.</i>	Sonderlich aber müssen die Weinblätter und Neben=Schosse weggeräumt werden / bey annahen der Lese /	
<i>Maximè verò pampini & nepotes, palmites removendi sunt, appropinquante vindemia,</i>	damit die noch unzeitige Trauben / oder die da reiffen und sich färben / durch die Sonnenstrahlen reiff werden.	<i>Uva immatura, eine unzeitige Traube.</i>
<i>ut uvæ immaturæ,</i>		<i>Uva varians, eine Traube / die da reiffet / und sich färbt.</i>
<i>aut uvæ variantes,</i>		
<i>radiis solis maturascant.</i>		

Interdum Vinitor
Vinearios traduces
pangit, *vitem tra-*
ducem, bibiradi-
cem conserit,

& *directis ordinibus*
vel amulli vitium
ordines dirigit,
aut *quincuncibus*
differit.

Siderationis verò
genus triplex
perquam infestum
est vitibus:

Roratio,

Uredo, f. 3. quæ na-
scitur à pluvia re-
pentino adstricta
gelu, vel à pruina,
vel gelido rore,

& *Carbunculatio*, f. 3.

Huic malo sæpius
etiam vitis jugata,
cantheriata est
obnoxia.

Superato labore

delectant oculum &
palatum

Ube turgide cum
acinis suis scapo
affixis,

in quorum cute, folli-
culis, tunicis,

caro dulcis, ut & nuclei
acinorum latent.

Bißweilen senckt der
Wein: Gärtner
neue Vexer
(Sächser) ein / 10

und setzet die Wein-
stöcke nath der
Reihe, II
oder Schichtweise.

Es sind aber dreyer-
ley Einflüsse den
Reben sehr schäd-
lich:

Das 1^{te} fallen der
unzeitigen Trauben
in der Blüthe /

der Brand, welcher
vom Regen / wenn
er plötzlich gefriert /
oder Reif entsprin-
get /

und die Versengung
von grosser Hitze.

Diesem Ubel ist auch
zum öfftern der
aufgezogene Wein-
stock unterworfen.

Nach überstandener
Mühe:

eröfzen Aug und
Mund

die volle Trauben, mit
ihren am Kamm
hangenden Beeren,
in deren Hülßen

das süsse Marck, wie
auch die Kerne
strecken.

Vinearius tradux. Vi-
ris tradux. Vivira-
dix, f. 3. Sächser /
Beyer.

Sideratio, f. 3. Hade
vom Wetter.

Scapus, Kamm / daran
die Beere hangen.

Acinus, m. 2. & *Ac-*
inum, n. 2. Wein-
trauben: Beer.

Acini cutis, f. 3. *Folli-*
culus, m. 2. *tunica*,
f. 1. Weinbeer:

Hülse oder Balg.
Nucleus acinorum, der
Kern in Weinbeern.

Atque



Atque ita nobis se
præbet

Uva apiana,

Uva aminea, helvola,

Uva eugenia,

Uva spionia, bumamma,

Damascena,

Uva duracina,

Vifula,

Uva purpurea,

Uva helicata,

Chorinthiaca uva,

apyrini.

* * *

* * *

Vites capreolis, tanquam
manibus apprehen-
dunt

adminicula, atque ita
se erigunt.

Preces & Gemitus sunt
manus Fidei:

qui his *Crucem CHRISTI*
amplectitur,

nulli *calamitati succum-*
bet,

sed *caput ejus cum*

Gloria exaltabitur.

Und also reichet sich uns
dar

die Muscatellerz

Traube,

Traminer,

Gut-Edel oder

Jandern-Traube,

Seunisch, eine Traube

mit grossen Beern /

Hart-Seunisch,

Trauben mit einer

harten Haut /

Elbling,

Kleberoth,

Schiel-Traube,

Corinthen, kleine

Träublein.

Die Reben ergreifen
mit ihren zarten
Gäbelein, gleichsam
als mit Händen /

das Geländer, und
richten sich also daran
auf.

Gebete und Seufzer
sind Hände des
Glaubens:

Wer sich mit diesen
an das Creuz
CHRIST hält/
der wird in keiner Trüb-
sal unterliegen /
sondern sein Haupt auf-
gerichtet werden mit
Ehren.

Capreolus, m. z.
Gäbelein am
Reben.

Adminiculum,
n. z. Reb-
Stecken /
Reb-Geländer.

CXXVII.

Oenopola. Vinarius..



Der Weinschenck.

Hic diligenter curat
*Vinum suum in cella
 vinaria,*
 ut omnia propulset (pro-
 hibeat) detrimenta,
 quæ ex negligentia
 oriuntur.

Quare vino interdum
*medicatur, condit
 vinum,*
 quæ *conditura vini*
 vario modo confici-
 tur.

Multum etiam in-
 terest,
 ut *vinum* in tempore
 (opportuno tempore)
de fece demat,
elutriet, transvaset:

nam si hoc obiter mo-
 do, vel levi brachio
 agitur,

Vinum annis cedit, in-
 firmum aut dubium
 fit, exolefcit:

si transvasatur illud
Luna falcata,
crescente,
 acefcit, in acetum ver-
 titur; acorem con-
 trahit.

Vinum verò *acidum,*
subacidum,
mucidum,
pendulum, lentum,

sunt *lucri, Tabes. f. 3.*

Inde operam dat
artibus,

Dieser hat fleißig acht
 auf seinen Wein
 im Keller, 1
 daß er allen Schaden
 verhüte /
 welcher aus Nachläs-
 sigkeit entsiehet.
 Daher gibt er dem
 Wein bisweilen
 einen Einschlag, 2
 welcher Einschlag auf
 unterschiedliche
 Weise bereitet wird.
 Es ist auch sehr viel
 daran gelegen /
 daß er den Wein zu
 rechter Zeit ablasse,
 oder abziehe: 3

denn wann solches nur
 obenhin geschicht /

stößt der Wein gar
 leichtlich auf / oder
 stehet ab:
 läßt man ihn ab
 in Zunehmung
 des Monnds,
 so wird er sauer.

Der saure,

Benichte,
 seiger oder zähe
 Wein aber /
 sind das Gewinnß
 Schwindsucht.
 Daher befließigt er sich
 der Künste,

Cella vinaria, der
 Wein-Keller.

Luna falcata,
crescens, das
 erste Viertel /
 Zunehmung des
 Monden.

Lucrum, n. 2,
 Gewinn.



*Vinum corruptum in
integrum restituere,
quod Vinum recentatum
dicitur.*

*Ne quid pereat,
Vas guttarium*

epistomio supponitur,

*& Vappa f. i. in eo
excipitur,*

*quæ, ut & vinum diffu-
sum,*

*& doliare, nec dum diffu-
sum,
singularem usum habent.*

*Cellarius perluit, fricat,
expolit, extergit
Vasa, Vitræ,*

*si quis vinum emere vel
probare cupit:*

*An sit forte, vinum ge-
nerosum, grave, in-
gentium, virium,
validum,*

*infirmi saporis, nullarum
virium,*

*vinum non infectum,
merum, purum putum,
aut dilutum, aqua tempe-
ratum, infusatum,*

*vinum vetus, vetulum,
nobile, novellum,*

*hornum, vinum annicu-
lum,*

*bimum, ternum,
quaternum, quinum,*

den Wein wieder gut
zu machen,
welcher wieder zu recht
gebracht heist.

Damit nichts unkomme /
wird eine Tropff

Stände, 4

unter den Haaren ge-
setzt /
und der Tropff Wein
aufgefangen /
welcher / wie auch der
Ablass W.

und Wein, so der
Mutter Lauge
sonderbahren Nutzen
haben.

Der Kellner schwanck
(spühlt) die Glä-
ser, 5

wann jemand Wein
kauffen oder kosten
will:

Ob solcher starck,

gering,

lauter, ungemischt,
wie er gewachsen,
oder gewässert,

alt,

neu,

jährlig,

zwey, dreyjährlig,

vier, fünfjährlig,

Epistomium,
n. 2. der
Haar an der
Röhren.

denum,

<i>denum, bicennum,</i> <i>tricennum annorum,</i>	zehn=zwanzig= dreyßig=jährig,
<i>dulce, lenne, mite, suave,</i>	süß,
<i>asperum, austerum,</i>	rauh,
<i>durum, acerbum,</i>	hart,
<i>Vinum acris morsus,</i> <i>acriore morsu pungens,</i>	auf der Zunge kätzlend, (piquant)
<i>dulcis acrimoniae, leniter</i> <i>pungens, suavis mor-</i> <i>sus,</i>	süßlich=scharff,
<i>Vinum atatem ferens,</i> <i>vinum annorum tole-</i> <i>rans, vinum sine vino</i> <i>inveterascens?</i>	Wein, so sich lang hält, sey?
<i>Vinum cibarium, quoti-</i> <i>dianum, plerumque</i> <i>est molle, innocens,</i> <i>& salubre,</i>	Tisch=Wein, ist ge- meinlich ein mil- der und gesunder Wein/
<i>Vinum operarium,</i> <i>præcidaneum.</i>	Gesind=Wein, vom ersten Druck.
<i>Illi, qui pecuniam in</i> <i>vinum infundere</i> <i>amant,</i> <i>frequentèr exhauriunt</i> <i> pocula vino annoso,</i> <i>edentulo, repleta,</i>	Diejenigen/ die ihr Geld gern in Wein vertrinken/ leeren öftters die Gläser mit altem Wein/
<i>aut petunt Vinum Massi-</i> <i>cum, Falernum, Theo-</i> <i>logicum, quod habet</i> <i>COS, id est, Colorem,</i> <i>Odorem, Saporem.</i>	oder lassen sich den besten langen.
	<i>Vinum annosum,</i> <i>edentulum, mil-</i> <i>der / alter Wein.</i>



Tabula præ foribus ap-
penſa,
indicat, *quale Vinum*
in cella ſit.

Ex *Hiſpania* apportatur:
Alicanticum Vinum,
Vinum Petri Simonis,

Baſtardum, *Vinum paſſum*,

Secco,

Vinum Balearicum,

Vinum Luſitanicum,

Vinum Allogicum.

Gallia varia mittit genera
vini:

präſertim *Muſcatellum*

Frontinianum,

& *Vinum Burdigaleſe*.

Noſtris temporibus inprimis
cæteris longe antecellunt
Vinum Burgundicum
& *Campanicum*.

Italia porrigit

Vinum Malvaticum,

Vinum Arbiſum,

Chium, *Creticum*,

Lachrymas, quod *Vinum*
ad pedes montis *Veſuvii*
naſcitur.

Muſcatellum Falifcorum,
de quo *Proverbium* ortum:
Propter Eſt, Eſt,
Dominus meus mortuus
eſt.

Die vor der Thür auf-
gehängte Tafel, 6
zeigt an/ was für
Wein im Keller ſey.
Aus Spanien kommt:
Alicante-Wein,
Pereſimenez, *Peter*-
ſimens,

Baſtart, halber
Peterſimens,

Seck,

Canarien-*Seck*,

Portugeſer,

Vin d' Allogo.

Frankreich ſchickt un-
terſchiedliche Arten:

ſonderlich *Muſcat*
de *Frontignac*,
und *Burdoſer*-Wein.
Vin de Bourdeaux.

Zu unſern Zeiten haben
abſonderlich der
Burgunder- und
Champagne-Wein
den Vorzug.

Italien reicht
den *Malvaſier*,

Lachrymas, die Thrä-
nen, welcher Wein
unten am Berg
Veſuvio wächst.

Vin de Montefiaſcon,
von welchem das
Eſpichwort entſtand:
Propter Eſt,
Eſt, *Dominus meus*
mortuus eſt.



Vinum Apianum,
Falernum,
Marzeminum,
Vinum Vibacum,
Reibolicum,
Rosacium,
Vinum Rbaticum,
Vernacium.

In Germania nascitur

Vinum Rbenense,
 quod Decus & Gloria
 Mensæ dicitur,

Vinum fulbum, gilbum,
Vinum Nectarium,
Vinum Franconicum,
Vinum Austriacum,

Vinum Tyrolense,
 præcipue ad Athesin
 studium.

Vinum arte confectum
 est

Vinum Helenites,
Vinum cardui benedicti,

Vinum Absynthites,
Muringa, f. 1.
Nectar, n. 3.

Vinum ubi impositum,
Vinum infectum, adul-
rato sapore & colore.

Præter Vinum etiam
 promit cerevisiam,
 zythum;

Muscatter,

Marzemin,
 Rheinfall,

Rosazer,
 Veltliner,
 Vernazer.

In Teutschland
 wächst
 der Rheins Wein,
 welcher der
 Schmuck und
 Ruhm des Tisches
 genennet wird /

Gänse-Küßer,
 der Necker Wein,
 Frandens Wein,
 Oesterreichischer
 Wein,
 Tyroler, sonderlich
 der Etsch Wein.

Ein gekünstelter
 Wein ist
 der Atlant Wein,
 Cardobenedictens
 Wein,
 Wermutz Wein,
 Gewürzter Wein,

Beers Wein,
 Geschmierter
 Wein.

Neben dem Wein,
 schenckt er auch
 Bier, (zapft er
 Bier aus /)

Cerevisia, f. 1. Zythum,
 m. 2. Zythum, n. 2.
 Bier.

*qua occasione, dolium
relinens,*

*Embolum basis, papil-
lum basis extrahit,*

*Epistomium cum verti-
culo, verticillo
indit,*

& operculum aperit.

*Curat verò, ut semper
habeat*

*Cerevisiam primariam,
quæ densa, crassa,*

*& lupulosa, multi
lupuli,*

defecata etiam sit.

Cerevisia enim tenuis,

feculenta,

acida, quæ acet,

*mucipa, quæ mucet,
detrunderet hospites
è diversorio.*

Nomina Debitorum,

*Bacillo fissili, Talea
crenis incisa incidun-
tur, inscribuntur.*

woben er / wann er das
Faß ansieht /

den Zapffen heraus
ziehet / 7

die Röhre mit dem
Zähnen hinein
steckt / 8

und den Spunt
öffnet. 9

Er sorget aber / daß er
allezeit haben möge

das beste Bier,
welches dick, fett,

und stark von
Hopffen,

auch Klar sey.

Denn dünnes,

trübes,

saures,

kanichtes Bier,
würde die Gäste
vertreiben.

Die Namen derjeni-
gen / welche borgen,

werden auf das
Kerb-Holz ge-
schnitten. 10

*Embolum vel Embol-
ion vasis, Papilla
vasis, Zapf im
Bier: Faß.*

*Verticulum, vertici-
lum, epistomii,
der Wirbel am
Faß: Hahnen.
Operculum dolii,
der Spunt.*

*Cerevisia primaria,
das beste Bier.*

*Cerevisia defecata,
Klar / lauterer
Bier.*

*Bacillus & Bacillum
fissile, Talea crenis
incisa, Kerb-Holz.*

De Cerevisia secundaria
prospicit sibi (Cerevisiam
secundariam
comparat sibi)
solicitus paterfamilias,
& Vinum etiam in singu-
las mensas, vel vina-
rium demensum, parce
sibi admetitur.

* * *

Modum teneas in omni-
bus rebus,
nec abutaris nobili dono
DEI, Vino,

quod immoderate
haustum,
Ebrietatis virga fit,

quæ corpus variis gravis-
simisque infirmitati-
bus castigat;

si verò ad dimensum ac
temperate bibatur,
est benefactor communis
& medicus,

qui stomachum roborat,

vires perditas restituit,

ingenium acuit,
& curas abigit.

Mit Tisch = Bier
versehet sich

ein sorgfältiger Haus-
Vater,
und bedienet sich des
Weins auch sparsam.

* * *

Halte Maas in allen
Dingen /
und mißbrauche nicht
der edlen Gabe Gottes/
des Weins,

welcher unmäßig
getruncken /
eine Ruthe der
Trunkenheit wird /
welche den Leib mit
allerhand schweren
Krankheiten
züchtiget;

wann man ihn aber
mäßig trincket /
ist er ein allgemeiner
Wolthäter und ein
Arzt,

welcher den Magen
stärkt /
die verlohrene Kräfte
wiederbringt /
den Verstand schärfst /
und die Sorgen
vertreibt.

CXXVIII.

Mulsi Coctor. Der Meth- Sieder.



*Generosum Mulsum,
Hydromeli, Meli-
craton cocturus,
infundit certam
mensuram,
mellis optimi,
& aqua pluvialis,
fontana vel pro-
fluentis, perennis,
jugis, fluvialis,
in abenum æreum.*

*Hoc ad dimidium
usque subserve-
factum temetum,*

Wer guten Meth
sieden will /

schüttet 1 eine gewisse
Maas
des besten Honigs,
und Regen-Brunnen-
oder fließenden
Wassers,

in eine kupferne
Bräu-Pfanne. 2

Dieses biß auf die
Hälfte eingesottene
Getränk

Mulsum, n. 2. Hydro-
meli, n. indecl.
Melicraton, n. 2.
Meth.

Aqua pluvialis,
Regen-Wasser.
Aqua fontana,
Brunnen-Wasser.
Aqua profluens, peren-
nis, jugis, fluvialis,
fließendes Wasser.
Subservefactus, 2, um,
eingesotten.
Temetum, n. 2. stark
Getränk.

in *vas binarium*
fermento delinitum
immittitur,

in quo *lineus sacculus*,

caryophyllis, pipere,
zingibere repletus,

de *filo* pendet:

Quo facta illud *oper-*
culatur, operculo
munitur,)
& in *cella* asservatur.

wird in ein mit
Sauerteig bestrich-
ner Wein=Saß
gefaßt /

in welchem ein leinenes
Säcklein,

mit Nägelein, Pfef-
fer, Ingber, (Im-
ber) gefüllt /

an einem Faden
hängt:

Worauf es
zugespündet, 4

und im Keller
verwahrt wird. 5

Lineus, a, um, Leinen.

Caryophyllum, n. 2.

Nägelein

Piper, n. 3. Pfeffer.

Zingiber vel Zinziber,
n. 3. Ingber.

* * *

* * *

Opes & Honores

Reichthum und Ehre

sæpe illis *exitio*
sunt,

sind oft denen
schädlich,

quos *Virtus* non cor-
roboravit,

welche nicht in der
Tugend erstärket /

quemadmodum
mulsum

gleichwie der
Meth

juvenibus & biliosis
damno est,

jugen und Galls-
süchtigen Leuten
schadet /

quod tamen *senibus*
medicaminis loco
proficuum.

welcher doch Alten
statt einer Arzney
dienet.

CXXIX.

Aceti Confector. Der Heffner
und Eßig= Händler.



Si *Acetum* in *dolio*,
cui *fermentum*
& *piper contritum*
imponitur,
spatula lignea

sapius, & quidem
quotidiè, *agitatum*
est,
elutriatur in doliola,

quæ deinde *ancilla*
acetum circumferens
exportat.

Qui verò *acetum*
emit,

Wann der Eßig im
Faß, 1
worein man Sauer=
teich und zerstoßenen
Pfeffer legt,
mit dem Rühr=
holz, 2
öffters, und zwar
täglich, umgerührt
worden / 3
wird er in kleine
Fäßlein gelassen / 4
welche hernach die
Eßig= Magd 5
austrägt.
Wer aber Eßig
kauft /

Doliolum, n. 2. ein
Fäßlein.

fit *acetum binarium*
vel *cerebriarium*,
cupit *acetum acre*,
mordax,
quod in *ampulla*
acetaria
asservatur.

Eo utitur,

qui *acorem cibo*
ciere (creare)
aut *carnem aceto* ma-
cerare vult.

Acetum etiam in
acetabulis

ad *cibos mense* impo-
nuntur.

* * *

Acetum flammam
extinguit;
& *meditatio aceti* cum
filie mixti, quod
CHRISTUS *peccati*
nostri causa gu-
stavit,

reprimat in nobis
flammas cupidi-
tatum.

es sey gleich Wein-
oder Bier-Eßig,
will guten scharffen
Eßig haben /
welcher in dem Eßig-
Krug 6 (Eßig-
Glaschen)
aufgehbt wird.

Dessen bedienet sich!

wer eine Speise
säuren
oder Fleisch einbeizen
will.

Eßig wird auch bis,
weilen in Eßig-
Schüffelein
(Eßig = Schällein)
zu den Speisen auf
den Tisch gesetzt.

* * *

Eßig löschet die
Flamme aus;
und die Betrachtung
des Eßig- und
Gallen-Trancßs
CHRIEß um
unserer Sünde
willen
silget das Feuer der
Begierden in uns.

Ampulla acetaria,
Eßig-Krug.

Acetabulum, n. 2.
Eßig-Schüffelein /
Eßig-Schällein.

CXXX.

Opifex Pandurarum & Testudinum.



Der Geigen- und Lauten-Macher.

Ab hujus *Artificis*
manu diversa acci-
pimus *Instrumenta*

& primo quidem

cum tuba certans
Monochordon:

Deinde conficiuntur
ab eo *Pandura*
initialis,

quā tyrones utuntur;

Barbitus, m. 2. & *Bar-*
bitos, f. 2. *gravis*,
Barbitos acuta,
secundaria,
Barbitus media,

Barbitos amoris,

Barbitos genualis,
in quibus *fugum*, n. 2.
Cervix, f. 3.

Albus, f. 2.

Ponticulus, m. 2.
Magas, f. 3.
Magadium, n. 2.

Hæ omnes *Plectro*
plectuntur.

Von dieses Künstlers 1
Hand empfahen wir
unterschiedliche
Instrumenten,

und zwar erstlich

die mit der Trompette
certirende und nur
mit einer Saite
bezogene Trompette
marin : 2

Hernach werden von
ihm versertiget die
Bretleins=Geigen, 3

deren sich die Lehrlinge
bedienen;

die Bass=Geige, 4

Discant=Geige, 5

Tenor= ober Alt=
Geige, 6

Viol d' Amour, 7

Viola di Gamba, 8
an welchen der
Hals, 9

der Bauch, 10

der Steg. 12

Diese alle werden
mit dem Bogen 13
gestrichen.

Tyro, m. 3. Lehr-
ling / Lehr=
Knab.

Plectrum, n. 2.
der Bogen.

<i>Suavis Chelys, f. 3.</i> <i>Testudo, pariter</i> <i>opus manuum</i> <i>suarum est:</i>	Die liebliche Laute 14 ist gleichfalls ein Werck seiner Hände:	
<i>Jugum, Cervicem,</i> <i>circumligat dimen-</i> <i>sionibus sonorum;</i>	am Lauten = Hals machet er die Bände; 15	Dimensio sonorum, ein Bund auf der Lauten oder Geigen.
<i>In Ponte, Ponticulo,</i> <i>juxta quem Echea</i> <i>sunt,</i>	an dem Steg, bey welchem der Stern ist / 16	Echea, orum, plur. der Stern in der Lauten.
<i>intendit Chordas,</i> <i>fides,</i>	ziehet er die Saiten auf /	
<i>quas in foramina</i> <i>verti illorum</i> <i>trajicit,</i>	welche er in Löchern der Zwecke annacht /	
<i>impuras demit, incidit</i> <i>impuras nervos.</i>	die falschen ziehet er wieder ab.	
<i>Hoc facto Citharam</i> <i>perstringit,</i>	Hernach stimmt er die Lauten,	
<i>experitur chordas,</i> <i>pertentat chordas,</i> <i>& pulsat Citharam,</i> <i>Testudinem.</i>	präambulirt / und schlägt darauf.	
<i>Testudo fidium harmonia</i> <i>egregie instructa,</i> <i>est Citharroedi, Chelonii,</i> <i>oblectatio.</i>	Eine wolbezogene Laute ist des Lautenisten Wolgefallen.	Citharroedus, m. 2. Chelonius, m. 2. ein Lautenist.
<i>Sorores Testudinis</i> <i>sunt:</i>	Schwestern der Lauten sind:	
<i>Mandora, f. 1.</i>	Ein Mandor, 17	

Chelys angelica,

Angelique, 18

Theorba, f. 1.

Theorbe, 19

Cithara, f. 1.

Citar. 20

Tandem componit
etiam

Endlich macht er
auch

Nablia,
simplicia, vel
duplicia.

Harffen, 21
einfache oder
gedoppelte.

Nablium, n. 2. eine
Harffe.

* * *

* * *

Chelin vel Nablium
pulsaturus,

Wer auf der Harffe
oder Laute
schlagen will /
der richtet die Augen
aufs Buch,
und legt die Hand
ans Instrument.

oculos defigit in
librum,
& *manum admovet*
Instrumento musico.

Si tu voluntatis &
affectuum harmoniam
efficere studes;

So du Willen und
Neigungen
übereinstimmend
machen wilt;

Verbum DEI ob oculos
pone,
cor tuum tange
probatione tui,

so hab Gottes Wort
vor Augen,
greif in dein Herz,
durch Prüfung
dein selbst,

& *cave,*
ne male finias,

und siehe zu /
daß du nicht übel
endest /

dum bene exorsus es.

wann du wohl
angefangen hast.

CXXXI.
Tibiarius. Der Pfeiffen-Macher.



Hic conficit ex ebore

Fiffulas clarè sonan-
tes,

Tibias communes,
aut *Tibiam* suave
sonantem,
quà *amatores* inter-
dum occurrunt ad
ostium amicæ:

suaviter cum ea con-
cordat

Tibia major seu
decumana,
quæ, *lingulâ tibia*
bene instructa,

Dieser macht aus
Elfenbein

hell- thönende

Flageolets, 1

gemeine Flöten, 2

oder eine Flöte-douce, 3

mit welcher die Verlieb-
ten bißweilen Jung-
fern ein Ständgen
machen: 4

es stimmt mit selbiger
lieblich überein
die grosse oder Bass-
Flöte, 5

welche / mit ihrem
Zünglein wohl
versehen /

Fistula, f. 1.

Flageolet.

Tibia suave sonans,
Flöte-douce.

Lingula tibiae, das
Pfeiffen-Züng-
lein.

in tibiærum theca
custoditur.

Lituus, m. 2. & *Tibia*
Phyrgia (Fagottus)

audiuntur in *Musciis*
ecclesiasticis,
quibus etiam sæpius
adjunguntur

Tibiæ longæ, *Decumana*,
Tibiæ musica

& *Venatoria cornua*,
Venatoriæ buccina.

Gingras f. 1. *Tibia*
gingrina

accepta est *rusticis*,

& *Tibia transversa*

militibus.

* * *

Noli superbire sapientia
tua aut ingenio,

sunt enim *Dona Gratia*
DEI;

si illa te derelinqueret,

similis esses *Tibiæ*,

quæ clangorem edere
nequit,

ni *halitu oris* infletur.

im Pfeiffen = Futter 6
vermahret wird.

Die Zincke und
Fagott 7

höret man bey Rie-
chen, Musiquen,
denen auch öfters
bengethaget werden /

die Hautbois 8

und Wald- Hörner. 9

Die Schallmeyen

ist den Bauren
angenehm /

und die Quer- Flöte,
Zwerch- Pfeiffe, 11
den Soldaten.

* * *

Prange nicht mit
deiner Weisheit
und Verstand,

denn es sind
Geschenke der
Gnade Gottes;

wann dich die
verliesse,

so wärest du gleich
einer Flöte,

welche keinen Schall
von sich geben kan /

wo sie nicht von dem
Athem des Mund
des angeblasen wird.

Tibiarum theca, das
Pfeiffen- Futter.

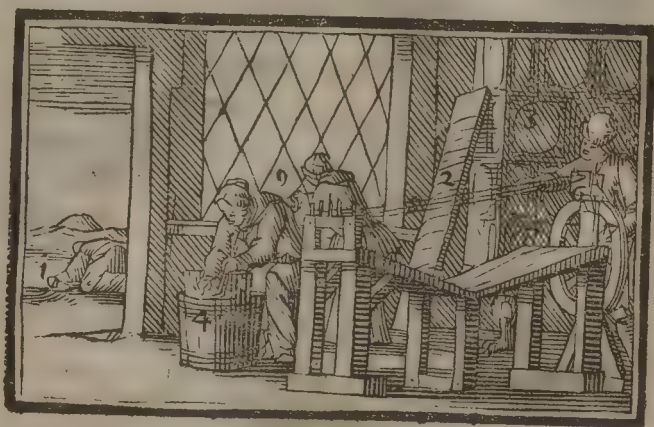
Tibia longa, *Decu-*
mana, *Tibia mu-*
fica, *Hautbois*.

Venatorium cornu,
venatoria bucci-
na, ein Wald-
Horn.



CXXXII.

Chordapœus. Der Saiten-Macher.



Chordarum confectio
 requirit laborem;
 Nam *intestina*
ovina
 primo *infecantur*,
purgantur,
 in *latis regulis quadra-*
tis agglomerantur,
 & *siccantur*;
 Deinde *obtiduum*
lixivio imponun-
tur,
 & *quotidiè quater ex*
co lavantur.

Zum Saiten-Machen
 gehört Arbeit:
 Denn die Gedärme
 von Schafen
 werden erstlich aufge-
 schlizt, gereinigt, 1
 auf breiten Rahmen
 aufgewickelt, 2
 und gedörret; 3
 Hernach acht Tage
 in eine Lauge ge-
 legt/
 und täglich viermal
 aus selbiger gewa-
 schen. 4

Intestinum, n. 2. &
Intestinus, m. 2.
 Gedärm.

Lixivia, f. i. & *Lixivium*,
 n. 2. Lauge.



Hoc factò ,
fibra horum intestino-
rum ,
ope quarundam
cochlearum ,
in rota firmantur ,

& vel *tenuis* vel *crassa*
chorda (fides) du-
cuntur.

Inter has est
Hypate , f. 1.
principalis chorda ,
Parhypate ,

Lichanus ,
Mese , Paramese seu
Trite ,
Paranete ,
Nete.

Chorde interdum
colore rubro vel co-
ruleo tinguntur ,
& fasciculi agglome-
rantur.

* * *

Chorda non tensa

nullum fundunt sonum :
Et cor nostrum silet ,

de laude divinæ mise-
ricordiæ ,
ni illud angustis in-
tendatur.

Wann dieses geschehen /
 werden die Säden
 solcher Gedärme, 5
 vermittelst etlicher
 Schrauben, 6
 an einem Rad fest
 gemacht / 7

und entweder dünne
 oder dicke Saiten
 gesponnen. 8

Unter solchen ist die
 grosse Bass-Saite,

die Kleinere nechst an
 der grossen,

die fünffte Gattung,
 die Terz, Neben

Terz, 9

die Quart,

die Quint.

Die Saiten werden
 bisweilen roth oder
 blau gefärbet /
 und Büschelein
 gewunden. 9

* * *

Lothtere oder ungezo-

gene Saiten

geben keinen Klang :

Und unser Herz

schweigt,

von dem Lob Göttli-

cher Erbarmung /

wo es nicht durch Treue

aufgezogen wird.

Tenuis, e, dünn.
Crassus, a, um,
die.

Fasciculus, m. z.
ein Büschelein

CXXXIII.

Cerearius Opifex. Ceroplastes.

Der Wachs-Posierer.



Cera appa-
rata &
variis coloribus
tincta,
terebinthina resina
tractabilis redditur,
& à *cerario* fitore

asseculo illinitur,

& *informis* & *impolita*
imaginis designatio
calo vel *Stylo eburneo*
vel *ligula ossea*

laboratur.

Das zubereitete und auf
unterschiedliche Weise
gefärbte Wachs,
wird durch den *Terpens*
tin bändig aemacht/
und von dem Wachs-
Posierer 1
auf dem Bretlein
aufgetragen, 2
und der Entwurf
eines Bildes 3
mit dem Form-Eisen
oder Helffenbein
und Salz-Wein 4
ausgemacht.

Cerarius fictor, ein
Wachs-Posierer.
Asseculus, m. 2.
ein Bretlein.

Ligula ossea, ein
Salz-Wein.

Effor-

Efformat etiam ima-
gines hominum ad
vivum,
flores & fructus,

in quibus, ut & in
capsellis & pyxi-
dulis
varia Jocosa latent.

Quia Liberis initian-
tur plerumque
conjuges,
nobellicis conjugibus

Infantes cerei,
tanquam munus
nuptiale afferuntur;
Defunctis verò
Angeli tubam aut
coronam tenentes
in sarcophago adjun-
guntur.

* * *

Qui de Nobilitate se
jactat,
& nobilibus virtutibus
destituitur,
similis est imaginibus
cereis,
quas prisci Romani in
prima adium parte
collocabant;
repræsentabant qui-
dem claros viros,
nec ũerant.

Er versertiget auch
Contréfaite, 5

Blumen und Früchte, 6

in welchen / wie auch in
Schächtelein und
Büchsein 7

allerhand kurzweilige
Sachen verborgen. 8

Weil Kinder der erste
Hausrath gemeinlich
sind /

so werden jungen
Eheleuten

wächsene Kinder 9

als ein Haus / Geschenk

gebracht;
den Verstorbenen aber

Posaunende oder
Frönende Engeln 10

mit ins Grab gegeben.

* * *

Wer sich des Adels
rühmet /

und nicht edle Tugenden
hat /

ist gleich den wächsenen
Bildern,

welche die alten Römer
in ihren Vorhöfen
hatten;

sie stellten zwar berühmte
Leute vor /

waren aber solche nicht.

Capsella, f. i. ein
Schächtelein.

Pyxidula, f. i. ein
Büchsein.

Manus nuptiale,
eine Haus-
Schenk.

CXXXIV.

Plumarius. Plumatilis operis Artifex.



Der Feder = Schmucker.

*Si Struthionum
penna
macerata,*

*coloribus tincta, &
vitro scalpta
sunt,*

*porro flectuntur
& elaborantur,*

*ex quibus sunt pro
feminis illustri
loco
Cassidarum crista,*

Elabella plumaria,

Focalia, Strophia,

Mantica,

Capitia cristata,

*Fasciculi plumatiles,
quibus lecti ornan-
tur.*

*Plumaria Scopula, Plum-
matilia everricula,
quibus expressa co-
loribus figuræ, picta
rei simulacra, depictæ
hominum species,
aliaque purgantur.*

*In usum marium ap-
parantur*

Crista plumatilis,

Wann die Strauß-
sens Federn
gebeizt, 1

gefärbt, 2 und mit
dem Glas ge-
schabt worden / 3

werden sie ferner
gebogen, 4
und ausgearbeitet /

aus diesen macht
man für das
Frauenzimmer
Casquet Federn, 5

Fucher, Wind-
Fucher, 6

Salz-Tücher, 7

Ermulen, 8

Hauben mit
Federn, 9
Bett-Büsche, 10

Stüberlein, 11
Contrefaite und
andere Sachen
damit abzu-
zeichnen.

Für Manns-Pers-
sonen werden
zubereitet
Hut Federn, 12

Struthio, m. 3.
Struthius, m. 2.
ein Strauß.

Flabellum, n. 2. plu-
marium, Wind-
Fucher / Fucher von
Federn.

Focale, n. 3. Strophium,
n. 2. Hals-Tuch.
Capitium cristatum,
Frauenzimmer-
Feder-Hauben.

Plumaria scopula,
Plumatile everricu-
lum, ein Stüberlein /
t einer Belem von
Federn.

Expressa coloribus figu-
ra. Depicta hominis
species. Pictum re-
tum simulacrum,
Contrefait, Portrait,
Gemälde.

Crista plumatilis,
eine Hut-Feder.



<i>Fasciculi plumei Romani ad Torneamenta,</i>	Romanische Büsche zu Turnieren, 13	Torneamen, n. 3. & Torneamentum, n. 3. ein Turnier.
<i>Hungarorum crista varii generis.</i>	Hussaren = Federn von mancherley Manier, 14	Hungarus, m. 2. ein Hussar.
<i>Plumatilis operis arti- fex consult etiam integras vestes ex plu- mis Bacchanaliorum tempore,</i>	Der Feder = Schmu- cker verfertigt auch ganze Kleider von Federn zur Carne- vals-Zeit / 15	
<i>quibus homines quoque frequenter utuntur in operosioris apparatus fabulis, exquisioris operis dramatibus.</i>	deren man sich öfters bey Opern gebraucht.	Operosioris apparatus fabula. Exquisite- ris operis drama, eine Opera.
<i>Magnatibus arrident fasciculi plumei,</i>	Grossen Herren gefallen die Feder = Büsche,	
<i>quibus equi trahis iuncti, vel multi belli tempore, ornantur.</i>	womit die Schlitten = Pferde, 16 oder auch die Maul- thiere 17 zu Kriegs-Zeiten/ gezieret werden.	
<i>De Plumario petunt pennas variis colori- bus tinctas</i>	Von dem Feder = Schmucker holen allerhand gefärb- te Federn	
<i>si, qui aves ad vivum sunt,</i>	diejenige / welche Vögel nach dem Leben machen /	
<i>ita ut in illis etiam rostri orbiculi,</i>	so gar / daß man an ih- nen auch die Ringe um den Schnabel /	Rostri orbiculus, der Ring / den die Vö- gel um den Schna- bel haben.

& maculae pectoris,
maculosi pectoris
plagulae appareant.

Tandem conficit
etiam pro *Sagittariis*
coloratas pennas,
quae *sagittis* eorum
affiguntur.

* * *

Cares cum mortuis suis
contumelabant
breve scutum, additis
& *cristis.*

Ne perdat *fidei*
scutum.

& curate, ut *vita*
vestra
mente, DEI timore
concussa,

in illius *obsequiis* ta-
men obfirmata,
ceu *eleganti pennarum*
fasciculo,
cui adscribi possit:

Tremulus sed firmus,
ornata sit.

und die sprecklichte
Federn auf der
Brust sehen kan.

Endlich versertiat er
auch für die Bogen-
Schützen
geförbte Kiele, 18
welche in ihre Bölze
gemacht werden.

* * *

Die Carier begruben
mit ihren Todten
einen kurzen Schild,
mit begefügten
Feder-Büschen.

Verliert den Schild
des Glaubens
nicht/

und sehet zu / daß
euer Leben
mit einem Gemüt,
das durch Gottes
furcht bewegt/

doch in seinem Ge-
horsam befestiget/
wie mit einem schönen
Feder-Busch,
zu dem man schreiben
könte:

Zitterend und doch
fest,
gezieret sey.

Macula pectoris,
Maculosa pectoris
plagula, eine
sprecklichte Feder
auf des Vogels
Brust.

CXXXV.

Chartarius Pictor & Tinctor.



Brief-Mahler und Papier-Färber.

Chartarius pictor

multis conchis

instructus,

pingit

aquario subacta

varias icones,

utiturque ad eas

floridis, latis,

suavibus,

vividis, vegetis,

& illustribus, splendidis coloribus.

Hæc aquaria Pictura, Pictura aquei diluti

regulis, vel marginibus regularibus includitur,

& parietibus appenditur.

Chartarius Tinctior,

chartam versicolore
venit

Der Brief-Mabler, 1

welcher mit vielen
Farb-Muscheln

versehen / 2

mahlet

mit Wasser-Farben

allerhand Kupffer-
Stücke, 3

und bedienet sich dazu

frischer,

annehmlicher,

lebhafter,

und hoher Farben.

Solche Wasser-Farb-
Mablerey

wird in Rahmen
eingesetzt / 4

und an Wänden
aufgehängt. 5

Subactus aquatus,
angerührte
Wasser-Farben.

Aquaria Pictura,
Pictura aquei diluti,
Wasser-Farb-
Mahlerey.

Regula, vel Margo
regularis, eine
Tafel-Rahm.

Der Brief-Färber, 6

wann er Türkisches
Papier

Charta versicolor,
Türkisches Papier.

confecturus,	machen will /	
ponit	setzt	
varios	unterschiedliche	
colorum cumulos	Farb-Häufflein	
in matram,	in eine Mutter, 7	Matra, f. 1. eine Mutter;
superimponit chartam maefactam,	legt das gefeuchtete Papier darauf / 8	
& commiscet pectine	und mischt mit einem Kamm 9	
Colores.	die Farben durch: einander.	
Hoc facto charta siccatur;	Das Papier wird hierauf getrock- net, 10	
& levigatur:	und geglättet: 11	Levigatus, a, um. Dentatus, a, um, Politus, a, um, geglättet.
Levigata, dentata, polita verò	Das Geglättete aber	
in chartophoro, gerifolio	in einem Pappens Deckel	Chartophorum, n. 2. Gerifolium, n. 2. ein Pappen-Deckel.
servatur,	verwahrt /	
ne maculetur.	daß es nicht be- schmutzt werde.	
Figurata	Das gemodelte	
vel inaurata charta	oder vergulde Papier,	

<i>imprimuntur figura,</i>	wird gedruckt, 12
<i>ad modum gossipina tela.</i>	wie der Catton.
<i>Charta rejicula</i>	Der Ausschuss
<i>seponitur,</i>	wird beiseits gelegt.
* * *	* * *
<i>Cor instar charta est,</i>	Das Herz ist wie Papier,
<i>quod facile omnes mundi colores imbibit;</i>	welches leicht alle Farben der Welt annimmt;
<i>trade illud soli Serbatori tuo,</i>	übergib solches allein deinem Heyland,
<i>ut hoc ornet,</i>	daß er es zieren möge /
<i>alba innocentiae</i>	mit der weissen Farbe seiner Unschuld
<i>& purpurea Sanguinis sui tinctura,</i>	und dem Purpur seines Bluts /
<i>quae omnes alios colores</i>	welche alle andere Farben
<i>pulchritudine superant.</i>	an Schönheit übertreffen.

CXXXVI.

Chartularum lusoriarum Artifex.



Der Karten-Macher.

Si multa papyri folia,
glutine farinaceo
conglutinata sunt,
figura illis imprimun-
tur,
quibus chartularum
luforiarum artifex,
per certos modulos,
colores inducit,
fasciculos foliorum
integros deinde
demarginat,
quibus lufores animum
relaxant.

In hoc lusu chartarum
piellarum
sunt quatuoruplicia
folia,

utpote;

Folium Cordis,
folium Nole,
folium Glandis,
& Frondis,

in his vero
diversa
Puncta:

nempe;

Dia. adis, f. 3.
Binio, m. 3.

Wann viel Papiers
Blätter
mit dem Pappen auf
einander gekleistert
worden, 1
werden die Figuren
darein gedruckt, 2
welche der Kartens-
Macher, 3
durch gewisse
Patronen, 4
mit Farben aus-
streicht / 5
und die ganzen
Karten hernach
beschneidet, 6
mit welchen sich die
Spieler 7
belustigen.

In solchem Kartens-
Spiel
sind viererley
Blätter,

nemlich;

Herz,
Schellen,
Eichel
und Laub;

in diesen aber
unterschiedliche
Augen,

nemlich;

Das Daus, oder
die Sau,

Gluten farinaceum,
Pappen oder
Kleister.

Fasciculus foliorum
integer, eine
ganze Karte.

<i>Ternio, m. 3. Trias, adis.</i>	Dritter,	
<i>m. 3.</i>		
<i>Quaternio, Tetras,</i>	Vierdter,	
<i>Quinio, Pentas, adis,</i>	Fünffter,	
<i>Senio, onis, m. 3.</i>	Sechster,	
<i>Heptas,</i>	Siebender,	
<i>Ogdoas, adis,</i>	Achter,	
<i>Enneas, adis,</i>	Neundter,	
<i>Decas, adis, five</i>	Zehener, oder	
<i>Signifer,</i>	Banherr,	
<i>pariterque Dux primarius</i>	besälichen der Ober-	
<i>(Satelles major,)</i>	Mann, (Ober-	
<i>Dux secundarius,</i>	Männlein,)	
<i>(Satelles minor,)</i>	Unter-Mann,	
<i>& Rex.</i>	(Unter-Männlein)	
	und der König.	
<i>Folia lusoria miscuntur,</i>	Die Karten wird	
<i>tolluntur,</i>	gemischt,	
<i>distribuuntur, prae-</i>	abgeholt, 8	
<i>tur,</i>	ausgegeben, 9	
<i>mittuntur. (jaciuntur,)</i>	ausgeworffen.	
<i>Qui Ludum habet</i>	Wer nicht gut Spiel	
<i>dissipatum, malè</i>	hat/	
<i>coherentem,</i>		
<i>fedet deliberans:</i>	sitzt in tieffen	
	Gedanken; 10	
<i>alius studet jactu vincere:</i>	ein anderer sucht zu	
<i>(superare:)</i>	stehen:	
<i>interdum vertit</i>	bisweilen schlägt er	
<i>chartam indicem.</i>	das Ober-Blat	
	um.	
		Charta index, das
		Ober-Blat.

Lusores

*Enfiores verò ponunt,
provocant, & susti-
nent.*

*Genera chartularum
luforiarum pictarum
varia sunt:*

*Pungere, quia certatur
pluribus punctis seu
numeris colligendis,*

*Triumphus coloris, quem
supinata chartula
exhibet,*

*Ludere quatuor chartulis,
duabus rectis, duabus
inversis seu retectis,*

*Supina seu inversa distri-
buere folia,*

*Certare, quis è quinque
pagellarum jactibus
ultimo feriat adver-
sarium & mactet.*

* * *

*Qui ludendo ad divitias
pervenire cupit,
collocat fortunam
suam*

*in papyraceis
columnis.*

Die Spieler aber
setzen, bieten,
und halten.

Die Arten des Kar-
ten-Spiels sind
unterschiedlich:

Piquairen,

Trumpffen,

Triffaggen.

Rauschen,

den letzten Stich.

* * *

Wer durch Spielen
reich werden will,
der stellt sein Glück

auf papierene
Säulen.

CXXXVII.

Ludus tudicularis vel tridicularius.

Das Billard - Spiel.



<i>Globulis tudicularibus</i>	Wer auf dem Billard	
<i>ludens,</i>	spielt / 1	
<i>observat globulum,</i>	merckt seine Kugel 2	<i>Globulus, m. 2. Pila, f. 1.</i>
<i>pilum suam &</i>	und die Zahl,	eine Billard - Kugel.
<i>numerum,</i>		
<i>eligit tudicularis ludi,</i>	erwählet einen Ort	
<i>arca locum,</i>	auf der Tafel, 3	
<i>apprehendit clavam,</i>	ergreift den Stock,	<i>Clava, vel Tridicula,</i>
<i>vel tridiculum,</i>	die Kugel damit	<i>Tudicula, f. 1.</i>
	fortzustoßen / 4	Billard - Stock /
<i>& studet, ut suum</i>	und suchet, daß er	die Kugel damit
<i>globulum, vel</i>	seine Kugel	fortzustoßen.
<i>suam pilam</i>		
<i>ad annulum,</i>	nach dem Ring, 5	

Collusoris verb *globu-*
lum in fundulam
(*orcam*) detrudat.

des Mit-Spielers
seine aber ins Loch
bringe. 6

Fundula, *Orea*, f. 1.
das Loch.

Ludentibus adultis,

Wann grosse Leute
spielen /

etiam pueri separatim
se jucunditati
dant,

machen sich auch die
Kinder 7 abgesondert
lustig,

& agunt vel myindam,
cæcum musculum,

und spielen entweder
die blinde Maus,
(blinde Kuh) 8
oder das Verstecken, 9

vel vacca latebras,
diffugium,

Myinda, f. 2.
blinde Maus/
blinde Kuh.

Vaccæ latebræ,
Diffugium, n. 2.
das Verstecken.

vel Schœnophilindam.

oder des Schuchs. 10

Schœnophilinda, des
Schuchs spielen.

* * *

Vita nostra

Unser Leben

Ludus est,

ist ein Spiel,

& optimè ille ludit,

und spielet der am
besten,

qui omni hora,

wer alle Stunden /

Virtute

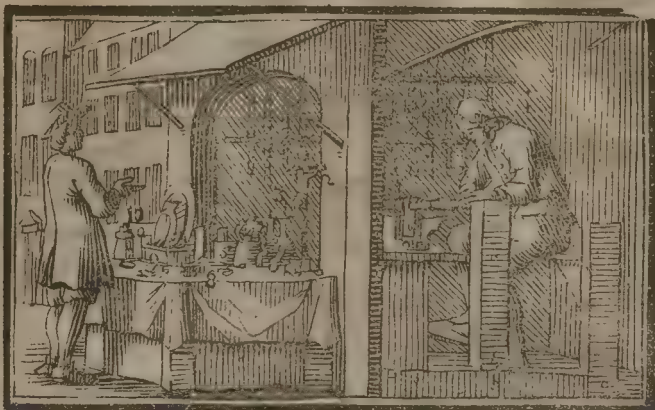
durch Tugend

sincere cupit.

gewinnen will.

CXXXVIII.

Alabastrarius. Der Alabasterer.



Ex *Alabastro*, quod
etiam *Græcis* &
Romanis

non ignotum fuit,
(dum eorum *pretio-
sa Balsama* &
Unguenta,
quibus in *conviviis*
utebantur,
vasis alabastrinis
asservabantur,)

conficit *Alabastrarius*
varias res.

Aus dem Alabaster,
welcher auch den
Griechen und
Römern

nicht unbekannt gewe'en /
(indem sie ihre köstliche
Balsame und
Salben,
deren sie sich in Gastes-
reyn bedienten /
in alabastrernen
Geschirren
aufbehielten /)

macht der Alabasterer i
allerhand Sachen.

Alabaster, vel Ala-
bastrus, m. 2.
Alabastrum, n. 2.
Alabaster.

Pretiosus, a, um,
kostbar.
Balsamum, n. 2.
Balsam.

Vas, vasis, n. pl. Vasa,
orum, Gefäße /
Geschirre.

Hic venales exponuntur

Crucifixi effigies, pias meditationes excitantes, (imagines CHRISTI in cruce pendens,)

artificiofa Candelabra,

Urcei,

Pocula,

Lagena, Patina,

Phiala, Patera,

Salina,

Arcule, & Pyxidula,

quas sapius variis
coloribus ornant &
inficiunt.

Ex Alabaſtro leuco-
phao
ſplendida Epitaphia
& Altaria,

& Northuſe elegantes
menſes parantur.

* * *

Pulchritudo eſt

sicut Alabaſtrum,

cujus teneritas

facile frangitur.

Hie ſtehen feil

gute Gedanten
erregende
Crucifixe, 2

künſtliche Leuchter, 3

Krüge, 4

Becher, 5

Glaſchen, 6

Salz-Fäſſer, 7

Küſtlein, 8

und Büchſlein, 9
welche ſie öfters mit
unterſchiedlichen
Farben zieren und
beizen.

Aus dunkel-grauen
Alabaſter
werden auch gar herr-
liche Epitaphia und
Altäre
und zu Northauſen
ſchöne Tiſche
verfertigt.

* * *

Schönheit iſt

wie Alabaſter,

deſſen Härte

leicht zerbricht.

*Crucifixi effigies,
Imago CHRISTI in
cruce pendens,
ein Crucifix.*

*Urceus, m. 2. ein
Krug.*

*Poculum, n. 2. ein
Becher.*

*Lagena, f. 1. eine
Glaſche.*

*Phiala, f. 1. Patera, f. 1.
eine Schale.*

*Salinum, n. 2. Salz-
Faß.*

Arcula, f. 1. Küſtlein.

Pyxidula, f. 1. ein

Büchſlein.

CXXXIX.

Crepundiorum Artifex. Coroplathus?

Der Docken-Macher.



Pupe ex massa traga-
canti confecta,

Die aus Traganta
Zeug gemachte
Docken, 1

Tragacanthum, n. 2.
Tragant.

prius in typis, formis,
modulis formantur,

Werden zuvor in
Model gedruckt / 2

Typus, m. 2. Formā,
f. 1. Modulus, m. 2.
ein Model.

& exempta, filis ferreis
affiguntur,

und wenn man sie
heraus nimmt / auf
Dräse gesieckt / 3

quæ in stramineos pen-
niculos collocantur,

welche in Strohwiſche
geſtekt werden / 4

Stramineus Peniculus,
ein Strohwiſch.

donec harescant.

bis ſie trocknen.

Exſicca-



*Exsiccatas ejusmodi
imagunculas
tingit Coroplastus
coloribus,*

*venditque eas deinde
Nugivendo.*

*Ex massa glutinis
farinacei
Canes & Oves,*

plerumque vero

*Persona, vel Larva
conficiuntur.*

* * *

*Opes terrena sunt
crepundia,
quæ homines rerum hu-
manarum levitati
additi inviti re-
linquunt,*

tum eos mors vocat,

*ut Vale mundo
dicant.*

Solche angetrocknete
Bildlein

streicht der Dockens-
macher 5
mit Farben an/
und verkauft sie her-
nach dem Docken-
Krämer. 6

Von Pappens-
Zeug 7
werden Hunde und
Schaafe; 8
meistentheils aber

Schönbarte, oder
Larven, Masquen
gemacht.

* * *

Zeitliche Güter sind
ein Dockenwerck,
welches die Welt-
Menschen ungern
verlassen /

Wann ihnen der Tod
ruft /
daß sie der Welt gute
Nacht geben sollen.

Nugivendus, Nugi-
vendulus, m. 2. ein
Docken- Krämer.

CXL.

Venator. Der Jäger.



Licet in *prima* hujus
Orbis *picti* Parte,
de *Venatione* in genere
actum sit;
tamen aliqua *scitu*
necessaria adjungen-
da sunt:
quæ silentio transire
nolumus.

Ad *Venationem* varii
in domo *venatoria*
Canes aluntur,
quorum *præcipui* sunt:
Canis venaticus,

Obwolen im Ersten Theil
dieser sichtbaren Welt/
von der Jagt insgemein
gehandelt worden;
so sind doch noch einige zu
wissen nothwendige
Sachen anzufügen /
welche wir nicht mit
Stillschweigen übergehen
wollen.

Sum Jagen werden unter-
schiedlich Hunde im
Jagt-Haus gehalten /
worunter fürnehmlich sind:
Der Hürst-Hund,

Canis

*Canis sceltator, turbo,
dromas,*

Canis candidus,

Canis naris patula,

Concicator, Stimulator,

Canis Atrebatius,

sagax,

Canis leporarius,

Canis porcaritius,

Canis ursaritus,

Canis stator, auceps,

Canis acceptorius.

das Windspiel,

Jagt-Hund, zum
Hirschen jagen,

Schweiß-Hund,
oder Brack,

Herz-Hund,

Spür-Hündlein,

Schlieferlein,

Hasen-Hund,

Schwein-Hund,

Bären-Beißer,

Wachtel-Hund,

Habicht-Hund.

*Cum Canibus suis
tendit ad sylvam,*

Mit seinen Hunden
ziehet der Jäger
gen Holz, 1

*Feram vestigat,
dum ex ejus vestigiis &
fimo dijudicat,*

spähret dem Wild nach/
indem er an seiner
Sabrt, Wandlung
und Gelos forschet/

*an recubet in latibulo,
vel prodeat extra cubile,
tenet eam indagine,
strophas ejus dirimit,
fraudes detegit, diffilat
dolos, technas
dissolvit,*

ob es fize/
oder gehe/
besättiget es/
verbricht ihm/
greiffet des Wildes
Arglist und Tück
für/

*circumscribit domi-
sines,*

umziehet das Holz mit
Blähen, 2

*Lintea venatoria
ponit,*

richtet den Zeug oder
die Wehr-Tücher
auf/

*capit stationem canum
subsidiariorum, stativa
subsidiaria venatico-
rum canum, in feram
fugientem immitten-
dorum, agendorum,*

erliest einen Ort/ da
die Hunde stehen/
und auf das Wild
warten/

*Lintea, n. pl. 2. venata-
ria, Wehr-Tücher.*

*Statio, f. 3. canum sub-
sidiariorum. S- i-
va pl. 2. subsidia
venaticorum ca-
num, der Hunde-
Stand.*

feram latebris exigit,
excitat, elicit,

hebt es auf /

& clamore ac cornu eam
prosequitur, voce
ac lituo prædam
affectatur.

und jagt ins
Horn. 3

Magnates

Grosse Herren

interdum ad speculam
venatoriam com-
morantur.

halten sich bisweilen
im Jäger-Schirm
auf. 4

Specula, f. i. venatoria,
der Jäger-Schirm /
eine Hütte / darinn
das Wild erwartet
wird.

Cervus agitated, Cer-
vus, qui canibus
urgetur,

Der behindete
(starck gejagte)
Hirsch 5

conatur effugere
eos,

trachtet den Hunden
zu entfliehen /

& translit sæpius
retia.

und geht zum öfftern
zum Zeugaus. 6

Si verd in casses incidit,
in plagas incurrit;

Geht er aber in das
Garn;

in iis irretitur,

so wird er darinn
verwickelt 7

& transfoditur
sic.

und gibt man ihm
den Fang. 8

Interdum etiam fugiens
glande plumbea
jactatur,

Bisweilen wird er
auch im Lauffen
gebürcht, 9

& copiose sanguinem
profundit.

und schweift
heftig. 10

<i>Transverberatus</i> <i>Cervus,</i>	Der gefällte Hirsch	
<i>supinus super substratis</i> <i>frondibus,</i>	wird rücklings auf dem untergestreueten Laub II	
<i>deartuatur & evisceratur:</i>	zerwirrt und ausge- weidet:	
<i>Si Venator</i>	Bann der Jäger	
<i>usque ad aures & cau-</i> <i>dam pervenit,</i>	bis an die Ohren und Borz gekommen /	Cauda, f. i. Borz. (Schwanz.)
<i>exhaurit ille poculum</i> <i>sine respiratione.</i>	thut er einen guten Trunk.	
<i>Ex corde</i>	Aus dem Blut-Kasten (Herzen)	
<i>eximit os cerbinum.</i>	nimmt er das Kreuz heraus.	
<i>Armi cervini,</i>	Die Hüge,	Armus cervinus, der Bug.
<i>Latera,</i>	Kriehen und Wände,	
<i>ut & Inferiora dorsi,</i> <i>seu Clunes cervini</i>	wie auch der Sämer,	
<i>singulis interdum</i> <i>distribuuntur.</i>	werden. histweilen sonderlich ausge- theilet.	
<i>Dexter pes Regibus</i> <i>vel Principibus</i> <i>offertur.</i>	Der rechte Lauf wird Königen und Fürsten presentir- et. 12	

Tandem restat,
ut *Venator canibus*
capiti cerbi dapem
(*polluctum cana-*
rium) polluceat,
quæ, (quod) super pel-
lem *cerbinam*. re-
bridem, effunditur,
Labrum apponitur,

& *caput cerbinum* in
medio ponitur.

Cervum ornant *cornua*
cum *ramis*, *digitis*.

Cervo quotannis *berna-*
tio & *deslubium cor-*
num contingit,
ac toties ei *unus* accedit
ad *cornua* utraque
furculus,
usque ad expletum
septennium;
dumque *recentes suc-*
creverint cornuum
palmites,
intimis dumentis silvæ
abditus delitescit.

Cervi, *Venerem peten-*
tis, *tempestate*,
Cervi, *cervam expeten-*
tis, *venereo astu*,
die noctuque *divaga-*
tur,
nec abhorret ab ali-
quo.

Enolich ist noch übrig /
daß der Jäger den
Hunden ihr Wild-
Recht (Jäger-
Recht) gebe /
welches / auf die
Hirsch-Haut aus-
geschüttet / 13
ein Zuber Wasser
dazu gestellt / 14
und der Hirsch-Kopf
in die Mitte gelegt
wird. 15

Den Hirschen zieret
das Geweih mit
Enden oder Zin-
cken.

Der Hirsch wirft
alle Jahr sein
Geweih ab /
und wächst jedesmal
eines mit einem
Zincken mehr,
bis nach seinem
siebenden Jahr;
und so lang / bis ihm
wieder ein anders
gewachsen /
verbirgt er sich in dem
dicksten Wald.

Zur Zeit der Hirsch-
Brunst,

schweift er Tag und
Nacht herum /
und scheuet sich für
niemand.

Capiti cervi daps, f. 3.
canaria, *Polluctum*,
n. 2. *canarium*, das
Wild- oder Jäger-
Recht für die
Hunde.

Pellis cervina, *Nebri*s,
f. 3. Hirsch-Haut.

Ramus vel digitus
cervini cornu, End
oder Zinck am
Hirsch-Geweih.

Cervi, *venerem pe-*
tentis, *tempestat*.
Cervi, *cervam ex-*
petentis, *venereus*
astus, die Hirsch-
Brunst.

Cum Cerba, Caprea,	Mit der Hindin, dem Rebe,
pascuntur, pabulo se reficiunt	äßen sich
Capreolus,	das Reb=Höcklein,
Hinnulus,	junge Reblein,
Hinnulus cervinus,	Hirsch=Kalb,
Subulo, m. 3.	Spiz=Hirsch, junger Hirsch mit blossen Geweih/ ohne Zinken.
* * *	* * *
Quemadmodum Cervus jaculo per viscera transfixus,	Gleichwie der gebirschte Hirsch
ram diu currit,	so lang laufft/
donec labascat & viri- bus defecti ultima necessitas sequatur;	bis er sinckt, und das Verzappeln oder Strecken erfolgt;
ita & animus amoris lascivi telo saucius	so rennet das von unzüchtiger Liebe verwundete Hertz
ex uno peccato cursitat in aliud,	von einer Sünde in die andere,
donec in eis pereat.	bis es darinnen umkomme.

CXLI.

Venator falconius. Auceps accipitrarius.



Der Falkenirer. Falckner.



*Falco elegans, Accipiter
primarius, vel prima
note, cicuratus,*

*avis est Venatori
perutilis.*

*In eugeniis verd accipi-
tribus falco de femina
duntaxat*

*& non de mare
dicitur,*

*In falconibus enim mas
tertilatus falco
vocatur,*

*uti minor imbecilliorque
quam femina.*

Ferus accipiter

& cicurandus,

circulo imponitur,

pedibus alligatur,

ejusque oculi obteguntur;

Ein edler Falck
(Habicht) der leicht
abzurichten /

ist dem Jäger ein
sehr nützlicher
Vogel,

Es wird aber das
Weiblein,

und nicht das Männ-
lein, eigentlich ein
Falck genennet.

Denn das Männlein
v'm Falcken heist
Terzelet,

weil es Kleiner und
schwächer ist denn
das Weiblein.

Der Wildfang i
welcher erst gefan-
gen worden /

und abgerichtet/
(zahn gemacht)
werden soll /

wird in einen Reif
gesetzt, 2

mit den Füßen
angebunden, 3

und ihm die Augen
zugemacht; 4

*Perutilis, e, sehr
nützlich.*

*Ferus, a, um,
wild.*

*Circulus, m, z, ein
Reif.*

hoc modo cogitur

*novem dies novemque .
noctes*
insomnis sedere :

vigilia enim & fame
coercendus est.

Interea gerit eum
Venator falconius
in manu,
forti *chirotheca*
munita,

quo hominibus
affuescat.

Si eum condocet facit,
objicit *famelico*
columbam. pullum
gallinaceum, cotur-
nitem aut aliam
avem
evulsis pennis remigi-
bus,

atque ita praestat
interritum.

Tandem dat ei, *funi-*
culo alligato, facul-
tatem, corbum,
cornicem aut picam.
glandariam ferire,

donec liber *funiculo*
redeat;

auf solche Weise muß
er
neun Tage und neun
Nächte
angeschaffen sitzen :

denn durch Wachen
und Hungern
muß er bezwungen
werden.

Indessen trägt ihn
der Falkner
auf der Hand, 5
welche mit einem
starken Handschuh
versehen / 6
damit er der Leute
gewöhne.

Wenn er ihn abrichtet/
wirft er dem Hun-
gerigen eine Taus-
che, junges Huhn,
Wachtel oder an-
dern Vogel vor / 7
dem die Schwung-
federn ausgeris-
sen /
und macht ihn also
keck.

Endlich läßt er ihn / an
einem Bindfaden
gebunden, 8 einen
Kaben, Krähe
oder Hehr stoßen /

bis er ohne Faden
wieder kommt:

Insomnis, adj. ohne
Schlaf.

Vigilia, f. 1. das
Wachen.

Fames, f. 3. der
Hunger.

Famelicus, a, um,
Hungerig.

Pullus gallinaceus, ein
kleines oder junges
Hühnlein.

Pennæ remiges, die
Schwungfedern.

Funiculus, m. 2. ein
Bindfaden.

Cornix, f. 3. eine Krähe.

Pica glandaria, ein
Hehr.

nam hæc avis aut est
docilis, aut contumax.

Cicuratus Accipiter

cum capitis, perophthalmia
& ligamine,

in pertica,

venatum fertur, ubi
Venator eum
emittit.

* * *

Peccatores, qui non
pergunt in studio
correctionis vitæ,
sed promissa emenda-
tione,

redeunt ad eundem
furorem,
similes sunt accipitri,

qui emissus,

ad laqueos, undere-
gressus est, denuo
fese, implicandum
recipit.

Dann dieser Vogel ist
entweder gelehrig
oder ungelehrig.

Der abgerichtete
Salck

wird mit der Salckens-
Haube 9
und Salcken = Ge-
schüb,
aus der Riß oder
Stange, 10
auf die Jagd getra-
gen / allwo ihn der
Jäger steigen läßt.

* * *

Sünder, welche im
Werck der Buße
nicht fortfahren /
sondern / nach verspro-
chener Besserung /

wieder in Sünde
fallen;
sind gleich dem
Salcken,
welcher / wann er
gestiegen,
wieder zu den Ban-
den, woraus er ge-
nommen / fehret /
sich aufs neue
fesseln zu lassen.

Capitium. Perophthal-
mium, n. 2. Sal-
cken-Haube,

CXLII.

Circumforaneus. Empiricus &
Unguentarius.

Der Marktschreyer und Quacksalber.



*Ejusmodi homines,
si sincere agunt,
sunt vulgi asyllum in
expulsionem mor-
borum:
Falsantia, Offen-
tatio vero
frequenter major est
scientia.*

*Quo igitur tali Viro
Spectatores pluri-
mum fidei ha-
beant;*

Diese Leute, wenn sie
redlich handeln /
sind des gemeinen Manns
Zuflucht in Verfolgung
der Kranckheiten:
aber die Ruhmredigkeit
(Pralerey).
ist oft größer als die
Wissenschaft.

Damit nun einem solchen
Mann die Zuschauer
rechsaffen glauben
möchten;

Ostendit illis in *tabula*
suspensa & expansa

so zeigt er ihnen an
einer aufgeschlägt-
und ausgespannten
Tafel 1

illas *personas* depictas,

diejenigen Personen
abgemahlt /

quas ejus *medicamenta*
morbo liberarunt:

denen seine Arzneyen
von Kranckheiten
geholfen:

Adjungit etiam
Diplomata,

Er füget noch hinzu
seine Gewalt-
Brieffe / 2

quae ab *Imperatoribus*
& *Regibus*
impetravit,

die er von Kaysern
und Königen
erlanget /

quibus *licentia* dona-
tus est,

wodurch er Freyheit
bekommen /

Medicamenta sua
passim *divendendi,*

seine Waaren allent-
halben zu verkauf-
fen,

& *inbeteratos* vel *de-*
speratos morbos
curandi.

und veraltete oder
verzweiffelte
Schäden zu heilen.

Agit interdum *Litho-*
tomus,

Er gibt sich bisweilen
für einen Steins-
und Bruch-
Schneider aus /

Lithotomus, m. 2.
ein Stein- und
Bruch-Schneider.

& in promptu habet,
ad manum habet
fascias,

und hat schon in
Vereitschafft
Bruch-Bänder, 3

Ostendit etiam *calculos,*
asserens, se illos e
vesicis & *renibus*
eximisse.

zeigt auch Steine, 4
mit Vorgehen / er
habe solche aus
Blasen und Nieren
genommen.

*Theriaca est illi ancora
sacra in omnibus
morbis.*

Der Theriack ist bey
ihm der Noth=
Ancker in allen
Krankheiten. 5

*Circumstantibus com=
mendat*

*Unguentum, quod
omnem uſionem
momento aufert,
ſi locus affectus eo
inungitur.*

Den Umſtehenden 6
recommendir er
eine Salbe, welche
allen Brand gleich
ſtillet /
wenn der ſchadhafte
Ort damit ge=
ſchmieret wird.

Uſio, f. 3. das
Brennen / Ver=
ſengen.

*Menſa abundat etiam
variis Olei generi=
bus:*

Auf dem Tiſch ſtehen
auch unterſchiedliche
Arten von Oel: 7

*Adeſt nimirum
Oleum baſaminum,*

Nemlich
Baſam=Oel,

Oleum terebintbinum,

Terpentin=Oel,

Oleum laurinum,

Lohr=Oel,

Oleum juniperinum,

Wachholder=Oel,

*Oleum de monte S.
Catharina.*

Catharinen=Oel.

*Morio,
qui ſpurcitie verbo=
rum vel facetiis homi=
nes allicit, eosque ad
riſum commovet,
adjungit, ſi ejus herus
vendit, additamen=
tum,*

*Annulum ſpafmo
reſiſtens,*

Der Harlequin, 8
welcher mit Zotten
oder Poſſen die Leute
herbey locket / und ſie
zum Lachen bewegt /
gibt / wahn ſein Herz
verkauft. / eine
Zugab,
einen Krampf=
Ring,

Spurcitie, f. 3. verbo=
rum, grobe Zotten.
Facetia, pl. Poſſen.

Spasmus, m. 2.
der Krampf.

<i>Psilothrum,</i>	Salbe, zum Haar wegnehmen;	
<i>Dentifricium & Dentiscalpra,</i>	Zahn-Pulver und Zahnstürer;	Dentiscalprum, n. 2. ein Zahnstürer.
<i>Fucum.</i>	Anstrich= Flecklein.	
<i>Quidam se profitentur Ocularios, qui sciunt depellere</i>	Etliche geben sich für Augen=Arzte aus / die zu heilen wissen /	Ocularius, m. 2. Deu- list / Augen=Arzt.
<i>Lippitudinem, Delachrymationes, Epiphoras,</i>	triessende Augen, Augen= Flüsse,	Lippitudo, f. 3. das Erteessen der Augen.
<i>Oculorum Inflamma- tiones,</i>	Augen= Schwellen,	Delachrymatio, f. 3. Epiphora, f. 1. Augen=Fluß.
<i>Gramias, Lemas,</i>	Kieß in den Augen, Augen=Zieger,	Gramia, f. 1. plur. Lema, f. 2. Augen= Kieß / Feuchtigkeit /
<i>Pterygia, unguis oculi lorum.</i>	Augen= Felle oder Nagel im Auge.	die sie zubacken macht.
<i>Albuginem, suffusionem inveteratam medica- mentis discutiant, aut manu curant,</i>	Den Staaren ver- treiben sie mit Arzneyen,	Pterygium, n. 2. Augen= Felle.
<i>& Pelliculam vitiosam acu detrahunt.</i>	oder stechen ihn mit der Hand, 9 und nehmen das Fell mit der Nadel herab.	Albugo, f. 3. das Weiße im Aug. It. der Staar / sonst Suffusio inveterata.
<i>Odontalgia (dantium dolore) laborantes confugiunt ad hunc virum, ut dolori obnoxium dentem eveliat, exi- mat, eruat, extra- hat, qui interdum cariosus, erosus, cavus, vel putridus, marcidus est.</i>	Die Zahn=Weh Leidende lauffen zu ihm / daß er ihnen den schmerzhaften Zahn austreisse / 10 ne'cher bisweilen hohl oder faul ist.	Odontalgia, f. 1. Den- tium dolor, m. 3. Zahn=Weh.

Dentes sunt vel

*primores, anteriores,
adheresi, divisofores,
gelasini, incisores,
tomici,*

*Dentes genuini,
intini,*

*Dentes canini, acuti,
oculares,*

*Dentes molares,
maxillares,
Dentes brochi,*

*Dentes crinales,
rari.*

*Motus dentium stabilis,
dentium stabilitati
subvenit, mobiles
dentes stabilis,*

*& purgat dentes sca-
bros, libentes rubi-
gine.*

*Pueris dentientibus
præbet Amuletum
quoddam,*

*quo facilius dentes
emittant.*

*Cercopithecus (Simia
caudata,)
Mures alpini,*

Meles,

Die Zähne sind
entweder
vordere Zähne,

Stoß-Zähne,

Augen-Zähne,
Spitz-Zähne,

Backen-Zähne,

Bleß-Zähne, oder
hervor-ragende
Zähne,

Zähne, die weit von
einander stehen.

Er hilft den wach-
senden Zähnen,

und reiniget die gel-
ben garstigen.

Zahnenden Kindern
gibt er etwas zum
anhängen, II

daß sie desto leichter
zähnen oder Zähne
bekommen.

Meer-Katzen, 12

Marmel-Thiere, 13

Dachsen, 14

Puer, m. 2. dentiens,
ein 3-jähriges
Kind.

Cercopithecus, m. 2.
Simia caudata, eine
Meer-Katz.
Mus alpinus, ein
Marmel-Thier.
Molis, f. 3. ein Dachs.



quos ejusmodi *circumferanei* secum
ducunt,
cogunt *curiosum* *Gul-*
gus ad emendum
de illis.

welche deraeichen
Marktſchreyer
mit ſich führen /
bringen ihnen das
fürwitzige Voldt
herbey / zum
ablaufen.

* * *

* * *

Fucati amici, qui
lactant animum
pollicitationibus,
datam fidem autem
non ſervant,

Falsche Freunde,
die viel verspres-
chen,
und die Zusage
nicht halten,

ſimiles ſunt circumfo-
ranei,
qui *verborum amba-*
gibus utuntur,
prædicantes eorum
medicamentâ,
quæ tamen ſpei non
reſpondent.

ſind aleich denen
Marktſchreyern,
welche viel Wort
machen /
in Erhebung ihrer
Arzneyen,
die doch nicht thun /
was man gehoffet.

Sapientes pauca di-
cunt, & multa
faciunt;

Weife Leute ſagen
wenig / und thun
viel;

Bombylius homo

Ein Schwärzer, bey
dem nichts als das
Maul iſt /

multa dicit, & pauca
facit.

ſagt viel, und thut
wenig.

CXLIII.

Præses urnæ. Der Glücks-Töpffer.



Qui urnam fortuitæ
fortis, sortitionem,
infruit,
repræsentat in ea
lucrû cupidis, quod
oculis aridet:

magnam copiam Vaso-
rum argenteorum,
varia suppellectilia
stannea &
cuprea,
Vestimenta,
Picturas,
multasque
artificiose.

Wer einen Glücks-
Hasen, Lotterie, 1
anrichtet /
zeigt in demselbigen
denen Gewinn-
Begierigen,
was den Augen
wolgefällt:
eine grosse Menge Sil-
ber-Geschirre, 2
allerhand Hausrath
von Sinn und
Kupffer, 3
Kleider, 4
Gemählde, 5
und mancherley
Kunst-Sachen. 6

Sortitio, f. 3. Urna
fortuitæ fortis, ein
Glücks-Hasen.

Vas argenteum, ein
E Silber-Geschirr.
Supellex, stilis, f. 3.
Supellectilia, n. pl.
Hausrath.



Fortunæ igitur se
credens,
pro *destinato pretio*,

permittitur, ex
urna,

unam aut *plures*
chartulas

eximere, quibus vel
nihil vel *aliquid*
inscriptum est.

Accidit verò *frequenter*,

ut *pecunia amittatur*,

& *nihil lucretur*.

Wer sich nun waget /

dem wird / für ein
bestimmtes Geld,

erlaubt / aus dem
Topff,

eines oder mehr

Zettellein, 7

heraus zu nehmen / auf

denen entweder

nichts oder etwas

geschrieben ist.

Es geschieht aber oft

und viel,

daß das Geld ver-

lohren,

und nichts gewonnen

wird.

* * *

* * *

Conjugium est sortitio,

ubi ille *amittit*,

qui, *spretâ virtute*,

pecuniam modò *ambit*:

Der Ehestand ist eine

Lotterie,

da derjenige ver-

lieret,

welcher / mit hindan-

gesetzter Tugend,

nur auf Geld siehet:

Iste verò *latam sortem*
expectet,

qui *precibus comitatus*,
accedit.

Dieser hingegen mag
ein gutes Loß

erwarten /

wer mit Gebet beglei-

et, hinzutritt.

CXLIV.

Nuncius. Der Bot.



Nuncius (Tabellarius)
suo pectori affixò
insigni

& hastâ instructus,

inservit non solum
Principibus,
Caesaribus, Regibus &
Pontificibus,
sed & Doctis &
Mercatoribus,

quid? quod omnibus
hominibus.

Nuncius, qui vel pedi-
bus conficit iter, vel
equo vehitur,

Der Bot 1 mit sei-
nem an die Brust
gehefteten
Schild, 2

und mit einem Spieß 3
versehen /
dient nicht allein
Fürsten,
Kaisern, Königen,
und Päpsten,
sondern auch denen
Gelehrten und
Kaufleuten,
ja allen Menschen.

Der Bot, welcher
entweder gehet
oder reitet, 4

Insigne, n. 3. Schild/
Wappen.

<i>fert res sibi concre-</i> <i>ditas</i>	trägt die ihm anders traute Sachen 5.	
<i>de loco in locum,</i>	von einem Ort zum andern,	
<i>varia tempestate,</i>	bey allerhand Witz- terung, 6	Tempestatas, f. 3. Witterung.
<i>sæpe etiam magno cum</i> <i>periculo</i>	auch oft mit grosser Gefahr	
<i>insidiantium ei latro-</i> <i>num, prædonum,</i>	der auf ihn lauernden Räuber, 7	Latro, m. 3. Prædo, m. 3. ein Strassen- Räuber.
<i>qui illum liberare vel-</i> <i>lent onere sarcina-</i> <i>rum cum argento</i> <i>commisso.</i>	welche die ihm mitge- gebene Päckle mit Geld wegschnap- pen mögten.	
* * *	* * *	
<i>Hora omnes sunt DEI</i> <i>nuntii,</i>	Alle Stunden sind Gottes Boten,	
<i>quæ salutem nobis</i> <i>annunciant,</i>	welche uns das Heil verkündigen,	
<i>& à securitate dehor-</i> <i>tantur;</i>	und für Sicherheit warnen:	
<i>Prudens anima utitur</i> <i>tempore,</i>	Eine kluge Seele nimmt die Zeit in acht/	
<i>& ad cælum gemitus</i> <i>suos mittit.</i>	und schickt dem Himmel ihre Seufzer zu.	

CXLV.

Connodator. Reticulator Tibialium.

Stricker. Strumpf-Stricker.



Hic nexat contorsione
trium ferreorum
bacillorum,

è filo varias res
vestiarias.

Inde comparantur
apud eum

reticulata Tibialia,

Tibialia serica,

Die er stricket 1
mit Zusammendrehung
dreyer Strick-
Nadeln, oder
Strick-Stränglein, 2

aus Faden allerhand
Kleider-Sachen.

Daher bekommt man
bey ihm

gestrickte Strümpffe, 3

seidene Strümpffe,

Contorsio, f. 3. Zu-
sammendrehung.
Bacillus, & Bacil-
lum ferreum,
eine Strick-
Nadel.

Tibialia, n. 3. plur.
Strümpffe.

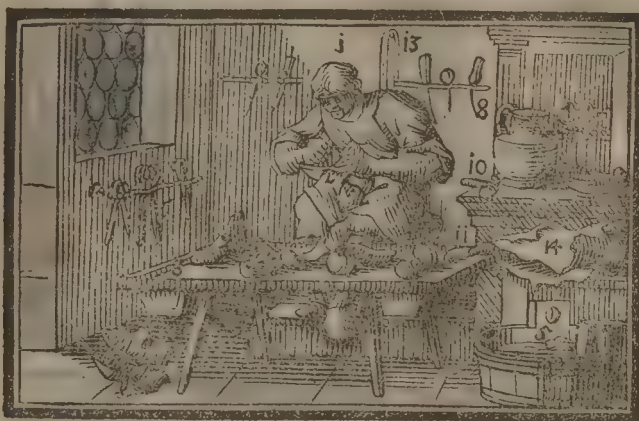
Tibia-



<i>Tibialia è laneo textili,</i>	Baumwollene Strümpffe,	
<i>Lanea Perones,</i>	Reit-Strümpffe, 4	
<i>Reticulate Fascia,</i>	gestrickte Binden, 5	Fascia, f. 1. eine Binde.
<i>Reticula capillaria,</i>	gestrickte Weiber- Hauben, 6	Reticulum capillare, eine gestrickte Wei- ber-Haube.
<i>Nocturni Pileoli,</i>	Schlaf-Hauben, Schlaf-Mützen, 7	Nocturnus Pileolus, Schlaf-Haube / Schlaf-Mütze.
<i>Chirotheca,</i>	Handschuhe, 8	
<i>Subucule,</i>	Wülsten-Hemder, Camisole, 9	Subucula, f. 1. Wülsten-Hemd.
<i>Soculi, Calceoli.</i>	Socken, 10	Soculus, m. 2. Calceo- lus, m. 2. Socke.
* * *	* * *	
<i>Accidit frequenter veteribus amicis,</i>	Es geht oft alten Freunden,	
<i>quorum innumerabilia sunt in amicum officia,</i>	die ihrem Freund unz- ähllich viel Dienste gethan /	
<i>quod sit vetustate de- trititissimalibus,</i>	wie den alten Strümpffen,	
<i>quae tandem seponun- tur,</i>	welche endlich beyseits gelegt,	
<i>nec amplius esti- mantur.</i>	und nicht mehr geachtet werden.	

CXLVI.

Veteramentarius. Der Altreiß.



Veteramentarius,
qui vetustos & tri-
tos calceos reficit,

Solus geminat,
non solum officium
præstat ditibus
qui *Parsimonia*
Student,
sed & pauperibus,
qui non semper novos
calceos sibi compa-
rare possunt.

Ad hunc finem utitur
in suo scamno
instrumentario

Der Altreiß, 1
welcher die alte
und zerrissene
Schuhe flickt / 2
Solen aufsetzt,
dienet nicht allein
Reichen,
die sich der Sparsam-
keit befleißigen /
sondern auch Armen,
die sich nicht allezeit
neue Schuhe
schaffen können.
Zu solchem Ende hat
er auf seinem
Werk-Bäncklein, 3

Vetustus, a, um, alt.
Tritus, a, um, abge-
nutzt / zerrissen.
Solea, f. i. eine
Schuh-Sole.

Parsimonia, f. i. die
Sparsamkeit.

Scamnum instrumen-
tarium, ein Werk-
Bäncklein.

Fasci-



Fascibus chelesmaticis,
Spongia,
Forcipe,
Forfice,
Subula,
Modulis, Formis,
Mustricolis, ligneis
pedis figuris,
Mallen,
Falcula sutoria,
Tendipellio,
Cheleumate,
Fruftis, segminibus.

Streich: Hader, 4
 Schwammen, 5
 Zangen, 6
 Scheer, 7
 Schuh: Allen, 8
 Leiste, 9
 Hammer, 10
 Kneipe, 11
 Leder: Streck, 12
 Schuh: Drath, 13
 Flecke. 14

Fascis chelevmaticus, 1
 an Streich: Hader.

Subula, f. 1. Schuh:
Me.
Modulus, m. 2. For-
ma, f. 1. Mustrico-
la, f. 1. Ligneia pe-
dis figura, Leist.
Falcula sutoria,
Kneipe.
Tendipellium, n. 2.
Leder: Streck.
Cheleuma, n. 3.
Schuh: Drath.

* * *

* * *

Noli alta affectare,

Strebe nicht nach
 hohen Sachen,

precipitatio sedet eis
ad latus,

der Sturz sitzt ihnen
 an der Seiten,

Pes in calceo non alto
leniter means,

Der Fuß, welcher in
 einem niedrigen
 Schuh sanfft gehet/

fallente vestigio errat,

thut Fehl: Tritte

in calceis alto ligno
aut densato corio
suppactis.

auf hohen Stöckel:
 Schuhen.

CXLVII.

Lignator. Xilorómus.

Der Holz-Hacker.



Hic frequentat cum
caudicali securi sua
Forum lignarium,

ubi *Rusticus,*

qui *lignatum*
iverat,
Emtores expectat.

Emta ligni vehes,

à Xilometra,

in modulo metitur.

Dieser gehet mit seiner
Holzhacken 1
auf den Holz-Markt, 2
also der Bauer, 3
welcher ins Holz gefah-
ren/
Kaufer erwartet.

Das erkaufte Fuder
Holz, 4
wird von dem Holz-
Messer, 5
in dem Meß 6
gemessen.

Caudicalis securis,
f. 3. die Holz-
Hacke.
Forum lignarium,
der Holz-
Markt.

Ligni vehes, f. 3.
ein Fuder Holz.
Xilometra, m. 1.
der Holz-Messer.
Modulus, m. 2. ein
Holz-Meß.

Quo

Quo facto *Lignator*

*Ligna cadit, aut findit,
difficet.*

*Ex multis Segminibus
lignis, lignis scitis
struitur lignorum
acerbus, cumulatut
strues lignorum.*

*Segmenta, scidia,
assule, fragmenta
lignorum,
colliguntur,*

*& in lignili asservan-
tur.*

* * *

*Viridia vel humida
ligna*

*lachrymantur juxta
ignem posita;
multa vero hominum
corda omni carent
sensu,*

*nec inflammantur ad
amorem,*

*flammis divini
amoris.*

Voraus der Holz=
Sack
das Holz haue, oder
spaltet. 7

Von vielen Scheitern
Holz 8
wird ein Holz=Stoß
geschlichtet. 9

Die Späne 10

werden zusammen
gekehrt /
und in der Holz=
Kammer 11 (dem
Holz=Gewölbe)
aufgehebt.

* * *

Grünes oder frisches
Holz
nasset beym Feuer;

aber viel Herzen sind
unempfindlich,

und werden nicht in
Liebe brennend

durch die Flammen
Göttlicher Liebe.

Segmen ligneum,
Lignum sectum,
ein Scheit Holz.

Lignile, n. 3. eine
Holz-Kammer /
Holz-Gewölbe.

CXLVIII.

Tritor. Der Drescher.



*Tempus ad Trituram
opportunissimum est,
cum terra frigore
obriguit,
tunc tres aut quatuor
flagellis terunt frum-
menta, excutiant
grana, exterunt
messē in area,
& flagellorum numeros
moderantur,*

*ne flagello flagellum
impedimento sit,*

*nec unus alterius caput
feriat.*

Die beste Zeit zum
Dreschen ist /
wann es kalt und hart
gefroren hat /
alsdenn dreschen drey
oder vier 1 das
Getreid auf der
Tenne, 2

und halten mit ihren
Flegeln 3 einen
gewissen Tact /
damit ein Flegel nicht
auf den andern
falle /
noch einer den andern
auf den Kopf treffe.

Tritura, f. i. das
Dreschen.

Frumentum, n. 2.
das Getreid.

Flagellum, n. 2. ein
Flegel / Drischel.

Semina excussa

in *incerniculo* de *glumis*, *folliculis* purgantur,

in *sacca* reponuntur,

& in *granario* aservantur.

Acervus paleis *granisque* mistus
facile abit in *vermes*.

Ex *stramine* exspicato, flagellato
nectuntur *straminis* *siliginei fasciculi*.

* * *

Dardanarii, *Structores* *annonæ*
frumentum condunt,

DEUS autem apponit *maledictionem*
ad eos *acervos*,
quorum *pretia* *avaritia* auget,
& *pauperum* *frustum* *panis* *attenuat*.

Das ausgedroschene Korn, (Getreid)

wird in der Reiter 4
von Hülsen ge-
säubert /

in Säcke gethan / 5

und auf dem Korn-
Boden verwahrt. 6

Der ungemorffelte
Hauffe
wird leicht wurmich.

Von dem ausgedro-
schnen Stroh
werden Büscheln
(Schaube) 7
gebunden.

* * *

Die Korn-Juden

schütten viel Getreide
auf /

GOTT aber legt den
Fluch

zu denen Hantfen,
welche der Geiz
theuer macht /
und den Armen ihren
Dissen Brod
schmälert.

Incerniculum, n. 2.
ein Reiter.

Gluma, f. 1. *Folliculus*, m. 2. eine
Korn: Hülse.

Granarium, n. 2. der
Korn: Boden.

Straminis filiginei
fasciculus, ein
Büschel Stroh.

Dardanarius,
Structor annonæ,
Korn: Jud.

CXLIX.

Refector ærarius.

Der Pfannen- oder Kessel- Glicker.



Molestè quaritat
victum

Refector ærarius,

qui vicos & pagos,
peragrat,

& non solum instru-
menta sua,

sed omnem ferè
supellectilem,

dorso gestat.

Mühsam suchet seine
Nahrung
der Pfannen- Glicker, 1

welcher Flecken und
Dörffer durchwan-
dert/
und nicht allein seinen
Werckzeug,

sondern fast allen
Hausrath,

auf dem Rücken
trägt. 2

Vicos, m. 2.
ein Flecken.

Pagos, m. 2.
ein Dorf.

Supellex, f. 3. &
Supellectilia, n. pl.
Hausrath.

Alacer

Alacer Sportam dorsua- riam deponit,	Er setzt freudig sein Reß nieder /	Sporta dorsuaria, ein Reß.
ex eaque depromit,	und langet aus demsel- bigen herfür 3	
Laminas, Forcipes, Forficem & Malleum,	Blech, Zangen, Scheer und Hammer,	
si ei Coqua Sartagines, aut Lebetes	wann ihm die Köchin Pfannen 4 oder Kesseln 5	Sarrago, f. 3. eine Pfanne. Lebes, m. 3. ein Kessel.
offert ad reficiendum.	zum Glick bringet.	
* * *	* * *	
Malum correcturus atque emendaturus,	Wer den Bösen bessern will /	
sepiussem lesem gra- tiam reportabit:	wird oft schlechten Dank verdienen:	
eiusmodi enim homines similes sunt	dann solche Leute sind gleich	
fuliginosis sartagini- bus,	den rufigen Pfans- nen,	
quæ manus denigrant,	welche die Hände schwärzen,	
quibus purgantur aut reficiuntur.	von denen sie gereinigt oder wieder zugerichtet werden,	

CL.

Præstigiator, Agyrta, Gesticulator.

Der Taschen-Spieler.



Agilitas efficit hic
ea, quæ *impossibi-*
lia videntur,
atque inde gesticulat
non solum *aceta-*
bulis (*histrionicis*)
suis,
sed & alia præsentat
admirabilia.

transcindit sibi ipsi
dimidium nasi,
imprimat fronti *subu-*
lam usque ad
manubrium,

Behändigkeit bringet die
unmöglich = scheinende
Dinge zuwege /
und daher macht er nicht
nur allerhand Possen mit
seinem Hocus- Pocus-
Becherlein, 1
sondern stellet noch andere
verwunderliche
Sachen für /
durchschneidet sich selbst die
Nase halb, 2
sticht einen Pfriemen
bis aus Setze in die
Stirne / 3

Agilitas, f. 3.
Hurtigkeit /
Behändigkeit.

Acetabulum, Hi-
strionicum, n. 2.
ein Hockes- Po-
des-Becherlein.

Subula, f. 1. ein
Pfrieme.
Manubrium, n. 2.
das Hefft.

dim-

dimetitur <i>ulna</i> <i>Lemniscos ex ore</i> <i>ejus prodeuntes,</i>	mißt Bänder mit der Elle, die aus seinem Munde gehen / 4	<i>Ulna, f. i. Elle.</i>
<i>haurit ex infundibulo</i> <i>Cerevisiam,</i>	trinckt aus einem Trichter Bier /	<i>Infundibulum, n. 2. ein</i> <i>Trichter.</i>
<i>quam ex mantica</i> <i>iterum emittit,</i>	welches er aus dem Armel wieder her- vor läßt, 5	
<i>promit ex uno dolio</i> <i>varia potus</i> <i>genera,</i>	schendt aus einem Fas unterschiedliche Arten Getränks, 6	
<i>applicat altera</i> <i>ori feram,</i>	legt einem ein Schloß an Mund, 7	
<i>commiscet chartas,</i> <i>folia lusoria,</i>	mischt die Karten,	
<i>ex quibus avis</i> <i>provolar.</i>	aus welcher ein Vogel hervor fliegt. 8	
* * *	* * *	
<i>Noli esse princeps</i> <i>judicii,</i>	Sey nicht schnell zu urtheilen /	<i>Princeps, ipitis, o.</i> <i>unbedacht /</i> <i>schnell / gäh.</i>
<i>videtur saepe malum,</i> <i>quod est bonum,</i>	es scheint oft böß, was gut ist /	
<i>& judicatur</i> <i>verum,</i>	und wird für wahr gehalten /	
<i>quod est larva</i> <i>mendacii.</i>	was eine Masque der Lügen ist.	

SYLLABUS TITULORUM.

<i>Tit.</i>	<i>A.</i>	<i>Pag.</i>	<i>Tit.</i>	<i>C.</i>	<i>Pag.</i>
129	A Ceti Confectoꝛ	388	75	Cerdo coriarius	204
57	Acicularum & Fibularum Confectoꝛ	148	132	Chordapeus	396
3	Ædituus	10	135	Chartarius Pictor, & Tinctoꝛ	404
138	Alabastrarius	414	136	Chartularum lusoriarum Artifex	408
38	Alchimista, seu Alchymista	94	47	Cingularius Fibularius	122
19	Aquilex, Hydragogus	50	142	Circumforaneus, Empiricus & Unguentarius	428
98	Arcuarius. Arcubalistarius	262	71	Concinuator subdititiæ Comæ	192
70	Aulæorum Artifex, Opifex	188	145	Connodator, Reticulator Tibialium	438
35	Aurifaber & Argentifaber	84	115	Coqus	320
<i>B.</i>			139	Crepundiorum Artifex. Coroplathus	416
102	Bellicorum operum Machinator, Bellicarum Munitionum Designator & Opifex	278	86	Cribrarius	232
97	Bombardarius Faber Sclopeta- rius, ut & Materiarius Bom- bardarum	258	81	Crumenarius. Marsupifex	218
39	Bractearius	98	20	Crypta, Specus concameratus	52
45	Bracteator	116	103	Cunicularius	282
<i>C.</i>			117	Cupedinarius. Artocreatum Ristoꝛ	328
41	Cælator	104	30	Cymbulæ, vel Scaphæ ductoꝛ	174
61	Calcarium Artifex	160	<i>D.</i>		
88	Calcarius	236	49	Digitalium Opifex	128
15	Candelarum Artifex, Lychno- pæus	42	<i>E.</i>		
1	Cantor	2	79	Ephippiarius	212
87	Capsarius	234	6	Ephorus, qui Principem (Nobi- lem) instruit	18
31	Captura Balænarum	76	4	Equariæ Domituriæ Magister	12
34	Captura seu Piscatio Margari- tarum	82	<i>F.</i>		
6	Carbonarius	26	56	Faber Acicularius	146
85	Carpentarius	228	43	Faber Aerarius	108
121	Casarius	340	26	Faber Ancorarum	64
14	Cerarius Opifex	40	11	Faber Circinorum, Circulorum	134
133	Cerarius Artifex, Ceroplastes	398	<i>G.</i>		
77	Cerdo alutarius	208	62	Faber	

Tit.	F.	Pag.	Tit.	L.	Pag.
62	Faber Clavarius	162	147	Lignator. Xyloromus	442
54	Faber Cultrarius	142	82	Lingularius	220
58	Faber Ferrarius	150	53	Limarum Confector	140
50	Faber Serarius	130	67	Limbolarius. Segmentarius.	
44	Faber Stannarius	112		Limbolarii Texti Opifex	178
55	Faber Subularius	144	137	Ludus tudicularis vel tudicu-	
52	Faber Terebrarum	138		larius	412
48	Faber Tintinnabulorum	126		M.	
84	Faber Vitriarius	224	24	Malorum Fabricator	60
16	Facularius. Facifer	44	80	Marfuparius. Saccularius	216
46	Flator Aëris	118	76	Membranarius	206
21	Fontinarius	54	95	Mola pulveraria	254
11	De modo colligendæ Fulgi-		128	Mulsi Coctor	386
	nis	32	66	Multitiæ Textor	176
110	Fufor Typorum æneorum	304		N.	
	G.		22	Navale certamen ludicrum	56
42	Gemmarum Sculptor	106	28	Navis bellicæ Rector, Pirata,	
36	Gemmati operis Artifex	88		(Prædo maritimus)	70
7	Gladiatoris Artis (Palæstræ)		23	Naupagus Fabricator Navis	58
	Ludimagister	20	29	Nauta	52
	H.		144	Nuncius	436
32	Halecum Piscatio	78		O.	
5	Hastiludium. Equestris Decur-		137	Oenopola. Vinarius	378
	sio	16	37	Officina Monetaria	90
60	Helicum Fabricator	158	40	Opifex filorum aureorum, ar-	
125	Herbarius	368		genteorum, & fictorum	100
123	Hortulanus	352	130	Opifex Pandurarum & Testu-	
114	Hospes Tabernarius	316		dinum	390
	I.		2	Organicus	6
101	Igniariæ Structuræ Artifex	274	63	Pannifex. Lanifex	164
	L.		73	Pectinarius	198
59	Laminarius. Laternarius. La-		74	Pellio	200
	ternarum Opifex	154	68	Phrygio	180
91	Lapicida. Latomus	241	65	Pileo Coactiliarius	172
89	Lapidarius	238	120	Placentarius. Placentaria	336
94	Lapidator. Strator Viarum	252	134	Plumarius. Plumatilis operis	
90	Laterarius. Tegularius	240		Artifex	400
119	Libarius. Pistor dulciarius. Dul-		109	Poëta	300
	ciarius conditor	334	122	Pomarius	344

Tit.	P.	Pag.	Tit.	S.	Pag.
124	Pomarium	360	93	Strator Tectorum	248
116	Popinarius. Popinator	324	33	Succini Piscator	80
27	Rei Maritimæ Praefectus	66	78	Subactor. Alutarius	219
143	Praefes Urnae	434		T.	
150	Prætiator, Agyrra, Gesticulator	448	92	Tector. Incrustator	246
111	Proplastes, Sculptor ligni	308	131	Tibiarius	394
12	Puer (Puella) Sulphur circumferens	36	64	Tinctor. Infector	168
18	Putearius	48	99	Tormentorum & Campanarum Fusor	266
17	Pyrophagus	46	100	Tormentorum librator. Explosor æneorum Tormentorum	270
	R.		118	Tragematopola. Crustularius	330
10	Rasor, qui resnam deradit	28	148	Tritor	444
149	Refector ætarius	446	107	Tubicen. Aeneator	294
13	Repurgator fumarius	38	104	Tympanista vel Tympanistes	284
	S.			V.	
113	Salis coctor	312	25	Velorum Confector	62
8	Saltatorius Magister	24	140	Venator	418
112	Saponarius	310	141	Venator Falconius. Auceps accipitrarius	424
90	Samarius. Politor gladiatorum	256	146	Veteramentarius	440
105	Sclopetarius & Hastatus, Sarisophorus	288	106	Vexillarius. Vexillifer. Signifer	192
108	Scenopegus	198	126	Vinitor	374
72	Scopularius	194	83	Vitriaria officina	222
69	Sericarius. Heteromalli Textor. Heteromallopæus	184			

Blat-Weiser derer hierinn enthaltenen Tituln.

Tit.	A.	Pag.	Tit.	B.	Pag.
27	Der Admiral	66	81	der Bentler	218
33	Der Hain-Fischer	80	137	das Billard-Spiel	412
55	Der Hien-Schmidt	14	98	der Bogner	262
138	der Hlabarerer	44	67	der Bortenwirker / Posmen-tirer	178
146	der H. reis	440	144	der Bot	436
26	der Ander-Schmidt	64	135	der Brief-Mahler und Papier-Farber	404
	B.				
124	der Baum-Garten	360			
4	der Berener	12			18 der

Tit.	B.	Pag.	Tit.	G.	Pag.
18	der Brunnen-Graber	48	30	der Gondolirer / ic.	74
21	der Brunnen-Meißler	54	20	das Grotten-Werck	52
93	Büchsen-Schmidt und Büchsen-Schiffster / ic.	258	47	der Gürtler / ic.	122
72	der Bürsten-Binder	194		H.	
	C.		32	die Häring-Fischeren	78
I	der Cantor	2	129	der Heßner-Eßig-Händler	388
110	der Confiabel / ic.	270	6	der Hoff-Meißler	18
78	der Corduan-Macher	210	147	der Holzhacker	442
	D.		58	der Fuß-Schmidt	150
93	der Dachdecker	248	65	der Huter / Hutmacher	172
139	der Dockenmacher	416		J.	
40	Gold- u. Silber-Dratzieher	100	140	der Jäger	418
148	der Drescher	444	102	der Ingenieur	278
	E.		36	der Juwelierer.	88
16	der Fackelträger	44		K.	
106	der Fährndrich	292	121	der Käfer / Käsmacher	340
64	der Färber	168	88	der Kalchbrenner	236
141	der Falkenrüber	424	73	der Kammacher	198
7	der Fecht-Meißler	20	44	der Kannen-Gießer	112
134	der Feder-Schmucker	400	136	der Kartenmacher	408
53	der Feilenhauer	140	11	das Kienruß machen	32
17	der Feuer-Fresser	46	115	der Koch	320
101	der Feuer-Wercker	274	9	der Kohlenbrenner	26
49	der Fingerhüter	128	125	der Kräuter-Mann	368
22	das Fischer-Stechen	56	74	der Kürschner	200
59	der Flaschner-Laternmacher	154	43	der Kupfer-Schmidt	108
45	der Klinder-Schläger	116	120	der Küchlein-Bacher / ic.	336
111	der Form-Schneider	308		L.	
	F.		119	der Leblüchner	334
123	der Gärtner	352	15	der Lichtzieher	42
116	der Garloch	324		M.	
130	der Geigenmacher	390	142	der Marktschreyer / ic.	428
83	die Glas-Hütte	222	24	der Masibaummacher	60
84	der Glaser	224	54	der Messer-Schmidt	142
143	der Glücks-Töpfer	434	3	der Meßner / Küster	10
38	der Goldmacher / Laborant	94	128	der Methsieder	386
39	der Goldschläger	98	103	der Minier	281
35	der Gold- u. Silber-Arbeiter	84	37	die Münz	88
			105	der Musquetirer	209

Tit.	N.	Pag.	Tit.	S.	Pag.
56	der Nadler	146	28	Seerauber / ic.	70
62	der Nagler	162	25	der Segel-Macher	62
52	der Me: er-Schmidt	138	68	der Seiden-Sticker	180
82	der Nestler	220	112	der Seiffen-Sieder	310
O.			86	der Sieber	232
122	Obstner/Obst-Verkauffer	344	41	der Siegel-Graber	104
2	Organist	6	61	der Sporer	160
P.			57	der Steck-Nadel-Macher	148
71	der Paruquenmacher	192	59	der Stein-Brecher	138
117	der Pasteten-Becker	328	91	der Stein-Mez	242
10	der Pechscharrer	28	42	der Stein-Schneider	106
76	der Pergamentler	206	145	der Strümpff-Stricker	438
34	die Perlen-Fischeren	83	99	der Stück-Gieser	266
149	der Pflanzen-Slicker	446	T.		
131	der Pfeiffenmacher	394	8	der Tanz-Meister	24
94	der Plasterer	252	150	der Taschen-Spieler	448
109	der Poet	300	70	der Teppich-Macher	188
95	die Pulver-Mühl	254	04	der Trommel-Schläger	284
R.			107	der Trompeter	294
5	das Ringel-Kennen	16	63	der Tuchmacher	164
19	der Röhren-Meister	50	92	der Tüncher	246
74	der Rothgerber	204	W.		
46	der Roth-Schmidt	118	133	der Wachs-Posierer	398
S.			14	Wachs, Zieher oder Wachs- Kerzler/Wachs-Krämer	40
80	der Säcker oder Taschner	216	85	der Waaner	228
132	der Saitenmacher	396	31	der Wallfisch-Fang	76
113	der Salz-Sieder	312	27	der Weinschenk	378
69	der Sammet-Beier	184	77	der Weißgerber	208
79	der Sattler	212	60	der Binden-Macher	158
87	der Schachtel-Macher	234	126	der Winger/Weingärtner	374
48	der Schellen-Macher	126	114	der Wirth / Gastgeber	316
29	der Schiffer	72	Z.		
23	der Schiff-Zimmermann	58	108	der Zelt-Schneider	298
50	der Schlosser	130	66	der Zeug-Wirker	176
13	der Schorsteinfeger	35	90	der Ziealer	240
110	der Ehr: ft-Gieser	304	51	der Zirkel-Schmidt	134
12	Schwefel-Tung/Mägblein	35	118	der Zucker-Bacher	330
96	der Schwerdt-Jeger	256			

Wörter-Register.

2.		abschaben	101.206	Aggstein	80 81.143
Abbrechen	348	Abschied nehmen	276	Aggstein-Fischer	80
Abdachung	der	abschießen	264.272	Ahle	144
Mauer	280	absondern	342	Buchbinder-Ahle	145
abdrücken	126	abtheilen	140	Schuster-Ahle	ibid.
abdrucken	267	abtreiben	191	zweispitzige Ahle	ibid.
abfallen	348	abnähren	334	Ahlen-Schmidt	144
absäumen	334	abwenden (von jemand)	227	Alabaster	9.414.415
den Abgang ersehen	287	etwas)	227	grauer Alabaster	415
einen Abgang haben	23	abziehen	29	Alabasterer	414
abgenommen	302	die Rinde ist abgezogen	ibid.	Alabasterne Geschirr	ib
abgehen	290	den Wein abziehen	138	Alann	95.169.209
abgerichtet	289	Abzug schlagen	286	Alchymie mancherley	
abgeschnitten	209	blasen	295	Art	95
abgetragen (alt)	175	Achat-Stein	104.143	Algier	71
Abgrund	97	acht Haupt-Wind	73	allda bleiben	78
abhaaren	204	acht Kirchen-Thöne	4	allgemählich	314
abhalten	281	acht geben auf etwas	63.251.337.363	allgemeine Freude	11
abheben	273	in acht nehmen	370	allgemeine Sage	241
abkehren	196.401	Achtel in der Music	3	Almacht	354
abkommen	116	acht Tage lang	396	Alt in der Music	3
abkühlen	133.223.273	Achtung haben	79	den Alt singen	ibid.
abladen	230.317	kleiner Acker	81	alt	160.387
ablang	218.236	Adel	399	alte Weise an sich neh-	men
ablassen	137	sich des Adels rühmen	ib	Altan	111
Ablasßbohrer	138	Ader	37	Altar	11.245.415
ablauffende Fluth	80	Schwefel-Ader	ibid.	Altar-Leuchter	120
ablegen (die Prob)	87	Aderlaß	151	Altar-Vorhang	181
ablöschen	141	zu Aderlassen	152	Altreiß oder Altma-	
abgelöscht (im Wasser)	133	Ader	97	cher	128
ablösen	289	Admiral	66.67.68.69	dessen Verrichtungen	
abmessen	281	Vice-Admiral	68	und Werkzeug	440
abnehmen	36	Admirals-Flagge	ibid.	Amarelle	346
abrechnen	318	Admirals-Schiff	ibid.	Amboß	87.98.136.148
abreiben	206	Aepfel-Lortlein	339	Ambra	219
Absatz am Schuhe	145	Aergernuß	227	Amethist	107
im Gesang	3			Ampel	155

Wörter-Register.

Arm/ ein schweres auf	angürten	82	einem etwas heimlich		
sich haben	11	sich anhalten	64	anvertrauen	241
das Arm vertreten	10	durch anhalten	137	anwehen	27
an der Seiten	33	anhängen	34	anzeigen	175.285
an sich selbst	27	anhängend	106	anziehen	25.29.49
an sich ziehen	81	anheften	143.192	die Feuchtigheit anzie-	
anbieten	341	Aniß	332	hen	49
anbinden	82.275	ankündigen	296	den Rock anziehen	29.
angebunden	250	anlachen	86		187
angeblasen	47.395	anlauffen (mit Ross)	121	die Zank/ Schuh anzie-	
Anblick	56	anlegen an etwas	283	hen	25
Anker	64.369	anleimen	195	anzünden	30.34.275
Noth-Anker	64	anmachen	29.51.64.143	Apffel von unterschied-	
den Anker auswerfen	ibid.	angemacht	29.80.265	licher Art	349.350
		annehmen (die Farb)		Apotheke	110
Anker fallen lassen	65		171	Apotheker	114.226
Anker lichten oder he-		annehmlich	53.405	Approche anlegen	280
ben	65	angehlet	199	Contr' Approchen	ibid.
vor Anker liegen	ibid.	anordnen	3.279 317	Arbeit	79.128.213
Anker-Schmidt	64	anrichten	135		234.265.323.10.
Anker-Seil	ibid.	anrühren	141.287	Orat- Arbeit	87
Anfall	291	das anrühren	127.261	erhabene Arbeit	183
Anfang	22.24.78	Anschauer	53	Filligran- Arbeit	87
den Anfang machen	24	anschießen	79	Eionische Arbeit	101
anfangen	5.282.393	anschlagen	93	nach verrichteter Arbeit	79
anfänglich	14.25	anschlagen mit der			49
anfügen	33	Büchse	261	arbeiten	49
angefügt	229	ansehen	39.87	eine Arbeit auf sich	
anfüllen	47	ein Ansehen machen	35	nehmen	369
angefüllt	282	Ansprennung	17	in die Erden arbeiten	49
angelegen seyn lassen	21.364	anständig	18	nicht arbeiten können	99
		Anstech-Neber	138	Arbeiter	101
Angelique	393	anstechen (das Pferd		Arles-Beer	351
angenehm	159.270	mit dem Sporn)	161	der Arm	25.64
	325.391	anstreifen	42	die Arm in die Höh he-	
angestellt	285	Anstreich-Flecklein	431	ben	25
angewöhnen	13	antworten	68	Armband oder Brasse-	
anreißen	70	zur Antwort bekommen		let	85
eine Sache nicht rech-			167	Armbrust	263
anreißen	145	anvertrauen	10.169.	Arm (nicht habend)	43
die Zeile greift an	140		241.293		147.243
				Armee	

Wörter-Register.

Armee	159.280	aufgießen	237	in einem Augenblick	25
atmiren	70	aufhalten (die Gewalt		vor Augen stellen	119
Ernuth	209	des Winds)	45	Augen-Arzt	431
Art 7.58.82.128.148		aushängen	208	Fell	ibid.
	211.229	aufheben	91.158.160	Flüsse	ibid.
auf Silberart	124		345.346.389	Schuppe	71
artig	193	aushören	31	die Augen fließen mit	
Argney	152.387	Auslag	81	Threnen	31
Argney-Büchse	156	auflegen	215.263	in die Augen werfen	
Argney-Kräuter und		auflesen	153.179		239
deren unterschiedli-		aufmuntern	14.161	vor Augen haben	393
che Arten	370.371	aufrichten	133	äugeln	135.363
	372.373	sich aufrichten	377	in den Stock äugeln	364
Arzt	385	aufgerichtet	246	Aurorafarb	170
Aische	222.310	aufgelesen	117	Arzarbeiten	401
Aischenfarb	170	aufrechtig	269	ausbachen	329
Astrolabium	135	aufschlagen	395	ausbessern	273
Astronomie	29	aufschütten	255	ausblasen	47
Athem 14.47.297.395		aufsetzen den Hut	175	ausbreiten	5.53.166.
Atlas	176	aufspannen	63		199.241.356
Audieng geben	45	die Segel aufspannen ib		ausbuxen	196.272
auf allen Seiten	33	aufftecken	71.416	ausfahren	71.74
aufblasen	27.46	aufftehen	318	ausfahren lassen	47
aufgeblasen	97	auffteigen	48	ausfallen	225
Rohlen aufblasen	27.46	auftragen	317.343	ausfordern	22
ausbreiten	150	aufwarten	44.299.317	ausfüttern	219
Ausbruch	295	aufwenden	8	ausgelernet	295
auf etwas liegen	159	aufwärts steigen	43	ausgraben	33.313
auffangen	29.380	aufwickeln	396	ausgegraben	37
aufgefangen	241	aufwinden	158	ausgestopft	214
auffehen	80	aufziehen	79.230.263	aushauen	116.239
Aufforderung	296	Aug 7.22.53.79.89.		auskehren ein Kleid	195
aufgehängt	190	107.261.276.1c.		ausklauben	253.345
aufgehen	25	das Aug auf etwas		au-klopfen	203
aufgehende Sonne	ibid.	richten	264.393	ausländisch	165
Aufgang der Sonnen	48	die Augen anlachen	86	auslöschen	389
nach der Sonnen Auf-		das Aug belustigen	53	ausmachen	26.137.398
gang	79	136.261.355.376		ausnehmen	21
aufgeworfene Werke		es gefällt den Augen		einen Streich ausneh-	
	271		107	men	21.79

Wörter-Register.

ausschicken	78	Hutband	179	bedencken	147.223.
ausschließen	177	Hand-Neber	138		253.315
ausschneiden	309	händig machen	161	bedienen (sich einer Sa-	
ausschöpfen	54	Baracan	165	che)	35.142.146.
austäubern	55	Barbierer	114.216		159.160.16.
aussondern	348.372	Nadel	146	der Gelegenheit sich	
ausspannen	317	Baret	174	bedienen	63.74
ausstaffiert	320	Bart an einem Schluß		bedürffen	161.213.247
ausstehen	87.265	sel	131	befestiget	77.298
ausstellen	290	Baß in der Music	3	beflecken	366
Auster	83.323	den Baß singen	ibid.	befleißigen	379
Ausstreichen (ausspan-		Batterie aufrichten	271	befreyen	175
nen)	204	Ban	245	beqabt seyn	141
ausstreuen	276	Bauch	79	an einem Ort sich bege-	
austheilen	69	bauen	33	ben	77.238
austragen	388	Baukunst	19	Begierden	23.143.
austreiben	163	Civil-Baukunst	ibid.		283
austrummeln	207	Kriegsbaukunst	ibid.	beagierig	86
ausweichen	22.289	Bauleuth	97.139	begießen	166
auswendig	237.267	Baner	42.179.221.	begleiten	69
auswerffen	77		233.323.347.395	begraben	403
das Netz auswerffen	78	Bäuerin	110	behalten	233
auswinden	208	Baum	29.363	behängen mit Umhän-	
auszieren	51	Baum von unterschied		gen	189
Auszierung	244	licher Art und Ei-		beharren	137
Art	58.159	genschaften	364.	behutsam	185
	B.		365.366.367	Beil	58.150
Bachen	329.331.335	Bäum pflanzen	135	Beinsäge	134
	337	Baumgarten	362.363	Beißzange	87
Bagage	230.291	Baumschule	135.363	Beize	201.204.206.
bahnen den Weg	139	sich bäumen	13		208.211
Balken	251	ein Pferd das sich bau-		beißen	401.415
Ballenbinder	343	met	13	bekannt werden	210
Ballet	207	Becher	86.114.415	bekleiden	189
Balsam	414	der Beck	233.339	bekommen	57.81.102.
Balsamirt	96	Becken	109		105.321.
Banck	196.140.263	Handbecken	114	den Lohn bekommen	57
Band	131.143.178.	bedecken	26.27.33.	mehr bekommen	83
	179.221		187.217.291	beladen	158.230.265
Bosenband	178	bedeckt	33.49	Belagerer	296

Belag.

Wörter-Register.

Belagerung	286	beschenken	85.361	beirauen	141.240
belegen mit etwas	111	beschenkt werden	85	beten	27.159
	282	beschieneu von der		betrachten	267
den Boden mit Teppich		Sonne	227	Betrachtung	37.389
chen belegen	190	beschiesen	268.281	betrauren	275
beleidigen	239	beschlagen (ein Pferd)	151	betriegen	71.79.89
belieben	143			in der größten Hoffnung	
Belohnung erhalten	17	mit Eisen beschlagen		betrogen werden	97
belustigen	7.53 261.		123.132.221	Betrug	91.339
	409	beschlagen werden	124	den Betrug verbergen	
das Aug belustigen	53.	Beschlag	123		71
	136.261.365	beschmutzen	406	betrüglich	143.319
Belustigung	329	beschneiden	90.91	Bett	189
Belz	291.202	Beschneid-Messer	135	sich zu Bette begeben	
Leibbelz	202		142		318
Belzhaube	201.202	beschützen	290	Feldbett	217
Belzrock	201	beschwerlich	160	Bettbusch	401
Belzwahr	203	Besen	38	beunruhigen	152
Belzwerck	202	beseuffzen	63	Beut	69
mit Belz füttern	ibid.	besezen	33	Beutel	218
mit Belz verbrennen	ib.	besezt	85	Klingelbeutel	11
belgern	201	Besoldung	81	Stielbeutel	218
belgen / impffen	363	besonder	91.259.305	voller Beutel	219
Belzwachs	ibid.	besuchen	74	Beutelsack	218
Belzweig	ibid.	besudeln	303	Beutler	218.219
Bemähung	17	bessern	141.239.315	bewaffnet	83
sich bemühen	353	beisprennen	313.341	bewahren	315
benachbart	76	Befständigkeit	87	bewegen	80
benennen	307	bekättiget	163	bewerffen	246
beobachten	51.73.96.	bestehen	8.234	bewundern	87.358
	260.335	bestellen	74.136	beyde	76.92
bequem	214.219.261	bestellt	314	beyfügen	36.91.326
	325	wol bestellt seyn	353		395
bereiten	37 208	Bestie	264	beylegen	327
Bereiter	12.13	bestimmt	283	Beysege	62
bereitet	59	bestrafen	197	beyseitslegen	407
Berg	37	Bestrafung	161	bezahlen	107
Beramerck	ibid.	bestreichen	246	bezaubern	93
Berustein	80	bestreichen mit Wachs		bezwingen	23.261
beschaffen seyn	205		42	bezwungen werden	23
Beschneidenheit	237	bestreichen	386	biegen	163.234.401

Wörter-Register.

Bier / unterschiedlicher	blau	70	Blumengarten	353
Arten 327.384.385	dunkelblau	ibid.	Blumengehäng	27
Bier auszapfen 383	Himmelblau	211	Blumenscherbe	226
Bierbrauer 110	Bläglein	331	Blumenstrauß	361
Bieröhre 120	Blech 155.221.251.	447	Blut 77.96.273.366	
bieten 22.411	zu dünnen Blech	155	blutig	364
das Gewehr den Augen	gen	155	Blut auswerfen	77
des Feindes bie-	Blechschlager	154	blüth	77
ten 22	blehen	49	Bock worauf man et,	
Bild 91.99.105.183.	bleiben	77.133	was legt	238
276.309	bleiben	77	Bock	211
Bildhauer 139	allda bleiben	77	Bockfell	210.211
Bilder-Latern 155	an einem Ort bleiben	65	Boden 48.190.282	
Billard-Kugel 415	bei der Mensur bleiben	3	Bodenhagel	162
Billard-Spiel ibid.	unter dem Wasser blei-	77	Bogen 264.265	
Billard-Stock/die Ku-	ben	93	die beiden End am Bo-	
gel damit fort zu-	im Werth bleiben	171	gen	265
hossen 412	bleichgelb	155	den Bogen überspan-	
billig 58.243	Blend-Latern	225.251.305	nen	265
Bimsen-Stein 206	Bley	264	Bogentöcher	264
binden 22.	mit Bley ausgegossen	319	Bogenschiß	403
Bindzeug für Barbier	blenschwer	275	Boaner	262
rer 156	gewogenes Bley	170	bohren 195.257	
Birn von unterschied-	bleiartig	264	Böhrer 138.139 145	
licher Art 348 seqq.	Blenkugel	51	von allerhand Art 138	
Birn-Perlein 83	bleyern	286	Bollwerck	279
Bisam-Kugel 331	Blinder Lermen	286	Bolz	264 403
Bischoff 4.105	einen blinden Lermen	286	Bolzseifen	264
bissig 161	machen	143	Bombardierer	270
bitten (für einen) 273	blincken	79.255	Bombe 273 275	
Bitterkeit 335	blüßen	271	Bombenwerfen	273
blank machen 143	Blochhaus	170.435	borgen	384
die Trompeter blasen	Blume	353.355.	auf die Borg hingeben	
17	Blumen von unter-	356.357.358.359.		89
Sourdine blasen 296	schiedlicher Art und	360.36.	Borsten	195
March blasen 295	Namen	360.36.	Borte von allerhand	
zum Abzug blasen ibid.	360.36.	360.36.	Art 178.179	
Blatbalg 7.46	Blumenbuch	353	Bortenwircker	178
Blasrohr 222			boßhaftig	171
Blat 49.99.307.309			Boßheit	339
zerterbtes Blat 365			Bot	436
			ein Bot	

Wörter : Register.

ein Bot (Nachen) 77	Arten 207	Contrefait-Büchse 87
Doy 165	Brigantin eine Art von Schiffen 59	Büchlein 156. 399 415
Brandmal im Gewis- sen 339	bringen (an einen Ort) 71. 102. 105. 113. 166. 168	Büchse zum schießen 259
Brandschiff 58	es weiter bringen 85	Echliffelbüchse 260
Brasilienholz 143. 169	in Ordnung bringen 195. 199.	Büchsenmacher 258
braten 338	Brocat 176	Büchsen Schmidt ibid.
Braten von unter- schiedlicher Art 321	Brod 36. 343	Büchsenmeister 299
Bräter 132	Brodteffel 109	Büchsen Schiffer 258 sq.
Bratbock 132	Brombeer 347	Buchstab 105. 125. 305
Bratspieß 132. 338	Brüh 321. seq.	Buchstaben : Modell (matrix) 305
Bratenteller 113	Brunellen 347	Buckeln an einen Buch 124
Bratenwender 132	Brunnen 49. 54. 245	Büffel 198
brauchen 36. 38. 120. 146. 196	Bruanendeckel 55	bunt 220. 353
gebraucht werden 129 154. 207. 259	Brunnengraben 48	Burschet oder Bur- schet 177
braunroth 171	Brunnenmeister 54	Bürste 51
Braupfanne 110. 386	Brunnenmuschel 52	Gläserbürste 196
Bräutigam 153	Brunnquell 48	Haar : oder Kopfbürste 105
Brauthaus 116	Brunnenstube 55	Kleiderbürste ibid.
Breche- schießen 271	Brust 250	Kragbürste 196
brechen 125. 265	Bruststück 202	Schuhbürste ibid.
den Willen brechen 205	Brust : Positiv an einer Orgel 7	Bürstenbinder 194
breit 22. 296	Bruststück 85	195. 197
die Breite 185	Brustwehr 279	Büschlein 397
Bremse vor die Pferde 151	Bubensammet 166	Buße 281. 339
brennen 27. 37. 38. 41. 43. 46. 77. 226	Buch 210. 303	Butte 109
Brennzug 110	Buchbinder 205	Büttlein 34
Bret 49. 199. 250. 268. 282. 335	Buchbinder- Ahle 145	Büttner 158
mit Brettern belegen 282	Buchbinder- Nadel 146	Burbaum- Holz 198
Bretternagel 162	Buchdrucker 136	Bunse oder Schiff zum Häring fangen 78
Bretlein 195. 240. 398	Buchdrucker : Schrift- fen und deren Benen- nung 305. 306	Cadix 165. 177
Briefmahler 404. 405	Buchbaum- Holz 308	Calcut 45
Brieff unterschiedlicher Arten : Büchse 156	Büchse 87. 91. 114. 364	Calenderzeichen 307
		Calmus 331
		Cameel

Wörter-Register.

Cameel	147	Cirfelring	268	Crucifix	86.415
Cameelhaar	173.176	Citronen-Farb	170	von Crystall	53
Sammer oder Pulver		Citronen-Schelfen	333	das Wasser macht ei-	
Sack an einem Ge-		Clavier	7	ne Krone von Cr-	
schoß	267	Clausur	125	Ball	53
Camin	245	Clausurmacher	122	Eucumer	347
Caninichen	173		125	Cymbel	8.358
Capaun	322	Coffre	216	D.	
General-Capitain	67	Commendant	70	Dach	110.241.249
Capriole	25	Compaß	73		251
Capriolen schneiden ib.		Complimenten	235	ein Dach mit einer Ab-	
Carabiner	259	Confitur	331	seiten	149
Carmesinroth	171	Constabel	270	ein Dach mit einer dop-	
Carnaval	402	Contoir	123	pelten Abseiten	249
Carniol	104	contraminiren	283	ein Dach mit vier Ab-	
Carose	229	Contrefait	87.398	seiten	ibid.
Carthaune	267	Contrefait-Büchse	87	flaches Dach	ibid.
ganze / doppelte		Car. Contrescarpe	279	gegiebeltes oder spizi-	
thaune	267	Corallenzinken	52	ges Dach	249
halbe Carthaune	ibid.	Corduan	210	rund zugespitztes Dach	
Casel	182	Glanz-Corduan	ibid.		ibid.
Casemate	281	Corduanmacher	210	Schiferdach	250
Casquete / Helm	219		211	Schindeldach	ibid.
Cassa	132	Kau-Corduan-Schuhe	213	ein Dach decken	249.250
Cassagnetten	25		332	Dachdecker	248.249.
damit spielen	ibid.	Coriander	293		251
Catton	407	Cornet	95	Dachfahne	157
Cavallerie	255	Cörper	4	Dachrinne	111.251
Caveßon / Cavezzon	13	corrigiren	279	Dachs	432
Chaise	214	Cortin	15	Dacht im Licht	42
Chaluppe	77	Courbetten	61	daher	49.55.107.131
Chant-de	285	Creuz	71	146.151. seq.	
schlagen	ibid.	Maltheser-Creuz	133	dahin	72
Chambre	14	Creuzgosen	26	dahin bringen	50
Charge-l.-sen	295	Creuzweiß	26	dahin richten	72
Charge-Schlagung	285	das Holz Creuzweiß	26	Damast	176
Chitar	293	schlichten	36	geblumter Damast	176
Chor in der Kirchen	4	Creuzer	183	Dammspiel	117
Chormantel	181	Creuzigung sein selbst		damit	14.21.49.151.
Choral-Gesang	4				249.254
					damit

Wörter : Register.

damit nicht 25. 88. 152.	Decret	68	die genug	34
169. 336. seq.	defendiren	281	dicht	236
Dampf 237	Degen 22. 85. 256.	257	Dieb	81. 130
Dampfloch 49			vor einen Dieb halten	
dämpfen 26	breiter Degen	22		81
das Feuer dämpfen	Rechtdegen	257	Dielnagel	62
26. 39	Haudegen	256	dienen 40. 43. 51. 54.	
dancken 343. 151	hohlgeschliffener De-	110. 115. 119. 127.	166. 175. seq.	
einem etwas zu dancken	gen / Stecher / drey-		im Krieg dienen	285
haben 99	ecket	256	dienlich	299
darauf 79	kosibahr besetzter De-	85	Diener	44. 179
darauf gießen	gen	256	Dienst	177
darauf mercken	Kauffdegen	ibid.	Dietrich	130
darauf schütten	Stoßdegen	257	Dillkraut	372
darauf geschüttet	zu den Degen greiffen		Dintensaß	303
darauf zeichnen			Discant in der Music	3
daraus 173	den Deaen in die Schei-	257	den Discant singen	3
darbieten 23	de stecken	257	disputiren	47
darein fallen	Degengefäß 124. 257	257	distillirt	96
darein gießen	Degengreuch	ibid.	Divan	71
darein drucken	Degentlinge	ibid.	Docke	416
es darff 71	Degentnopff	323	Dockenmacher	416
man darff nicht	delicates Maul	144	Dolch	257
Darm 98	dennach	49. 107. 333	Doppelhacken	268
darreichen 124	Demut	307	doppelt	189
darum 191. 223. 283	denken auf etwas	89	mit doppelter Kreide	
daß 3. 10. 79. 153	denken an etwas	97. 104	schreiben	318
daß nicht 115. 151. 159.	dergleichen	102	doppelte Dublone	92
232	dermassen	60. 83. 107. 160.	doppeltes Schloß	130
Dauerhaftigkeit 251	desto	201	doppelte Thür	131
davon führen 63	bestomehr	237	Dorff	250. 317
davon lauffen 345	beßgleichen	209	Dorn	183. 356
davon tragen 16	beßwegen	177. 259	Dörre	255
die aufgesetzte Gabe	Devise	105	dörren	314. 396
davon tragen 16	deuten	366	aeddrft	321
dazwischen gestreuet	Diamant 85. 107. 226		Dortenmodel	156
282	ein mit schönen Facet-		Dortenpfanne 109. 156	
Decke 75. 189	ten geschnittener		Dotterbrod	331
unter der Decke 75	Diamant	107	Dottergelb	171
Deckel 55. 114	bicke	102. 269	Drach	96
decken 229. 235. 249				

Wörter + Register.

Drachenkopff	111	eines Ducaten schwer	Eckstein	97
Dragoner	285		edel	18
Drats 1. 101. 102. 148		dunkel	222	Edelgestein 89. 104
	416	dunkelblau	170	106. 107
eiserner Drat	51. 232	dunkelroth	171	ehe 125. 193. 240
guter Drat	147	dunkelschwarz	ibid.	ehedessen 116. 175. 301
messinger Drat	232	Dunst	48	302
Drat ziehen	101	dünn 42. 155. 185. 193	Eheleuth	399
Dratzieher	100	Dünnrasch	165	Ehestand 435
Dratarbeit	87	dünnschlagen	98	Ehre 19. 35. 69. 103.
Dratmühle	102	zu dünnen Blech schla-		215. 217. seq.
Drechsler	13	gen	155	Ehrenkleid 35
drehen	42	durch 34. 51. 73. 157.	Ehrenstelle	333
das drehen der Hände		177. seq.	ehren	25. 187
	24	durchbohren	50. 145	zu ehren 65
Drehung	22	durchbrechen	26	zu Ehren kommen 217
Drehung des Leibs	22	durchbrochen	129	Ehrenwerth 217
Drehbank	126	durchbringen	97	Eigenschaft 149. 170
Drehlade	113	durchdringend 153. 190		eilends 286
Drehzeug	135	durchgehen	147	einäschern 204
Dreschen / Drescher		dur: chhecheln	302	einbeizen 389
	444	durchlaufen	60	eindringen 309
drey	14. 77	durchlächern	219	eindrucken 91
dreyehen	68	durchregnen	251	einfach schliessendes
dreyfig	73	durchsehen	341	Echloß 130
zwen und dreyfig	73	durchsichtig	222	einsädeln eine Nadel
drehbund. rt	99	durchsieden	232	147
dreyeckigt	128. 140	durchschließen	103	einflechten 192
dreyer	93	Durchschneiden	185	Einfluß der Gestirn 376
dreyerley	302. 376	Durchschnitt in einem		Eingang 80
dringen	34	Echld	104	eingedenk 43
in die Kammer dringen		dürr	255	einhalten 91
	34			einheimisch 207. 208
drucken	125. 223	Ebb und Flut	73	Einigkeit 51
Druckerey	309	Ebenbild	41	Einigkeit halten ibid.
Drucker: Preß	136	Ebenholz	143	einklehren 361
Drucknagel	264	eben machen	148	einklefern 165
Drube	132	ebenmäßig	208	einmal 102. 115
Dublone	92	Eberasche	29	auf einmal 113
doppelte Dublone	92	edigt geschnittener		einnehmen 79
Ducat	92	Diamant	107	sich einnehmen lassen 93
				einm

Wörter-Register.

einmisten	203	eisern	51.116.123	entrichten	71
einpudern das Haar			131.199.238.240	entscheiden	21
	192	eiserner Ofen	132	entschlagen (sich)	373
eingepudert	193	eiserner Reiß	133	entstehen	47.379
einquartiren	290	eiserne Thür	131	entstanden	63
einrichten	252	eitel	49.93.187	entweder	36.44.138.
Einschlag im Wein		Eitelkeit	89		158
	379	Element	276	entwerfen	183
einen Nagel einschla-		empfangen	69.81.290	Entwurf eines Bildes	
gen	139	einen freundlich em-			398
einschleichen	139.251	pfangen	317	entzünden	153
einschlucken	46	empfinden	30	entzwey schneiden	91
einschütten	152	empfindlich	127	Ephen	302
einsalzen	313	emporkommen	209	Epitaphium	415
einsammeln	269.370	emporschwingen	143	erbar	291
einsieden	386	emporsteigen	53	erbleichen	357
einsinken	49	emporwenden	79	durchtriebene Erbsen	
einspannen	183.199.	emsig	320.346		326
	206	End	13.137.253	Erde	26.29.33.193.
einsperren	151.253	ein blutiges End neh-			361
einstauben	201	men	77	aus der Erden gra-	
einstecken	257	ein End mit Schrecken		ben	33
einstellen (sich)	346	nehmen	277	in die Erde arbeiten	
eintauchen	169	zu diesem End	13.72.		49
eintreten	209		95	Erdbeer	346
eintuncken	42	endlich	77.133.149.	Erdbeschreibung	19
einwässern	323		159	erdencken	102
Einwohner	252	eng	29.53	Erdmess-Kunst	281
einziehen (die Segel)	63	Enge	307	Erdmesserey	19
Eisen	37.102.115.	Englisch	165.173	Erdscholle	37
	129.133.153	Englische Dogge	125	erdulden	87
	seqq.	entbehren	110.46	erfahren	13.320
ausseisen	149	nicht entbehren kön-		Erfahrenheit	72.345
mit Eisen beschlagen		nen	146	erfinden	160
	123	entdecken	283	Erfinder	51
Eisenbergwerk	37	entstehen	420	erfordern	72.107.308
Eisenhammer	150	entgegen fahren	77	erfordert	213
Eisenschlacken	95	entgegen halten	80	erfordert werden	109.
Eisenschmiede	150	entgegen kommen	56		185
Eisenstange	ibid.	entrathen	369	erfreut	65

Wörter : Register.

erfüllen	30.347	erstaunend machen	7	esförmig	235
erfüllet	30.47.297	ersticken	37	Everschalen	69
erfüllet werden	163	das Feuer erstickt	26	Everschmalz	326
ergeben leben	57	ertheilen	207	Eymer	55.314
ergeben seyn	197	ertragen	45	Eeisen	135
sich ergeben	273	erwehlen	2.412	S.	
sich ergiesen	51	erweicht	240		
ergözen	75.260	erweitern (sich ein we-		Fabrique Haupt: Haar	
Ergözung	265	nig)	25		193
ergreifen	292.377	erwärmen	223	Fackel	44.45
erhaben	366	erwünscht	73	Fackelträger	44
erhalten	65	erzeigen	133	Faden	387.438
erhalten werden	23	das Essen	317	Windfaden	426
den Sieg erhalten		Essig	170.388.389	Fagott	395
	ibid.	Bieressig	389	Fahndrich	292.293
erharten	31	Weinessig	ibid.	Fahne	157.182.291
erhitzen	237	Essigfrug	ibid.	niedergelassene Fahne	
erhitzt	273	Essigschüsfelein	ibid.		293
Erhöhung	181	ewig	81	zur Fahne schwören	
erinnern (an etwas)		Ewigkeit	17		261
	285.366	Exempel	24.55	mit fliegenden Fah-	
Erinnerung	274	die Exempel lehren		nen ziehen	292
erkennen	89.19	am meisten	24	die Fahne über einen	
erkannt werden	1.1	exerciren	22	schwingen	293
Erkenntnuß	333.369	Ey	326	Fahnen: Juncker	292
erlangen	93	Ey mit 2. Dottern	337	fahren	57.68.78
erlauben	80	alte Eyer	ibid.	im Schiff fahren	57
erleuchten	115.226	brutige Eyer	ibid.	gegen den Strom	
erlöschen	49	faule Eyer	ibid.	fahren	57
Ermahnung	237.339	frische Eyer	ibid.	mit dem Strom fah-	
Ermel	202.401	lautere Eyer	ibid.	ren	57
ermüdet	77.318	stinkende Eyer	ibid.	fahren lassen	233
erobert	272	Wind: Ey	337	Falck	126
Eroberung	281	gebäckene Eyer (Dch-		dessen unterschiedli-	
eröffnen	136.350	sen: Augen)	326	che Arten/Eigenschaft:	
eröffnet	230	harte Eyer	ibid.	ten und Verrichtun-	
erscheinen	56.71	weichgesottene Eyer		gen	425.426. seqq.
erschecken	277			Falckenirer	424
ersehen	76	Eyer auf etwas schla-		Falckonet	268
erstarben	387	gen	337	fallen	57.250
				fallen lassen	67
				fällen	

Wörter-Register.

fällen	259	in Silber faßen	127	Feidmühle	159
Fallgatter	132	Fäßerlein	363	Feldschanze	271
falsch	21.71.81.89	faß	78.146	Feldschlange	267
Falzbein	398	faul	342	Feldstück	268
Fanfare	296	faulen	251	Felugue eine Art von	
fangen	76	Faulheit	203	Schiffen	59
gefangen werden	85	Fäulung	211.315	Fell	45.298
mit Geld fangen	286	Fechtkunst	23	Bockfell	210
Farb	101.169	Fechter	277	Echaf-Fell	ibid.
Aschenfarb	170	Fechtmeister	20	Felleisen	213
Aurorafarb	ibid.	Feder	195.303	Fenchel	332
Bleufärbig	ibid.	Feder am Pfeil	264	Fenster	224. seqq.
Citronenfarb	ibid.	Easquetfeder	401	Fenster mit blinden	
Fleischfarb / Leibfarb	171	gefärbte Feder	402	Echeiben	225
hohe frische Farb	170	Hussarensfeder	ibid.	Fenster mit zwei Glä-	
Nestbraune Farb	71	Hutfeder	401	geln	224
Orangefarb	ibid.	Schwungfeder	426	Fenster von Spiegel-	
rothe Glanzfarb	211	Federbusch	105.402	glas	225
verblüchene Farb	170	Federfächer	2.	Fenster ohne Kreuz	24
Wasserfarb	405	Federkügeln	207	Blendfenster	225
Farb annehmen	171	Federmesser	185	Kreuzfenster	224
Farb geben	204	Feder-Schmucker	402	Glasfenster	ibid.
Farbblumen	170	Fegen	54	viereckichte Fensterib.	
Farbhaup	169	fehlen	61.99	Fensterbley	225
Farbkessel	169.189	eine Fuge fehlen	4	Fensterrahm	ibid.
Farbmuschel	405	Fehler	191.197	Fensterscheibe	ibid.
Farbzeichen	169	Feile	87.89	Fenstercherbe	226
farben	169.174	dreieckigte Feile	140	ferner	123.159
gefärbt	220	glat Feile	ibid.	fertig	24.56
Färber	166.168	halbrunde Feile	ibid.	Fest	11
Rothfärber	169	Messerfeile	ibid.	fest	64.283
Schwarzfärber	ibid.	runde Feile	ibid.	fest bleiben	253
Färbung	170	viereckigte Feile	ibid.	fest machen	195.357
Faß	158	mit der Feile überge-		fett	37
Etuckfaß	133	hen	101	feuchten	165
Faß anstecken	384	Feilenhauer	140	Feuchtigkeit	27.49
Fahngel	162	feil stehen	415	Feuchtigkeit	verlieh-
Fäßelein	34.388	im Feld	289.399	ren	27
faßen	34	zu Feld ziehen	216	Feuer	26.30.199
		Felddett	217	Kunstfeuer	277

Wörter-Register.

Form

Wörter-Register.

Form-Eisen	398	Freundschaft brechen	247	Führung	231
Form schneiden	308	Freundschaft halten	221	füllen	43.77
Formschneider	ibid.	Freundschaft zertren-	149	gefüllt	43.214
formiren	53.240	nen	81.429	Funk	275
nicht fortbringen	272	Freiheit	207	so von dem Eisen	springt 152
können	137	Freiheitsbrief	286	fünf	27.68
fortfahren	63	Ericasée	69	fünffzehner	92
fortschiffen mit vollen	65	Fried	297	Furcht	14.137
Segeln	36	Frieden ausblasen	265	in der Furcht halten	14
nicht fort können	382	Frieden schaffen	149	Gottesfurcht	137
fragen	178	Friedens-Etörer	57	Fürbitt einlegen	293
Frankreich	181	in Friedens-Zeit	256	fürchten	69
Franze	68.145	frisch	341.405	sich fürchten	39
gefranzt	146.	trolocken	9	fürnehm	149
Fransösch	401	fromm	87.191	fürnehmlich	76.267
Frauenzimmer	193	Frucht	332.345	Fürschub	230
galantes Frauen-	125	tragen	367	Fürsehung	25
zimmer	193	fruchtbar	351	fürsichtig	73.179
Frauenzimmer-Hünd-	59	machen	363	Fürsichtigkeit	375
lein	197	fruchtreich	34	Fürst	436
Fregatte/ eine Art von	25.35.166	früh	318	fürstellen	365
Schiffen	296	Frühling	365	fürstlich	85
fremd	296	Frühlinas-Zeit	345	Fürstliche Person	299
Freude	25.35.166	Frühmeß	10	Fürstlicher Hut	187
Freuden-Bezeugung	25	in die Frühmeß lau-	ibid.	Fürtuch	320
Freuden-Sonne	36	ten	ibid.	fürwizig	433
mit Freuden	9	Zucker / Wind-Zucker	401	Fuß	61.375
mit Freuden loben	265	Fuge in der Music	4	Futter machen	233
freuen (sich in Gott)	70.125	Fuhrleut	158	Futterwanne	ibid.
Freund	433	Fuhrmann	127	füttern	202.214
ein falscher Freund	74	führen	30.68.73		
gute Freunde besu-	161.316	geführt werden	133	G.	
chen	281	ben sich führen	276	Gabe	16.43.351
Freundlichkeit	149	mit sich führen	301	die aufgesetzte Gabe	16
Freundschaft		zum erwünschten		davon tragen	16
		Port führen	73	galant	193
				Galaune/ Galone	179

Wörter : Register.

Galeazzen	59	Zeichen geben	83	in Gefahr gerathen	
Galeen	59	Zack geben	3		223
Galerie	281	Glanz von sich geben	71	in Gefahr schweben	65
Gallapffel	169	Gebet	159.377	in Todes: Gefahr	
Galle	273.335	Gebiß	161	seyn	59
Galliotte	59	gebogen	87	gefährlich	72.75.145
Gallſüchtig	387	gebohren	75	gefallen	87.107.136
gallopiren	14	Gebot	161	zu gefallen	326
Gampffer	276	gebraten	301	gefangen werden	85
Gang	24.53	Gebrauch	54	ge'ärbt	403
in Gang bringen	14	im Gebrauch seyn	93	Gefäß	110.114
gangbare Münz	93.117	gebrauchen	3.34	Antichisches Gefäß	247
Gangß	321	gebraucht werden	103		
Gangßflügel	ibid.	gebrechlich	223	Reinigungs: Gefäß	114
gefüllte Gangß	ibid.	gebühren	251		165
junge Gangß	322	gebührllich	90	gefeuchtet	81
Gangßspiel	117	Geburtsbrieff	207	geſicht	259.322
gangß	26	Gedanken	37.55	Geflügel	43.214
gar	106	gute Gedanken erre	415	gefüllt	67
gar ausschöpfen	54	gen	61	ge'unden	174.201
Garloch	324	Gedächtnus	105	ge'utert	78.147
Garn	62.170	Gedächtnus: Pfennig	105	gegen	70
Garnison	286			Gegenpart	283
garstig	147.69.197	im Gedächtnus hal		Gegentheil	81
garstig anstehen	197	ten	ibid.	gegraben	326
Garten	110.356.358	im Gedächtnus tra		Gehäck	87.436
Gartenmeßer	142	gen	245	gehen	einen guten Trab ge
Gärtner	110.135.363	Gedärm	396		hen
Gaße	253	Gedeck in einer Orgel	8	in sich gehen	161
Gast	319.326	gedencken	127	unter Segel gehen	63
gebachen	323	nichts gedencken	77	weiter gehen	78
Gebäu	251	Gedichte und derselben		zu einem gehen	193
geben	57.67.71.83	unterschiedliche Ar		geheim	241
gute Nacht geben	143	ten	301.302	geheime Wort	96
einen Laut von sich		gedoppelt	129	gehören	41.86.244
geben	127	Gedräng	277	gehörig	102.135
Nutzen geben	103	Gedult	47.159	gehorsamen	13
Titul geben	67	die Gedult verliehren	159	Geigen-Macher	390
Pferd den Sporn		Gefahr	65.223	Waßgrigen	391
geben	17				

Wörter-Register.

Bretleinsgeigen	ibid.	gellagen	16	geronnen	341
Discantgeigen	ibid.	gelöthet	87	Geruch	354.356
Tenor- oder Altgei-		gelten	93	übler Geruch	333
gen	ibid.	viel gelten	21.117	einen starken Ge-	
Viol d' Amour	391	Gemach	189.196	ruch von sich geben	
Viola di Gamba	ibid.	gemacht	36.37.98		354.364
der Bauch an einer		Gemähl	4.4	Gerüst	246
Geigen	ibid.	gemein	158.203	Gerüst abtragen	247
der Bogen zu einer		Gemeine	3	Gesandte	45
Geigen	ibid.	gemünzt	91	den Gesandten Au-	
der Steg an einer Gei-		Gemüth	43.45	dience geben	45
gen	391	Gemüthsgaben	219	Gesang	3.4
Geißhorn	82	Gemüthsruhe	223	Geschäfte	74
Geist	47.115	das Gemüth zu Gott		Geschäfte verrichten	
geistlich	181	schwingen	43		320
geizig	147	das Gemüth von der		geschäftig erzeigen	99
gekreuzigt	105	Last erleichtern		geschehen	46.55.97
Gelächter	57		159	mit grossen Fleiß ge-	
ein Gelächter ma-		General	296	sehen	152
chen	57	General Capitain	67	es geschicht oft	54.97
Geländer	377	genießen	347.351	Geschicklichkeit	280
gelangen	103.209.247	Genueser Krone	92	geschickt	21.245
gelb	40.41.187.206	gepreßt	53	Geschirr	87.434
bleichgelb	171	gerad	16.73	Geschlecht-Register	19
dottergelb	ibid.	gerad hängen	16	geschlungen	87
goldgelb	ibid.	gerathen in etwas	61	Geschmack	111.329
gelb werden	199	von einer Sünd in		Geschmeid auf Hals-	
Geld	11.98.286	die andere gera-		bänder	125
Geld-Risten	132	then	ibid.	geschmeidig seyn	102
Gelegenheit	44.63.75	Geräusch	53	geschmolzen	46.98
der Gelegenheit sich		Gerber	204.208	geschnitten	334
bedienen	63.74	Rothgerber	204	Geschöpf	67
der Gelegenheit zu-		Sämischgerber	208	Geschos	259
vor kommen	251	Weißgerber	ibid.	Fuchsgeschos	264
die Gelegenheit mei-		gerecht	161.211	Etagelgeschos	263
den	75	Gerechtigkeit	187.281	geschwind	250
gelehrig	427	Gerecht	323	Geschwindigkeit	23.78
ungelehrig	ibid.	gerieben	81	Gesell (Handwercks-	
Gelehrsamkeit	219	gering	221	Gesell)	165
gelehrt	219.436	gering haltend	125	Gesellschaft	74

Wörter / Register.

lustige Gesellschaft	lang Gewehr	ibid.	Krause	226
ibid.	geweicht	199	Kautenglaß	225
gesenkt 65	Gewicht	121	Kömer	226
Gesetz 92.199	aufs Gewicht schnei-		Spiegelglaz	225
Gesicht 17	den	90	Weinglaß	226
nach dem Gesicht	gewichtig	89	Willkomm	ibid.
richten 37	gewichtig Gold	ibid.	ein Glaz so man nicht	
das Gefins 131	gewidmet	302	niederlegen kan	126
gesotten 51.192.333	Gewinn	379	ein Glaz Wein	317
gesund 323	Gewinn begierig	434	Glasgelehr	123
Gesundheit 327.369	gewinnen	413 435	Glaszhütte	222
Gespräch 55	gewiß 67.71.160.169		Glas: acher oder	
Gesperr 123	Gewissen 121.147.293.		Brenner	ibid.
gesperrt 321		319	Glaszschibe	225. seq.
gespinnen 165	Gewölz	281	Glaszschwanden	380
Gesalt 183.357	gewohnen	21	Gla'er 224.225. seq.	
Gesell 132	Gewürz	334	gläsern	9.223.227
Bogengestell 229	Gewürz: Kram	159	glatt	116.129
Rhpfgestell	Gewürz: Mühle	ibid.	Glatzseile	140
Gesrick an einer Per.	Gezelt	182	glatzgehobelt	268.308
ruquen 192	gezoqen	43	glätten	406
gestrickt 439	giessen 40.85.90.98.		Glaube 55.57.65.99	
gestrickte Weiber: Hau-	310		im Glauben stehen	75
be	gegossen 44.267.305		glauben	93
getreu 21	geossen werden 90.113		gleich	4.9.25.287
gewachsen 36.37	Gießtrug	110	einem gleiche	81.197
Gewalt 45	Gipfel	366	gleich sehen	101
die Gewalt des Win-	Gitter	131	gleich sehn	59.127.277
des aufhalten 45	Glang 45.79.101.107		gleichfalls	117
Gewalt mit Gewalt	einen Glang vonsich		gleichsam	61.64.106
vertreiben 163	geben	71	gleichwie	71.75.227
Gewalts: Brief 429	glänzend	157.222	Gleichner	71
gewaschen 87.192	glänzend machen	167	Glied	289
Geweb 191	126.141		Glieder	auseinander
Gewehr 22	Glaß 89.97.196.222.		ziehen	ibid.
dem Feind das Ge-	226		Glieder überzweg feh-	
wehr bieten 22	Bierglaz	ibid.	ren	ibid.
dem Gewehr umae-	Deckelglaz	ibid.	Glieder verdoppeln ib.	
hen 289	geschnitten Glaz	ibid.	von dem Glied her:	
kurz Geweher 22	Reichglaz	ibid.	aus treten	ibid.

Wörter-Register.

Glocke	11.269	Goldtrone	ibid.	groß	8.9.47.71.158
große Glocke	261	Goldmacher	94 95.97	große Herren	8.85.255
kleine Glocke	ibid.	Goldmacherkunst	95	große Last	158
die Glocke hart an-		Goldschlager	98.99	großer Waffbaum	61.
ziehen	11	Goldschmied	85.136		62.68
mit allen Glocken		Goldwaag	89	großer Sturm	64
läuten	ibid.	Goldzaine	101	große Trippel	4
Glockengiesen	268	Goller oder Koller	209	Größe	60.72
Glockengieser	265.268	Gondel	74	Grottenwerck	52
Glockenohr	269	Gondolierer	ibid.	Grube	37.236.363
Glockensaum	ibid.	GOLZ 9.35.133.149		arün	96.211.367
Glockenschleier	oder	Göttl. 11.25.41.153		Grasgrün	186
Krone	ibid.	Göttlich Wort	11	Grund	49.55.80
Glockenschwengel	oder	Gottesfurcht	79.303	Grund in der Music	4
Kolbe	ibid.	gottsfürchtig	25	Grundstein	245
Glockenspeiß	268	gottseelig	71.183	tiefer Grund	49
Glockenspiel	269	Grab	281.327.399	zum Grund haben	
Glockensirn	ibid.	Grab-Eisen	136		101
Glockensuhl	132	Graben	37.49.104	gründen auf etwas	107
Glück	247.255.333	gegraben	81	grünen	365.367
glücklich	159.343	Grabmahl	119	grüssen	63
Glückshafen / Lotterie		Grabschaufl	152	Gueridon	86
	434	Grabchrift	119	gülden	87.319
Glückstöpper	ibid.	Grabstein	245	güldenes Stück	176
glückselig	97	Grabstichel	104.146	Gulbiner	92
Glückseligkeit	299	grab	73	Gunst	117
glühen	237	gram	347	Gürtel	123 303
glühend	133.141	Granatstein	107	gürten	82
Gnade	17.159.281	Granate	275	Gürtler	123
Gnadenerlohnung	17	Granatierer	ibid.	Guß	305
Gnadenspenning	105	grasgrün	171.186	gut	57.137
aus der Gnade brin-		grau	186	gute Mäh	93
gen	283	graue Alter	193	guten Wind haben	65
Gogelhopfen	339	graue Haar	193	Hüte	351
Gold	9.85.87.88.	Griebe	332	gütig	373
		grob	129	Hütter	81
Schuffergold	99	gröblich gestochen	106	Gugerlein	225
Goldarbeiter	84.88	großgrün	177		5.
Goldblättlein	99	große Zotten	430	Haar	192.195.214
goldgelb	171	Grönland	76	Haar einflechten	192
Goldgulden	92	Grosch	92		Haar

Wörter-Register.

Haar fahren lassen	203	halb	15.448	vor die Hand nehmen	
Haaricht	201	halber Baß	93	Handbeck	269
Haar-Rocken	193	halb Jahr	2	Handbuch	114
Haar-Nadel	123	halbe Krone	92	Handfaß	89
Haar-Puder	192	halber Mond	286	Handgriff	114
Haar schneiden	193	halb Ort	92	Handheben	223.257
Haar von Thieren	173	halb rund	140	Handhaken	131
an welchem feingutes		Halm	233	Handhage	139
Haar ist	203	Hals	80.214	Handhell	320
Camel-Haar	173	Halsband	125	Handschuh.	202.218.
eingepuderte Haar	193	Halskette	85		426.439
graue Haar	ibid.	Halstuch	401	Handschuh mit Baum-	
Kopf-Haar	232	halten	51.64.158	wolle oder Belz ge-	
seiner eigenen Haar		sich halten / daß man		füttert	219
sich bedienen	163	nicht falle	250	gestrickte Handschuh	ibid.
verwirrte Haar	196	gedultig halten	151	perfumirte Hand-	
haben	60.93.97	für einen Dieb hal-		schuh	ibid.
Nutzen haben	128	ten	81	reißt oder reiß Hand-	
Hack-Band / Hackbret	328	Einigkeit halten	51	schuh	218
	ibid.	Freundschaft halten	221	wohlriechende Hand-	
hacken	ibid.	in der Furcht halten	14	schuh	219
Hackmesser	143.328	im Gedächtnuß hal-		eine Handroll	361
Hackerling	233	ten	106	Handwerck	204
Hafen	30.31	hart halten	205	Handwercksgesell	165
hafften	171	am höchsten halten	87	Handwercksmann	42.
Häfftlein	148	stärker halten	221		140
Häfftleinmacher	148	viel auf etwas halten		handeln mit etwas	88.
Häfftung	146	ibid.			343
Hahn an einer Flinte	260	wenig auf etwas hal-		handeln von etwas	95
aufgezogener Hahn	261	ten	ibid.	von der Ubergab eines	
		werth halten	13	Orts handeln	296
Hahn in einem Faß	120.380	Hammer	58.87.97.441	einen Handel treiben	205
den Hahnen in das		Hammer-Schmidt	150	hängen	79.250.303
Faß stecken	384	Hand	15.64.86.247	gerod hängen	16
Haken	81.123.305	zu Handen kommen	107	hangend	ibid.
zweyzündigster Ha-		ben der Hand haben	149	hangender Leuchter	119
ken	152			hangender Leuchter mit	
				vielen Armen	86

Harffe

Wörter-Register.

Haarfe	393	haushalten	136	hellthönend	394
einfache oder gedop-		Hauptnacht	317	Heim	219
pelte Haarfe ibid.		Hausmutter	346	Helmsierbe	105
auf der Haarfe schla-		Hausrath	399.434	Henne	321
gen ibid.		Hausfcheuch	399	alte Henne	ibid.
Häring	79	Hausvatter	385	junge Henne	ibid.
Häring-Burse	78	Hautbois	495	die Hepe	135
Häringfischerey	ibid.	Haut (Thierhaut)	206	herabfallen	34.53
Harlequin	430	Hebeisen	238	von oben herab	43
Harpun	77	heben	159	heraus fahren	277
Harpunier	ibid.	Heber	156	heraus fallen	219
Harresen	177	der Heerd	314	heraus fordern	22
hart werden	31	die Heerde	211	heraus gehen	49
härter	205	Heering	313	heraus nehmen	27.91.
hartmäulig	13	Hefner	388		305.350.435
härten	141.144	Hefst	124.143.448	heraus genommen	166.
Harz	29.33.195	heften	143		206.341
Harmmesser	29	Hehr	420	heraus ragen	76
Harzfcharrer	ibid.	Heid	145.189	heraus schlagen	46
Has	322	Heidelbeer	347	das Feuer schlägt	
Hasenohrlein	ibid.	Heil	437	zum Maul her-	
Has	47	heilen	96	aus	46
Haube mit Federn	401	heilig	47.115	heraus thun	226
Haubige	268	Heiligung	137	Herberge	317
Haue	152.238	heimlich	241.251	Herbst	347.351.374
Hauffen	4.27.29.39.	heimlich anschielen	79	herfür geben	157
	445	heimleuchten	44	herlangen	36
Hauffenmist	39	heiß	173.314	herleiten	67
Häufflein	4	heiffen (nennen)	285	Hermelin	202
häuffig	37	Held	301	Herold	182
häuffig herzu lauffen	80	helfen	317	Herr	5.44
Haupt	97.217.377	Helffenbein	143.198	grosse Herren	8.85
Hauptwache	286	helffenbeinern	9.198	herrlich	103
Hauptwind	73	Helfste	91.386	Herrlichkeit	357
Haupt-Zierde von Ha-		hell	45.79	herrühren	47
ren der Weiber	193	helle Mittag	45	herumfahren	80
Hauß	30.58.81.146	am hellen Tag	79	herumgehen	81
Braut- oder Hochzeit-		Helleparten	150.292	durch herum gehen	137
hauß	116	hell machen	227		
von-Hauß zu Hauß	35	hellroth	186	herum lauffen	276

herum-

Wörter-Register.

herumreiten	81	hinein fringen	223	Hirschachweih	143
herumwerfen	47	hinein fallen	139	Hirschkalb	423
in dem Maul herum		binein gehen	80	Hirschziemer	322
werfen	ibid.	hinein graben	104	Hirt	105
hervor brechen	53	hinem bauen	129	Hirtenstand	167
hervor bringen	354	binein kommen	171	Historie	19
hervor dringen	157	hinein lassen	388	Hutland	78
hervor kommen	52.77	hinein legen	79.98	Huze	30.250.335
hervor treiben	365	hinien schlagen	145	arosse Huze	223
hervor ziehen	15	hinem schieben	335	huzen	337
herzu laufen	80	hinein schreiben	89	huzig	257
Herz	5.41.55	hinein setzen	85	Hobel	305
heftlich	199	hinein stecken	264	hoch	251.276
Heu	230	hinein steigen	39	hoch achten	58
Heuchler	71	hinein thun	80	hochfarbig	357
Heuchelen	303	hinem werfen	54.55	hoch halten	187
heutiges Tage	8	hingeben auf die Borg	89	Hochmuth	275
Heyland	43.357	hinzaegen	287	der Höchste	63
Heyrathsbrief	207	hinten	283	am höchsten halten	87
Hieb und Stoß	22	hinten ausschlagend	13	Hochzeit	44
Himmel	23	hinten	229	Hochzeithauf	116
Himmel an einer		untergehen	80	Hochzeittag	117
Kutsche	229	Hintersegl	62	Hocus Pocus - Becher	
Himmelblau	211	Hinterseglbaum	61	lein	448
Himmels-Lauf	72	hinunterfahren	39	Hof	13.21.85.86
den Himmels-Lauf		hinweg nehmen	190	hen Hof	21.265
wol verstehen	78	hinwegtragen	240	Hofleuth	117
Himmlich	153.303	hinwegwerfen	350	Hofmeister	18.19
hinabfahren	55	Hippelein	331	hoffen	19
hinab lassen	49.83	Hippeneisen	332	durch hoffen	127
hinab steigen	133	Hirnschalen & Bohrer	135	Hoffnung	97.133.367
hinauf legen	240.265	Hirsch	96	in der größten Hoff-	
hinauf setzen	282	dessen Eigenschaften		nung betrogen	
hinauf steigen	38	und wie man auf		werden	97
die Leiter hinauf stei-		der Jagd mit ihm		hobe Farb	170
gen	ibid.	umgeht 420. seqq.		Höhe	247.269
hinauf ziehen	83	Epizhirsch	423	in die Höhe fahren	275
hindansehen	72.81	Hirschfänger / Weid-		in die Höh heben	17.
mit Hindansehung	81	ner	256		25
hindanstellen	217				
Hindin	423				

höher

Wörter-Register.

höher seyn als andere	177	Hufen	209	Jagdhauß	418
hohl	308	Hut	151	Jäger	259.369.418
Hohl-Pfeife an einer Orgel	7	Hufeisen	ibid.	seine unterschiedliche	
Holbeer	347	Hufeisen neu aufnageln	ibid.	Verrichtungen und	
Höle	34	Hufeisen wackelt	ibid.	Nedens-Arten	419. seq.
holen	120.132	Hufmesser	ibid.	Jägerschirm	423
Holländer	76.78	Hufnagel	163	jähzornig	261
Holländisch	165	Huf-Schmid	150	Jahr	26.41.81
Holz	26.35.308	Hülff	247	ganzes Jahr	25.82
Echeit Holz	443	Hülff bedürffen	ibid.	halbes Jahr	26
Holz-Hacken	442	Hülse	445	Jahrzeit	48
Holz-Hacker	443	Humeralen	181	Jasmin	366
Holz-hauen	443	Hund	54.369	Jaspis	104.107
Holz-Kammer	ibid.	unterschiedlicher		Zeicht / Gest	327
Holz-Meiß	442	Arten	418	Indianisches Hun	322
Holz-Messer	ibid.	Englischer Hund			22
Holz spalten	ibid.	Drage	125	in Ernst	331.385
Holz-Ëtoß	443	Hund halten	418	Infanterie	287
einen Holz-Ëtoß	ibid.	Hundstand	ibid.	Jngber	278.281
schlichten	ibid.	Hunger	326	Ingenieur	182
ins Holz fahren	442	Hunger stillen	ibid.	ingeleichen	161
Holz / daran man Luch		Hut	172.173.174	in sich selbst gehen	301
aufhängt	166	Cardinals-Hut	174	inhalt	40.60
Firnsbaumholz	308	Fürstlicher Hut	187	insonderheit	135
Brazilienholz	143	und noch vielerley		Instrument	237.267
Buchebaumholz	30	Arten Hüte	174	inwendig	346
Ebenholz	143	Hut aufsetzen	175	Johannes-Beer	Journal oder Hand-
Ein Fuder Holz	442	Hutdeckel	174	Buch	89
hölzern	195.196	Hutstulp	ibid.	Irrgarten	75
hölzernes Zwecklein	145	Huter oder Hutmacher	172.173.175	irrig	161
Honig	334	sich hüten	89.121	Irrlicht	303
Hopffen	384	Huzel	342	Irrthum	169
Horn	82.198	Hyacinth	107	Jöland	76
Weiß-Horn	82	J.		Italien	219.382
Horn-Latern	155	Jachten / eine Art von		Jud	47.145
Hornrichter	199	Schiffen	59	Judenböcklein	351
Hornwerck	279	Jagd	99.418	Jugend	3.19.103
hornern	198	in sagen sich ergö-		jung	94
		ßen	299	ein Jung	13.140
				junge	

Wörter-Register.

junge Herren	18	Schubkarrn	231	Kehlband	85
junges Hun	426	Karrngaul	230	Kehrwisch	196.197
junge Leut	3	Kärner	ibid.	Keil	238
junges Pferd	13	Karten von unter-		Kelch	86
Jünger	41	schiedlicher Art und		Kelchtellerlein	ibid.
Juwelierer	88	Benennung	409	Keller	133.245.387
K.		die Augen an einer		Kellner	120.317.380
Kalch	169	Karten	ibid.	Kenn-n	72.269
lebendiger Kalch	733	Karten abheben	410	Kennzeichen	175
Kalch brennen	ibid.	Karten ausgeben	ibid.	Kerbholz	384
Kalchbrenner	ibid.	Karten auswerfen	ib.	auf das Kerbholz	
Kalchbruch	ibid.	die Karten beschnei-		schneiden	ibid.
Kalt	153.341.444	den	409	Kessel	109.447
Kalt seyn	153	Kartenmischen	410.449	Brodessel	09
Kält	175	Kartenblatt	409	Schwanckessel	ibid.
Kamm	198.199.406	Kartenmacher	408.409	Kessenbraun	171
enger Kamm	198	Kartenspiel	117.409	Keite (Halskette)	85
weiter Kamm	ibid.	Kartetschen	173	Kettlein	123
Wollenkamm	199	Karst	102	Keser	9.67
Kamm-Macher	193	Käp / unterschiedlicher		Keserlich	85
Kämmen	192	Arten	341.342. seq.	Kieferbsen	346
ungetämmt	199	Käpform	34	Kiel	403
Kammer	33.34	Käp machen	ibid.	Kienrauch	33
in die Kammer drin-		Käpfer/Käpmacher	340	Kienrauchhütten	33
gen	34	Käpmatten	341	Kienruß	33.35
finstere Kammer	33	Käprenne	ibid.	Büttlein	34
Kammerknecht	81	Käpammer	ibid.	Kienruß machen	32
Kämpfen	53	Käpcreusse	ibid.	Kiensiock	33
zu kämpfen haben	53	Käpstube	341	Kieselslein	236.253
Kanne	86	Kastanien	351	Kind	39
Tisch- und Schenck-		Kasten in einem Ring		Kinder	117.175
Kanne	114		85	weinende Kinder stil-	
Kannengieser	112	Kauffbrief	207	len	127
Kannengiesers, Kram		Kauffarthey-Schiff	59	Kinder-Wägelein	231
	113	Kaufmann	216.343	Kindbett	342
Käplein	217	kauffen	89.142.193.325	Kindsmagd	127.369
Karanelle/ eine Art von		Kaufer	36.124.190.442	Kindsmesser	142
Schiffen	59	Kaz	54	Rippen	91
Kärblein	29	wilde Kaz	202	Kirche	4.10.11
Karren	230.253.343	keck machen	426		

Kirchen:

Wörter = Register.

Kirchenlicht	40	Klöppfel	58.24	können	45.55
Kirchenleuchter	120	Kluffe	148	Kopff-Schraube	134
Kirchenschlüssel	10	Klug	257	Kopff-Säge	ibid.
Kirchenschmuck	86	Klugheit	315	Kopffstück	92
Kirschen allerhand Art		Klumpfe	237	Koro	79.372
	346	Knab	3.10.260	Korn	445
Kirschkern	ibid.	Knäblein	96	Kornboden	ibid.
Kirschen	165	Knall	275	Korn-Jud	ibid.
Kirschner	128	Knecht	14.145	körnen	254
Kirschnadel	146	Knechtisch	47	kosibar	9.85.182
Kisse	147.240	Knechtischer Krieg	ibid.	kosibar besetzt	85
Kistlein	235	Kneip	441	Koth	96.196
Klammern	199	Kneten	328	Kracke	59
Klang	269	Knie	14	Kräftten	43.385
Klar	129	knien auf etwas	252	kräftiges Mittel	115
Klaue	141.198	Knoden	191	Krähe	426
Kleid	35.81	Knöblein (Kloß)	327	Kram	113
Kleid von Federn	402	Knopff	87.124	Krämer	115
Ehrenkleid	35	auf einem Haus	157	Krammets-Vogel	322
gesticktes Kleid	183	auf einer Seule	247	Krampsf-Ring	430
sammertes Kleid	187	Knöpfen	148	Kranck	321
Kleid machen	167	Koch	320	Krancken	369
Kleid ausfehren	195	Köcher	265	Kranckheit	96.385
Kleiderfachen	438	Köchin	120	Kranz an einer Münz	
Kleidung	302	Kohle	27.46		91
Klein	129.197	mit Kohlen umgehen	95	Krausse (ein Glas)	226
Kleiner Mastbaum	61	Kohlbrenner	26	Krausseisen	192
Kleinod	223	Kohlfeuer	88	Kräuseln	ibid.
Kleister	409	Kohl-Pfanne	109.137	Kraut	46.369
aufeinander kleistern	ibid.	kommen	59.75	grün Kraut	326
Klemper	154	in die Kirch kommen	11	Küblein-Kraut	ibid.
Klinge (Degen, Klinge)	257	König	19.45	sauers Kraut	325
verborgene Klinge	ib.	Königin	93.356	weiß Kraut	326
Klingel-Beutel oder		Königlich	85	Kräuter / unterschiedli-	
Säcklein	11	Königlicher Purpur	16	cher Arten	370.371.
Klopfen	24	Königreich	68		372.373
Klopfer an einer Thür	131			Kräuter-Mann	368
				Kräze	87
				Krebse	323
				Kreiden	206.319

Wörter-Register.

Kreiden-Grund	30	kühl	341	Schlag an einer	
Kreuzen	70	Kummel	213	Kutsche	229
Kreuzer	93	Kunischrotten	366	Kütt	51
sechs Kreuzer	92	Kunst	252.8.95	mit Kütt überschmie-	
Krieg	47.57.69	so dmacher-Kunst	95	ren	ibid.
Kriegs-Schiff	59.7	Kunst-Batern	155	Kuttsfeld	327
Kriegs-Zeit	256	Kunst-tuck	87.182	L.	
Krone 53.60.183.215		küsst ich	7.80.119.36	Labung	342
Genuesser-Krone	92	künstl ich spielen	7	das Lachen	430
Gold-Krone	ibid.	künstl er	85.104	zum Lachen bewegen	ibid.
halbe Krone	ibid.	Kupfer	37.92.101	Lade	7
Orts-Krone	ibid.	Kupferberawerck	37	laden (eine Büchse)	
Silber-Krone	ibid.	Kupferschmidt	108		259.272
Sonnen-Krone	ibid.		163	Ladshauffel	ibid.
Kronwerck	279	Kupferschmidts Ham-		ladstücken	260
Kronen	159.302	mer	169	Ladung in das Schiff	
Krönung	182	Kupfermünz	93	einnehmen	72
Kröß	327	Kupfersiecher	136	Lager	268.279
Kröte	97	Kupferstück	405	still liegendes Lager	
Krotten-Schmalz	56	Kupferwasser	170		279
Krug	196.415	Kupfern	110	Formir- oder Schla-	
Krumm	73	Kürschner	200	gung des Lagers	ibid.
Kuche	109.120	Kurz	29.281	Lampe	86.185
Kuchen-Jung	322	Kurz Gewehr	22	Land	19
Kuchen-Messer	142	Kurzweilig	399	in fremde Länder	
Küchlein allerhand		Küssen	351	reisen	19
Arten	338.339	Küster oder Meßner	10	Landmünz	93
Küchlein-Bacher	336	Küstlein	415	lang	77.135.185
	337	Kutsche	124.167.317	langes Gewehr	22
Küffner	158	auf die Kutsche hin-		länglich	30.33
Kugel	272.310.412	auf oder herab		Langze	17.56
Carthetschen-Kugel		steigen	230	die Lange in die Höhe	
	272	die Kutsche mit Luch		heben	17
Retten-Kugel	ibid.	überziehen	167	Laquay	179
Spreng-Kugel	76	Land- oder Reiß-Kuts-		Larve	417
Wasser-Kugel	ibid.	sche	230	lassen	227
Kugel-Auszieher	134	Kutschenfenster	229	Last	36.159.215
	260	Kutschenkasten	ibid.	Last abnehmen	36
Kugelmödel	136	Kutschen-Kugel	ibid.		
Küh-Schelle	127	Kutschers-Sitz	ibid.		

Wörter = Register.

die Last heben	159	Laute	ibid.	reiten lehren	13
von der Last erleich-		wohlbezogene Lau-		Lehrling	391
tern	ibid.	ten	ibid.	Lehre	143
Laster	139.199	auf der Laute schla-		Leib	22.171
Laster: Seuche	197	gen	392.39	Leibeigenschaft	145
lasterhaft	187	die Lauten stimmen		Leichnam	8
lateinisch	145		392	leicht	36.147.260
Laternen	49.155.227	Lautenist	ibid.	zu leicht	89
Bilderlaternen	155	Lautenmacher	390	leichter	60.147.160
Blendlaternen	ibid.	einen Laut von sich		leichter machen	281
gemeine Laternen	ibid.	geben	127.29	leichtfertig	175
Hör-laternen	ibid.	läutern	334	Leid	35.166
Kunstlaternen	ibid.	geben	69.10	Leid mit Freud vermi-	
verborgene Laternen		nach dem Tod leben	69	schon	35
	155.157	leben	17.59.63.71	Leid tragen	210
Laternenmacher	15	ohne Leben	99	leiden	9
Lattennagel	162	lebendig	79	leidend	273
läuten	10.11	lebhaft	405	das Leiden	61.357
in die Frühmesse läu-		Leblichner	334	Leini	209
ten	10	Leblichen	335	Leintigel	120
in die Vesper läuten		Lebzelt	ibid.	leimen	237.240
	10	Leder	99.205	Leimenkugel	264
mit allen Glocken		Bockleder	210	Lein	51
läuten	11	Pfundleder	205	leinen	29.62.387
lauren auf einen	437	Reusischleder	211	Leinöl	51
lauffen	17	Sämschleder	208	mit Leinöl überfah-	
Lauff an einer Büchsen		Schafleder	210	ren	51
	261	Spalierleder	99	Leinwand	169
Lauff des Himmels	72	weiß Leder	209	Leist (Schuhleist)	441
Lauffgraben	280	Zapfenleder	205	mit Leisten umgeben	
Lauge	170.208.396	Lederstreif	441		255
Salpeterlauge	254	ledern	123.221	Leistennagel	162
Lavete	132	Lederbohrer	138	leiten	67.314
Lavor	114	Lederhandel	205	auf den Weg leiten	
Laute	392	Lederhändler	ibid.		161
Lautenhalß	ibid.	Lederer	204	Leiter	38.250
der Bund auf der		leer	235.309.350	die Leiter hinauf stei-	
Lauten	ibid.	legen	48.98.241	gen	38
der Stern in der		ins Feuer legen	153	lecken	231
Lauten	ibid.	Lebensbrief	207	Leichenpfeife	127
der Zweck in einer		lehren	13.24.357.366		

Wörter : Register.

Gerren machen	287	lieblich gehen	9	Lufft	49.276
einen blinden Gerren		die Orgel geht lieblich	9	unsichere Lufft	49
machen	ibid.	liegen	203	an die Lufft legen	313
lernen	3	liegen auf etwas	159	in die Lufft streichen	277
leuchten	43.405	liegen vor Anker	65	Lufft och	26.157
heimleuchten	44	Lilie	354	ein Lufftloch lassen	26
Leuchter	41.86.128	Lilienseld	ibid.	Lufftpumpe	135
Leuchter mit vielen Ar-		lind	47	Lüge	449
men	86	Lunse	326	Luke	63
hängender Leuchter	119	Livre	92	Lunte	283
Wandleuchter	86	Lob	151.297	Lust	50.205
leiglich	106	loben	3.18.147	Lustfeuer	115
der Letzte	43	Lob verdienen	151	Lust halben	74
Licht	11.35.41	gelobt werden	147.	seine Lust haben an	
Licht und Schatten in			151	etwas	219.321
der Mahlerey	181	Loch	30.103.157	böse Luste	283
an das Licht bringen	311	Hafenloch	31	lustig	56.74
das Licht warten	11	Ofenloch	34	lustige Gesellschaft	74
gegossene Lichter	43	Nauchloch	157	lustig machen	413
gezogene Lichter	ib.	durchlöchern	219	M.	
Kirchenlicht	40	locker	363	Maaf	60.315
Tafellicht	41	Löffel	86.124	Maaf halten	385
Lichtdachte	42	Löffelfutter	156	Maafstab	135
Lichttroth	171	Loh	2.4	Maccarron	332
Lichtschirm	206	Birken: Eichen:		machen	9.33.40.50
Lichtstock	40.45	Fichtenloh	2.4	gemacht	9.36
Wachs um den Licht-		Lohtrug	ibid.	blank machen	143
stock ziehen	40	den Lohn bekommen	57	ein Ansehen machen	35
Lichtstumpfein	43	lohnern	ibid.	ein Kleid machen	167
Lichtzieher	42	Lorbeer	302	aus Don machen	50
Liebe	27.41.47.99	Lorbeerkrone	ibid.	glänzend machen	129
Selbstliebe	153.191	Lofungswort	290	Madel machen	146
Weltliebe	163	das Loß	455	mit Spiegeln machen	129
vor Liebe brennen	41	Lösung der Stücke	286	machen lassen	9
lieben	73	löschern	210	Made	342
lieber seyn	149	Lorchwasser	141	madicht	ibid.
liebkojen	15	lörhen	126.225	Magen	332.385
lieblich	183.364	Lörw	96.97	Mai Vorlegschloß	130

mahlen

Wörter-Register.

mahlen	235.246	Mathematische Wis-	Messer	29.142.350
bemahlt	235	senschaften	134	Beschneidmesser 135
Mahler	35.207	Maul	46	Gartenmesser 142
Mahlerey	18	Maulbeer	347	Hackmesser ibid.
Maisenspeiffe	127	Mauschel	127	Harkmesser 29
maucherley	136.281	Maulkorb	161	Kindermesser 143
Mandel	334	Maulthier	402	Kuchmesser 142
Mandel mit Zucker		Mauer	245.280	Schabmesser 101.
überzogen	332	sich denen Mauern		148
Zimmetmandel	ibid.	nähern	280	Schnittmesser 139.
Mandelbrod	ibid.	Meer	67 75.80	220
Mandeldorten	ibid.	aus dem Meer gebo-		
Mandor	392	ren	75	Echüster: Schneid-
Mann	77.123.279	Meeraeschöpf	67	messer 142
Handwerksmann	42	Meerfag	432	Stechmesser oder
mannichfältig	87	Meerschneck	52	Schlachtmesser ibid.
mannichfärbig	181	Meerstrand	67	Taschmesser ibid.
Mannsperson	401	Weltmeer	77	Tischmesser ibid.
Mantel	123.182	Mehl	269 337	Tranchiermesser 142
Marcepan	331	mehr	78.107	Messerseile 140
marchiren	285.295	mehr bekommen	83	Messerheft 124.143
March blasen	295	mehr gesten	93	Messerschmidt 142
stiller March	296	meiden	75.139	messen 269.315
March schlagen	285	die Gelegenheit mei-		Mesgewand 179.182
Marckt	367	den	ibid.	Mesing 102.120.121.
Marcktschreyer	428	mein	187	123.149
Marder	202	Meißel	136.238	Meslehr: Künstler 135
Marillen	347	meissens	8.129	Mesner 10.11
Marrbruder	21	meissentheils	205.219	Metall 92.95.96.140
Masque	449	Meister	143.177	metallern 124.
mäßig	385	meisterlich	15	Meth 386
mäßigen	237	Melone	347	Methsieden ibid.
Mastbaum	60.77	Mensch	25.43.71	Methsieder ibid.
das Mitteltheil des		Weltmensch	81	meynen 39.93.177
Masts	61	Menschlich	27.61	Milbe 342
der obere Theil des		Mensur im Sinaen	3	Milch 337.341
Mastbanais	61	bey der Mensur blei-		die Milch läuft zu,
grosse Mastbaum	61	ben	ibid.	samm 348
kleine Mastbaum	61	mercken	417	Milchkrug 110
Mastbaummacher	60	Mertel	246.250	mild 351
				Mine 281.282

Wörter-Register.

eine Mine entdecken	283	Mühe	314	Musqueten	259
eine Mine graben	82	Mühle	139	Musquetirer	285.287
Minier	ibid.	Pulvermühl	254	müssen	55.89.181
contraminiren	28	Sägmühl	140	müßia	25.45
Miniatur	207	Schleissmühl	144	mutwillig	10.51.121
mischen	406	Müller	233	Musete in der Music	4
missbrauchen	385	Multer	109.406	Mutter	193
Mispel	51	Mund	47.223	Müge	217
Mist	39.230	in dem Mund herum			17.
mit Freuden	36	werffen	47	Nach	69.72
mit hauen	22	Mundschenk	323	nach und nach	139
mit Recht	93	Mundstück	161	nach Belieben	174
Mitpieler	413	Munter	283	nachdem	26.165
mit stehen	22	Münz	91.92.105	nachachends	25
mitgeben	19	die Münz beschnei-		nachmachen	239
Mittag	45	den	91	nachfolgen	14.273
Mittel	273	gute gangbare Münz		nach etwas streben	81
Mitternächtsch	76	Kupfermünz	ibid.	Nachbar / benachbart	76
Mixtur in der Music	8	neugeschlagene Münz	ibid.	Nachen (Schifflein)	77
Model	43.308			Nachlässigkeit	379
in den Model dru-		Münz; Probations-		Nacht	25.79
cken	334.416	Tag	91	in der Nacht	79
mögen	153	Echau; oder Ge-		die Nacht bricht ein	25
Moör eine Art Zeug	177	bächtnismünz	105	gute Nacht geben	417
Mond	379	Münzmeister	90	der Nächste	43.115
das erste Viertel / v.		Münzstempel	136	Nachstellung	283
der Zunehmung		Münzstock	105	Nadel	129.146
des Monnds	379	Münzwaradein	91	Nadel aus guten Drat	
Monat	48.82	Münzzeug	117	schneiden	147
ein Morgen	345	Münzen	91.117	Nadel einfädeln	ibid.
Morgens	78	gemünzt	91	Barbiernadel	146
Morjellen	332	mürb	363	Buchbindernadel	ib.
Mörser	120	Mürthen	302	Haarnadel	123
Mörser's; Stempel	ibid.	Murmeltier	202.432	Heftnadel	136
Feuermörser	132.268	Muschel	52.23	Kirschnadel	ibid.
Mörserlein	120	Brunnenmuschel	52	Nacknadel	ibid.
Mücke	305	Music	4	Echussernadel	ibid.
		Kirchenmusic	395	Spännadel	148
		Reichmusic	8		

Stech

Wörter-Register.

Stecknadel 148. 149	geschwärzter Rahme	unbeschlagene Nestel
Sticknadel 146	31	220
Streichnadel 88	guter Rahm ibid.	Nestler ibid.
Streichnadel 146	den Rahmen bekom-	nett 86
Nad. lein ibid.	men 5	nett feilen 143
Nadelstiftlein 149	Nahrung 345	neu 205
Nadelöhr 147	Nähterin 149	neu geschlagene Nink 93
Nadelstich 129	Napff 337	neue Welt 356
Nadler 146	Narr 261	Nes 78. 79. 80
Nagel 124. 139	Nase 82. 448	das Nes auswerfen 78
Nagel mit einem Ha-	Nasenloch 76	das Nes wieder auf-
cken oder Dielnagel 162	beide Nasenlöcher ibid.	ziehen 79
Nagel zu einem Hals-	in die Nase steigen 233	das Nes einnehmen ibid.
band 125	nassen 443	nicht 7. 11
Boden- oder Bretter-	Natur 360	nicht achten 107
nagel 162	Naturkunst 19	nicht allein 44. 67
Kasnagel ibid.	Naturwunder 359	nicht fest bleiben 125
Halb- oder Leisten-	natürlich 46	nicht fortkönnen 65
nagel ibid.	Neber 138. 140	nicht gern 160
Hufnagel 163	Anstechneber 138	nicht kennen 167
Rutichennagel 162	Pfeiffenneber ibid.	nicht lang 77
Lattennagel ibid.	langer Neber ibid.	nicht recht 145
Ramnagel ibid.	Schlauchneber ibid.	nicht taugen 342
Schinnagel 163	Zapfenneber ibid.	nicht wissen 59. 307
Schließnagel 162	Neberschmidt ibid.	nicht wollen 47
Schloßnagel oder	Neberlein ibid.	wo nicht 23
Plattennagel ibid.	nebst 161	nichts 41. 69. 149
Schraubennagel 163	nebst 49	nichts als 41
Schuhnagel ibid.	neben 128	nichts gedencken 77
Schusterzweck ibid.	nehend ibid.	nieder gehen 25
Sesselnagel 162	nchmen 81. 91	niedergehende Sonne ibid.
Nägelein ibid.	ein blutiges Ende 77	niederer Stand 167
den Nagel einschla-	nehmen 77	niedriger 83
gen 139	sich neigen 351	niemand 167
Nagelhaube 124	nennen 67. 78. 93	noch 69
Nagler 162	genennet werden 160	
näher hinzu treten 173	Nestel 220	
Rahme 5. 67. 175	beschlagene Nestel 221	

Wörter = Register.

noch einmal	208	oben auf	13	Deselein	132
nochmals	98	obenhin	379	Del	51.82
Nordwind	73	von oben herab	43	kein Del	51
Nordostwind	ibid.	gleich	37	unterschiedliche Ar-	
Noth-Anker	64	Oberre	129	ten von Del	430
nothdürftig	1	Oberhaupt	68	anöhlen	199
Nothstall	151	Oberst	290	mit Del seuchten	165
nöthig	204	Oberwerck an einer		mit Del schmieren	82
nöthig seyn	22.140	Ordel	7	Del-Flaschen	156
nothwendig	418	obacmeldt	107	Del-Ständner	115.
nüchtern	332	obliegen	10 57.60		156
Nudel	326	Obst	345	offen	113
nun	88.149	faules anstößiges		offen halten	25
Ruß	47	Obst	345	die Arme halb offen	ibid.
Ruß an einer Armbrust		frühzeitiges Obst	345	halten	
oder Palestier	264	großes Obst	ibid.	offen stehen	134
eingemachte Ruß	331	kleines Obst	ibid.	öfentlich	74.296
frische Ruß	350	Winter- oder Läger-		öffnen	10.230
Hafelnuß	350	Obst	ibid.	öfft	8.11 85
ölichte Ruß	ibid.	Obstlager	350	öfners	35.208
taube Ruß	351	Obstner	344	ohne	191.207
welsche Ruß	350	Ochs	198	ohne Leben	99
Rußbaum	170	Ochsendarm	98	ohne Unterschied	70
Rußbeisser	350	Octav in der Music	8	Ohr	7.82.145
die Ruß aufbeissen		Super-Octav	ibid.	die Ohren belustigen	7
ibid.		Ofen	30.33	die Ohren durchboh-	
Rußkern	300	Ofen bey einer Mine		ren	145
Ruß-Sattel	ibid.		282	Ohrengehäna	85
Ruß-Schale	ibid.	Ofenblatten	131	öhrichte Schlüssel	
Ruß	40.85	Ofenhabel	132		114
Ruizen schaffen	252	Ofengetell	ibid.	Oliven	365
großen Ruizen geben		Ofenloch	34	opfern	303
	103	Calcinirofen	223	Orangefarb	171
großen Ruizen haben		Kreuzofen	133	ordentlich	105.195.243
	159	Dörrofen	255	in Ordnung bringen	
nutzen	136	eiserner Ofen	132		195.199
nützlich	201	Kühlofen	223	Organist	6.7
nützlich seyn	299	Echmelzofen	87	Ordel	8.9
W.		Wertofen	222	Orgelpfeiffe	7
oben	29	Ziegelofen	241		

Orgel

Wörter-Register.

Orgelschlagen	9	Parer	174	Pergamenter	206
Oriogschiff	59	Partifane	140	Perle	82.83
Ort	48.72.252	Parucke/Pernque	192	Perlen unterschiedl.	ibid.
an einem Ort blei-		Paruckenmacher	ibid.	cher Arten	ibid.
ben	65		193	Perlenfang	83
an einen Ort kom-		Paruckenstock	193	Perlenfischer	82
men	75	Passaden	14	fischeren	ibid.
Der erer oder Funf-		das Pferd Passaden		Perlenmutter	52
zehner	92	machen lassen	ibid.	Perlenschiff	83
Orts-Krone	ibid.	Pastete	329	Person	160
halb Ort	ibid.	in die Pastete schla-		von fährnehmen	
Ostwind	73.80	gen	ibid.	Stand	286
Nordostwind	72	Pastetlein	ibid.	persöhnlich da seyn	68
Südostwind	ibid.	Pastetenbecker	328	Perspectiv-Mohr	155
Otter/Fisch-Otter	232	Pastetenblech	109.329	Petarde	268
p.		Pastetenöfel-in	329	Pfaffenschnitt	322
Papst	416	Pastetenrädlein	327	Pfahl	26
Pack	437	Pasten	245.279	Pfanne	120.337
Packnadel	146	Patene oder Kelchfel-		Pfannensticker	446
Packtuch	147	lerlein	86	Pfebe	347
Paze	11	Patrouille	290	Pfeffer	387
Palast	52.245	Pausiren in der Musik	3	zerstossenen Pfeffer	
Paletier	264	Paussen	375		388
Palissaden	280	Pech	30.34.195	Pfefferkuchen	335
mit Palissaden um-		wie Pech fenn	31	Pfeffernüßlein	332
sezen	ibid.	geschmolzen Pech	46	Pfeiffe	56
Palmen	69	Pechfackel	40	Pfeiffe an einer Orgel	9
Panier	293	Pechscharrer	28.29	Perchenpfeiffe	127
Papier	149.301	Pechsieden	30	Maisenpfeiffe	ibid.
gemöbeltes Papier		Pedal an einer Orgel	7	Zwerchpfeiffe	395
	406	Pelican (ein Insiru-		Pfeiffensutter	ibid.
Türkif. Papier	405	ment womit man Zäh-		Pfeiffenmacher	394
verguldetes Papier		ne ansbricht)	135	Pfeiffen-Reber	138
	406	Pelzen	135	Pfeiffenzünglein	494
papiern	411	Pelzsjäge	ibid.	Pfeil	264
Pappenbeckel	406	Pensel	197.247.358	Pfeil mit einem Wi-	
Pappenzeug	417	Percan	165	derhacken und Fe-	
auf die Parade ge-		Pergament	98.206.207	dern	264
hen	286	mit Pergament über-		Glitschpfeil	264
Paradis	366	ziehen	207	Pflug	231

Wörter = Register.

Pfenning 93.333	Pflanze / derselben ver-	Pomeranzen, Echel-
Gnaden : Pfenning	schiedene Arten und	sen 332
105	Nahmen 361	Port 73
Rechenpfennig 117	Pflanzen 135.363	zum Portführen ib.
Echau oder Gedäch-	Pflaster 34 253	Portal 247
nispfenning 105	Pflasterkelle 25	Porwisch 196
Pferd 150.161.215	Pflastern 253	Psaune 8
Fuhrmannspferd 127	Pflasterer 252	Posementirer 178
Karrenpferd 230	Pflaumen allerhand	Positiv an einer Orgel 7
Schlittenpferd 124	Arten 347	das Brustpositiv ib.
das Pferd schlägt	pflegen 219.313	Ruckpositio ibid.
aus 18	Pflug 231	Possen 430
das Pferd läßt nicht	Pflug-Schaar 152	Possenmacher 299
aufzuhen 160	Prieme 448	Possen 293
das Pferd geht einen	Pfuhl 37	Posthorn 179
aufen Trab 14	Pickel 152 239	Pracht 187
das Pferd beschlagen	Pinasse eine Art von	prächia 86.119.353
151	Schiffen 59	præambuliren 392
das Pferd bändig	Pinsel 181	prägen 91.92.117
machen 101	Pique 19	Präzer 91
das Pferd in den	Pique sinken lassen	Præerep 428
Rothstall sperren	291	prangen III. 179.193.
151	mit der Pique spie	356 360
das Pferd pressen	len ibid.	das Presseln 276
ibid.	Piqueniren 288 291	Predigt 10
das Pferd vernageln	Piquiren 41	zur Predigt läuten
ibid.	Pistol 260	ibid.
das Pferd mit den	Pistol-Hulstern 182	preisen 25.307
Epren anstechen	213	mit Loben preisen 25
161	Pistolet 92	Preiß 136
mit Pferden umgehen	Blabe 147	Premse vor die Pferd
151	Planeten-Lauf 370	151
auf das Pferd heben	Platte 90	Press 159
166	Platz machen 277	Münzpresse 91
auf das Pferd springen	plötzlich 376	pressen 53
ibid.	Polieren 106.143	gepreßt ibid.
auf das Pferd steigen	Polirer 143	Prieße (Seebeute) 69
ibid.	Pöller oder Feuer-	Principal an einer Dr.
Pferd-Decke 122	Mörser 132	gel 8
Pferdsgang 348	Pöllerlein 214	Pritschenmeister 299

Wörter-Register.

Probe	87	querr Seegel	63	rauschen	411
Prob ablegen	ibid.	Quint in der Music	8	Rauten	331
probiren	88.92	Quinta dehna	ibid.	Real	92
Proportion	61	Quitten (Klitten)	351	Rebhun	322
Proportional-Zirkel		Quitten-Katwergen		rechen	255
	135		333	Rechenhaut	206
prüffen	125	R.		Rechentisch	117
Prüffung	283	Rab	426	Rechenpfennig	ibid.
Psalm	5	Rache	261	recht	48.137.21
Puder / Haar: Puder		Rache suchen	ibid.	das Recht	339
	192	Rad	113.148	die rechte	69
pubern (eine Peruque)		Radschiene	152	mit Recht	93
	ibid.	Rädchen	40	zur rechter Zeit	10
Puffer	260	Rahm	183.206.396	rechtschaffen	231
Pulver / Schieß: Pul-		Sensterrahm	225		303
ver	239.255.282	in die Rahm spannen		Recruten	287
Zündpulver	ibid.		206	Redkunst	19
Pulvermacher	245	in Rahm einsassen		unter den Reden	47
Pulvermahl	254		405	redlich handeln	428
Pulverfack an einem		Rahmnagel	162	Reff	447
Geschoß	267	Ränge	216	Regal	8
Pulvertonne	255	Rapier	22.257	Regel	177
Punze	87.104	Raquete	275	Regen	175.241.376
Purgier	151	rar	9	Regierer	215
Purpur	167.356.407	rare Sachen	9	Regiment	287
Purpurfarb	186	Rasat	176	Regiment das stets ste-	
Purpurroth	364	Rasch	165	hen bleibt	287
Puscheer	120.136	Rappel	141	Regiment aufrichten	
Pyramide	29	Rath suchen	369		ibid.
Pyramidförmig	33	Raub	71	Register an einer Dr-	
Q.		auf den Raub aus-		gel	7
Quackfalber	428	fahren	ibid.	Rehlein	423
Quadrant	106	Rauch	34.237	Rehböcklein	423
Quadrant in der Ma-		rauchen	77	reich	42.343
theti	135	Rauchfang	157	reich seyn	50
Qual	211	Rauchfaß	120	Reichthum	147.299.
Quantität	189	Rauchloch	157		387
Quartier	290	Rausfbegen	22	das Reich	93
Quaste	179	rauh	51	Reichshaler	ibid.
Quelle	49	die Rauhe	107	reichen (darreichen)	
Brunnaquell	48	Rauspscheer	139		277.345
				Reiff	

Wörter : Register.

Reiß an einem Faß 25	teririren 291	Mindsdarm 98
der Reiß 425	Mene 63	Ring 16. 85. 105
reiß werden 376	Reuter 160	Ring womit man trägt 131
Reiserbusch 375	den Reuter aufs Pferd heben ibid.	Wappenring 104
Reihe 53	Spanischer Reuter 277	nach dem Ring rennen 16
rein 240	Reuteren 291	Rinseholz 16
reinigen 204. 396	eine Richt 343	das Ringelrennen ibid.
gereinigt werden 55	richten 39. 63	Ringlein 17
Reinigkeit 49	auf etwas richten 17	das Ringlein weg- sichsen ibid.
der Reinigkeit sich befleißend 320	nach etwas richten 72	Rinne 31. 314
die Reinigkeit der Luft erkennen 49	nach dem Gesicht richten 17	Rinnen 31
Reinigung 114	das Aug auf etwas richten 264	Ritterschwert 257
Reinigungsgefäß ibid.	nach dem äußerlichen richten 89	Ritterzeichen 85
Reiß 44. 218	nach dem Wind rich- ten 63	Rock 29. 221
von der Reise ermü- det 318	über etwas richten 174	den Rock anziehen 29
sich auf die Reise ma- chen ibid.	wider etwas rich- ten 271	Wappenrock 182
Reißzeug 230	Richter 89	roh 13
Reißkassen 216	richtig 60	Rohr 260
Reißsack ibid.	richtige Maasß ibid.	geschraubtes Rohr 259
Reißtruhe 216	Richtscheid 243	gezogenes Rohr ibid.
reißen / abreißen 268	Reißen 156	Vogel : oder Pirsch- Rohr ibid.
in fremde Länder rei- sen 19	riechen nach etwas 333	Zielrohr ibid.
Reisender 230. 303	lieblich riechen 354	Röhre 50. 51. 283
Reisender zu Wasser 63. 73	Riegel 131	Röhre aus Don 50
reißen 214. 317	Riegelein 226	Wein : oder Bier- röhre 120
reiten 13. 436	Riemen 220	Röhre zu einem Springbrunnen 120
reiten lehren 13	Brustriemen 213	Röhren durchbohren 50
Reißschul ibid.	Jochriemen 213	Röhrenkasten 51. 245
Reiter (Sieb) 233. 445	Schwangriemen 129	Röhrenmeister 50. 51.
Reisbahn 17. 215	Schwanzriemen 213	138
rennen 61	Rind 29. 170	Römer (ein Glas) 226
in das Verderben rennen ibid.	die Rinde abziehen 29	Rose 361
		Rosentnopff 356
		Rosenroth 175

Rosenoble

Wörter-Register.

Rosenoble	92	ruhen	229.261	Kopff- und Weinsäge	
Rosarkt	151.369	ruhig	127	Pelzsäge	134
Rosähre	59	Ruhm	69	Schrotsäge	135
Roshar	232	Ruhmredigkeit	428	Eägsmühl	ibid.
Roslapeisen	152	rühmen	51.247	Saite	392
Rosmarin	367	sich rühmen	99	Passsaite	397
Rosranck	152	rühmliche That	301	dicke Saite	ibid.
Rosi	137	Rührholz	388	dünne Saite	ibid.
roth 41.66.171.206		Rührlöffel	337	eine falsche Saite	392
braunroth	171	Rührschauffel	254	lottere und ungezo-	
Carmesinroth	ibid.	Rümpffel-Kaß	335	gene Saite	397
dunkelroth	ibid.	rund	83.121.35	Quartsaite	ibid.
heuroth	186	runde Perle	83	Quintsaite	ibid.
lichtroth	171	halbrund	140	Zerksaite	ibid.
Rosenroth	ibid.	rund zugespitzt	115	neben Zerksaite	ibid.
Scharlachroth	186.	rundschlagen	90	die Saiten aufzie-	
	366	Rundung	137	hen	392.397
schönroth	170	Ruß	34.35.38	eine Saite abziehen	392
rothe Glanzfarb	211	Rienruß	33	Saitenmacher	396
roth färben	397	rußig	447	Saitenspinnen	397
Rothsärber	169	Ruthe	15.385	Salat	326
Rotheerber	204	die Ruthe zeigen	15	von allerhand Art	
rothhäutig	95				346
Rothschmidt	118	S.		Kräutersalat	526
Rothschmidts: Drech-		Saal	131	Salatjeb	109
sel	121	Saatgrün	171	Salbe	414.430
Rubin	107	Säbel	257	Salbe zum Haar weg-	
Rubin Balas	ibid.	Sach	54.86.103.119	nehmen	431
rußlos	31	Sack	34.83.149.445	Brandsalbe	430
Rücken	76.79.203	Sackfuhr	87	Salpeter	254
auf dem Rücken tra-		Säckel	218	Salpeterlangen	ibid.
gen	446	Säcklein	387	Salva Guardia	290
den Rücken zuwen-		Rlingelsäcklein	11	Salz	79.81
den	79	Säckler	216	Berg-Salz	313
Ruckpositiv an einer		Safft	46	Chemisches Salz	313
Orgel	7	sagen	67.85.105.153.	gemeines Salz	314
russen	11.417	Säge	187	schönes / bestes Salz	ibid.
Ruhe	57.265	Handsäge	139		
Ruhe schaffen	ibid.				
in Ruhe	57				

Salz!

Wörter-Register.

Salz / das nicht taugt	315	Sattel	213	einen Nutzen schaffen	109
Meer-Salz	313	das vordere und hin-		sich etwas schaffen	440
See-Salz	79	dere Zug im Sat-	ibid.	Schaft an einer Büch-	260
Salzbrunnen	313	tel	ibid.	se	114. 124
salzen	79	Satteltknopff	144	Echall	11
Salzfaß	86	Satteltaschen	213	Echall von sich geben	395
Salzhändler	315	Sattler	ibid.	Schallmeyer	ibid.
Salzhütte	314	Sattler-Eisen	128. 212	Chapel (Reitscha-	279
Salzkasten	ibid.	Fraunsattel	144	mel)	165. 176
Salz-Messer	315	Caumsattel	213	Echande	175. 257
Salzpfanne	314	sauber	ibid.	zu schanden machen	291
Salzscheibe	315	sauber halten	48. 173	schändlich	69. 205
Salz siedend	313	säubern	121	Schanz um das Lager	279
Salzsieder	312. 313	Sauerteig	51. 445	Eternschanz	280
Salzwasser	313	Sauer werden	387. 388	Schanztorb	272
Sämisch-Verber	208	säuern	379	scharf	185. 342. 389
Sämische Leder	ibid.	Say oder dünn Rasch	389	schärfen	385
Sammet	185. 186	Say / Kirschen	165	Swartachroth	180
sammertes Kleid	187	Schab (Matte)	ibid.	Scharre	38
Sammetweber	184	Schaben	203	scharren	29
Buben- oder Trip-		Schaben	148. 201	Schärtlein	339
Sammet	166	Schabeisen	206	Schatten	35. 181
doppelhärtiger Sam-		Schabmesser	101. 148	schattigt	341
met	186	Schachtel	234	Schau- oder Gedäch-	105
gebildeter Sammet	ibid.	mit Blumen bemahl-		nismünze	238
geblümter Sammet	ibid.	te Schachtel	235	Schaufel	103
glatter Sammet	185	Schachtelmacher	234	Schaz	19. 130
einhärtiger Sammet	186	Schächtelein	245. 399	Scheer	87. 148
Misch-Sammet	185	Schaden	38	Raupscheer	139
Sand	26. 222	veraltete verzweifelte		Scheffel	81
Sänfte	124	Schäden	429	Scheibe	102. 106
Sansimuth	261	Schaden anrichten	38	Glasscheibe	225
Sape	280	Schaden verhüten	379		
Saphian	211	schadhaft	273		
Saphier	104. 107	schadlich seyn	376		
Sarg	307	Schaf	387		
		Schaf	167		
		Schaf-Fell	210		
		Schafwolle	167		
		Schaff	109. 250		

schlechte

Wörter = Register.

schlechte Scheibe	Schieferstein	250	Schlafmützen	202.439
ibid.	Schiff	19.56.58.70	Schlafrock	124
helle Scheibe von	das Schiff leiten	19	schlafen legen	79
Venetianischen	Admiralschiff	68	Schlefrunck	318
Glas	Brandschiff	59	Schlag in der Music	3
Scheibe von Rauten-	Rauffartenschiff	59	ganzer Schlag	ibid.
Glas	Krieg- oder Orlog-	ibid.	halber Schlag	ibid.
eine Scheibe einse-	Schiff	ibid.	schlagen	98.323
hen	Perlenschiff	83	dünn schlagen	155
Scheide	Schiff das die Noß		Drack schlagen	9
Schein	überfährt	59	Driller schlagen	3
unter dem Schein	Schulzens (Schout by		Schagel	238
scheinen	Nacht) Schiff	68	Schlauchheber	138
es scheint	Vordertheil des		schlecht	222
Schellen	Schiffs	56	Schlehen	351
Kühnschellen	Schiffarth	67	schleifen	144.305
den & Schellen gleich	Schiffbalken	60	die Fuß nachschleif-	
seyn	Schiffkauen	58.60	sen	25
Schellenmacher	Schiffer	56.63.72	Schifflein	149
schelten	Schiffertkunst	19	Schiffmühl	144
Schenkkanne	Schiffleuth	64.79	Schiffstein	106.305
Schen	Schiffoberr	67	schlichten	236
sich scheuen	Schiffersiechen	56	Holz schlichten	26
Schenslein	Schiffstück so man		schließen	49
Schenslein	leicht hin und her		Schließnagel	162
schichtweiß	ziehen kan	268	schlimmer werden	31
schicken	Schiffzimmermann	58	schlitten	231
sich in etwas schicken	Schild	317.319	Schlittenpferd	126
	Wotenschild	436	Schloß (Gebäu)	245
Schiene von Holz	kurzer Schild	403		276
Schiene an ein Rad	Wappenschild	104	Schloß	130
	Schilderhäuptlein	289	ein Schloß an den	
Schiennagel	Schildkronschale	198	Mund legen	449
Schießen	Schildwacht	29	doppeltes Schloß	130
Breche schießen	Schimmer	106	einfach schließendes	
sich im Schießen	Schindel	250	Schloß mit einem	
üben	Schlacht	286	leisen Eingricht	130
Schießloch / Schieß-	eine Schlacht liefern		Schloß mit einem lie-	
scharte		293.295	genden Zug	ibid.
Schießplatz	schlachten	325	verdeckt	

Wörter-Register.

verdecktes Schloß	131	schneiden	220. seqq.	Schriß	303
Schlosser	130	Schneider	128	Schriß an einer Münz	91
Schlot	38	Schneidmesser	309	Schrißgießer	304
Schlotfeger	38.39	schnell	275.449	Schrißkassen	307
Schlot reinigen	38	Schneppf	221	einen Schriß weiter	
Schlund	327	Schnitt oder Kerbe	185.309	thun	137
Schlupffer	202	Schnittmesser	139.220	Schrot	259
Schlüssel	10.130	Schnitz	348	mit Schrot laden	ibid.
Kirchenschlüssel	10	Schnur	40.77.179	Schrot und Korn	92
Schlüsselbüchsen	260	guldene Schnur	178	schroten	90
Schlüsselrohr	131	seidene Schnur	ibid.	Schrotsäge	139
schmälern	445	Schnürriemen	ibid.	Schubtarn	231
Schmalz	337	schön	3 24.125.131	Schuh	145.196
Schmalzkübel	ibid.	schönroth	170	hoher Stöcklein	
schmecken	115	Schönheit	83.358	Schuh	441
Schmeicheley	191		361.366 407	niedriger Schuh	ib.
schmelzen	30.87	schöpfen	55.314.351	rauh	Serdnan Schuh
geschmolzen	46.98	Schöpffer	358.373		211
	222	Scholar	15.21	Schubdrat	441
Schmelzkofen	87.222	Scharstein	39	Schuhnaegel	163
Schmerzgel	106.226	Schotten (Molken)	341	Schuhriemen	124
schmieren	82.206.208		120.126	Schuhschnallen	124
mit Del schmieren	82	Schraube	163.397	Schuhsole	205.440
Schmidt	139.152	Schwanzschraube	260	Schuhsohlen aufsetzen	440
ein guter Schmidt	151	Schraubbohrer	138	Schuldbuch	89
schmieden	144.152	Schraubnagel	163	schuldig	277
Schmuck	365.366	Schraubstock	87	Schüler	315
schmücken	11	Schrecken	77.255.277	Schuppe	79
die Kirchen schmü-		einen Schrecken ein-		Augen: Schuppe	ibid.
cken	ibid.	jagen	297		ibid.
Kirchenschmuck	86	Schreiben	207	Schuß	68
Schnalle	87.224	Schreibstube	132.157	Stuckschuß	ibid.
Schuhschnallen	ibid.	Schreibtafel	206	Schüssel	86.43
Schnarrwerk an der		Schreibzeug	156	öhrichte Schüssel	114
Orgel	8	Schreiner	35.120.139	Schüsselmus	311
Schneeballen	265	Schrick / Riß oder		Schüsselring	114
Schneeballen ein Ger		Spalt in einem Glas	223	Schuster	128
wächs	ibid.				

Schusters

Wörter = Register.

Echustergold	99	Eirschwefel	37	einem Geschoß	267
Echusternadel	146	gemachter Schwefel	36	Seele	9. 105. 207
Echustier = Schneid-				Seeligkeit	11
Messer	142	gewachsener Schwefel	ibid.	zur Seeligkeit rufen	ibid.
Echusterszweck	163	schwefelicht	37	seelig seyn	137
Echutt	230	schweigen	183. 397	Segel	62
Echütteln	348	Schwein	325	Segel / die Fledermaus	
geschüttelt	45	Schwein = Lebern und		genannt	ibid.
ungeschüttelt	ibid.	Nieren	325	Segel aufspannen	63
Echutz	77. 256	Schweinspieß	150	Segeibaum	60
Echutzgatter	132	schwer zu ziehen	302	der hinter Segel-	
Echutzwehr	291	Schwerdt	257. 277	baum	61
Echüg	158. 263	Ritterschwerdt	257	der vordere Segel-	
Echügen	129. 259	Echlachtschwerdt	ib.	baum	ibid.
Echwach	333	zwei = schneidig		Segelbaummacher	60
Echwamme	441	Schwerdt	ibid.	Segel einziehen	63
Echwantckessel	109	Schwerdtseger	256	Segelma:er	62
Echwanz an einer		Schwester	345	Segel niederlassen	62
Flinte	260	leibliche Schwester	360	Segel streichen	ibid.
Echwanz	76. 96	schwimmend	276	Segel voneinander	
Echwanzschraube	260	Schwindsucht	379	thun	ibid.
Echwärmer	277	Schwingen	143	Bersagel	62
Echwarz	171. 187	das Gemüth zu		grosse Segel	ibid.
Echwarzbeer	347	Gott schwingen	43	Hinter Segel	ibid.
Echwarzbraun	171	Sclav	217	Leit- oder Blindsegel	ibid.
dunkelschwarz	171	sechs	77	Lulle / eine Segel in	
Echwarzfärben	397	sechs Kreuzer	92	Gestalt eines Ha-	
Echwarzfärber	169	seh:ehen	314	senohrs	ibid.
Echwarze Wolle	171	seh:ehen Theil in der		Quersagel	63
Echwärzen	319. 447	Musik	3	vordere Segel	62
geschwärzter Nah-		Seebente	69	unter Segel gehen	
me	35	Seefarte	72		62
Echwäger	433	Seerauber	70. 71. 268	fortsegeln	ibid.
Echweben	58	Seeschlacht	268	mit vollem Segel	
Echwefel	36. 46. 48.	Seestatt	68	fortschiffen	ibid.
	254	Seeweiblein	67	Segen	51. 343
Echwefel-Aber	37	Seele oder der hote		sehen	7. 9. 48. 55. 85
Echwefelsaden	36	Theil des Lauffs an		man sehet	119. 190
Echwefel-Luna	ibid.				
Echwefelmägdlein	36				

Wörter-Register.

sehr nöthig	22	Sesselnagel	162	Siegelgraber	104
Seiden	170. 176	Seuch	197	Siegelwachs	41
mit Seiden umge-		Seuffzer	377. 437	Silber	85. 86. 87. 88.
hen	176	Seule	243 247. 411		90. 129
Rehesiden	181	deren fürnehmlich		auf Silber Art	124
Steppseiden	ibid.	fünff; als		mit Silber beschla-	
Seidenfaden	183. 185	Corinthische	243	gen	87
Seidensticker	180 seq.	Dorische	ibid.	in Silber gefasst	127
Seidenzeug	185	Jonische	ibid.	Silberarbeiter	84. 86
Seiden	221	Toscanische	ibid.		88
Seife	310	Composita	ibid.	Silberkrone	92
Mandelseife	311	samt allen ihren zu-		Silberzaine	101
Seiffen fieden	310	gehörigen Stü-		silbern	9 87. 221
Seiffenlieder	ibid.	cken und Ziera-		silbernes Spalierleder	
Seil	83. 238. 250	then	ibid.		99
Seite	29. 33. 82	Seule an einem Bogen		silbernes Stück	176
an die Seite gürten			263	singen	3. 5
	82	Seuher	156	den Alt singen	3
die rechte Seite an		seyn	3. 5. 79. 89	den Bass singen	ibid.
einer Münz	91	seyn sollen	96	den Discant singen	ib.
die linke Seite an		setzen	29. 105	den Tenor singen	3
einer Münz	ibid.	Seßkolben	272	das Singen	ibid.
selbst	105. 189	Seichel	152	Sinn	31. 339
Selbstliebe	153. 191	Sicherheit	437	seinen Sinn auf et-	
selten	97	sicher seyn	57. 223	was haben	339
sencken	6	Sieb	109. 232	Sinnbild	315
gesenckt	ibid.	was in dem Sieb		sinnreich	301
Senfte	214	bleibt	254	Sitten	141
Senne	263. 265	enges Sieb	233	Sittenlehr	19. 306
Sense	152	gedoppeltes Sieb	232	Siz an eiger Kutsche	
Sessel	124. 210	Neel sieb	233		229
Sessel mit Lehnen auf		weites Sieb	ibid.	sitzen	217. 287
dem Rücken und an		heben	237. 254	Smaragd	107
der Seiten	217	Sieber	232	Socke	439
Sessel die sich lassen zu-		sieden	205	Sohn	4
ammen legen		gesotten	51. 192	Soldat	42. 285. 286
	ibid.	Sieg	23		299. 395
Bogensessel	ibid.	Sieg erhalten	ibid.	Sommer	365
Lehnessel	ibid.	Sieas-Pracht	53	Sommer, Sonnen,	
Tragsessel	ibid.	Siegel	105	wende	76

Commer,

Wörter = Register.

Commerzeit	346	spazierenjahren	214	in Sprachen unter-	
sonderbar	68	Speiß	313.319.320	weisen	18
sonderlich	64.79.97	Sperber	126	Sprachrohr	155
	158.160	Speyerling	351	sprechlicht	171.403
sondern	82.86.96.97.	Spiegel	193	sprenge	282
	151	Spiegelram	86	Sprengkrug	114
sondern auch	13.44.	spiegeln machen	129	Spreuer	81
	105.145	Spiel	117	Springbrunnen	110
Sonne	25.226	Dammspiel	ibid.	Springbrunnen; Röh-	
Aufgang der Son-		Ganspiel	ibid.	re	120
nen	48	Kartenpiel	ibid.	springen	50
nach der Sonnen		Spieltuch	ibid.	die Spritzen	115
Aufgang	79	kein gutes Spiel ha-		Feuerspritzen	111
aufgehende Sonne	25	ben	410	Spruch	261
Freuden-Sonne	ibid.	spielen	5.7.25.213	Spruchwort	145.163
niedergehende Son-		das Verstecken spie-		gemeines Spruch-	
ne	ibid.	len	413	wort	ibid.
mit der Sonnen Un-		des Schuchs spielen		Sprung	24
tergang	78	ibid.		Sprünge	
Sonnenkrone	92	die blinde Maus spie-		standen oder	
Sonnenstrahlen	375	len	ibid.	Brenten	109
Sonnenwende	76	Spieler	409	Spund	384
Sorg	265.385	mit Castagneten spie-		Spundbohrer	138
Sorge tragen	135	len	25	spündig	329
sorgfältig	385	künstlich spielend	7	stören	237
Sorte	91.124	schön spielen (Edel-		Squadron	293
Spaier	189	gesteine)	107	Stear im Flug	431
Spalierleder	99	Spieß	436	den Staara flecken	
Spalt	213	Spieß eisen	150	ibid.	
Span	443	Spießglas	305	Stäblein	42
Spanischbrod	339	Spize	147	Stachelbeer	346
Spanische Reuter	277	spizen	14	Stahl	104.140.305
Spanischwachs	41	spizig	33.33	Stahl; oder Bogen-	
Spännadel	148	zweispizig	145	winden	158
spannen	263	Spizrathe	13	Stahlgeschöß	263
Spanner	ibid.	Sporn	13.14.161	stählen	106.185
sparsam	385	dem Pferd den Sporn		Stallgeld	319
Sparsamkeit	440	geben	17	Stall-Latern	155
Spatel	115.135	Sporer	160.161	Stamm	364
spazieren	363	Sprach	18	gerader Stamm	364
				stamipffen	148

Wörter-Register.

gestampfet werden	166	Steigbügel	160	sterben	59.77
Stempel	148	steigen	43	Sterblichkeit	119.193
Standart	182.293	Stein	90.97.106.107	Sterbftühle	136
ein Ständgen ma-			230.236.237	Stern	106.129
chen	394	ausgehauener Stein		Sternwerck/ Sterns	
Ständner	114.156		253	schau	280
Stangen vor die Pferd		Bachstein	241	Sterke	30
	161	Bimsenstein	206	Steuermann	19
Stange	49 80.263	Blasenstein	429	Stich	129
Eisenstange	150	Eckstein	97	Stichblatt an einem De-	
stark	51.97	Grabstein	245	gen	257
stark seyn	127	Grundstein	ibid.	des letzten Sticks	
stark Getränd	386	Heerdstein	241	spielen	411
Stärke	23	Kieselstein	236	sticken	181
stärken	83.385	Marckstein	239	gestickt	182.219
Stator (der den Herrn		Mühlstein	ibid.	Stickkunst	183
aufs Pferd hüfft)		Quaterstein	ibid.	Sticknadel	146
	160	Schieferstein	250	Sticker	ibid.
Statua	119	Schleissstein	239	Stiege	245
Stadt	74.268.273	Solersstein	241	Stiel	195.196
in der Stadt umher		Stein der Weisen	95.97	still halten	285
führen	74	Streichstein	88	still seyn	127
Stadtgraben	281	Taußstein	119.245	ein weinendes Kind	
Staub	193.195.197	Werkstein	239	stillen	ibid.
	240.361	Steinbrecher	238. seq.	mit Stillschweigen	
zu Staub werden		Steinbruch	ibid.	übergehen	418
	193	Steinmek	242.245	Stimme	14
bestaubt seyn	197	Steinschneider	88.106	stimmen	129
stechen	16	Stein- und Bruch-		Stirn	448
mit stechen	22	schneider	429	Störlein	401
Stechmesser	142	Steinwinden	158	Stoß zum Schachtel	
Stechen	29.34.203	Steinlein	239	machen	234
Zuchtstechen	209	stellen vor Augen	119	Stole	181
mit dem Stecken		Stellung	21.24	stolz seyn	307
klopfen	34.203	Stemmeisen	136	in das Laster des	
stechen	149	Stempel	91.116	Stolzes fallen	191
Stechnadel	148.149	Mörners Stemp-		Stoß	21
Stechnadelmacher	148	fel	120	Stößel	253
Stefft	220. seqq.	Stengel an einer Blu-		stossen	57
stehen	56	me	354	ins Wasser stossen	57

Estrasse

Wörter-Register.

Estraffe	75	Estrümpff	439	Stuck: Schanze	271
straffen	4.197	gestrickte Estrümpff	438	Stuckschuß	68
mit Worten straffen	161	Reit-Estrümpff	439	Stuck vernageln	272
die Straff ausstehen	293	seidene Estrümpff	438	Stücklein	36.209
Estrahlen herfür geben	257	Estrümpffstricker	ibid.	Stücklein Brod	36
strahlen	199	Stube	120.131	Studierstube	178
Strandreuter	81	Stück	81.91.334	Stuhl	217
Estrassenrauber	437	Stück-Tas	133	stumpff	56
Etrauß	401	Stück-weiß	89	Stümpfflein Licht	43
streiben nach etwas	81.	in Stück verschlagen	34	Stunde	265.314
Etreich	441	Stuck / woraus man	132	Sturm	63.299
einen Streich aus-	ibid.	schiest	132	Sturmhaube	219
nehmen	ibid.	Calibre oder Weite des	267	Sturmwind	65
Streichhader	441	Stucks	267	Sturzh	255.441
Streichnadel	88	das Mundstuck oder	ibid.	stürzen	95
Streichstein	ibid.	Mundloch andem	ibid.	in das Verderben	ibid.
streicheln	15	Stuck	ibid.	stürzen	ibid.
streichen die Segel	63	Delphinen oder	ibid.	Stüber	93
streng	281	Handhaben an ei-	ibid.	Stüge	169
streiten	276	nem Stuck	ibid.	Suchen	48.95
streuen	116	Lösung der Stücke	286	Sudwind	73
stricken	438	Zündloch an einem	267	Sudostwind	ibid.
Stricknadel	146.438	Stuck	267	Sudwestwind	ibid.
Stroh	250.318	Feld-Stuck	268	Sulengießter	314
ein Büschel Stroh	445	Schiffstücke / so man	ibid.	Sulze	321
sich auf das Stroh	318	leicht hin und her	ibid.	Fleisch-Sulze	ibid.
legen	318	ziehen kan	ibid.	Sunde	135
Strohweisch	252.416	Stein- und Hagelstücke /	268	Sünde	61.75.139
Strom	57	Feuerkaze	271	muthwillige Sünden	121
gegen den Strom	ibid.	Stuck aufführen	271	in die Sünde fallen	139
fahren	ibid.	Stuck au'pflanzen	ib.	von einer Sünde in	61
mit dem Strom fah-	ibid.	Stuckgestell (Lavette)	273	die andere gera-	61
ren	ibid.	Stuckgießer	266	then	61
Estrümpffe	209.221	Stuck laden	271	in der Sünde blei-	209
baumwollene		geladenes Stuck	272	ben	209
				zur Sünd verleiten	139

Wörter-Register.

Eünder	139	Lappezeren	190	Teppichmacher	188
Super- Octav	8	Lappezeren mit Bil-	ibid.	Terpentin	189
Euppe / und derselben		bern	ibid.	Terzerol	398
vielerley Arten	321	Lappezeren mit Blum-		Test	260
Eupp mit verlohrnen		werck oder Land-		Teufel	88
Evern	326	schafft	196	Teuffel	39
Eßigkeit	335	Lappezeren mit Eäu-		teuffischer Bund	47
T.		len	ibid.	Teufcher	210
Tact geben	3	Lappezeren von aller-		Teutschland	145.219
von gleichem Tact	4	hand Thieren	ibid.	thätig	41.99
Tafel	41.86.382	Tartane / eine Art von		theergefchirr	156
Tafelbecker	321	Schiffen	59	Theil 69.243.267.269	
Tafel-Lichter	41	Tasche	303	theilen	4
Taffet	177	Barbiertafche	216	in zween Hauffen	
Doppel-Taffet	ibid.	Briestafche	ibid.	theilen	4
Gutter-Taffet	177	Patrontafche	ibid.	theilhaftig werden	115
gewässerter Taffet		Taschenspieler	448	Th-ils	33.144.314
	176	Taschner	211	Theorbe	393
Schiller-Taffet	177	Taschenmesser	142	Thernack	430
Tag	27.41	Taube	426	Thier	208.313.332
am hellen Tag	79	Taufe	293	Zugthier	214
bey Tag	81	Taufbeck	114	Thierhaut	204
bey anbrechendem		Taufstein	119.245	Thon in der Musc	4
Tag	286	taugen	234.313.372	acht Kirchenthöne	4
heutiges Tags	65	tauglich machen	13	Thor	132.289
Tag und Nacht	95	tausend	78	Thorheit	92
Tag öhrer	326.342	Teig	328.334	thöricht	209
Tagwacht	286.296	einen Teig anmachen		Thranen	319
Tagwacht schlagen	286		328.334	Thun	43.181
täglich	137.193	Teller	86.114	Thür	130
Tannen-Holz	234	Oblaten-Tellerlein		eiserne Thür	131
Tanz / wieessen Be-			86	Thür mit doppelten	
schaffenheit	25	Tempel	19.245	Bändern	ibid.
zum Tanz gehen	179	Tenor / denselben sin-		Thürangel	ibid.
Tanzboden	24.342	gen	3	Thürband	ibid.
Tanzmeister	24	Teppich	189.190. seq.	Thürgefims	ibid.
Tanzschabe	25	gemachter Teppich		Thüring	ibid.
tanzen	ibid.		190	Thürlein	227
das tanzen	24	genehter Teppich	ib.	Thurn	251
tapffer	69	glatter Teppich	ibid.	Thürnlein	155
Tapfferkeit	ibid.	zotlichter Teppich	ib.	tieff	49.309
				die	

Wörter : Register.

die Tiefe	65.83	Tracht	350	Driffagen	411
in die Tiefe gesenkt		trachten	56.97.283	Dritonen	52
	65	einen tractiren	15.	Dritt oder Wagenschar	
tieffe Schüssel	113		205	mel	230
Tille	246	Traen (Fischschmalz)		Triumph	287
Tinctur	171		77.208	im Triumph mit sich	
Tisch	53.189.323	Tragantzeug	416	führen	ibid.
auf den Tisch setzen		tragen	61.69.105.	trocken	255
	389		179.223	trocknen	149.201.206
den Tisch decken	53	Tragbaum	229	Trommel	56.207.287
vorn Tisch beten	343	Tragstange	ibid.	Trommel rühren	285
Tischkanne	114	Tranchiermesser	142	Trommel schlagen	287
Tischmesser	142	Tranchhorn	152	Trommelschläger	284
Tischtuch	53	trauen	73	Trommelschlegel	287
Tischzeug	113	Trauer	210	Trompete	179.197.
Rechentisch	117	in der Trauer gehen	ibid.	Trompete Marin	391
Spieletisch	ibid.			Kriegstrompete	297
Titul	67.68	Treffen	27.255.263	Trompeter	17.294
den Titul geben	67	treiben	163		295. seqq.
toben	65.77	ein Handwerk treib-		tropfen	31
tobend	65	ben	189	Tropfflände	380
Tobin	176	Tremulant	8	Trost	133
todt	10.27.61.211	Trepan oder Kopff-		Troup	285
Tod	223.417	schrauben	134	Trübsaal	25.31.83
Todtengeripp	361	tren	221	zur Zeit der Trüb-	
den Todten läuten	10	Trene	125.247	saal	221
in Todes-Gefahr		treulich	175	Trübsaalsfeuer	87
seyn	59	Triechter	115.152	trucken	48
nach dem Tod leben	69	Trieb	297	trucken seyn	ibid.
todtschlagen	264	Triller in der Music	3	trucknen	406
tödteten	37	einen schönen Triller		Trüblein	235
Tollen	179	schlagen	ibid.	Trumm	250
Tonne	77.79.282	Trinkelgeschirr	226	truayffen	411
Topas	107	Trio in der Music	4	Trunkenheit	385
Topff	435	Trivoli	71	Tuch	165. seqq.
Tour	193	Tripfarnmet	166	ausländisch Tuch	165
Trab	14	Trippel in der Music	4	einheimisch Tuch	ib.
einen guten Trab ge-		grosse Trippel	ibid.	Guttertuch	177
hen	ibid.	kleine Trippel	ibid.	grob gemengt Tuch	
Trabant	356	Trisenet	333		165

Wörter: Register.

mit Tuch überziehen	167	übergehen (mit Still-	307	verderben (Schaden	
		schweigen)		thun)	141.333
Tuchhändler	166	übergeschübe der		Verderben	61.95
Tuchmacher	163. seq.	Schuhe	206	in das Verderben	
Tuchseerer	166	überquibet	99	rennen	61
tüchtig	23	überlassen (sich einen)		in das Verderben	
tüchtig machen	ibid.		231	stürzen	95
Tugend	53.69.83	überspannen	265	verderblich	203
	107	übertreffen	354.407	verderbt	171
Tugendhafte	137	Überwinder	57.302	verderbt werden	111.
Tugendlehr	143	überwunden	63		203.251
Tünch	246	überziehen	207.210	Verdienst	86
Tünch anmachen	246	überzinnen	110.111	Verdrießlichkeit	53
tünchen	ibid.	üblich seyn	117.131	verdunkeln	157
Tüncher	225.246	übrig bleiben	33	verehren (wie einen	
Tüncherpensel	247	übrig geblieben	ibid.	Gott)	52.93
tunkel Farb	170	im übrigen	119	vereinigt	51.311
tunken	42	Ubung	45	versehlen etwas	16
Tunckform	43	Behe	202	verfertigen	58.64.85
Tunis	71	Benedig	74	verfertigt	64.148
Türk	190.211.264	verachten	11.167	Verfertigung	119
Türkische Sultan	167	verändern	21	Verfolgung	428
Tusch	25	verbergen	47.333	verführen	303
durch die Tusch er-		sich hinter etwas ver-		verführen in andere	
höhen	ibid.	bergen	272	Länder	211
Tyrann	277	den Betrug verber-		Verführung	227
II.		gen	71	vergeblieh	63
Ubel	376	verbessern	141	vergeffen	191
übel	250	verblichene Farb	170	vergiftet	319
üben	57.263	verborgene Latern	155	Vergleichung	81
über	23.174.185		157	verguldet	129.221
überall	5	verborgen liegen	349	verhalten	81
überbleiben	253	verbrennen	202.339	verhandeln	116
überdiss	40.120.125	verdammte	211	verhaßt seyn	287
übereinstimmen	394	verdeckt	74	verhindern	1232
überfallen	290	verdecktes Schloß		verkauffen	27.35
überfahren	51		130	verleben	209.237
übergangen	98.101	verderben (Schaden		verkündigen	437
übergangen (mit der		nehmen)	205	verfuppeln	75
Feile)	101		339	verlangen	85.149

verlassen

Wörter-Register.

verlassen	417	verschlingen	96	verwandt	356
sich auf etwas verlaß-		verschlucken	47	verwandeln	95.96.335
sen	73	Verschwendung	323	verwechseln	169
verleihen	43	versehen	60.131.151	verweisen mit Worten	
verleiten	139	versehen werden	147		145
verlegen	151	versehen seyn	123.89	verweisen von einem	
Verleumdung	129		198	Ort	212
	207.291	sich versehen	193.216	verwerfen	97
verliehen	43		385	Verwerfung	211
verliehren	45.97	versichern	14	verwickeln	420
verlohren	385	versichert	59	verwirrt Haar	195
verlohrne Schildwacht		versorgen	318	verwundern	7
	290	versperren	147	verwunderlich	448
vermachen	251.283	versprechen	433	Verwunderung	46.67
vermischen	35	Verstand	89.219.385		365
vermischt	169		395	mit Verwunderung	
Leid mit Freud ver-		mit gutem Verstand		ansehen	46
mischen	35	begabt seyn	141	verwunden	147
vermittelt	40.46.91	verständlich	19.51.243	verwundet	77.423
	104	verhauben	232	verwüsten	251.273
vernaschen	333	verstehen (etwas)	170	verzärteln	205
Vernunftkunst	19		181.345	verzehren	115
verrichten (etwas)	181	verstehen (erkennen)		verzehrende Flamme	
die Arbeit verrichten			239	ibid.	
	79	Versuchung	65	verzinkt	221
Verrichtung	239	versuchet werden	269	verzogene Buchstaben	
verrieden	233	Vertiefung und Erhö-			105
verrufen	93	hung in der Mab-		Vesice	110
Vers	30.	leren	181	Vesper	10
Verse schreiben	303	Vertilgung	149	in die Vesper läuten	
durch Verse vorstel-		vertrauen	73	ibid.	
len	301	verretten (ein Amt)	10	Bestung	68.279.296
versagen	361	verreiben	163.385	Ufer	81
versammeln	24	verunglücken	59	Uhr	87
versammelt	ibid.	verunreinigen	55	Sackfuhr	ibid.
versäumen	63	verwahren	49.175.	Vice-Admiral	68
versäumt	ibid.		214.218.249	viel	1.71.77.81.93.
verschaffen	119.125	verwahrt	130		161
verschanzten	279	verwahrt werden	111	vielmals	37.235
verschertzt	281		387	vielmehr	57.73.141

Wörter-Register:

vielsachen	2. 117	unbegreiflich	153	zerlassenes Anschlitt	
vielsäug	85.104.233	Unbesonnenheit	145		43
vielerhand	136	unbescheiden	237	Unschuld	35.129
vielerley	37	unbeschlagen	220	unschuldig	277
vier	83	Unbestand	239	unsichere Lust	49
viereckigt	30.33.140	unempfindlich	443	unsterblich	223
	218	unermüdet	283	unten	29.30
Viertel in der Music	3	unfreundlich	287	unter	4.9.69
vielbraun	171	unfärschtig	147	unter andern	99
violet	186	unaekämmt	199	unter der Decke	75
Vieriol	170	unaelehrig	427	unter den Reden	47
umfassen	133	ungelehrt	219	unter dem Schein	71
umgeben seyn mit ei-		ungepflastert	252	der untere	129
nem Kleid	182	ungern	417	untereinander	rühren
umgeben mit etwas	95	ungeschiedt	315		337
	176.345.363	ungeschiaffen	426	Untergang	65
umgehen mit jemand		ungestalt	199	mit der Sonnen Un-	
	253	ungesund	49.319	tergang	78
umgewandt	29	ungewiß	97.223	untergehen	65
umgießen	272	Ungewitter	227.249	unterhalten	237
umharren	303	ungeworffelt	445	unterlegen	31.205
ungleich	211	Ungezieffer	37	untergelegt	31
Umhang	189	ungleich	236	unterliegen	377
köstlicher Umhang		ungleich seyn	82	untermischen	173
von mancherley		Unheil	299	unterrichten	24
Farben	ibid.	Unquab	255	unterscheiden	198
umherfahren	71	unkosten	8.9	Unterschied	219
umherlegen	277	Unkosten aufwenden			342
umkehren	283		8	unterschiedlich	7.24
umrühren	241.388	Unkraut	373	unterschiedlicher Art	
umsehen (sich nach et-		Unlust	49		126.128.138
was)	135	unnäßig	385	unter Segel gehen	63
umtreiben	65.113	Unmöglichkeit	323	untersetzen	380
umgetrieben	65	unmöglich	448	unterstützen	159
umtoben	255.339	unmöglich	373	untersuchen	251
	350	unrein	55	Untersuchung	199
umwerfen	299	Uneinigkeit	106.195	Unterthan	93
unangenehm	111	unseuber	51	unterweisen	18
unbandig	13.203	Anschlitt	43.310	im Singen unter-	
unbedachtjam	179			weisen	3

in

Wörter = Register.

in Sprachen unter	vorder	30.229	wächsern	399
weisen 18	vordere Mastbaum	61	wachsam seyn	283
Unterweisung 117	vorder Segel	62	wachsen	83
unterworfen 171.376	vorhanden seyn	49	gewachsen	36
unvergänglich 97	Vorhof	399	Wacht	289.290
unvermerkt 25	Vorlegeschloß	130	Wacht halten	83
unversehens 286	vorleuchten	44.303	von der Wacht ge-	
unvollkommen 95	vornenher	163	hen	289
Unwahrheit 291	Vorschneider	142	Wachtel	426
unwürdig 217	vorsetzen	319	wackeln	151
unzeitig 371	vorstagen	3	Wassenschmidt	150
Vogel 263 319	vorstellen 105.276.399		Wag	89
nach dem Vogel schie-	vertragen	285	Goldwag	89
sen 263	vorwerfen	167.261	wägen	ibid.
Vögel zusammen werf-	vorzeiten	117.298	Wagen 158.229.231.	
sen 364	Verzug	307		287
Boaler 127	Urheber	47	Fuhrwagen	230
voll 158.219	Urin	170	hängender Wagen	
voll haben 83	Ursach	139		229
vollkommen 95	Ursprung	67	Lastwagen	230
Vollkommenheit 103	einen Ursprung ha-	ibid.	Leiterwagen	ibid.
vollig 144	ben	ibid.	Sterswagen	ibid.
Volte 15	urtheilen	187	Kinderwägelcin	231
halbe Volte	XX.		Wagner 139.228.229.	
ibid.				230
voltipiren 14	Wachs 40.46.398		sich wagen	435
von 11.21.34.150	im Wachs pouffiren	104	wahr 49.81.89.97	
von auffen 51	mit Wachs befreit-		die Wahr	71.72
voneinander thun 63	chen	42		169
vonnöthen haben 19.	Wachskerze	40	währen	82.83
50.110	die Wachskerze um		Walcke (Walche)	166
von oben herab 43	den Lichtstock zie-		walcken	173
von sich geben 79	hen	40	Walcker	166
einen Laut von sich	Wachskerzen machen	ibid.	Wald	422
geben 127			Baldhorn	395
von sich lassen 319	Wachspfirer	398	Wallfisch	76.77
vor 43.48.	Wachstock	41.136	Wallfischfang	76
vorbringen 293	Wachszieher	40	wälgern	328.334
vorher 3.101	Siegelwachs	41	Wälgerholz	328.334
Vorbedeutung 337	Spanischwachs	ibid.	Wall	281
vorbey gehen 286				

Wallroß

Wörter-Register.

Wallrop	198	mit Wasser begossen	Weib	ibid.	
Wand	41.189.225.	166	Weiberschmuck	85	
	246	sich mit Wasser ber-	Weibspersohn	128	
an die Wand auf-		sehen	Weidenholz	234	
hängen	405	im Wasser weichen	Weihwedel/Weihqua-		
Wandlerichter	41.85	199	sten	197	
Wapp-n	91.276	unter dem Wasser	weil	15.24.14	
Wappenbrief	207	bleiben	Wein	138.319.380	
Wappenkunst	19	Wass-r auswerfen	Alantwein	383	
Wappenring	104	Wasserkugel	Allicantwein	382	
Wappenhalter	ibid.	Wasserkunst	Beerwein	383	
Wappenrock	182	Wasserleitung	Durdeoserwein	382	
Wappenschild	104	Wasserrad	Burgunderwein	382	
Wappenschildlein	125	Wasserreich	Champagnewein	ib.	
Wappensfügen	104	Wassertrumpeten	Etschwein	383	
Warheit	89.157.235	Wasserzug	Frankenwein	ibid.	
warm	341	weben	Gänsefüßer	ibid.	
warnen	437	Webstal	Malvasier	382	
warten	281	weber	Marzemini	383	
eines Dings warten		weder aus noch ein wis-	Muscatteller	ibid.	
	11.135.364	sen	Deisterreicherwein	ibid.	
warum	73.215	Weg	139.161.167.	ibid.	
waschen	149.165.201.		215	Rheinfall	ibid.
	208.396	der ordentliche Weg	303	Rosazer	ibid.
gewaschen	192	auf dem Weg gehen	253	Seck	382
die Wäsche	310	den Weg bahnen	139	Canarienseck	ibid.
Waschfaß	109	auf den geraden Weg	161	Tyroler	383
Wasen	26	leiten	309	Weltliner	ibid.
Wasser	37.49.79.173	measchneiden	19	Bernazer	ibid.
	199.208	Wegweiser	67	Bermuthwein	ibid.
Brunnenwasser	386	wegen	215	Ublaswein	380
fließendes Wasser	ibid.	wegen (sich)	71.197	alter Wein	ibid.
gesalzenes Wasser	313	wegnehmen	106	geringer Wein	ibid.
Löschwasser	141	weschleiffen	80	harter Wein	381
Regenwasser	386	wehren	203.277	jähriger Wein	380
in Wasser ablösch-n	133.141	denen Fliegen weh-	152	kuhnichter Wein	379
ins Wasser stoßen	57	ren	123	lauter ungemischter	
		Wehrgehäng		Wein	380
				milder Wein	381
				raucher Wein	ibid.
				saurer Wein	379
				seiger	

Wörter : Register.

seiger oder zäher		Weinstock schneiden	weiß (flug/ verständig)
Wein	379	ibid.	219.231.261
süßer Wein	381	Weinstock tünchen	Weißheit
süßlich : scharffer		Weintraub	49.73.89
Wein	ibid.	derselben unterschied-	weißlich
Fischwein	ibid.	liche Arten	35
Tropfwein	380	Weintraubenbeer	246
Wein so auf der Weut-		Weintraubenkamm	Weißgerber
ter liegt	381	ibid.	208
Wein so sich lang hält		Weinzieher	weiß siedend
ibid.		156	90.91
Wein abziehen	38.379	Abfalln der unzeit-	Weißfieder
Wein einschlagen	379	gen Trauben in	90
Wein kosten	380	der Blüthe	29.199.250
Wein wieder gut ma-		aufgezogener Wein-	weit anders
chen	ibid.	stock	es weit bringen
Weinbeerhülse oder		Aug am Weinstock	85
Balg	376	375	die Weite
Weinblat	375	Brand am Weinstock	weiter gehen
Weinsäß	387	376	Wellen
Weinsächser	376	Gäbelein am Wein-	58.60.83
Weinsächser einsen-		reben	durch die Wellen
ken	ibid.	hack'n um den	laufen
Weinflasche	156	Weinstock	60
Weingärtner	374.376	375	welsche Krone
Weinhefen	173	Heften am Wein-	92
Weinheppe	131	stock	39.55.79
Weinkeller	379	Kern im Weinbeer	der Welt gute Nacht
Weinlese	375	376	gehen
Weinpfälzen	374	Nebenschossen am	Welt-Liebe
Weinreben	375.377	Weinstock	163
Weinreben jätten	375	Raumung des Wein-	Welt-Meer
Weinrebenbesung	ibid.	stocks	65.77
Weinröhre	120	thränender Wein-	Weit-Mensch
Weinschencf	378	stock	81
Weinstein	209	Tränblein	weltlich
Weinstock	135.374	377	181
Weinstöcke nach der		Verjüngung des	Wendelbohrer
Reihe setzen	376	Weinstocks von	138
Weinstock decken	374	der Hitze	wenden (sich links und
		127	rechts)
		53.103	289
		35.40.68	Wendung
			24
			wenig
			25.117
			wenig gelten
			117
			Werber
			286
			Werbung
			ibid.
			Wercke
			17.85
			Werk der Liebe
			99
			Werk (Flachs)
			47
			Orgelwerk
			7
			Flöten : Posaunen
			und Cymbelwerk
			8

Schnarro

Wörter-Register.

Schnarrwerk in der	wieder kommen	67	sich nach dem Wind		
Orgel	ibid.	wieder zuschließen	richten 63.73		
Ziehwerk	98	wild	202.208 Winde 158.159		
Werk Bänckel	440	das Bild	259 gemeine Winde 158		
Werkstatt	117.123	allerhand Eigen-	Stahl- und Bogen-		
	134	schaften des	winde	ibid.	
Werkzeug	136.139	Wils	419.420	Steinwinde	ibid.
	238	Wild fällen	259	mit der Winde	
werden	167.173	Wildpret	322.329	aufwinden	ibid.
werfen	77.79	wilde Enten	322	Windemacher	158
in den Leib werfen	77	wilde Raß	202	winden	397
ins Feuer werfen	37	wildes Schwein	321	Windlicht	40
in den Korb werfen	79	wilder Schweinskopf	ibid.	Windlichter gießen	ib.
um sich werfen	250	Wille	15.17.205	Windstock an der Dr-	
Werfer oder Schütz	77	eines Willen eige-		gel	7
Wermut	372	len leben	17	Winter	219.347
Wermutwein	ibid.	des Herrn Willen		Winterkält	175
Wermut Zweiglein	ibid.	hun	15	wirken	62
		den Willen brech-	205	gewirckt	ibid.
Werth	93	willig	103.215	Wirkul	189
im Werth bleiben	ibid.	Willkomm (Glas)	226	Wirth	316.317.318
werth halten	13.320	Winkelhacken	305	die Wirthin	315
Westwind	73	Winkelmaas	243	Wischer	272
Südwestwind	ibid.	Wind	7.45	wissen	35.89.130
Wetterhan	157	so das Gewölk an		zu wissen machen	295
Weststreit	302	sich ziehet	73	Wissenschaft	18.58
wie viel	136	Hauptwinde	ibid.	73.115.345.428	
wie weit	85	Nordwind	7	gute Wissenschaft	
wieder	115.259	Nordostwind	ibid.	von etwas haben	
Widerstand thun	291	Ostwind	73.80		243
Widerwärtigkeit	87	Südwind	73	Bitterung	289.437
widrig	276	Südwestwind	ibid.	ms	5.50.156.227
wieder	54.77.141	Südwind	ibid.	wodurch	65.95.159.
wieder abkühlen	133	Westwind	73	wohin	167
nieder bringen	385	die Gewalt des		72.231	
wieder einliefern	165	Winds aufhal-		Womit	64.86.124.127
wieder geben	292	ten	45	wo nicht	13.27.99.
		guten Wind haben			139
				wohnen	171.252



Biblioteka Jagiellońska



stdr0023943

